

PROBANKA
PE KRANJ - Koroška c. 1, tel. 04 / 280 16 00
Poslovalnica za prebivalstvo posluje od 8. do 17. ure

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev
Koroška 33, 4000 Kranj
tel.: 04 / 280 10 40, 280 10 17, 280 10 30
faks: 04 / 280 10 12
www.gbd.si, info@gbd.si
varnost | strokovnost | donosnost

POTROŠNIŠKI KREDITI
Gorenjska Banka
Banka s poslanostjo
<http://www.gbkr.si>
S 1.8.2002 nižje obrestne mere

GORENJSKI GLAS®

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 76 - CENA 160 SIT (14 HRK)

Kranj, torek, 1. oktobra 2002



Foto: Tina Dokl

Družba se stara

Starost je neizbežno dejstvo, ki čaka slehernega med nami, če ga prej ne pokosi nesreča ali bolezen. Slednja sicer pogosto spremlja staranje in ne pravijo zaman, da ima po šestdesetem letu v svoji zdravstveni kartoteki vsakdo po šest diagnoz. Starejši ljudje z malce črnega humora radi pripomnijo: če se zjutraj zbudiš in te nič ne boli, si gotovo že mrtev. A šalo na stran, starost v resnici pomeni več bolezní, za mnoge tudi osamljenost in zapuščenost, ker pač niso več nikomur potrebni in koristni, veliko jih težko životari z bornimi pokojninami. Starost pa nista le nadloga in bolezen, kdor ima kolikor toliko solidno pokojnino, malo sreče in vlaga vase, se lahko pohvali celo z boljšo kvaliteto življenja, kot jo je imel v mlajših letih. Veliko starejših ljudi se v svojem tretjem življenjskem obdobju znova izobražuje, potuje, druží. To velja zlasti za mlajše upokojence, ki so to postali po zaslugi prejšnjega, zelo naklonjenega pokojninskega sistema. Staranje in starost nista le osebni stanji, pač pa v zadnjih letih tudi vse večje pozornosti vreden družbeni problem, na katerega je ob mednarodnem letu starejših 1999 opozarjala tudi Evropska skupnost. Ob današnjem svetovnem dnevu starejših je spet priložnost, da spomnimo: delovno aktivno prebivalstvo se zmanjšuje, staranje prebivalstva pa bo v prihodnje povzročilo velike demografske spremembe. Napovedi, da se bo v letih do 2015 starostna skupina od 20 do 29 let zmanjšala za petino, za več kot četrtno pa se bo povečala starostna skupina od 50 do 64 let, pomenijo najprej vse starejšo delovno silo, pa tudi vse večji razkorak med aktivnim in upokojenim prebivalstvom. Današnji pokojninski sistemi zato zahtevajo spremembe, da ne bodo več odvisni od demografskih tokov. Zaradi vse večjega števila starejših je bolj obremenjen tudi zdravstveni sistem. Življenjska doba se podaljšuje, mlajše generacije imajo v svoji preobremenjenosti vse manj časa, da bi skrbeli za ostarele, s tem pa je večja tudi potreba po institucionalnem varstvu in negi starejših ljudi.

Danica Zavrl Žlebir

Prešernova hiša obnovljena Obrtna cona na pogorišču Verige

Vrba - V nedeljo je bil za slovensko kulturo pomemben dan, saj je bil obnovljen osrednji spominski hram, Prešernova rojstna urejene prostore na podstrešju. Slovesni pozdrav in nagovor so opravili ravnateljica Gornjesavskega muzeja **Nataša Kokošinek**,



Boris Bregant, Andreja Rihter, Nataša Kokošinek in Franc Pfajfar v Prešernovi hiši.

hiša v Vrbi. Kar nekaj let je trajala obnova in Gornjesavski muzej, ki je upravljapec pesnikove hiše, je obnovitelska dela skrbno snoval že od leta 1999. V nekaj mesecih so bila izvedena ključna gradbena dela, ki so prispevala k obnovljeni in bolj funkcionalni podobi hiše, ki bo imela sedaj odprta vrata za obiskovalce celo leto. Najbolj problematična so bila tla hiše, ki jih je načela vlaga studenca, ki teče pod hišo. Temelji hiše so bili ogroženi, saj se je vlaga po stenah širila proti vrhu. Izvajalci del so pod konzervatorskim vodstvom skrbno osušili stene in okrepili temelje, opravili drenažo, sanirali tla, namestili talno in stensko ogrevanje, hiša pa je tudi v celoti pobeljena. Vrednost obnovitvenih del je 14,5 milijona tolarjev. Njena podoba se je zdaj približala tisi iz časov, ko je v njej živel France Prešeren. Za vrati zunanjosti, ki se nevsiljivo spaja s pristnim okoljem, je sedaj prikrito nameščena moderna infrastruktura, ki jo potrebuje vsak sodoben muzej za nemoteno delovanje. V njem bo služboval kustos, ki ima

župan občine Žirovnica **Franc Pfajfar** in ministrica za kulturo **Andreja Rihter**, ki je prerezala tudi slavnostni otvoritveni trak. Prenovljeno pesnikovo domačijo je pospremila z besedami: "Naj bo to vzpodbuda za nove vsebine in vizije, s katerimi boste napolnili kulturni spomenik, saj ministristvo želi, da bi domačija zaživela in bila polna življenja, kulturnega dogajanja in vas, dragi obiskovalci." Več na strani 8.

Katja Dolenc

Na prvi dražbi prodali le malo

Kranj - Na Okrožnem sodišču v Kranju je bila v četrtek prva javna dražba za prodajo premoženja Slovenske hranilnice in posojilnice Kranj v stečaju, s katerim naj bi poplačali terjatve upnikov. Čeprav je bilo na dražbi kar precej premoženja, med drugim tudi avto, hiša v Zvirčah, poslovni lokal v Trziču ter terjatve iz danih kratkoročnih in dolgoročnih posojil ter negativnih stanj tekočih računov, vredne 729 milijonov tolarjev, so tokrat prodali le za 150.000 tolarjev vredno pohištvo in strojno opremo iz hranilnice in posojilnice. Stečajni upravitelj Andrej Toš si s tem izkupičkom ne bo kaj dosti pomagal, saj je po zadnji oceni 800 terjatev v skupni vrednosti okoli 1,6 milijarde tolarjev. Še vedno pa ocenjuje, da bo upnikom uspel povrniti okoli 30 odstotkov vloženega denarja. Narok za preizkus prijavljenih terjatev bo 18. oktobra, potem pa bo nova dražba.

C.Z.

Minuli petek so v Lescah, na območju bivše Verige, tudi uradno odprli Poslovno industrijsko cono Veriga.

Lesce - V Poslovni industrijski coni je po stečaju tovarne verig zaživel poslovno središče z 39 podjetji in skoraj petsto zaposlenimi, ki letno ustvarijo kar 12,5 milijarde tolarjev prihodka. Slovesne otvoritve se je udeležila tudi ministrica za gospodarstvo

dr. Tea Petrin. Poslovna cona Veriga je dokaz, je dejala ministrica, da je tudi manj ugodne poslovne okoliščine mogoče spremeniti v nove priložnosti. Potem ko je Veriga leta 1997 šla v stečaj, so v manj kot dveh letih uspeli prodati večino premoženja in na

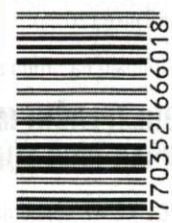
desetih hektarjih je kot ptič feniks zaživel sodoben poslovni center, je dejal predsednik upravnega odbora poslovne cone **Franc Novak**. Na desetih hektarjih deluje 39 podjetij z raznovrstno dejavnostjo, od trgovine do servisiranja letal, ohranili pa so tudi proizvod-

njo in montažo verig. Poslovno industrijska cona je po številu zaposlenih in prihodkih ena večjih v Sloveniji. Petkove otvoritve se je med drugim udeležil tudi predsednik Obrtne zbornice Slovenije Miroslav Klun, nekateri veleposlaniki, radovljiški župan Janko S. Stussek, poslanec Bogomir Vnučec, stečajni upravitelj Verige Andrej Kozelj, med gosti pa smo opazili tudi dva bivša direktorja bivše Verige Vinka Golca in Pavla Noča.

U.P., foto: Tina Dokl



radio **Gama mm**
106.4 fm
najbolj športna frekvenca



GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
TEL: 2014 247
2014 248
2014 249
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj,
Zoisova 1, 4000 Kranj

Natalija Gros svetovna mladinska prvakinja

Cantelle - Na pravkar minule svetovnem mladinskem prvenstvu v športnem plezanju v Cantelleju (severno od Pariza) v Franciji je Škofjeločanka **Natalija Gros** dosegla izjemen uspeh, saj je postala svetovna prvakinja. To je bila tudi edina kolajna slovenske ekipe na letošnjem svetovnem mladinskem prvenstvu, je pa imela slovenska ekipa v finalnih bojih še dve orožji - Majo Vidmar in Blaža Ranta.

Š.Š., foto: T.D.



Obvezno v vojsko še leta 2004

Državni zbor je temu ustrezno spremenil zakon o vojaški dolžnosti. Sprememba je prvi korak k uvajanju poklicne vojske in prostovoljne rezerve. Zakon ukinja tudi civilno služenje za tiste, ki uveljavljajo ugovor vesti.

Ljubljana - Poslanci državnega zbora so pretekli teden brez glasu proti sprejeli dopolnjen zakon o vojaški dolžnosti. Po tem zakonu

prostovoljec bo imel pravico do prejemkov, do povračila za izredno odsotnost ter druge pravice, služenje pa se mu bo šlo tudi v pokoj-

ških vaj ali sodelovanja v vojaških operacijah bodo posebej plačani. Državni zbor je pretekli teden sprejel tudi dopolnjen **zakon o**

voljenju za začasno bivanje v Sloveniji se bo lahko izdalo tudi ožjim družinskim članom slovenskih državljanov, tujcem slovenskega rodu do tretjega kolena v ravni vrsti in otrokom tujcev, rojenih v Republiki Sloveniji. Zakon torej olajšuje bivanje v Sloveniji tudi ljudem slovenskega rodu. V zakonu so zapisana tudi ostrejša merila, kdaj tujec ne more dobiti dovoljenja za bivanje v Sloveniji in kdaj mu lahko država odpove gostoljubje. Poslanci so pretekli

teden sprejeli tudi dopolnjen **zakon o nadzoru državne meje**. Po njem je za izvajanje nadzora pristojna policija, če pa dopuščajo varnostne razmere, lahko vlada zaradi ekonomičnosti določi, na katerih mejnih prehodih lahko opravlja kontrolo samo carina. Zakon omogoča učinkovitejši nadzor državne meje na osnovi Shengenskega sporazuma, ko bo mogoče našo južno mejo prestopiti samo na za to določenih mejnih prehodih skladno z njihovo

namembnostjo. Mejno kontrolo opravi policist praviloma na mejnem prehodu oziroma območju mejnega prehoda. V primeru, da je oseba zalotena pri nezakonitem prestopu državne meje, policist lahko opravi mejno kontrolo na območju, kjer je takšno osebo zalotil. Policist prav tako sme za največ 48 ur zadržati osebo, ki namerava ali je že prestopila mejno črto in obstaja utemeljen sum, da je oseba nedovoljeno prestopila mejo. **Jože Košnjek**



se bo konec prihodnjega leta prenehal izvajati nabor, fantje pa bodo odhajali na obvezno služenje vojaškega roka še do konca leta 2004. Obrambno ministrstvo bo kljub odpravi obveznega služenja vojaškega roka še naprej vodilo vpis vojaških obveznikov v vojaško evidenco za primer nevarnosti napada na državo, za primer neposredne vojne nevarnosti in razglasitve vojnega ter izrednega stanja. Zakon kljub ukinitvi obveznega služenja vojaščine uvaja možnost prostovoljnega služenja. Takšen

ninsko dobo. Obvezno služenje v rezervni sestavi in 30-dnevno usposabljanje za zaščito in reševanje državljanov v miru se bo prenehalo izvajati konec leta 2010. Do takrat pa bo morala Slovenska vojska dobiti 19.000 prostovoljnih rezervistov ali 10.000, če bomo sprejeti v Nato. Prostovoljce bo začelo ministrstvo za obrambo iskati že letos. Rezervni prostovoljci bodo z ministrstvom za obrambo podpisali posebno pogodbo, po kateri bodo prejimali mesečno nadomestilo za pripravljenost. Za vsak dan voja-

tujcih. V njem so natančneje zapisani pogoji, kdaj se lahko tujcu prepove vstop v državo (nevarnost za državo, pomanjkanje sredstev za preživljanje, nevarnost dela na črno). Tujcu se bo lahko izdalo dovoljenje za začasno bivanje zaradi zaposlitve ali dela, zaradi združitve družine, zaradi študija, izobraževanja, specializacije ali strokovnega izpopolnjevanja ter zaradi drugih razlogov, ki so določeni v mednarodnih aktih. Do-

Rupar računa na tretjo zaporedno zmago

Tržič - Na dobro obiskani volilni konferenci v petek, 27. septembra, je bil sedanji župan **Pavel Rupar** znova izvoljen za kandidata za župana na novembrskih volitvah. Razen njegove stranke sta mu podporo izrekla tudi predsednik Nove Slovenije **Slavko Bohinc** in predsednik Liste športnikov Tržiča **David Primožič**.

Pavel Rupar je v predstavitvi razvoja občine pod njegovim vodstvom in v predstavitvi svojega županskega programa dejal, da je na vsakem koraku lahko vidijo sadovi uspešnega dela in da se je občina v vseh pogledih spremenila. Strankina lista kandidatov za občinske svetnike je odlična, čeprav na njej ni zvenečih imen politiko, direktorjev in visokih uradnikov, so pa ljudje, ki jim ni kaj očitati. Zato lahko stranka doseže na volitvah med 35 in 40 odstotki glasov. Napovedal je, da volilna kampanja ne bo negativna, ampak



pozitivna z dokazi, kdo zna kaj narediti. V tretjem županskem mandatu si bo zastavil višje cilje, kot so zgraditev srednje šole v Tržiču, zagotovitev višje življenjske ravni, zgraditev čistilne naprave, pokritega balinišča, nogometnega igrišča, prostorov za kulturno in

drugo dejavnost ter smučarskega središča, lahko tudi v Hrastah, kjer je nekdaj že bil. Tržič je lahko zgodba o uspehu, Tržič je lahko najlepša občina v Sloveniji, je dejal Pavel Rupar.

Jože Košnjek, foto: Tina Dokl

Golaž za začetek volilne kampanje

Gorenja vas - Poljane - Tradicionalnega piknika, ki ga je občinski odbor LDS Gorenja vas - Poljane zadnje septembrsko soboto pripravil na Kmetiji pri Pustotniku v Gorenji vasi, so se med drugimi udeležili tudi vsi nosilci kandidatnih list za svetnike občinskega sveta **Dušan Marc** (Poljane, Javorje), **Bogo Žun** (Sovodenj, Trebija, Hotavlje) in **Ivanka Oblak** (Gorenja vas, Lučine) ter s tem napovedali začetek priprav na letošnje lokalne volitve. Uspešno delo pri tem, ter ugoden rezultat jim je zaželel tudi **dr. Pavel Gantar**, minister za informacijsko družbo, ki se je z ostalimi v sproščnem pogovoru dotaknil predvsem najbolj perečih problemov v občini, ki ostajajo tudi v prihodnje. Še posebej je bilo izpostavljeno vprašanje zapiranja rudnika Žirovski Vrh, kjer bi, po mnenju večine, morala Občina Gorenja vas - Poljane imeti večjo besedo. Kot prednostna naloga se vidi čimprejšnja priprava programa nadomestnih dejavnosti, prenos območja v last občine ter kar najboljša njegova izraba. Glede na aktivnosti zadnjih desetih let se namreč prav lahko zgodi, da se bo zapiranje rudnika izvedlo brez vključevanja domače občine.

KUPON ZA MALI OGLAS DO 10 BESED

- BREZPLAČNO -

Kupon s tekočo številko meseca velja samo za tekoči mesec!

Mali glas, oddan po telefonu ali brez kupona, zaračunavamo po ceniku, s popustom za naročnike (20 %).

VELJAVNI KUPONI imajo na hrbtni strani odtisnjen naslov naročnika.

KUPON ZA BREZPLAČNI MALI OGLAS JE OBJAVLJEN VSAK PRVI TOREK V MESECU!

Po telefonu 04/201 42 47 sprejemamo male oglase neprekinjeno 24 ur dnevno, v malooglasnem oddelku na Zoisovi 1 smo vam na razpolago od ponedeljka do petka med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure.

KUPON NE VELJA ZA PRAVNE OSEBE (d.o.o. - s.p.)

Pošljite na: GORENJSKI GLAS, 4001 KRANJ, p.p. 124

Ime in priimek, naslov:

10

Naročam objavo malega oglasa v naslednjem besedilu:

Kupon ni veljaven za objavo pod šifro oz. za naslov v oglašnem oddelku.

Privatizacija železnic na referendum

V državnem zboru je od začetka tedna dalje zahteva za razpis predhodnega zakonodajnega referenduma o preoblikovanju in privatizaciji Slovenskih železnic, ki jo je podpisalo 5677 državljanek in državljanov.

Ljubljana - Geslo zahtevanega predhodnega zakonodajnega referenduma je "Za obstoj slovenskih železnic", predsednik državnega zbora Borut Pahor pa je zaprosil ministrstvo za notranje zadeve, da preveri podpise glede na evidenco volilne pravice, zakonodajna služba državnega zbora pa bo ugotovila, če je pobuda skladna z ustavo in zakonom o referendumu in ljudski iniciativi. Pobudniki za referendum menijo, da je predlog zakona o preoblikovanju in privatizaciji Slovenskih železnic, ki je na dnevnem redu tokratne seje državnega zbora, neprimeren in

škodljiv. Referendum je zadnje demokratično sredstvo za prepričitev sprejema škodljivega zakona. Vsi poskusi za širšo razpravo so bili zaman. Predlagatelji referenduma med drugim menijo, da bi morali zakon sprejemati po normalnem in ne po nepotrebnem hitrem postopku, da bi morale Slovenske železnice ostati še naprej javno in enovito podjetje. Privatizirajo naj se kot celota, pri čemer naj ohrani država večinski delež. Država kot večinska lastnica bi imela dolžnost zagotoviti zdravo in dolgoročno osnovo za financiranje dejavnosti, ki so jav-

nega pomena, in skrbeti za razvoj železniške infrastrukture.

V zakonu o preoblikovanju in privatizaciji Slovenskih železnic pa je v nasprotju s stališči predlagateljev referenduma predlagano, naj postane javno podjetje Slovenske železnice poslovni sistem slovenskih železniških družb, v katerem bi bila obvladujoča družba (Holding Slovenske železnice) in odvisne družbe, ki jih ustanovi holding in v katerih je večinski lastnik. Holding naj bi bil družba z omejeno odgovornostjo in univerzalni pravni naslednik javnega podjetja Slovenske železnice.

Edini ustanovitelj in družbenik Holdinga je Republika Slovenija. Po predlogu zakona bi bile odvisne družbe ustanovljene za vzdrževanje in modernizacijo železniške infrastrukture in za vodenje železniškega prometa, za opravljanje prevoza potnikov v domačem in mednarodnem prometu in za prevoz tovora.

V državnem zboru so ugotovili, da je bila pobuda za zbiranje podpisov pravilno vložena. Če bodo pobudniki do vključno 11. novembra zbrali 40.000 podpisov, bi bil referendum lahko že v prvi polovici decembra. **Jože Košnjek**

Barbara Brezigar prva s podpisi

Ljubljana - V petek opoldne so člani volilnega štaba kandidatke za predsednika republike Barbare Brezigar na sedežu republiške volilne komisije uradno vložili kandidaturu Barbare Brezigar na novembrskih predsedniških volitvah in jo podprli s 17.852 izjavami podpore. Ko bodo na volilni komisiji preverili prvih za kandidaturu potrebnih 5000 izjav podpore, bo Barbara Brezigar prva uradna kandidatka na predsedniških volitvah. V javnost prihajajo izidi različnih javnomnenjskih raziskav, po katerih imajo trenutno največ podpore predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, ki še ni dokončno potrdil kandidature, Barbara Brezigar, dr. France Bučar in dr. France Arhar. **J.K.**

BARBARA BREZIGAR V ŠKOFJI LOKI

Vabimo vas na srečanje s predsedniško kandidatko Barbaro Brezigar, ki bo

jutri, v sredo, 2. oktobra, ob 19. uri,

v Kristalni dvorani v Škofji Loki.

Naj v Sloveniji zaveje nov veter.

N.Si
Nova Slovenija
Krišćanska ljudska stranka

SDS

Komu kupnina deleža Ljubljanske banke

Ljubljana - Vlada je pretekli teden sprejela **program porabe kupnine od prodaje kapitalne naložbe Republike Slovenije v Novi Ljubljanski banki**. Gre za 497.167.770 evrov. Njihova poraba je usklajena z Banko Slovenije. Vlada je pooblastila ministrstvo za finance, da se pogaja z imetniki državnih obveznic oziroma upniki državnega dolga o zamenjavi obveznic. Kupnina od prodaje kapitalnih naložb se mora po zakonu prvenstveno uporabiti za odplačilo dolgov, če posebni zakoni ne določajo drugače. Temeljni cilj porabe je zmanjšanje javnega dolga.

Vlada je sprejela **predlog dopolnjenega zakona o ohranjanju narave**, ki naj bi ga državni zbor sprejel po skrajšanem postopku. Spremembe se nanašajo predvsem na prenos večine upravnih nalog na področju ohranjanja narave z Zavoda Republike Slove-

nije za varstvo narave na ministrstvo za okolje, prostor in energijo. Ministrstvo bo opravljal upravne, zavod pa predvsem strokovne naloge. Tudi vsa nadzorna služba naj bi bila odslej v pristojnosti ministrstva. **Poročilo o poslovanju Slovenskih železnic v letu 2001**, ki ga je obravnavala vlada, kaže, da so Slovenske železnice poslovale lani z izgubo v višini dobrih 4,6 milijarde tolarjev. Največja izguba je bila v potniškem prometu, nad 3 milijarde tolarjev. Vlada je določila **zneske dovoljenih sredstev za volilno kampanjo** na volitvah predsednika republike, županov in občinskih svetov. Tako stroški volilne kampanje za predsednika republike in župane ne smejo preseči 40 tolarjev na volivca in 60 tolarjev za volitve občinskih svetnikov. Vlada bo s tem sklepom seznanila državni zbor. **J.K.**

Sodelovanje na kulturnem področju odpira tudi druga vrata

Občina Škofja Loka je skupaj z nosilcem projekta - Občino Medicine - postala soorganizator mednarodnega projekta, skupaj s še petimi drugimi državami.

Škofja Loka - Pred slabim tednom je Center Evropa v okviru Evropskih sred pripravil predstavitev programa in aktualnega razpisa Kultura 2000. To je program Evropske unije namenjen krepitvi sodelovanja med evropskimi kulturnimi izvajalci oziroma sofinanciranju mednarodnih projektov z različnih kulturno - umetniških področij.

Slovenija je letos postala polnopravna članica programa, kar pomeni, da na prihodnjih razpisih slovenski izvajalci lahko sodelujejo kot prijavitelji ali soorganizatorji mednarodnih projektov. Rok za oddajo vlog za letošnji razpis je 15. oziroma 31. oktober. V projektih lahko sodelujejo članice Evropske unije, vseh dvanajst držav kandidat ter Islandija, Lihtenštajn in Norveška, skupno torej kar 30 evropskih držav. Vse države udeleženke želijo, da bi čimveč njihovih ustanov sodelovalo pri projektih, vendar pa ni nujno, da plačano vstopnico tudi izkoristijo.

Program Kultura 2000 prispeva k promociji kulturnega prostora, skupnega vsem evropskim ljudstvom. Podpira sodelovanje med umetniki, kulturnimi izvajalci, zasebnimi in javnimi promotorji, delovanje kulturnih mrež in drugih partnerjev kot tudi kulturne institucije držav, ki sodelujejo v programu. Cilji programa so podpiranje kulturnega dialoga in vzajemnega spoznavanja kulture in zgodovine evropskih ljudstev, podpiranje ustvarjalnosti in trans-

nacionalno širjenje kulture ter mobilnost umetnikov, ustvarjalcev in drugih kulturnih izvajalcev s posebnim poudarkom na mladih in socialno depriviliranih.

Poudarjajo se tudi kulturne raznolikosti in razvijanje novih oblik kulturnega izražanja, pripadnost skupni kulturni dediščini evropskega pomena in izpostavljanje le-te na evropski ravni, omogočanje medkulturnega dialoga in medsebojne izmenjave med evropskimi in neevropskimi kulturami, nedvoumno pripoznavanje kulture kot ekonomskega dejavnika in dejavnika družbene integracije ter državljanstva ter izboljšati dostopnost in udeležnost v kulturi v Evropski uniji čimvečjemu številu državljanov.

Škofjeloški podžupan **Borut Bajželj** in višja svetovalka občine za mednarodne sodelovanje **Andreja Megušar** sta 20. in 21. septembra obiskala italijansko pobrateno mesto Medicini, kjer sta podpisala pogodbo o sodelovanju kot soorganizator pri projektu **Tako daleč, tako blizu...** (So far away, so close...) v okviru programa Kultura 2000. Glavni cilj

je povezava z državami članicami projekta: sodelovala bosta občini Medicine, kot glavni prijavitelj, pobratena občina Škofja Loka, iz drugih držav pa gledališča La Baracca iz Bologne, Accion Educativa iz Madrida, Le Grand Bleu iz Lilla, Kinder und Jugendtheaterzentrum iz Berlina in Theatre de la Guimarde iz Bruslja.

Cilj tega projekta je vzpostaviti izobraževalne centre, v katerem bodo združeni evropski otroci in mladina, ki bodo kasneje lahko bolje zaživeli v njihovih gledališčih. Dobiti mora svojo prepoznavnost in bo povezan z različnimi institucijami po vsej Evropi. "V Škofji Loki bomo skušali privabiti čimveč izvajalcev, ki se ukvarjajo s kulturo. Poudarek je na gledališču za mlade, saj tudi v drugih gledaliških sodelujejo gledališča, kjer nastopajo mladi," pravi Megušarjeva. Tema projekta je delo z mladimi v gledališčih, vendar bodo v Škofji Loki sodelovala tudi ostala gledališča. Tu namreč specializiranih, mladinskih ali otroških gledališč ni.

O nedavno podpisanem sporazumu o sodelovanju pri projektu, v katerem sodeluje tudi Občina Škofja Loka, nam je župan Igor Draksler povedal: "Tovrstno kulturno sodelovanje predstavlja za Občino Škofja Loka neprecenljivo vrednost, saj se nam ponuja priložnost za pridobitev finanč-



Po podpisu sporazuma o sodelovanju v mednarodnem projektu Kultura 2000 (od leve): županja Občine Medicine Nara Rebecchi, umetniški vodja gledališča La Barucca Roberto Frabetti in podžupan Občine Škofja Loka Borut Bajželj.

nih sredstev iz Evropske unije prav na področju kulture. To pa je še toliko bolj dragoceno, saj se po dosedanjih izkušnjah zavedamo kako brezbrzi je odnos domače vlade v Sloveniji do spodbujanja in razvijanja lokalne kulture in

namenjanju finančnih sredstev do škofjeloških projektov evropskega merila."

O razlogih za pristop k mednarodnemu kulturnemu projektu, katerega vrednost je skoraj 2 milijona evrov, nam je Megušarjeva

povedala: "S tem si odpiramo možnosti za sodelovanje tudi na drugih področjih. Podpis tega projekta je le en od vzvodov za medsebojno sodelovanje." Mesto Škofja Loka je z italijansko Medicino pobrateno mesto, vendar pa je tokratni projekt prvi, ki ga je podprla Evropska komisija. Megušarjeva to ocenjuje za izjemen dosežek. V okviru projekta bodo dvakrat letno potekale izmenjave na festivalih v različnih državah. V Škofji Loki sta predvidena dva festivala, in sicer oktobra 2004 in septembra 2005. V okviru programa Kultura 2000 pa Občina Škofja Loka glede na razpisane pogoje vidi možnost za pridobitev finančnih sredstev tudi za ponovno izvedbo Pasijona, seveda ob predpostavki, da se za izvedbo odloči čimveč institucij iz Škofje Loke.

Boštjan Bogataj

Nato, za nekatere upanje, za druge strah

Po zadnjih raziskavah javnega mnenja znaša razlika med zagovorniki in nasprotniki vključitve Slovenije v Nato le nekaj odstotkov. Večina meni, da bi morali o članstvu v Nato odločati na referendumu, vendar so tudi glede časa izvedbe referendumu razlike, ali pred povabilom ali po njem.

Ljubljana - Morebitna vključitev Slovenije v Nato prihaja znova v ospredje zanimanja slovenske politične in tudi civilne javnosti. Iz krajev, kjer odločajo o bistvenih vprašanjih delovanja in širitve organizacije Nato, prihajajo napovedi, da utegne biti Slovenija med sedmimi državami, ki bodo novembra na sestanku v Pragi povabljene v članstvo te severnoatlantske obrambne organizacije. Naša država naj bi bila skupaj z baltskimi državami ena najresnejših članic z največ kvaliteta, ki odločajo o članstvu. Center za raziskovanje javnega mnenja in množičnih komunikacij pri Fakulteti za družbene vede v Ljubljani je "izmeril" septembrsko naklonjenost Slovencev vključitvi v Nato. Za morebitni vstop v Nato bi na referendumu glasovalo 38,5 odstotka vprašanih, proti pa 39,4 odstotka. Število nasprotnikov je večje od števila zagovornikov vključitve, vendar je po ocenah raziskovalcev rezerva zagovornikov vključitve v neopredeljenih, ki jih je bilo septembra kar 22,1 odstotka. Naklonjenost vključitvi je večja ob vprašanju, ali bi se sploh udeležili referendumu o vključitvi Slovenije v to organizacijo. Dobra polovica vprašanih je odgovorila, da bi se udeležili referendumu in bi tudi glasovali za članstvo.

Približno polovica jih meni, da bi moral biti referendum po morebitnem povabilu v članstvo, za drugo polovico pa bi bil najprimernejši čas pred povabilom. Anketa je Slovence tudi vprašala za mnenje o virih ogroženosti. Slovence in Slovenci večinoma ne zaznavajo vojaških virov ogroženosti, saj je na ogroženost s strani sosednjih držav opozorilo le 4,6 odstotka vprašanih, na ogroženost s strani drugih držav 6,3 odstotka in na ogroženost zaradi spopadov na območju nekdanje Jugoslavije 9,8 odstotka vprašanih. Veliko več jih je opozarjalo na druge vire ogroženosti: na be-

spodarsko nazadovanje in podobno. Splošno mnenje pa je, da bi članstvo v Nato vse te vire ogroženosti zmanjšalo, razen pri mednarodnem terorizmu, kjer je nad 30 odstotkov vprašanih odgovorilo, da bi s članstvom v Nato ogroženost naše države zaradi mednarodnega terorizma povečala.

V humanitarnih in ne na vojaških nalogah

Velika večina vprašanih je odgovorila, da se bodo stroški za obrambo v vključitvi v Nato povečali. Dobrih 60 odstotkov vprašanih je za uvedbo poklicne



Raziskovalca slovenskega javnega mnenja na Fakulteti za družbene v Ljubljani doc. dr. Mitja Hafner Fink (levo) in doc. dr. Samo Uhan.

gunce dobrih 20 odstotkov vprašanih, na nevarnost mednarodnega terorizma 22,6 odstotka vprašanih in na nevarnost prometa z drogami 50,5 odstotka vprašanih. Vse druge oblike ogroženosti so gospodarske in socialne narave kot na primer brezposelnost, go-

Slovenske vojske, vendar večina tudi meni, da bi morali organizirati poklicno vojsko tudi brez morebitne včlanitve v Nato. Slovenski vojniki morajo posredovati tudi zunaj meja domovine, vendar v humanitarnih operacijah in pri vzdrževanju miru, večja zadr-

žanost pa je pri sodelovanju slovenskih vojakov v bojnih operacijah. Ko so raziskovalci vprašali Slovence, ali bi članstvo v Nato Sloveniji koristilo ali ne, jih je dobrih 40 odstotkov odgovorilo, da bi ji članstvo koristilo, 27,8 odstotka pa jih je menilo drugače. To je potrditev pozitivne zgodovinske vloge, ki jo je odigral Nato pri demokratizaciji sodobne Evrope, pri reševanju sporov in vojn na območju nekdanje Jugoslavije in na drugih območjih sveta. Nato je pomemben tudi pri zagotavljanju varnosti Slovenije. Nekoliko moteča elementa sta le preveč dominantna vloga Združenih držav Amerike in stroški, ki bi jih povzročila naša vključitev v Nato. Na splošno raziskovalci javnega mnenja sklepajo, da bi večina državljanov Slovenije na referendumu glasovala za članstvo.

Dr. Niko Toš, profesor sociologije na fakulteti za družbene vede v Ljubljani in predstojnik Centra za raziskovanje javnega mnenja na tej fakulteti odgovarja na vprašanje, kakšen je splošen odnos Slovencev do včlanitve v Evropsko unijo in Nato, takole:

"Zanimivo je pogledati, kako poteka sočasno, hkratno opredeljevanje do Evropske unije in Nato. Naše osamosvajanje je teklo pod parolo Evrope. Parola je od tedaj izgubila del leska, še vedno pa je osamosvajanje dojet kot vključevanje v širše integracije, v Evropo, v svet. Letošnja junjska raziskava Slovensko javno mnenje je pokazala, da je med polnoletnimi prebivalci Slovenije proevropsko in pronatovsko usmerjenih, torej takih, ki

govore v prid popolni vključenosti v oba organizma, skoraj dve petini. To je največja skupina ljudi, ki bi jih pogojno lahko označili kot integracioniste, internacionaliste. Druga skupina zanika potrebo po vključevanju tako v evropsko unijo kot v Nato in bi jo lahko imenovali za separatiste. Gradi na predpostavkah avtonomije, lastnih sposobnosti ... Giblje se med dobro petino in slabo četrtino populacije. Približno petina populacije, lahko bi jih imenovali golobi, pritrjujejo ekonomski in politični integraciji, ne pa tudi vojaški. Zavzema se torej za vključitev v Evropsko unijo, ene pa tudi za Nato, ali pa je do njega neopredeljena. Najmanjša pa je skupina orlov, ki podpirajo vključitev v nato in hkrati zavračajo ali pa so neopredeljeni do Evropske unije." Dr. Niko Toš ugotavlja, da slovenskem javnem mnenju v zadnjem letu ni bilo bistvenih strukturalnih premikov. Morda se je povečala skupina separatistov. Razprava o Natu je bolj prispevala k razjasnjevanju in utrjevanju lastne opredeljenosti kot pa k spreminjanju globalne opredeljenosti za Nato ali proti njemu. Raziskava, pravi dr. Niko Toš, je tudi pokazala, da je pomemben kriterij odnosa izobrazba. Med zagovorniki vključevanja v evropsko unijo in nato je največ ljudi s srednjo, višjo in visoko šolo. Med nasprotniki prevladujejo ljudje z osnovno šolo, ki so v večini tudi med zagovorniki zgolj vključitve v Nato, ne pa v Evropsko unijo. Med golobi, ki bi radi le v Evropo, pa prevladujejo ljudje s srednjo in tudi visoko izobrazbo.

Jože Košnjek

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marija Volčjak
Namestnika odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik
Uredništvo
novinarji - uredniki:
Boštjan Bogataj, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic
Fotografija
Tina Doka, Gorazd Kavčič
lektoriranje
Marjeta Volžič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino
Gorenjski glas je polteden, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov.
Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / **Uredništvo, naročnine, oglasno trženje:** Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / **Mali oglasi:** telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivu; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. **Naročnine:** trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odgovori veljajo od začeta naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov: Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 160 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Terorizem in droge največji nevarnosti

Večina vprašanih v raziskavi (70,8 odstotka) meni, da se morajo o vstopu v Nato državljanke in državljani Slovenije odločati na referendumu, vendar so razhajanja glede časa njegove izvedbe.

Pustijo šolo, preden jo končajo

Ljudska univerza Radovljica je bila gostiteljica mednarodnega srečanja evropskega programa Leonardo da Vinci, ki se ukvarja z osipniki iz šol.

Radovljica - V Radovljici so prvič gostili predstavnike držav, ki so Sloveniji partnerje v projektu Leonardo da Vinci "Drop Outs Back in the Track", njihovim izkušnjam pa so prisluhnili tudi ljudje iz zavodov za zaposlovanje, centrov za socialno delo, šol, občin in drugih, ki jih zadevajo osipniki iz institucionalnega izobraževalnega sistema. Namen projekta, ki ga izvajajo na Norveškem, v Španiji, na Cipru in v Sloveniji, je izboljšanje kvalitete izobraževanja in vnovična vključitev mladih, ki so "izpadli" iz šolanja, spet v izobraževanje in v delo.

Vzroki in posledice šolske neuspešnosti zahtevajo razvoj učinkovitega holističnega pristopa, ki bo našel rešitev za problem, podooben v štirih sodelujočih državah. Skoraj tretjina mlajših odraslih zapusti šolo, ne da bi dosegla poklicno izobrazbo ali kako drugo kvalifikacijo. Zaradi tega se mladi težko zaposlijo, nastopijo socialni problemi, družbeno nesprejemljivo vedenje, celo kriminalna dejanja. Partnerji v projektu iščejo metode dela, ki bi osipništvo preprečile, raziskujejo kritične točke v izobraževalnem sistemu, ki izloči tolikšno število neuspešne mladine, predlagajo ukrepe, ki bi preprečili šolsko neuspešnost, odkrivajo alternativne metode izobraževanja, ki s celovi-

tim obravnavanjem osipnikov tem pomagajo, da se vrnejo v formalno in neformalno izobraževanje ali na trg delovne sile. Partnerski projekt, ki so ga začeli na Norveškem, bo dal priročnik z zbirom preizkušenih uspešnih metod dela z osipniki v posameznih deželah. V Sloveniji s to mladino delajo v tako imenovanih produkcijskih šolah projektne učenja za mlajše odrasle, ki jih je v Sloveniji sedaj sedem, edina na Gorenjskem pa poteka pri Ljudski univerzi v Radovljici. Gostje mednarodnega srečanja so se konec minulega tedna lahko seznanili s tem načinom pomoči mladim, ki pred zapustitjo šolo, preden jo končajo. Kakšne izkušnje pa imajo v treh drugih državah? Na Cipru ta pro-

blem jemljejo zelo resno in odgovorno uvajajo ukrepe, s katerimi pomagajo tistim, ki so izpadli iz rednega šolskega sistema. Najpomembnejši jim je globalni pristop več dejavnikov, odgovornih za šolanje, vključno z lokalnimi oblastmi, saj se je prej razdrobljeno delovanje posamičnih organizacij izkazalo kot neuspešno. Na Norveškem izvajajo triletni projekt z mladimi od 16 do 19 let, ki izpadajo iz šolanja in izgubijo stik z delom. Projekt izvajajo v dveh manjših mestih, v alternativnih programih pa skušajo osipnike (med njimi so celo mladi v nižjih srednjih šolah, stari od 13 do 16 let) došolati in jim tako omogočiti, da bodo imeli poklic in delo. Predstavnica z Norveškega je prikazala zelo uspešen projekt poletnega dela, kjer skupine mladih delajo različna dela (denimo gradbena) za konkretne naročnike, vključijo jih tudi v koristno preživljanje prostega časa, po dogovoru pa jim delo plačajo šole ob koncu poletja. S takim načinom so dosegli, da policija z najbolj problematičnimi med njimi ni

imela opravka do konca počitnic, povedo sodelavci tega programa. Sicer pa dodajajo, da se kot zelo uspešen kaže način, ko v šolski sistem znova vračajo vajenstvo, ko se mladi že med šolanjem neposredno pri delu učijo svojega prihodnjega poklica. Na Norveškem so namreč (podobno kot pred leti tudi v Sloveniji) takšen način povsem opustili, kar pa se ni izkazalo kot dobro. V Španiji sta se lani v projekt vključili dve regiji, vanj pa zajemajo mlade pod 16 let, da bi ostali v rednem šolanju in ga tudi končali. Poskušali so z dvema modeloma, enim znotraj šol in drugim v posebnih centrih za mlade, vendar slednji ni uspel, ker zakoni tega ne dopuščajo. Predstavnici te države sta govorili o dobrih in slabih izkušnjah prvega leta dela. Dobro so zlasti v pozitivnih rezultatih poklicnega usposabljanja, boljši komunikaciji med ustanovami, ki se povezujejo s skupnim ciljem šolanja osipnikov in tudi njihovimi družinami, slabe pa v problemih pri pripravi urnikov, ker so dejavnosti za osipnike zunaj rednega učnega časa, težko je organizirati pouk, motivirati učitelje, pa tudi vzpostavitev lokalne mreže različnih dejavnikov ni povsem uspela. Cilj skupnega projekta štirih držav je ravno v izmenjavi izkušenj in iskanju najboljših rešitev.

Danica Zavrl Žlebir

Ciciban, dober dan!

Sončna nedelja je na že tradicionalno prireditev pred vrtec Deteljica v Trzihu privabila veliko število otrok in njihovih staršev.

Tržič - V nedeljo je bilo med drugo in peto uro popoldan pred vrtcem Deteljica v Trzihu spet živahno. Že v petek popoldan so ob desetletnici planinskih taborov Cicibanov planincev odprli v vrtcu Deteljica fotografsko razstavo in predstavili zbornik z naslovom Srečno, ciciban planinec. Tako, da je bila že tradicionalna prireditev vseh tržiških vrtcev Ciciban, dober dan krona celotnega dogajanja, katerega glavni cilj je bilo predvsem prijetno druženje.



Na prireditvi so zaposleni v vrtcih pripravili delavnice za starše in otroke, za glasbeno zabavo pa je poskrbela Damjana Golavšek z Muzikalčkom. Damjana se v svetu otroške glasbe vse bolj uveljavlja in se je z veseljem odzvala na povabilo organizatorjev prireditve. Na prireditvi je med otroki povzročila pravo rajanje, njene pesmi pa niso navdušile le otrok, temveč tudi starše.

V vrtcu Deteljica pa si je lahko vsakdo ogledal že omenjeno fotografsko razstavo, ki prikazuje odhod cicibanov planincev na planinski tabor na Kofce, njihovo srečanje z lovcom, z reševalci in njihovimi psi, preživljanje časa na taboru in vračanje v dolino. Istočasno je Vzgojno-varstveni zavod Tržič izdal tudi zbornik, ki so ga ob njihovem jubileju in svetovnem letu gora posvetili prvi mentorici planinske vzgoje v tržiških vrtcih, Ireni Puhar, ki je pred tremi leti izgubila življenje v prometni nesreči. Alenka Brun, foto: Tina Dokl

Cesta dolga dobrih 20 let

Namesto da bi se podali v dolino, so v začetku osemdesetih let začeli delati cesto. Svečano so jo odprli prejšnjo soboto.

Krnice pri Novakih - Po dvajsetih letih so prejšnjo soboto krajani Krnic pri Novakih v krajevni skupnosti Gorenja vas v občini Gorenja vas - Poljane slovesno končali dela, ki so jih začeli sanjati, načrtovati in uresničevati pred dobrimi dvajsetimi leti v minulemu stoletju. Takrat so se odločili, da bodo pot v dolino do Kopačnice skrajšali za pet kilometrov in se tako znebili zimskih zametov in neprehodnih poti na poti na delo in v šolo.

Čprav oblačno in dež se je ponujal že pred slovesnostjo, je bilo vreme za prebivalce Krnic pred mostom na mostu za Krnice v Kopačnici prelepo. Dočakali so uresničitev sanj, ki so jih začeli sanjati pred več kot dvajsetimi leti. Dobili so cesto, ki so jo v breg začrtali (inž. Janez Bedrač februarja leta 1984) in potem sami naredili z blizu pet tisoč prostovoljnimi ročnimi in strojnimi urami, z dobrimi 16 milijoni lastnih sredstev, h katerim je dobrih dvaindvajset milijonov primaknila potem še krajevna skupnost Gorenja vas, ki ima tudi letos zelo obširen program na področju cest in javne razsvetljave. Cesto od mostu na mostu, ki je posebnost, kakršne skorajda nimajo nikjer, so potem, ko je zapel gorenjevaški oktet, odprli župan Jože Bogataj, predsednik krajevne skupnosti Janez Gantar in predsednik gradbenega odbora Franc Jeram mlajši, ki je tudi predstavil dvajsetletno delo. Blagoslovil pa je pred tem cesto župnik iz Leskovic Božidar Slapšak.

Če bi takrat, pred dobrimi dvajsetimi leti mladi iz Krnic razmišljali drugače, da bi se raje podali



v dolino, potem ceste danes ne bi bilo, domačije v Krnicah pa ni najbrž samevale. Vendar 25-letni Franc Jeram mlajši in sovaščani njegovih let so bili odločeni, da ostanejo v Krnicah in okoliških krajih.

V dolini jih sprva niso razumeli. Le zakaj hočejo cesto, če jo že imajo; tisto proti Leskovici in naprej proti Hotavljam. Potem pa jih je podprl Alojz Štremfelj iz Volake, znan po tem, da kar je ugotovil za izvedljivo, potem ni več odstopil od ideje. Piko na i pa so za skupno akcijo in podporo nazadnje primaknili redni zimski zameti, ko so bili prebivalci Krnic odrezani od sveta.

Spominjam se, da sem takrat, 1984. leta in leto, dve kasneje s fotoreporterjem Francem Perdanom spraševal mladeniča Franca Jerama iz Krnic, če načrtujejo tudi asfalt. Pa mi je rekel: "Cesto, cesto načrtujemo, da bomo imeli bližje in lažje v dolino. Asfalt pa bo, kadar bo."

Zdaj imajo cesto, asfaltirano, varno, cesto, ki so si jo začrtali, želeli. Naredili so jo, da so lahko ostali na domačijah in da jim je bila pot zato, da se bodo lažje vrnili domov, krajša in varnejša na delo in v šolo v dolino. Res je, želeli so si jo, naredili so jo in imajo jo. Vendar pa jim za čas in za pot, po kateri so jo dobili, velja občudovanje in čestitka.

Andrej Žalar

Černetova namesto Janše

Kranj - Izstop člana SDS Matjaža Janša iz sveta mestne občine Kranj, ki mu je botrovala njegova preselitev v Ljubljano, je minulo sredo zapletel sejo mestnega sveta do te mere, da se je župan Mohor Bogataj odločil za nadaljevanje jutri. Jutri naj bi svetniki potrdili tudi Urško Černe, ki naj bi v svetu zamenjala Matjaža Janšo, tako da bo svet, ki ga do lokalnih volitev čaka le še ena seja, lahko delal v popolni sestavi. Tudi Urška Černe je z liste SDS in je pristala, da sodeluje v mestnem svetu do novih volitev.

H.J.

Jubilejno praznovanje KS Sava

Jesenice - Minuli konec tedna je s tridnevno praznovanjem krajevne skupnosti Sava počastila 5. praznik krajevne skupnosti. V četrtek je potekal balinarski turnir na balinišču društva upokojencev Jesenice, v petek je na trgu Toneta Čufarja potekal otroški Živ - Žav s karaokami, zvečer pa je potekala osrednja slovesnost v dvorani Kina Železarska predstavitvijo Stare Save, kulturnim programom in podelitvijo priznanj KS Sava. V soboto so sklenili praznovanje s pohodom do planinske koče na Črnem vrhu, kjer je bilo družabno srečanje.

"V zadnjem obdobju se je podoba kraja močno spremenila z ukinitvijo železarske industrije na tem območju. Vse bolj jasno pa se kažejo obrisi sodobnega poslovnega kulturnega, trgovskega in upravnega središča mesta pod Karavankami. KS Sava dobiva novo podobo, ki se kaže na vsakem koraku. Z več znanja moramo ustvariti pogoje, da bodo mladi ostali v naši lepi dolini," je ob krajevnem prazniku sporočil predsednik KS Sava Tomaž Mencinger.

Na območju KS Sava v zadnjem obdobju zgradili most čez reko Savo, povezovalno cesto od Lesnine do vitril, kanalizacijo na Aljaževi ulici, delno sanirali potok Ukova, zgradili plinifikacijo po Razgledni poti in začeli z urejanjem Poslovne cone Jesenice ter drugo. V prihodnosti pa nameravajo med drugim obnoviti Čufarjev trg, zgraditi novo kotlovnico za mesto Jesenice, nadaljevati s sanacijo Ukove, nadaljevati s plinifikacijo in obnovo Razgledne poti...

S.Š.

Nov gasilski avto v Lescah

V nedeljo, 29. septembra, so gasilci Prostovoljnega gasilskega društva v avtocampu Šobec izvedli gasilsko vajo ob svečanem prevzemu novega gasilskega avtomobila.

Lesce - IVECO je opremljen z najsodobnejšimi napravami za hitro posredovanje pri požarih. Gasilski avto je gasilcem izročilo v upravljanje Turistično društvo Lesce, ki je tudi lastnik in upravljalca avtocampa Šobec.

Tako, kot vsaka organizacija, mora tudi avtocamp Šobec poskrbeti za požarno varnost. V Lescah so se te skrbi lotili na posebej izviran način. S Prostovoljnim gasilskim društvom Lesce so podpisali pogodbo, v kateri so si vloga razdelili tako, da je Turistično društvo Lesce kupilo gasilski avto, gasilci Prostovoljnega gasilskega društva pa bodo skrbeli za preventivno požarno varnost in v primeru potrebe tudi intervenirali z vsemi sredstvi, ki jih imajo na razpolago.

Že maja, ko so leški gasilci odpirali nov gasilski dom, je pred-



sednik Turističnega društva Lesce Zlatko Kavčič v imenu društva, poskrbel za veliko presenečenje. Na svečano parado se je pripeljal z novim gasilsko intervencijskim vozilom IVECO, ki je bilo takrat samo pokazano kot primer avtomobila, kakršnega je Turistično društvo kupilo za leške gasilce. Takrat je bilo navdušenje vsestransko in tudi hvaležnost gasilcev ter Leščanov Turističnemu društvu Lesce je bila velika. Turistično društvo Lesce pomaga vsem klubom, društvom in kraju nasploh ter je vzor dobrega sodelovanja med krajinami na eni strani in društvom ter avtocampom Šobec na drugi strani. Od maja do septembra je potekel rok dobave novega avtomobila, ki so ga posebej za gasilske namene opremlili z vso specialno opremo. V nedeljo, 29. septembra, je predsednik Turističnega društva Lesce Zlatko Kavčič izročil predsedniku Prostovoljnega gasilskega društva Lesce Janku Sebastjanu Stušku ključ novega avtomobila, pred tem pa sta še simbolično montirala nove registrske tablice na vozilo. Značilnost novega gasilskega vozila je v sposobnosti hitre intervencije. Opremljeno je z rezervoarjem vode in visokotlačno črpalko poleg klasične, kar omogoča hitro intervencijo. Dihalni aparati skrbijo za največjo možno varnost in opremljenost skupine gasilcev, ki je v takih primerih običajno prva na požaru.

Gasilci PGD Lesce so ob svečanosti uprizorili vajo gašenja požara v recepciji campa Šobec. Tako je seveda prvo prihitelo na kraj dogodka novo intervencijsko vozilo, gasilci so z dihalnimi aparati in vodno prho hitro vskočili v recepcijo, pogasili požar. Medtem so že prišli v pomoč gasilci večje gasilski manjšega vozila, ki so odpeljali ponesrečenca. V nadaljevanju so gasilci - veterani PGD Lesce izvedli še suho vajo in prikazali hitro polaganje gasilskih cevi od virov vode do mesta požara.

Ob svečani izročitvi ključev novega gasilskega vozila, je predsednik Turističnega društva Lesce Zlatko Kavčič poudaril, da dogodek simbolizira tudi dolžnost sedanjih vodilnih funkcionarjev PGD Lesce, da dejavnost gasilstva v Lescah še okrepijo in da tudi v naslednjem mandatu nadaljujejo z dobrim delom, kar so dokazali že v pretečenem mandatu, saj so rezultati, ki se kažejo v novem gasilskem domu in v novem gasilskem avtomobilu brez dvoma velika spodbuda za starejše gasilce, kakor tudi za mlade, ki jih je vedno več v njihovih vrstah.

Predsednik gasilskega društva Lesce Janko S. Stušek je prevzel ključ avtomobila in jih izročil operativni četi gasilcev ter obljubil zavzeto skrb za požarno varnost še naprej.

Po svečanem dogodku je sledilo kratko družabno srečanje gasilcev in članov Turističnega društva Lesce.



Republika Slovenija
UPRAVNA ENOTA RADOVLJICA
Gorenjska cesta 18, 4240 RADOVLJICA

razpisuje

JAVNO DRAŽBO NAJDENIH PREDMETOV

- kolesa
- motorna kolesa
- razni drugi predmeti

Javna dražba bo v sredo, dne 2. oktobra 2002, ob 15. uri na parkirnem prostoru Alpdoma Radovljica, Cankarjeva 1.

Interesenti si predmete, ki bodo na javni dražbi, lahko ogledajo eno uro pred začetkom javne dražbe.

Na javni dražbi lahko sodelujejo pravne in fizične osebe. Dražba bo potekala po sistemu videno - kupljeno.

Zahvala za desetletno delo

Kranj - V kranjski vojašnici ima sedež 18. bataljon Radiološko kemično biološke obrambe, ki je edina enota tega rodu Slovenske vojske z aktivnim mirnodobnim jedrom. Ustanovili so jo maja 1992, na kar so se spomnili na petkovi svečanosti ob 10-letnici dela in dnevu roda RKBO, 27. septembra. Kot je ugotovil načelnik oddelka RKBO polkovnik **Marjan Tušak**, je od ustanovitve enota dosegla velik razvoj in je organizacijsko primerljiva s podobnimi enotami zahodnih vojsk. Nuklearno in drugo orožje za množično uničenje je v preteklosti povzročilo človeštvu mnogo žrtev, varnost pa je negotova tudi v prihodnosti. Čeprav so pripravljeni za obrambo in posebne ukrepe RKB nadzora, zaščite ter dekontaminacije, je vseeno bolje storiti vse za zagotavljanje miru, je ocenil polkovnik Tušak. Srečanje s podrejenimi, med katerimi je bil tudi poveljnik bataljona podpolkovnik **Boštjan Juras**, je izkoristil za prvo podelitev priznanj roda RKBO. Listino RKBO s srebrnim



Načelnik Marjan Tušak se je zahvalil nemškemu gostu s plaketo RKBO za sodelovanje, ki jo je dobila vojaška šola iz Sonthofna.

znakom so za desetletno delo prejeli pripadniki stalne sestave Nedeljko Furjanič, Marija Kreft, Milan Barašin, Tomaž Lavtižar, Vojko Svetičič, Robert Černivec, Janko Vidic, Roko Živkovič, Miran Križaj in Marjan Škulj. Več pripadnikov je prejelo tudi spominske kovance enot RKBO. Na svečanost v kranjsko vojašnico sta prišla tudi predstavnika nemške vojske iz mesta Sonthofen, kjer je zvezna vojaška šola za RKBO. Za pomoč Slovenski vojski je podpolkovnik **Rudolf Durr** sprejel srebrno plaketo RKBO za šolo v Nemčiji. V domovino je odnesel lepe spomine na obisk v Sloveniji, ki so jih na svečanosti v Kranju dopolnili tudi pevci kvinteta bratov Zupan, Tanja Zajc s citrami in Anja Burnik s flavto med kulturnim sporedom.

Stojan Saje

Rezerv preveč, drugje premalo

Občinski proračun bo zaradi večjih presežkov iz preteklih let, kot so jih načrtovali obilnejši za dobrih 245 milijonov tolarjev oziroma tri odstotke, potrebne pa so tudi nekatere prerezporeditve pri odhodkih.

Kranj - Odhodki so v spremenjenem proračunu, ki naj bi ga mestni svetniki jutri sprejeli po hitrem postopku, vredni blizu 7,8 milijarde tolarjev. Skoraj za polovico oziroma za 20 milijonov tolarjev se zmanjšujejo neporabljene rezerve, namenjene financiranju odprave posledic naravnih nesreč, na enaki višini pa ostajajo odhodki za urejanje prostora, stanovanjsko gospodarstvo in poslovne prostore. Pri vseh drugih župan predlaga popravke navzgor, in sicer v odstotkih največ pri socialnem varstvu - skoraj za 22 odstotkov - v denarju pa pri cestni dejavnosti - za 83 milijonov tolarjev.

Od 83 milijonov tolarjev naj bi šlo 33 milijonov tolarjev za gradnjo novih parkirišč in 50 milijonov za nakupe zemljišč. S tem denarjem namerava mestna občina plačati del denacionaliziranega zemljišča na Planini II. Denar, namenjen za nakupe zemljišč, je bil namreč porabljen za proračunsko neplaniran odkup površin za skalni center na Gorenji Savi ter delno prerazporejen za druge odškodnine, ki se pojavljajo pri odkupih.

Na komunalnem področju bo občina namenila dvanajst milijonov tolarjev več za prvo fazo gradnje poslovnega objekta na kranjskem pokopališču ter za gradnjo javnega vodovoda na južnem pobočju Šmarjetne gore.

Na področju intervencij v gospodarstvu kranjski župan Mohor Bogataj predlaga prerazporeditev 10 milijonov kmetijskih tolarjev s subvencij v kmetijstvo na kapital-ske deleže v zasebnih podjetjih. Toliko namreč znaša vložek mestne občine v jeseniško in škofjeloško klavnico.

Malenkostnega povečanja, in sicer za tri milijone tolarjev, bo deležno tudi področje turizma. Gre za sofinanciranje projekta LTO Kokra, ki je na državnem razpisu uspela za projekt tematskih poti, to je kolesarskih, pohodniških, sprehajalnih in jahalnih poti pridobiti pet milijonov tolarjev.

Na področju družbenih javnih služb gre največje povečanje odhodkov (46,7 milijona tolarjev) za socialno varstvo Kranjčanov; doplačila oskrbnin za varstvo in bivanje odraslih v zavodih, za štiri nove zaposlene na področju pomoči ostarelim na domu ter za regisiranje prehrane v ljudski kuhinji, saj občini letos ni uspelo pridobiti stalnih donatorjev.

Za šport naj bi šlo po spremenjenem proračunu skoraj 36 milijonov tolarjev več denarja, kot je načrtovanega v sprejetem proračunu, in sicer za plačila zaposlenim v Zavodu za šport Kranj, za športne objekte in vrhunske športnike kot tudi za izdelavo projektov za drsališče, saj je Kranj z zaprtjem ledene dvorane na Gorenj-

skem sejmu ostal brez pokritega drsališča. Novo je načrtovano v športnem centru, za stavbo olimpijskega plavalnega bazena.

Slabih osem milijonov tolarjev več naj bi mestna občina po rebalansu proračuna namenila za področje zdravstva, in sicer za povečanje števila opravljenih obdukcijskih umrlih po naročilu zdravnika ter za prispevke za zdravstveno zavarovanje Kranjčanov, ki nimajo svojih dohodkov.

Izobraževanje naj bi dobilo 16,3 milijona tolarjev več, otroško varstvo 5,4 milijona in kultura 16,4 milijona tolarjev. V šolstvu gre za večje stroške zavarovalnih premij za stavbe, za regresiranje prevo-

zov v šolo, ogrevanje šol in prispevek za stavbo zemljišče, v otroškem varstvu za pokritje izgube v Kranjskih vrtcih, v kulturi za večje materialne stroške, povezanosti s kulturnimi prireditvami in različnimi edicijami, za ureditev galerije v Pavšlarjevi hiši ter za plače zaposlenih v Prešernovem gledališču.

Več denarja, in sicer 13,8 milijona tolarjev, je v spremenjenem proračunu mestne občine Kranj predvideno še za materialne stroške, povezane z delom občine, natančneje za stroške, ki jih je za svoje storitve občini zaračunala Agencija za plačilni promet.

Helena Jelovčan

Daljša pot v službo in domov

Zapora ceste Podtabor - Zvirče zaradi gradnje priključka na bodočo avtocesto močno greni življenje.

Kovor - Predsednik KS Kovor Borut Sajovic se je odzval na naše pisanje o gradnji avtocestnega odseka Podtabor - Naklo. Kot je poudaril, se domačini zavedajo pomena te pridobitve, vendar se jim zdijo dolgi obvozi zaradi zapore ceste proti Zvirčam nevzdržni. Predlagali so nekatere rešitve, ki pa jih v Družbi za državne ceste ocenjujejo kot neuresničljive. Potrebna bo torej potrpežljivost.

Gradbena dela na posameznih delih odseka bodoče avtoceste Podtabor - Naklo so se komaj dobro začela, a se zaradi njih že pojavljajo prve težave. Na začetku odseka se namreč intenzivno pripravljajo na izgradnjo novega avtocestnega priključka, zaradi česar so pred približno dvema tednoma morali zapreti cesto Podtabor - Zvirče za ves promet.

"Moti nas, da krajani niso bili o tem pravočasno obveščeni. Na začetku je bil zato moten avtobusni promet in so potniki za Zvirče prvi dan odložili celo v Bistrici pri Trziču. Zapora ceste je močno podaljšala pot v službo in domov tistim, ki se vozijo na delo drugam. Iz smeri Radovljice se je namreč treba peljati do Police pri Naklem, tam obrniti, se vrniti na cesto proti Trziču in skozi Bistrico zaviti proti Koverju in Zvir-

naseljema Zvirče in Podbrezje ob sedanjem gradbišču. Vozniki namreč iščejo razne bližnjice, kar pa je lahko nevarno in tudi kaznivo, če prekršek opazijo policisti," je ugotovil **Borut Sajovic**, predsednik KS Kovor.

"Zvedamo se, da vsaka zapora prometna pomeni probleme za uporabnike. Zapora podvoza in ceste Podtabor - Zvirče je gotovo najbolj moteča za prebivalce iz najbližjih naselij. Iskali smo več možnih načinov za obvoze, pri čemer smo se posvetovali tudi z domačini, predvsem delavci policije. O zaporu smo obvestili prebivalce na vse predpisane načine, ob cestah pa je tudi potrebna signalizacija. Le-to morajo vozniki dosledno spoštovati, sicer lahko pride do nesreče. Zato tudi ni mogoč kakšenkoli obvoz ob gradbišču. Še manj možnosti je za legalizacijo

Občina in Dominvest si dopisujeta

Župan je občinskemu svetu predlagal ustanovitve proračunskega stanovanjskega sklada, vendar so odlok o njegovi ustanovitvi umaknili z dnevnega reda septembrske seje.

Jesenice - Nekajmesečni spor med občino Jesenice in Neprofitno stanovanjsko organizacijo (NSO) Dominvest ni razrešen niti po septembrski 43. redni seji občinskega sveta. Župan Boris Bregant je sicer na dnevi red uvrstil tudi odlok o ustanovitvi proračunskega stanovanjskega sklada, v okviru katere je bilo pričakovati, da se bodo občinski svetniki vendarle odločili, kako rešiti upravljanje z občinskim stanovanjskim fondom. Vendar so nazadnje to točko enostavno umaknili z dnevnega reda.

"Glede na to, da se bo razprava o proračunskem stanovanjskem skladu, bo morala občina stanovanjska razmerja reševati po pravnih poti," je svetnikom sporočil župan Bregant. Razreševanje spora med NSO in občino že sedaj poteka preko dopisov in seveda tudi preko sodišča. Občina še vedno vztraja, da odslej najemnine za občinska stanovanja pobira Javno komunalno podjetje Jeko in, vendar se v NSO s tem ne strinja. Tako so najbolj zmedeni

najemniki 256 občinskih stanovanj, ki prejemajo dvojne položnice.

"S podpisom Pogodbe o gospodarjenju s stanovanji in podpisom pripadajočega aneksa k tej pogodbi je NSO postala pooblaščenca, da v imenu občine Jesenice in za svoj račun za dobo 50 let razpolaga s fondom 256 stanovanj, ki so sicer v lasti Občine Jesenice. Ker so razlogi za enostransko odpoved predmetne pogodbe za NSO povsem neutemeljeni, je kot takšne v

NSO ne sprejemamo," je v dopisu jeseniškemu županu zapisal direktor Dominvesta Jožef Zidar, ki se čudi, zakaj občinska uprava ne počaka, da se sodišče izreče o spornih zadevah. Občina Jesenice je namreč zoper Dominvest vložila tožbi zaradi prepovedi gospodarjenja, položitve obračunov in plačila terjatev ter zaradi priznanja lastniške pravice na novozgrajenih neprofitnih stanovanjih (Verdnikova 40 in C. maršala Tita 16). Med drugim Zidar tudi očita županu, da bi ustanovitev proračunskega stanovanjskega sklada pomenila likvidacijo NSO na Jesenicah.

Oddelek za okolje in prostor občine Jesenice po drugi strani vztraja, da Dominvest ni izvajal pogodbenih obveznosti, zato so prekinili pogodbo. Kot je zapisala

vodja oddelka Staša Čelik Janša, bi po pravilniku o posebnih pogojih delovanja neprofitnih stanovanjskih organizacij prihodki iz komercialnih poslov v NSO ne smeli presegati 40 odstotkov skupnih prihodkov. Po podatkih, s katerimi razpolaga občina, pa temu ni tako, zato bodo na ministrstvu za okolje in prostor sprožili postopek preveritve ustreznosti.

"Trditev Dominvesta, da bo ustanovitev proračunskega sklada Občine Jesenice pomenila likvidacijo NSO, je nerazumljiva, kajti likvidacijo nekega podjetja se lahko izvede le v skladu in pod pogoji Zakona o likvidaciji, prisilni poravnavi ali stečajni, to pa so pristojni sodni organi," je med drugim v odgovoru na pismo Dominvesta zapisala Staša Čelik Janša.

Tudi Ministrstvo za okolje, prostor in energijo je podalo svoje mnenje in med drugim zapisalo, da samo ustanovitev javnega stanovanjskega sklada ni razlog za prekinitev pogodbe med Dominvestom in občino Jesenice. Pogodba se lahko prekine samo zaradi pogodbeno določenih pogojev. "Res pa je, da mora občina voditi evidenco o vseh najemninah, ki jih po zgoraj navedeni pogodbi sicer pobira NSO, kar v praksi pomeni, da se najemnina od teh stanovanj plačuje občini, občina pa jih mora naprej nakazati NSO," je zapisano v njihovem dopisu. Ali občina NSO-ju očita nepravilnosti, ki izhajajo iz pogodbe, na ministrstvu ne vedo, so pa se zapisali, da kontrola jeseniške NSO ni pokazala nobene kršitve pravilnika o posebnih pogojih delovanja NSO. Simon Šubic



O obvozu za Kovo mimo Trziča obvešča voznike tudi tabla v križišču na Polici.

čam. Po isti poti se je treba peljati tudi iz kranjske smeri, saj je podvoz Podtabor že zaprt, kljub temu da tam še ničesar ne gradijo. Ker bo zapora trajala več mesecev, smo razmišljali o nekaterih možnih rešitvah. Domačini so predlagali ureditev in legalizacijo 'črnege' priključka na magistralno cesto Podtabor - Ljubelj v vasi Zvirče in omejitve hitrosti na tem delu. Če to ni mogoče, naj bi uredili vsaj zasilno povezavo med

nedovoljenega priključka, saj je sedanja zapora predvidena le do začetka novembra. Skušali bomo zagotoviti, da bodo dela končana do roka ali celo kakšen dan prej. Do takrat bo treba pač potrpeti in se voziti po daljših poteh. Podobna zapora bo spet prihodnje leto, na kar bomo pravočasno opozorili," je pojasnil Bojan Cerkovnik iz Družbe za državne ceste.

Stojan Saje

Določeno asfaltiranje lokalnih cest

Na sredini seji občinskega sveta svetniki sprejeli investicijski program obnove lokalnih cest v občini Železniki za obdobje do leta 2010 in vrsto volilnih odlokov.

Železniki - Na predlog odbora za družbene dejavnosti, ki ga vodi Martina Rant, Občina Železniki daje Osnovni šoli Železniki soglasje za odprtje enega kombiniranega oddelka za čas od 6. januarja 2003 do konca avgusta tega leta. Hkrati so izdali soglasje za zaposlitev vzgojiteljice in pomočnice vzgojiteljice za ta čas.

V občini Železniki je pretežno del lokalnih cest v hribovitem - višinskem področju, razen v Dolenji vasi in Racovniku. Teritorialno so vse ceste vključene v šest krajevnih skupnosti. Danes je od skupno 106 kilometra lokalnih cest asfaltiranih 61 kilometrov, ostala so makadamska. Slednjih je največ ostalo v Krajevni skupnosti Davča (15 kilometrov) in KS Železniki (14). Nekateri že asfaltirani odseki so stari skoraj 30 let in so glede na način gradnje zelo dotrajane. Iz življenjske dobe že asfaltiranih odsekov in dolžine asfaltiranih lokalnih cest pa naj bi občina na leto asfaltirali šest kilometrov cest.

Predsednik odbora za komunalne dejavnosti in varstvo okolja je povedal, da so bili projekti sprejeti v začetku leta realizirani, isto pa je odbor ugotovil tudi za načrte sprejete na začetku mandata obdobja. Letos je bilo tako asfaltiranih šest kilometrov lokalnih cest, v štiriletnem obdobju pa dvajset kilometrov. Odbor je seveda obravnaval Investicijski program obnove lokalnih cest 2003 do 2010. "S pro-

gramom urejamo naše načrte. To je v redu predvsem zaradi dveletnih proračunov in tako ne bo prihajalo do neskladij. Zato je odbor v celoti sprejel predlagani program. Slišati je bilo tudi očitke o sprejemanju tako pomembnega programa pred volitvami, vendar ga je bolje imeti kot ne. Občinski svet v novi sestavi lahko program tudi popravi," je povedal Štefan Bertonec.

Župan Mihael Prevc meni, da bi morali takšen program sprejeti že pred časom, a tudi sedaj ni prepozno. Opozarja, da so v programu zajete le lokalne ceste, medtem ko za javne poti takšen program še pripravljajo. "V prvem delu smo pripravili analizo obstoječega stanja, ki je v zelo slabem stanju. To pomeni, da bomo morali vsako leto asfaltirati šest kilometrov cest, kar je velika postavka za proračun. V drugem delu pa so posamezni odseki podrobno opisani. Tako kot letos bo tudi v prihodnjih letih, ko nismo mogli računati na sredstva krajanov in krajevnih skupnosti. Ne moremo jih namreč preveč obremeniti za strošek priprave cest na asfaltiranje," pravi župan. Seveda pa bo občina s tem programom lahko kandidirala tudi za evropska sredstva (SAPARD) in druga. Ob seštevku lokalnih cest in javnih poti bo v naslednjih letih v občini Železniki na leto novih osem kilometrov asfaltiranih cest.

Boštjan Bogataj



LJUDSKA UNIVERZA KRANJ
Cesta Staneta Žagarja 1

vabi v programe
STROKOVNEGA IZPOPOLNJEVANJA

- * Usposabljanje za RAČUNOVODSKA in KNJIGOVODSKA DELA (400 ur)
- * VODENJE POSLOVNIH KNJIG ZA MALA PODJETJA, (64 ur)
- * brezplačno delavnico
- * Priprava na preizkus strokovne usposobljenosti za TRGOVSKE POSLOVODJE.

Pogoj za vpis: V. stopnja izobrazbe

INFORMACIJE: 280 48 00 280 48 17 280 48 18
Splet: www.lu-kranj.si

PREJELI SMO

Kdaj se bomo lotili urbanistične obnove Male in Velike Zake

Ko omenjamo Malo ali Veliko Zako ali se sprehajamo okoli Blejskega jezera - se na sprehodu, ki je sedaj tako popularen na Bledu tako pri domačinih kot izletnikih, nehote spomnimo na naše veslače. Ti so tudi najbolj številni obiskovalci tega predela Bleda. Ko pri tem omenjamo kot rečeno naše veslače, moramo priznati resnici na ljubo, da so prav ti največ pripomogli k promociji Bleda na voljo turistom. Sredi tega območja pa je bilo obširno močvirje, polno raznega mrčesa.

Prišli so veslači, postavili najprej obsežno čolnarno s sanitarijem in kopalnicami, uredili zatem restavracijske prostore s konferenčnimi prostori, prometnicami. Vse to je bilo zgrajeno okoli leta 1956 do 1966. Prišlo pa je leto 1989. Dobili so veslači svoje prostore za treninge, obsežnejše restavracijske prostore, mali kafič, ki je še danes najbolj obiskan, pa tudi štiri teniška igrišča. S

parkirnimi prostori je postala Mala Zaka zaokrožen športno-gostinski prostor z lepim izgledom na jezero in pogledom na otok. Da je Bled tako dobil malo športno središče, se ima res zahvaliti pretežno veslačem. Pa se pomaknimo malo proti Veliki Zaki. Ta je bila res pusta in zapuščena in treba je bila najprej nekaj postaviti za veslaška v začetku manjša, pozneje pa za večje mednarodna tekmovanja. Že leta 1956 so vgradili v tamkajšnje pobočje betonske tribune, zatem leta 1966 sodniški stolp, ki ni kazil tamkajšnje okolice, kot so v začetku mnogi mislili, zatem malo res neokusno novinarsko tribuno, tako so jo imenovali in za silo, malo obdelali tudi obalo s pontono za protokol. In to je bilo tudi vse - le da so ta prostor povsem dopolnili za svetovna prvenstva. Teh pa je bilo na Bledu kar nekaj. In vsako desetletje je bilo res kaj več narejena.

Ko že govorimo o Veliki Zaki, pa bodo morda nekateri še pomnili, da je bilo tam nogometno igrišče, da so imeli namen postaviti lahkoatletsko stezo in stali ste že dve smučarski skakalnici. In na teh so že skakali vrhunski domači in tuji smučarji - skakalci. Tudi nekdanji urbanist arh. Ivan Vurnik je že predvidel tam v Veliki Zaki športni center. Vendar zmanjkalo je denarja, hotelirji in Zdraviliška komisija je omagala in tega centra,

ki ga je vodil ing. Janko Janša, je bilo konec.

In to območje Male in Velike Zake vse bolj zahteva obnove, posodobljenosti, modernizacije. In po ker je bil nekoč glavni iniciator veslaški šport - sedaj pa so kar trije lastniki in potem je vedno vse več težave, je seveda čas zahteva, da se zainteresira občina, ki mora skrbeti za obalo, jezero, divje, kopanje pa zatem camping, za katerega imajo ambicije, da bi tu postal "vse naj" za campinge in končno veslači, ki se v poletnih mesecih, ko so treningi najtrši že morajo umikati turizmu. Sicer res še ni tako hudo, vendar težave že občutijo.

Vsi ti trije interesi se bi morali le sesti za skupno mizo in sestaviti program, ki naj bi poživil ta predel, ki je za Bled še tako pomemben in vabljiv. Seveda naj program, ki bi ga osvojili tudi uresničili.

Upajmo, da ne bo treba predolgo čakati, kot je to že v navadi na Bledu. Manjka pa le odločnega iniciatorja in zaveda bi le morala končno kreniti na bolje.

Božo Benedik

Nisem črnograditelj

V objavi vašega glasila glede rušenja črne gradnje g. Stroj, Vas moram opozoriti, da - ko omenjate predsednika Planinske zveze Slovenije Francija Ekarja med "črnograditelji", žal trditev ni niti konkretno definirana, niti resnična. Ne glede na "stiske" g. Stroj, ni takšno blatenje niti pravica, še manj pa korektnost. Gre za blatenje posameznika, trosenje neresnic in s tem za zavajanje vašega bralstva. V upanju, da boste to pojasnilo in sporočilo objavili in vaše bralce korektno seznanjali o dogodkih in stanju (tudi posameznika) vas prisrčno planinsko pozdravljamo

mag. Franci EKAR,
predsednik Planinske zveze Slovenije

Ob gradnji črpalke in servisa Lesce

Spoštovani g. Rado T., v prispevku s skoraj enakim naslovom ste me v tem časopisu v rubriki "Prejeli smo", v petek, 20. septembra 2002, ob hudovanju nad gradnjo bencinskega servisa (črpalko) v Lescah in s tem v zvezi nevarno, da ne rečem neumno, rešenega avtomobilskega prometa, ki prihaja s črpalko na glavno cesto, pozvali na pogum za odgovor o tej problematiki. V članku navedete, da je črpalka brez potrebnih dovoljenj in da župan črnih gradenj ne bi smel podpirati.

Strinjam se z vami, gospod Rado T. Župan črnih gradenj že po načelu ne sme podpirati in jih tudi ne podpiram, ne glede na pomen. Navedena Istrabenzova bencinska črpalka ni črna gradnja. Zanj je izdalo gradbeno dovoljenje Ministrstvo za okolje in prostor v Ljubljani, ki je za takšne vrste objektov tudi pristojno izdati dovoljenje. Zato ob otvoritvi objekta, ki jo posredno omenjate, nisem stal na črnograditeljskih tleh. Kar pa se tiče nerazumne (in nevarne) prometne ureditve ob izhodu s čr-

palke na glavno cesto tik pred križiščem, se z vami strinjam.

Na vsa vprašanja in probleme, ki ste jih navedli v vašem objavljenem prispevku, bi vam odgovoril že po osebnem pismu z enako vsebino, ki ste mi ga pred tem poslali, če bi mi, seveda, pogumno napisali vaše ime in priimek ter naslov, kamor bi lahko odgovoril.

S spoštovanjem,

Janko S. Stušek
Župan občine Radovljica

Odškodnine nekaterih mest oz. pokrajin Nemčije

1. Tesnejše sodelovanje z različnimi odgovornimi institucijami mest in pokrajin v Nemčiji smo sklepali že v začetku leta 2000, ko smo iskali razne dokumentacije za slovenske izgnance.

2. V letu 2001 so nekatera mesta začela razmišljati o plačilu odškodnin iz lastnih sredstev, tistim žrtvam nacizma, ki so delali na njihovem področju. Pri tem pa ima vsako mesto svoje pogoje in zahteve.

3. Marca 2002, smo na osnovi zahtev in pogojev, skupaj z odgovornimi osebami iz mesta Marburg, sestavili vprašalnik, ki smo ga prevedli in privedli za naše potrebe pri zbiranju podatkov.

O tem smo v časopisih in našem biltenu "Optimist" obvestili vse žrtve o možnostih uveljavljanja te posebne dodatne odškodnine. Pri tem smo navedli še nekatera druga mesta, ki so tudi razmišljala ali pripravljala tako akcijo, spet vsak s svojimi pogoji in zahtevami.

4. Po naši objavi v sredstvih javnega obveščanja, so se nato tudi v DIS-u obrnili na mesto Marburg, da so prejeli vprašalnike. Ob tem pa se niso dogovorili o natančnih pogojih in zahtevah in zaradi tega zadnje čase prihaja do raznih zmešnjav in nepotrebnega dela.

Iz mesta Marburga nam pošiljajo razne vprašalnike, ki jih ljudje pošiljajo direktno na mesto Marburg, vendar pa niso prevedene v nemški jezik, nimajo nobenih dokumentov, vprašalnike pošiljajo tudi tisti, ki so bili takrat še otroci, itd. Dogaja se tudi, da na njihove naslove prihajajo tudi zahteve ljudi, ki niso bili na prisilnem delu v Marburgu ali njihovi okolici.

Vse to je povzročilo pri odgovornih v Marburgu zmedo in nejevoljo ter nepotrebno dodatno delo. Za pomoč se obračajo na našo organizacijo in nam pošiljajo vse slovenske vprašalnike, razne zgodbe, da bi jim pomagali rešiti zahteve.

5. Sedaj nam iz mesta Marburga že pošiljajo tudi prijave oseb, ki so bili izgnane in so delale v drugih mestih in sicer kar na vprašalnikih, ki veljajo samo za mesto Marburg, česar pa to mesto ne more obravnavati, saj nimajo z drugimi mesti nič skupnega, ker ima vsak svoje pogoje. **Ponovno poudarjamo, da ima vsako mesto svoje pogoje in vprašalnike.**

6. Vljudno prosimo vse izgnance, tudi v imenu teh mest, da takih prijav oz. vprašalnikov ne pošiljajo v Nemčijo, ker bodo lahko pov-

zročili, da Slovencev sploh ne bodo več obravnavali.

7. Svetujemo, da se za informacije obrnejo na naš tel: 04/2373 553.

S spoštovanjem

Predsednik Tone Kristan

Zavarovalnice in pravo

Mimo zakonov je 13. avgusta 2002 pod tem naslovom (prejeli smo) pisal g. Tone Kristan.

V veliki meri vsebino podpiram in soglašam z njo, le zaključek je preoster, ker bi posledice v tem primeru čutili predvsem zavarovalnici.

Kristanovim mislim pa dodajam tole: zakonito - nezakonito, pravno - nepravno, moralno - nemoralno, pravično - nepravično ipd.

Kaj je to? Kaj komu pomeni eno in kaj drugo?

V primerih obeh zavarovalnic pravni strokovnjaki govorijo eno, predsedniki nadzornih odborov in uprave pa drugo.

Eni trdijo, da so nezakonitosti pri delu, drugi pa, da je vse poslovanje in odločanje zakonito in v najlepšem redu.

Čudno in nerazumno, celo smešno je slišati (navadnim siromakom) taka nasprotna pojasnjevanja, katerega koli zakonskega predpisa od odgovornih oseb, ki bi morale skrbeti za celovito spoštovanje in popolno razumevanje (slovenskega jezika) in dosledno uresničevanje zakonskih predpisov.

Za preproste ljudi (siromake) je tako govorjenje in pojasnjevanje pravo sprenevanje in prava žalost za celotni pravni sistem v državi.

Kraja je kraja, prekršek je prekršek. Ni pomembno, kdaj, kje in zakaj je dejanje storjeno, pomembno je, da je bilo dejanje storjeno.

To upoštevajo in tako delajo poštenjaki in teh pri nas po besedah ne primanjkuje. Ali ne?

S spoštovanjem!

Milan Kocijan, Tržič

Dirkališče na Šerčerjevi

Včeraj sem na vseh postajah radia in TV gledala alarmantni dogodek, da so g. Stroj prišli porušiti na Dobrič njegov laboratorij in to v spremstvu osmih policajev. Lepo vas prosim, ali bi bilo mogoče, da bi vsaj dva poslali na dirkališče na Šerčerjevi cesti, kjer dirka včasih težka mehanizacija ter poskakuje, da je veselje, da od raznih avtomobilov, kjer sedijo za volanom mladi dirkači, motoristov na vseh mogočih motorjih niti ne omenimo. Baje si je prigo ogledal tudi slavni Schumacher in je kar zadovoljen, ker ni nikjer tako lepe trase, ki pelje od Šerčerjeve do Langusove naravnost v gozdno učno pot. Ha - ha smeh je pol zdravja, kajne da?

Vera Jug, Radovljica

Mercatorjev izlet v neznano - znano

Ni še dolgo tega, ko smo v Mercatorjevih trgovinah, na blagajnah izpolnjevali bolj ali manj z

veseljem anketne lističe. Nekateri so jih že od samega začetka odklanjali, drugi pa kasneje, ko smo jih izpolnili že po deset ali več - češ - saj tako ne bom nič zadel.

Dne 31. avgusta 2002 je bila nagradna akcija zaključena in 7. septembra 2002 je bilo javno žrebanje v Hipermarketu v Kranju. Bila je vesela sobota, in medtem ko so godci igrali, so bili izžrebani srečni dobitniki levega izleta, ki je bil dne 14. septembra izpred Hipermarketa v Kranju.

V ranem sobotnem jutru smo se zbrali srečni dobitniki pred Hipermarketom v Kranju, polni nezaupanja - kakšen bo zdaj ta izlet. Ni dolgo trajalo, ko so se odprla vrata v samopostrežno restavracijo in prijazen glas nas je povabil na kavico. Še vedno vsi nezaupljivi smo se posedli k mizam in hip za tem smo bili že postreženi s sokom, kavica pa je že tudi zadišala iz kuhinje. Nekako ob pol osmih nas je g. Arh A., vodja prodaje maloprodajnega območja in vodja tega izleta, nagovoril in povabil v avtobus.

Od zdaj naprej pa je naša vožnja v neznano (znano) stekla kot po maslu. Na poti skozi Kranj - na Laborah in naprej v Medvodah, smo pobrali še ostale izletnike, medtem pa smo se okrepčali s "ta kratkim". Prijetno vožnjo do vipavske kleti v Vipavi nam je krajšal g. Arh s strokovnimi navetmi in poučnim pogovorom o vinu, njegovi pridelavi, shranjevanju in še marsičem, vmes pa seveda ni zmanjkalo veselih dovtipov in zgodbic za smeh.

Tako smo prišli na prvo izletniško točko - v vipavsko klet v Vipavi. Sprejel nas je vodja kleti g. Čadek in nam razkazal klet in proizvodnjo vina ter nam razložil proces zorenja, na nam vsem razumljiv način. Po bogati degustaciji vina in dobri malici nas je pot vodila v Novo Gorico v igralnico Perlo. Tudi tukaj smo bili veliko dušno sprejeti po zaslugi g. Arha. O velikosti igralnice, o vseh mogočih avtomatih in ruletah ter načinih igranja nas je podučil vodja g. Vičič in na koncu obiska v igralnici smo lahko vsi poskusili svojo srečo. Kar hitro smo zapravili svoje žetone in že smo se odpravili naprej k naslednjemu cilju. Pot nas je vodila po kraški planoti do Kobjeglave, v poznano MIP-ovo sušilnico pršutov, na domačijo Ščuka. Tukaj nas je zopet prijetno presenetil g. Arh. Ogleдали smo si sušilnico pršuta, bili v kleti, kjer zori zlahko vino teran, da pa bi za zaključek že tako levega izleta dodali še piko na i, nas je pozdravil glasbeni duo, ki je kasneje pri večerji in po tem zaigral poskočnice, tako da ni bilo nikogar med nami, da se ne bi veselo zavrtel. Ob uživanju dobrega pršuta in bogate večerje in seveda dobre kapljice - terana ter veselih godcev, je večer kar prehitro minil. Veseli in nasmejani smo se vrnili domov v ranih jutranjih urah, zahvaljujoč Hipermarketu Mercator, in seveda požitrovalnima vodjema izleta, ga. Jana Bradeško ter g. Arha, ki nista ničesar prepustila naključju in seveda naš voznik avtobusa, ki nas je varno pripeljal tja in nazaj.

Hvala Vam za lep dan!

P.B.



Damjana Šmid

DRUŽINSKI NASVETI

Spori med brati in sestrami (3)

V prepričanju, da morata v družinah vladati neskaljeni mir in večna harmonija se kaj rado pripeti, da otroci ne morejo (ne smejo, ne upajo) izraziti jeze na brate ali sestre. Starši jim dajemo napotke, naj se ne jezijo in tako mnogo otrok odraste v prepričanju, da se ne smejo jeziti ter jezo tlačijo vase, dokler ne izbruhne na plan kot rana na želodcu... Jeza je povsem normalna reakcija na dejanje, ki nam ni všeč. Je koristna, čeprav jo uvrščamo med negativna čustva. Negativna plat jeze je predvsem v tem, da jo večina ljudi izraža na neprimeren način, s katerim prizadenemo tako sebe kot druge. Zato bodimo v preprih med otroki pozorni na izražanje jeze in ne dopustimo, da bi se prepri reševali na agresiven način. Barbara Coloroso, priznana strokovnjakinja na področju vzgoje svetuje, naj v primerih, ko sta dva otroka v hudem prepiru ali pretepu, starši sedejo med njiju in ju spodbujajo, da povesta vsak svoj problem. Pri tem je potrebno upoštevati pravila komuniciranja, oziroma vsaj dveh pravil - povedati na miren način ter poslušati (ne prekinjati) drugega, ko govori. Ko se otroka umirita, bosta lažje razmislila o rešitvi problema. Vloga staršev pri tem je, da otroka učimo umirjanja in reševanja problemov. Mogoče bi naslednjič poskusili in pri tem načinu vztrajali nekaj časa, kajti samo enkratni poskus takšnega načina reševanja problemov še ne bo prinesel ponavljanja pridobljenega vzorca. Otroci so navajeni, da našo vztrajnost in doslednost preizkušajo velikokrat in na različne načine. Kó se pripravijo otroka pogovarjata med seboj in tekmujeta, kdo bo v svoji zgodbi bolj prepričljiv, jih pokažimo, kako povesta zgodbo z "jaz" stavki. To pomeni, da govorita o svojih občutkih, zaznavah in doživetih, ne pa o tem, kaj je drugi rekel, naredil in ga jezil. S tem se otroci učijo prepoznavanja svojih čustev in izražanja le teh, ne da bi pri tem prizadeli druge. Otroci, ki pogosto pretepa svojega brata ali sestro potrebujejo pri obvladovanju jeze in nasilja več pomoči, ne pa več kazni. Kazni običajno še povečajo otrokovo kljubovanje ter njegov občutek, da mu delamo krivico. Otroci, ki s svojim neprilagojenim vedenjem izstopajo potrebujejo od nas odraslih še več časa, energije in doslednosti. Potrebujejo vsak dan še pol ure posebnega časa, ki ga preživijo s starši, brez vseh dodatnih motečih dejavnikov. S tem povečajo občutek sprejetosti in pomembnosti, kar jim pomaga pri osvajanju drugih socialnih veščin kot so umirjanje, reševanje sporov z besedami, ne s pestmi ter življenja v ljudi, ki jih z udarci prizadenejo.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

Iz Ljubljane na Brdo

Dne 12. decembra 1878 je Kersnik po smrti notarja Rotha prevzel posle notarskega substituta na Brdu. Tja se je seveda tudi preselil, iz Ljubljane, kjer je bil pred tem notarski pripravnik pri dr. Jerneju Zupancu, hišnemu svetovalcu tedanjih brdskih graščakinj.

"Janko Kersnik je ostal celo leto 1879. na Brdu. Notarski izpit se mu je zavlačeval proti njegovi volji. Jezilo ga je, da so ga ljudje izpraševali, kdaj se mu podvrže, ker se vedelo, da je zaročen. To je bil vzrok, da niti svoje neveste v Ljubljani ni obiskaval tako pogosto, kakor bi bil rad. Pisal pa ji je skoro vsak drugi dan. Svojo zamudo pri izpitu in svoje izostajanje iz Ljubljane je pojasnil samo nevesti v pismu z dne 12. decembra 1879: V Ljubljano ga ni bilo

zato že tako dolgo, ker ga je tam vsakdo izpraševal, kdaj pojde delat izpit. Vzroka ni nikomur pravil."

Tako dogajanje tistega leta povzema dr. Prijatelj, pisatelj bio-graf. Ta v nadaljevanju razloži, da je Kersnikovo prisotnost na Brdu 1879 zahteval še dodatni, premoženjski razlog. "Dne 18. januarja 1879 mu je umrla stara mati. Po njeni smrti je vse brdsko posestvo, vredno 100.000 gl., pripadlo njegovi materi in teti, ki sta imeli od tega izplačati Hoefernovim dedičem v Ljubljani okrog 30.000 gl. v gotovini. A vse premoženje je obstajalo iz zemljišča, seveda nezadolženega. Kje dobiti toliko vsoto v denarju? Mati in teta si nista vedeli pomagati, zato je moral biti pri njima, svetovati jima v pravnih zadevah, pisariti zaradi dobave denarja itd. Do konca leta je spravil stvar v red in pomiril malodušni ženski. Celo Lojzkin oče ga je ob njegovem zadnjem posetu v Ljubljani v kavarni vprašal, zakaj ne gre k izpitu.



Gojmir Anton Kos,
ilustracija Kersnikovih spisov,
1924

Odgovoril je po ovinkih, a se je zarotil, da ga pred izpitom Ljubljana ne bo videla več."

Septembra tistega leta je na tifusu nevarno zbolel Jurčič, prenesli so ga v bolnišnico in ni mogel več urejati NS. Levec je Kersniku naslovil dramatično pismo, s prošnjo, naj kaj napiše. "Ako utegneš, pomozi 'Slov. Narodu', kajti zadrega je velika." Toda Janko je vztrajal pri pripravi na notarski izpit. Jurčičeva bolezen pa ga je zelo prizadela. Lojzko sprašuje (v pismu 29. 9.): "Ali si že slišala, da leži Jurčič v bolnišnici na tifusu? Jaz se tresem zanj." Ker mu ni odgovorila, jo dva dni pozneje okaral: "Bolelo me je, da mi na vprašanje glede Jurčiča nisi nič odgovorila, in sicer bolelo zato, ker bi brez Jurčičevega prijateljstva tudi Tebe, moj srček, najbrže ne bil nikoli spoznal in imenoval svoje."

Tudi svoje brdsko življenje v tistih mesecih ji je opisal v pismu (2. 12.). "Zvečer sem zmerom doma in samo vsake svete čase pridem v družbo.

Podnevi imam delo. Popoldne si privoščim eno urico, da se kam peljem. To je tudi vse. Koliko bi dal, ko bi mogel priti zopet enkrat v tako družbo, kakor sem jo imel v Ljubljani na izbiru! In vendar sem zadovoljen, ako pogledam mami v oči in vidim, da je srečna ... Ta mesec pojdem v Gradec in ostanem tam nekaj tednov. Ko mine to, potem pridem k Tebi, moja ljubica, in potem mislim, ne bom več tako dolgo ostajal proč od tebe, kakor sedaj." Namesto da bi ga pogladila v njegovi samozavestnosti, ga je Lojzka podražila, češ da se ne briga niti za njegov izpit niti za njuno javno zaroko. "Na to Ti morem samo reči, da se zato jaz bolj brigam in sicer vsled tega, ker je izpit oni znoj, ki ga moram poprej ugonobiti, da dosežem Tebe. In potem praviš kakor slavni minister Schmerling: Wir koennen warten! /Mi lahko čakamo! Jaz pa mislim, da ne gre pri tej stvari za moči, ampak za hoteti, če ne bo morati vse prečratalo." (12. 12.)

Na prvi dan novega leta 1880 je Janko naposled le obiskal svojo nevesto v Ljubljani, od koder se je že naslednji dan odpeljal v Gradec. Od tam ji je spet "pisaril", skoraj vsak drugi dan. Študiral je, večerjal s starimi znanci v gostilni, se dejavno udeleževal dogajanj v slovenskem društvu Triglav. Vse do 3. aprila 1880, ko je stopil pred izpitno komisijo. "Izpit je prebil z odliko."

Čebelarji so navdušili šolsko mladino

Ob 70-letnici Čebelarkega društva Naklo so v tamkajšnji osnovni šoli odprli razstavo o čebelarstvu. Učenci so prikazali poučno igro o življenju čebel.

Naklo - Veliko malih in odraslih čebelic iz kolektiva OŠ Naklo je izdelovalo in urejalo gradivo za razstavo ter se ukvarjalo s pripravo igre. Čebelarji so se jim zahvalili s priznanji, udeležencem prvega društvenega ocenjevanja medu pa so podelili odlikovanja za kakovost. Tajnik ČZS Anton Tomec je društvu izročil srebrno plaketo Antona Janše za dosedanje delo.

Zgodovino čebelarjenja na Kranjskem, prehojeno pot Čebelarkega društva Naklo in tudi povezavo s šolsko mladino so predstavili v obsežni brošuri, ki so jo izdali ob 70-letnici društva. Čebelarji iz vasi Naklo, Pivka, Polica, Okroglo, Strahinja, Žeje, Spodnje in Zgornje Duplje, Zadrage, Žigana vas, Goriče ter Spodnja in Zgornja Besnica so se zbrali na

vilo članstva. Čebelarje je dve leti vodil še Emil Šeruga iz Strahinja. Za njim je društvo prevzel sedanji predsednik Janez Pivk s Cegelnice. V društvu je le 18 članov, vendar imajo v čebelnjakih skupaj kar okrog 400 panjev. Njihova glavna skrb je namenjena ohranjanju avtohtone vrste čebel, Kranjske sivke. Zadnje desetletje vztrajno zatirajo čebelje bolezni



Tajnik ČZS Anton Tomec je predal predsedniku Pivku priznanje za Čebelarstvo društvo Naklo.

ustvarjali v centralni šoli in obeh podružnicah razne izdelke, ki so jih prispevali za čebelarstvo razstavo v avli šole. Mladi so pekli pecivo iz medenega testa, oblikovali okrasne predmete iz voska, slikali panjske končnice, izdelovali risbe in še kaj za dekoracijo odra, kjer so ob spremljavi otroškega in učiteljskega pevskega zbora uprizorili igrice iz življenja čebel. Za sodelovanje so dobili društvena priznanja ravnatelj Bo-

ris Černilec in učiteljici Tina Primožič ter Andreja Saje. Po prireditvi so si obiskovalci z zanimanjem ogledali razstavo, na kateri so čebelarji postavili opremo in orodje za izdelavo pripomočkov iz raznih obdobj, čebelje pridelke, strokovno literaturo in celo panj s čebeljo družino. Le-ta je bil seveda najbolj mikavna paša za radovedne oči mladine in tudi odraslih, ki so kaj takega prvič videli od blizu.

Stojan Saje



Morda se bo kdo od mladih, ki je prvič videl čebeljo družino od blizu, navdušil za čebelarstvo.

ustanovnem občnem zboru decembra 1932, ko je postal prvi predsednik podružnice Čebelarke zadrage Ljubljana v Naklem posestnik Franc Križaj s Pivke. Za njim so vodili podružnico Jernej Legat iz Naklega, Janez Žibert s Pivke in Franc Pužem iz Naklega. Slednji je dal pobudo za ustanovitev čebelarkega krožka v OŠ Naklo, katerega mentor je bil Matevž Štefe s Cegelnice. Četrty predsednik je po ukinutvi zadruge vodil tudi Čebelarstvo društvo Naklo, ki je delovala v okviru Čebelarkega društva Kranj. Na čelu družine je bil nato krajši čas Ljudez Luskovec iz Strahinja in daljši čas Ivan Košnjek s Cegelnice. Med njegovim vodstvom so družino preimenovali v društvo, v njem pa se je povečalo šte-

in si prizadevajo za pridelavo kakovostnega medu.

Med prvim društvenim ocenjevanjem medu, ki se ga je septembra udeležilo 36 čebelarjev iz vse Slovenije, se je potrdilo njihovo dobro delo. Na petkovi svečanosti ob jubileju društva v dvorani OŠ Naklo je podelil odlikovanja za kakovost medu dr. Janez Poklukar iz selekcijske službe. Tajnik Čebelarke zveze Slovenije Anton Tomec je izročil Čebelarstvu društvu Naklo srebrno odlikovanje Antona Janše za dosedanje dejavnost in zaželel veliko uspeha tudi v bodoče. Kot je ugotovil podžupan občine Naklo Ivan Meglič, se ni treba bati za prihodnost društva, ki je spet našlo povezavo z mladimi. Šolarji so ob pomoči pedagogov od pomladi

Sedemdeset let koč pod Bogatinom

Srednja vas v Bohinju - Minulo nedeljo so na planini na Kraju v osrčju Zlatorogovega kraljestva člani Planinskega društva Srednja vas in ljubitelji gora slovesno proslavili 70 let obstoja Koče pod Bogatinom. Zgodovino koč, ki so jo v začetku 30. let minulega stoletja iz nekdane terenske vojaške bolnišnice iz prve svetovne vojne obnovili člani bohinske podružnice SPD, ki je bila po bohinskih Triglavskih prijateljih iz leta 1872 prvo uradno planinsko društvo na območju Bohinja, je orisala Tilka Cvetek. V posebnem pismu, ker se zaradi odsotnosti ni mogel udeležiti slovesnosti, je delo društva in pomen ter urejenosti planinskih postojank opisal predsednik Planinskega društva Srednja vas v Bohinju Janez Korošec. "Koča pod Bogatinom ima vse kvalitete za prijetno letno in zimsko bivanje planincev, smučarjev in drugih, ki radi uživajo lepote naših gora," je zapisal Janez Korošec. Slovesnosti so se udeležili tudi župan občine Radovljica Janko S. Stušek in Jože Stanonik iz Planinske zveze Slovenije. V programu pa so nastopili pevski zbor, recitatorji Stanka Zupan in Anica Bajt ter harmonikar Jeršič iz Bohinjske Češnjice.

Andrej Žalar

Bivak Iskre že pol stoletja



Kranj - Sredi septembra je minilo 50 let, odkar so člani Planinskega društva Iskra zgradili bivač v Kočni. V spomin na graditelje so ga poimenovali "bivak Iskra v Kočni". Za jubilej so se člani društva in gostje 14. septembra 2002 povzpeli po lovski poti do bivaka, kjer so pripravili krajšo slovesnost. Isti dan je društvo organiziralo tudi izlet za mlade družine in starejše planince do domačije Suhadolnik v Kokri. Tam so se z udeleženci pohoda na bivač srečali na pikniku. Da je bilo druženje prijetno, sta poskrbela Andreja in Polde z ovčjim golažem. Delo z ovčami in uporabnost volne je prikazal Primož Krišelj. Med udeleženci sta bila tudi dva od graditeljev - Janez Rozman in Jože Fračnik-Črt; žal je Janez Hribnik zaradi bolezni ostal doma, je zapisal predsednik PD Iskra Emil Leon Sekne, ki je še priložil fotografijo za objavo.

S.S.

Izlet gasilskih veteranov

Kranj - Vodstvo Gasilske zveze Mestne občine Kranj vsako leto organizira strokovno ekskurzijo za veterane, ki jo združijo z ogledom lepote Slovenije in družabnim srečanjem. Letos so se v sončni septembrski soboti odpravili v Velenje. Pred odhodom sta se več kot 90 udeležencem zahvalila za njihov prispevek k razvoju gasilstva predsednik zveze Cveto Lebar in poveljnik Marjan Katrašnik, ki sta vsem zaželela prijetno počutje na poti. V štajerskem mestu, ki je znano po rudarstvu, so si ogledali Muzej premoženstva Slovenije. Od tam jih je pot vodila v občino Vojnik, kjer so obiskali Soržev mlin. Med vračanjem so se ustavili v Savinjskem gaju in spoznali zanimivosti Gornjega Grada, kjer so jih pogostili s kosilom. Ob pogovoru so se veterani strinjali, da se prihodnje leto spet srečajo. Za uspešno ekskurzijo si zaslužijo pohvale Komisija za delo z veterani pri GZ MO Kranj in njen predsednik Peter Mihelčič, je sporočil predsednik Lebar.

S.S.

Razstava gob v Škofji Loki

Gobarsko društvo Škofja Loka je prejšnji teden pripravilo že 25. razstavo gob, tokrat v Osnovni šoli Škofja Loka - Mesto.



Škofja Loka - Predstavljenih je bilo več kot 200 vrst gob, ki si jih je v dopoldanskem času ogledalo veliko šolarjev, v popoldanskem času pa tudi drugi Škofjelokani. O gobah so jim več povedali poznavalci gob, ki so v večini člani društva organizatorja.

Marta Novljan, predsednica Gobarskega društva Škofja Loka, nam je povedala, da pripravijo vsako leto tri razstave. V začetku septembra prvo na Ermanovcu, tokratno v Škofji Loki, sledi pa še oktobrska ob Tednu vseživljenjskega učenja. Tam bodo imeli stojnico, kjer bo razstava nastajala ob prisotnosti obiskovalcev, ki bodo prinesli svoje gobe. Društvo obstaja 28 let in ima danes čez 50 članov. Od marca

do novembra se srečujejo v prostori društva, ki jih imajo v Frankovem naselju na Trati. Tja prinašajo gobe in jih prepoznavajo. "Enkrat mesečno se odpravimo tudi na teren, kjer spoznavamo rastišča gob," je povedala predsednica. Za obveščanje članov imajo oglaševalsko omarico na pošti v Škofji Loki, dvakrat letno pa izdajo tudi Gobarjev poročevalce.

Boštjan Bogataj

Planinci v evropskih projektih

Ljubljana - Predsednik PZS mag. Franc Ekar in dr. Tomaž Vrhovec iz Komisije za mednarodno sodelovanje sta septembra obiskala ministra za evropske zadeve dr. Janeza Potočnika. Predstavila sta mu dosedanje sodelovanje PZS pri evropskih projektih (Phare, Interreg), povezanih z ekološko sanacijo koč. Pri tem je vedno problem, kako zagotoviti denar na slovenski strani. PZS sodeluje tudi v mednarodnih organizacijah UIAA in CAA; v slednji bo Slovenija prevzela predsedstvo v letu 2003, kar bo povezano s precejšnjimi stroški. Minister Potočnik je priporočil nadaljnjo udeležbo PZS na razpisih evropskih ustanov in pri tem obljubil strokovno pomoč ministrstva. Prav tako bodo podprli prošnjo za financiranje mednarodne dejavnosti, ki jo bo PZS dala ministrstvu za šolstvo, znanost in šport. Minister je priporočil tudi aktivno sodelovanje PZS s predstavništvom EU v Sloveniji, so sporočili iz Planinske zveze Slovenije.

S.S.

Veliko meddruštveno gasilsko tekmovanje



Polje pri Vodica - Gasilski zvezi Medvode in Vodice sta v soboto pripravili veliko meddruštveno tekmovanje ženskih in moških ekip iz prostovoljnih gasilskih društev iz obeh gasilskih zvez. Iz Gasilske zveze Medvode se je tekmovanja udeležilo 12 ekip, iz območja gasilske zveze Vodice pa 16 ekip.

Najboljši iz Gasilske zveze Medvode so pri članah A bile ekipe iz PGD Sora II, Spodnje Pirniče, Vikrče, Zavrh I in Smlednik. Pri članah B je zmagala ekipa iz PGD Spodnje Pirniče, Vikrče, Zavrh, pri članah B pa so bili najboljši Zbilje, Spodnje Pirniče, Vikrče, Zavrh II in Spodnje Pirniče, Vikrče, Zavrh I.

Iz Gasilske zveze Vodice so pri članah A bile najboljše ekipe PGD Šinkov Turn, Polje, Zapog; pri članah A: Šinkov Turn, Polje in Zapog; pri članah B: Šinkov Turn, Polje, Bukovica-Utik in pri članah B: Bukovica-Utik, Polje in Repnje-Dobruša. Na tekmovanju za prehodni pokal občine Vodice so bili najboljši PGD Šinkov Turn, Polje in Bukovica-Utik.

Andrej Žalar

Družno na kolo po občini



Šenčur - Kolesarsko društvo Šenčur je eno mlajših društev v občini, saj deluje šele tretje leto. Vseeno ima blizu sto članov, med katerimi je tudi več nekdanih uspešnih tekmovalcev. Bojan Ropret, Bojan Udovič, Marko Cuderman, Aleš Kalan, Marko Polanec in drugi so še danes zgled za udeležence vsakoletne tekme Velika nagrada Šenčurja, ki jo kot prvo kolesarsko dirko v sezoni uspešno prireja domače kolesarsko društvo. Veliko pozornosti namenjajo tudi rekreaciji, za katero je za bolj prekaljene priložnost vsak četrtek popoldan na vožnjah v krogu predsednik Miro Kozelj, so se letos v društvu odločili za prvi dan kolesarjenja v občini Šenčur. Minulo soboto popoldan se je podalo

na približno 30-kilometrsko progo 166 kolesarjev vseh starosti, med katerimi je bil tudi župan Franc Kern kot predstavnik pokrovitelja prireditve, Občine Šenčur. Skupina se je odpeljala izpred nove športne dvorane v Šenčurju proti Visokemu, v Hotemaže in Olševke ter skozi Luže, Srednjo vas in Šenčur v Voglje, Voklo in Trboje. Tam je bil postanek na kontrolni točki, za katero je poskrbelo Športno društvo Bambi iz Trboja. Vožnjo so nadaljevali skozi Prebačevo in Voklo nazaj v Šenčur, kjer so udeležence pogostili z golažem. Večina je menila, da je druženje na kolesih in spoznavanje krajev v občini prijetno in zanimivo, zato bo verjetno naslednji dan kolesarjenja prihodnje leto še bolj množičen.

Stojan Saje

Alta propadanding, d.o.o.
Kranjska cesta 4
4240 Radovljica

objavlja prosto delovno mesto

SAMOSTOJNEGA KOMERCIALISTA

za promocijska darila

Pogoji: VI. stopnja izobrazbe ekonomske smeri, najmanj 5 let delovnih izkušenj izključno na področju prodaje, aktivno znanje angleškega jezika, poznavanje dela z računalnikom, komunikativnost, ažurnost in natančnost, vozniški izpit B kategorije, starost od 30 do 35 let, komercialne sposobnosti in samoiniciativnost. Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s 3-mesečnim poskusnim delom. Če izpolnjujete pogoje in ste zainteresirani za tako delo, nam pošljite prijavo z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev ter kratkim življenjepisom in opisom dosedanjega dela v 8 dneh po objavi na zgornji naslov.

Prešernova hiša v Vrbi pripravljena na zimo

Osrednji kulturni dogodek na Gorenjskem in v Sloveniji je bila vsekakor svečana nedeljska otvoritev prenovljene Prešernove rojstne hiše v Vrbi, ki je dobila novo fasado, nov belež, urejeno drenažo pri temeljih, talno in stensko ogrevanje, sanirana tla, prostor za kustosa. Slavnostni otvoritveni trak je prerezala ministrica za kulturo Andreja Rihter.

Vrba - Svečana nedeljska otvoritev prenovljene Prešernove hiše je izredno pomemben dogodek v slovenski kulturi. Že več let je Prešernova hiša zaradi vlage in neurejenih razmer pri temeljih propadala. Njeni prostori so bili zaradi tega odprti le v toplih sezonskih obdobjih, na zimo pa so se zaprli. Zadnja večja prireditev v hiši je bila ob letošnjem prazniku slovenske kulture, 8. februarja, 22. julija pa so se vrata za obiskovalce zaprla. Začela so se obnovitvena dela, ki so zajela vso hišo, saj je bila potrebna temeljite obnove in prenove. Izvedena je bila statična sanacija objekta, ureditev meteornih voda, notranjosti in zunanosti objekta. Ljubitelji slovenske dediščine in gradbeni izvajalci so vsekakor delovali z občutkom in v sodelovanju s slovenskimi etnologi, da bi Prešernovo domačijo ohranili v podobi, ki je zanj najbolj pristna in primerna. Budno so pazili na vsak del hiše, da bi ga čim manj poškodovali in pripravili na dolgoletno služenje. Izredno problematična so bila tla hiše, ki stojijo na studencu. Dolga leta se je vlaga širila po stenah proti vrhu in nedavno so bili te-



Vedno navdušujoča Ljoba Jenče

zročala vlago v hiši. Priložnosti za sprotno preverjanje uspešnega odtekanja vode je bilo letos veli-



Pobarvana fasada, naslikani šivni robovi, korekcija okenskih odprtín in polkn, popravilo in zamenjava kamnitih okenskih polkn.

ko, saj poleti dežja ni manjkalo, ta pa je delno oviral tudi druga obnovitvena dela. Ojačili so temelje, osušili stene, uredili meteorne vode ter namestili alarme, video-nadzor in protipožarne senzorje. Pomembna novost je stensko in talno ogrevanje, ki bo poskrbelo za suha tla in stene v hiši, s tem pa se je odprla tudi možnost celoletnega "poslovanja" Prešernove hiše. V njej bo nastanjen kustos,

ki so mu namenili ogrevano in urejeno sobo v podstrešnih prostorih, v spodnjih pa se je s tem sprostil en manjši prostor za razstavni del. Na ogled je zopet postavljena urejena bivalna notranjost s hišo, "bohkovim" kotom, kmečko pečjo, spalnico, zibelko in ostalimi spominskimi predmeti, nasproti pa so v vitrinah razstavljena Prešernova dela, pesmi, knjige, dokumenti in druga gradiva prešernoslovja.

Zbrane udeležence je najprej pozdravila ravnateljica Gornjesavskega muzeja Jesenice, **Nataša Kokošinek**, ki je spregovorila o zadnji obnovi hiše. Priprave na prenovo so se začele že leta 1999 in so teklo do letos, ko se je začela zadnja faza obnove. V tem času je bila pripravljena vsa potrebna dokumentacija, pri ureditvi razmerij pa je pomemben del prispevala tudi občina Žirovnica. Hiša je državni spomenik, zato je inve-

sticijo, ki je znašala 14,5 milijona tolarjev, v celoti financiralo Ministrstvo za kulturo, uprava za dediščino. Odgovorni projektant obnove je bil Aleš Hafner, gradbeno obrtniška dela je izvedlo podjetje Simgrad iz Škofje Loke, protipožarna sanacijska dela pa podjetje Gras iz Ljubljane. Gradbeni nadzor je izvedlo podjetje Gea Consult iz Škofje Loke, zanj Jože Misson, konzervatorski nadzor je opravila konzervatorica Renata Pamić iz Zavoda za varstvo kul-



Zadovoljni nad dobro opravljenim delom: Andreja Rihter, Nataša Kokošinek, Boris Bregant in Franc Fajfar.

turne dediščine RS, območne enote Kranj, investitorjev nadzor za Upravo RS za kulturno dediščino pa je opravljal Igor Peršolja. V prihodnjem letu namerava Gornjesavski muzej stalno razstavo, ki je sedaj nekoliko spremenjena,

dopolniti z nekaterimi panoji. S tem bo muzejska prenova dokončno zaključena. Zbrane je nagovoril tudi župan občine Žirovnica **Franc Fajfar** in poudaril, da je ob poteku del občina opozorila tudi na nujno potrebne urejene sanitarije, pred začetkom sanacijskih del je uredila lastninske odnose in poskrbela, da hiša z urejeno okolico ne izstopa preveč iz vaške celote. Ministrico je prosil tudi za pomoč pri obnovi znamenitega Janševega čebelnjaka, osrednjega spomenika slovenskega čebelarstva, ki naj bi svojo novo podobo in urejeno lokacijo dobil do junija leta 2003, ko bo v Sloveniji potekal svetovni kongres čebelarstva. Pred svečano otvoritvijo je spregovorila tudi ministrica **Andreja Rihter**, ki je nedeljsko slovesnost označila kot novo spodbudo za nove zamisli in nove vizije, predvsem v smislu iskanja vsebin za hišo. "Na ministrstvu se zavzemamo, da obnovljene stavbe uspevajo oblikovati in izvajati program in izžarevati namen. Biti morajo polne, kipeči od življenja, vsebin in seveda vas, obiskovalcev." Število teh je letno od 20 do 50.000.

Za svečan slovenski dogodek in imenitno kulturno prireditev, ki jo je povezovala **Alenka Bole Vrabec**, je Gornjesavski muzej Jesenice pripravil tudi izbran umetniški program, ki je bil v znamenju obujanja slovenskega ljudskega izročila. Nastopili so družinska skupina ljudskih godcev **Volk Folk**, pevka in pravljica **Ljoba Jenče**, pesnik **Miklavž Komelj** in otroška folklorna skupina.

Katja Dolenc

Dve razstavi ob dnevu turizma

Gorenja vas - Galerija Krvina iz Gorenje vasi se je ob svetovnem dnevu turizma, 27. septembru, odločila za zanimiv kulturni projekt, saj je pripravila kar dve obsejni razstavi: razstavo likovnih del slikarja Franca Skerbineka iz Slovenskih Konjic ter razstavo likovnih del 39 slovenskih slikarjev na temo "Freisinško območje v podobi in sliki".



Akvarelne mestne krajine in podobe narave Franca Skerbineka.

Turizem in kultura si gresta že dalj časa iz roko v roko, saj predstavlja kultura pomemben prispevek k turistični ponudbi kraja in države. Tega se zaveda tudi Galerija Ars 2000 in njen vodja Zdravko Krvina, ki je v ta namen ob svetovnem dnevu turizma pripravil kar dve razstavi. Posebno pozornost gre nameniti

obsežnemu projektu, ki ga je uspel izpeljati. Med znamenitimi slovenskimi slikarji, katerih dela združujejo zadnjih 150 let slovenske slikarske umetnosti, so tudi tako znana imena kakor Šubic, družina slikarjev Sedej, Mihelič, Stupica, Plestenjak, Slana, Jesih in ostali, ki so razstavljeni v spodnjih prostorih galerije. Pred-

stavljeni motivi so različni, od portretov znamenitih ljudi, ki so del slovenske zgodovine, do predstavitev znamenitih in značilnih krajin loškega območja in ostalih področij, ki so bili nekoč del širne Freisinške škofije.

Osrednja slovesnost je bila namenjena šestdesetletnici slikarja Franca Skerbineka, dolgoletnega prijatelja Zdravka Krvine, ki je predstavil akvarele svoje umetniške poti. Med potovanji po svetu so nastale številne podobe krajev, predvsem mestnih in arhitekturnih vedut, saj Skerbineka kot gradbenika zelo zanima arhitektura ter krajinska ureditev mest in vasi. Pred nami se v nežni tehniki akvarele razprostirajo podobe evropskih mest in vasi, prestolnic in oddaljenih vaških naselij, gorskih in morskih krajin. Ob izbranem kulturnem programu, ki ga je ponovno povezoval Jože Logar, nastopili pa so citrar Marjan Beton, klarinetist Maks Kadivec, duo harmonik Milenko Arnejšek in Matej Kolakovič, so o umetnosti in turizmu spregovorili Bojan Meden, direktor Slovenske turistične organizacije, Maks Brečko, predsednik uprave odbora Slovenke turistične organizacije, Saša Jereb iz LTO Blegoš in Polona Škodič, umetnostna zgodovinarica. **Katja Dolenc**

Novi koncerti Pihalnega orkestra Kranj

Pihalni orkester Mestne občine Kranj je pripravil za sezono 2002/2003 tri abonmajske koncerte. Prvi bo že v četrtek, 3. oktobra, ob 19.30 v Kinu Center. Kot glasbeni gostje se bodo predstavili Kranjski muzikanti.

Kranj - Pihalni orkester Kranj ima že več kot stoletno tradicijo. Vsako leto pripravi tri koncerte. Lani so igrali več, letos pa se pospešeno pripravljajo na mednarodno tekmovanje pihalnih orkestror Riva del Garda, ki bo aprila v Italiji. Pred dvema letoma so se na podobnem tekmovanju uvrstili na 4. mesto. Pred njimi je nova sezona koncertov. V četrtek, 3. ok-

tobra, pripravljajo ob 19.30 koncert v Kinu Center, kjer bodo gostovali Kranjske muzikante, narodnozabavni ansambel, s katerim bodo predstavili izbor slovenskih narodnih, lovsko koračnico in nekaj ljudskim pesmi. Na drugem, novoletnem koncertu, ki bo 20. decembra v Kinu Center bosta gostji solistki Katja Oserban in Petra Pečovnik, program pa bo

zasnovan z znanimi deli klasičnih skladateljev ter novoletnimi domačimi in tujimi skladbami. Tretji, velikonočni koncert bo 26. aprila v cerkvi sv. Marina v Strazišču, kot gostje pa bo nastopil Komorni orkester Carnium. Prevladoval bo izbor klasičnih del izvrstnih skladateljev, med solisti pa bo nastopil tudi odlični Stanko Arnold s trobento. Za zaključek bodo zaigrali tudi nekaj velikonočnih nabožnih pesmi. Šestdeset članski orkester, med katerimi prevladujejo mladi glasbeniki, rad poudari, da ne igrajo samo koračnic, ampak tudi klasične skladbe, popularne tuje in domače skladbe, ljudske in narodne. Glavni sponzor koncertov je Mestna občina Kranj. Cena abonmajske karte je 4000 sit, posamezne karte za prvi in tretji koncert so 1500 sit, za drugega pa 2000 sit. Vljudno vabljeni. **Katja Dolenc**

Tradicija se nadaljuje



V četrtek, 26. septembra, so se zbrani v Oplenovi hiši v Bohinju lotili opravila, ki ima že dolgo zgodovino - ličkanja koruske. Mija Ogrin, kustosinja muzeja v Bohinju, je povedala, da je prireditev, ki sta jo organizirala Gorenjski muzej Kranj in občina Bohinj in ima že večletno tradicijo, tokrat zaradi slabe podpore občine bolj skromna. Omenila je tudi, da se ličkanja večinoma udeležujejo starejši ljudje, ki se tega običaja spominjajo iz svojih mladih let, medtem ko mladi ponavadi ne prihajajo. Sam običaj pa ne predstavlja le 'majenje turšce' - ko je delo opravljeno, sledi pogostitev: udeležencem postrežejo s tradicionalno pripravljeno hrano, ki jo sestavljata zabeljena zelnata solata in krompir.

Poleg domačinov sta si običaj ogledala tudi dva Angleža, ki pa se v Oplenovi hiši nista znašla po naključju, saj ju je tja pripeljal vodič. 'Lepo je, da se tradicija nadaljuje,' je dogajanje komentiral turist.

Maja Pajntar

Ljudska glasba v grajski kapeli

Škofja Loka - Prav zanimiv in prijeten je bil četrtkov koncert v kapeli Loškega gradu, kjer je nastopila etno skupina škofijske gimnazije iz Freisinga Domberg Volkmusic. Mladim glasbenikom sta se pridružila tudi dva slovenska violončelisti. Zaigrali so izbor avstrijskih, bavarskih, švicarskih, pa tudi južnoameriških ljudskih skladb ter povedali marsikaj zanimivega o prepletanju glasbenih vplivov v različnih deželah in med vsemi sloji. Koncert so pripravili Gimnazija Škofja Loka, Javni sklad RS za kulturne dejavnosti - območna izpostava Škofja Loka in Zveza kulturnih društev Škofja Loka. **Katja Dolenc**



Podarimo jim življenje!

Več informacij na telefon: 01 883 80 80, domači strani: www.unicef-slo.si, e-pošti: info@unicef-slo.si

unicef Slovenski odbor za UNICEF

V tem trenutku zaradi suše v šestih državah v jugovzhodni Afriki smrt preži na 6 milijonov otrok. Za samo 2.750 SIT je lahko 20 otrok sitih ves teden!

Nekdaj kaplanija, sedaj farni dom

V župniji sv. Jurija v Stari Loki so v soboto blagoslovili nov Dom na fari s sodobnimi veroučnimi učilnicami in drugimi prostori. Zgradili so ga na prostoru nekdanje kaplanije.

Stara Loka - Stara Loka, ki se je še vedno drži ime Fara, saj je ena najmočnejših prafar pri nas, je že zgodaj dobila kaplanijo, v kateri so med drugim stanovali kaplani. Prva, zgrajena pred dvesto ali celo več leti, je stala nekoliko severovzhodno od kasnejše kaplanije, nova pa je bila zgrajena leta 1834 nekoliko bližje župnišču. Zgradba je bila leta 1893 obnovljena, zaradi močnega potresa v Ljubljani leta 1895 pa je na kaplaniji zazijala razpoka, ki se je v naslednjih letih širila. Potem je nudila streho različnim stanovalcem, od vojakov in predstavnikom oblasti do stanovalcem, ki so se po potresu leta 1976 zaradi nevarnosti zrušitve začeli izseljevati. Leta 1983 je bilo poslopje vrnjeno tedanjemu župniku Andreju Glavanu, ki je že pred tem pritično sobo uporabljal za verouk. Že župnik Andrej Glavan, ki je av-

gusta leta 2000 prevzel dolžnost ljubljanskega pomožnega škofa, je razmišljal o gradnji nove stavbe. Novi župnik v župniji sv. Jurija Stara Loka dr. Alojzij Snoj je spoštoval željo svojega predhodnika in župljanov ter se lotil gradnje novega farnega doma. Lokacijsko dovoljenje je bilo izdano 6. novembra leta 2001, gradbeno pa 10. decembra. Za graditelja je bilo izbrano domače podjetje Technik, odgovorni projektant pa inž. Aleš Hafner iz projektivnega podjetja Gea Consult, nadzor pa je opravljal Lojze Bogataj preko forme ARI. 28. januarja letos so začeli rušiti staro kaplanijo, 5. februarja je bil začetek izkopa temeljev, 5. septembra pa je bil opravljen tehnični pregled, torej do roka, ki je bil postavljena na 15. september.

Nov Doma na Fari je urejen in opremljen za vse dejavnosti žup-



nije, od verouka do prostorov za sestanke in za prireditve. Zato ni čudno, da se je v soboto, 28. septembra, popoldne zbralo najprej pri maši nato pa na blagoslovitvi veliko ljudi. Novo poslopje in notranjost je blagoslovil ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode. Starološki župnik dr. Alojzij Snoj, ki je za otvoritev doma skrbno pripravil brošuro o zgodovini stare kaplanije in gradnji novega doma zapisal, da je bila po-

godbena vrednost novih veroučnih prostorov (gradbena in obrtniška dela) 54,6 milijona tolarjev, doslej pa je fara že plačala nad 40 milijonov tolarjev. Za pokritje vseh stroškov bo treba zbrati še 25 milijonov tolarjev. Zato se je ob zahvali vsem, ki so na najrazličnejše načine pomagali pri gradnji, tudi priporočil za sodelovanje tudi v prihodnje.

Jože Košnjek, foto: Gorazd Šinik



Plošča rojaku Jerneju Vidmarju



Kranjski župnik in dekan prelat Stanislav Zidar odkriva ploščo škofu Vidmarju

Kranj - Župnija Kranj se je oddolžila svojemu rojaku škofu Jerneju Vidmarju. Ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode je v nedeljo na njegovi hiši v Tavčarjevi ulici odkril spominsko ploščo. Letos mineva 200 let od njegovega rojstva. Rodil se je namreč 11. avgusta leta 1802 v Kranju in postal leta 1859 ljubljanski škof. Po upokojitvi se je preselil v Kranj in na Tavčarjevi zgradil mogočno hišo, v kateri je sedaj osrednja knjižnica kranjske občine. J.K., foto: Tina Dokl

Cerkle na Gorenjskem - Lepo in mirno nedeljsko popoldne je bilo kot nalašč za prijeten dogodek, ki sta ga v bogoslužnih prostorih Cerkljanskega župnišča in v župnijski cerkvi pripravila Slovensko Cecilijino društvo in župnija Cerkle na Gorenjskem. **Janez Močnik**, programski vodja letošnjega festivala, je v uvodnem delu pojasnil vsebinski del, ki je bil posvečen kar petim slovenskim avtorjem ob njihovih okroglih jubilejih: **Lojzetu Bratožu** (1902 - 1937), ob katerem so se spomnili na stoletnico njegovega rojstva in 65-letnico smrti; **Jožefu Klemenčiču** (1892 - 1969), s spominom na 110-letnico njegovega rojstva, **Martinu Železniku** (1892 - 1962), ob katerem se letos obhaja 110-letnica rojstva in 40-letnica smrti, **Vinku Vodopivcu** (1978-1952), ob spominu na 50-letnico smrti in **Ignaciju Hladniku** (1865-1932), ob katerem so se spomnili na 70-letnico njegove smrti. Cerkljanski župnik **Stanislav Gradišek** pa je vsem udeležencem zaželel, da bi iz festivala odšli bogatejši, obenem pa izrazil tudi željo, da bi slovensko bogoslužno pesem gojili po vseh slovenskih cerkvah.



Koncert je odprl Mešani pevski zbor župnije Ljubljana - Rakovnik, ki v cerkvi Marije Pomočnice že več let bogatijo nedeljske maše.

Festival se je začel s kolokvijem v veroučni učilnici, ki je bil namenjen nekaterim vprašanjem o ustvarjalni poti treh skladateljev. O Lojzetu Bratožu je spregovoril mag. Ivan Florjanc, ki slušbuje v Ljubljani in v Rimu, o Martinu Železniku prof. Janez Močnik iz Cerkelj, o Jožefu Klemenčiču pa dr. Edo Škulj iz Ljubljane. V osrednjem dogodku prireditve, se

Svetniki in godovi Franciškovski frančiškani in Brunovi kartuzijani

Danes, 1. oktobra, goduje **Terezija Deteta Jezusa**. Njen oče Louis Martin je bil urar v manjšem normandijskem mestu, osem let mlajša mati Zélie Guérin pa je imela čipkarsko delavnico. Terezija, rojena leta 1873, je bila deveti otrok, klicali pa so jo Mala Terezija. S 15 leti je izjemoma vstopila v karmeličanski red, kjer sta že bili sestra Pavlina in Marija. Starostna meja je bila namreč 20 let. Zbolela je za jetiko. Trpela je 18 mesecev in 30. septembra leta 1897 je umrla. Je glavna zavetnica misijonov.

Jutri, 2. oktobra, bo praznik **Angeľi varuhi in njihovo poslanstvo**. Podlaga za čaščenje angelov je nauk Svetega pisma. Že Stara zaveza pozna angele, ki varujejo ljudi v nevarnostih. Cerkve je čaščenje angelov uvajala postopno. **Angel je tudi ime**. Jutri bo torej tudi **Bogoljub**. V četrtek, 3. oktobra, je prvo godovnik **Evald**, drugi pa **Gerard**. Evalda naj bi bila dva, črni in beli glede na barvo las. Oba sta dolgo živela na Irskem, ki je bil "otok svetnikov". Delovala sta na Saškem, kjer je bilo še veliko praznoverja in so ju zato ubili.

V petek, 4. oktobra, praznuje **Francišek Asiški** (1182 - 1226), ustanovitelj frančiškanov. Rodil se je 26. septembra leta 1182 v Assisiju v italijanski pokrajini Umbrija. Njegova družina je bila trgovska in tudi Giovanni oziroma

Francesco (mati je bila Francozinja) je imel smisel za ta poklic, vendar mu je bolezen to preprečila. Začel je hoditi okrog in oznanjati ubožstvo. Sledili so mu nekateri prijatelji. Nastala je frančiškova družina (leta 1221), skupaj s someščanko Klaro pa sta ustanovila red klaris, za poročene pa še tretji red. Vsi trije redovi so se kmalu razširili po vsem svetu. **V petek bodo godovali tisti oziroma tiste, ki jim je ime Franc, France, Francelj, Franci, Frančiška, Francka, Franka in Fanči.**

V soboto, 5. oktobra, praznujejo **Marcelin**, škof, **Apolinarij**, škof, in **Mavricij**, opat.

V nedeljo, 6. oktobra, bo praznoval **Bruno** (1030 - 1101), ustanovitelj kartuzijanov. To je red, ki še posebej spoštuje premišljevanje in molitev. V Sloveniji so kartuzijani v Pleterjih. Bruno se je rodil v Koelnu. Poslalni so ga v tedanjo najbolj slavno šolo v Reims, kjer je ostal profesor in ravnatelj stolniške šole. Nato se je moral umakniti na območje Grenobla. V samotni dolini Chartreuse v Dofinejskih Alpah je nastal samostan Grande Chartreuse, ki je matična hiša reda. Papež Urban je Bruna sicer poklical v Rim, vendar mu sij papeškega dvora ni ustrezal in se je vrnil v kartuzijo v Kalabriji, kjer je 6. oktobra leta 1101 umrl. V ponedeljek, 7. oktobra, je praznik **Roženvska Mati Božja**.

Jože Košnjek

Cerkvena glasba za dušni mir

V župnijski cerkvi Marije Vnebovzete je v nedeljo, 29. septembra, potekal 12. festival Slovenske cerkvene glasbe, ki je bil posvečen petim skladateljem. Številni udeleženci so uživali v nabožnih pesmih, ki so srca napolnila z božjim mirom in notranjim veseljem.

mom, ki je vseboval tudi nekatera dela omenjenih skladateljev. Gorenjskemu občinstvu so zapeli Komorni zbor Adoramus iz Logatca, Komorni zbor Emanuel iz Celja, Mešani zbor župnije Ljubljana - Rakovnik, Mešani zbor župnije sv. Nikolaja Murska Sobota, Mešani zbor župnije Device Marije na jezeru Prevalje, Mešani zbor sv. Nikolaja Litija in ženski zbor Andreja Vavkna iz Cerkelj na Gorenjskem. Po koncertu je Slovensko Cecilijino društvo podelilo priznanja zaslužnim organistom in zborovodjem za dolgoletno predano delo v slovenski cerkveni glasbi, sklepní del dogodka pa so izvedli združeni zbori s skladbami Ignacija Hladnika in Vinka Vodopivca, ki so ob številnih ubranih glasovih v akustični cerkvi zazvenele imenitno in veličastno.

Katja Dolenc

Alpha tečaj v Kranju

Alpha tečaj je mednarodni praktični program za predstavitev osebnega odnosa z Bogom.

Tako kot vsepovsod po svetu se tudi pri nas krščanstvo nekaterim zdi dolgočasno, neresnično in nepriljubljeno. S tem dejstvom se je neke pred petnajstimi leti soočala tudi Holy Trinity Brompton cerkev v Londonu. Eden izmed pastorejv omenjene cerkve je začel raziskovati in razvijati metodo krščanskega programa, ki bi bil ljudem današnjega časa zanimiv ter privlačen. Hkrati bi pa naj tudi vsakemu omogočal, da bi lahko spoznal osnovne resnice krščanske vere ter osebno izkusili resničnost krščanskega sporočila.

Po triletnem raziskovanju, anketiranju pastorejv, cerkvenih voditeljev in drugih krščanskih delavcev je Nicky Gumbel (pastor Holy Trinity Brompton cerkve za evangelizacijo) začel program, ki se imenuje Alpha.

Dejstvo, da se je omenjeni program tako hitro razširil, kaže na to, da je privlačen za vse generacije in univerzalen za vse kulture.

In to nas je tudi v Evangelijem centru prepričalo, da Alpha program organiziramo tudi v Kranju.

Alpha tečaj je za vsakogar, še posebej pa je namenjen: vsem, ki iščejo duhovno pomoč in tistim, ki želijo zvedeti kaj več o krščanstvu; kristjanom, ki potrebujejo osnovno znanje o veri; parom, ki se pripravljajo za zakon; ljudem, ki so prezaposleni in iščejo notranjo sprostitve; ljudem, ki imajo negativno stališče do tradicionalnega krščanstva.

Organizator Alpha programa v Kranju je Evangelijski center Kranj. Prijave sprejemamo do 10. oktobra na naslov: Evangelijski center, p.p. 221, 4101 Kranj ali na tel: 04/25 12 023 in 041/246-431.

Kako so zgradili in porušili mošejo Ferhadijo

Kranj - Mošeja Ferhadija je bila ena najlepših in največjih mošej v Bosni in Hercegovini, nahajala pa se je v Banja Luki. Zgrajena je bila leta 1579, zanimiva pa je zgodba v zvezi z njeno gradnjo. Leta 1575/76 je namreč Ferhad-beg Sokolović s svojo vojsko napadel sovražnika, vendar se je v tistem času v trdnjavi v Bihaču nahajal avstrijski general Herbert VIII. Auersperg (Turjaški) - Auerspergi so bili kranjska fevdalna rodbina po poreklu iz Nemčije. Po gradu Turjaški so se imenovali tudi turjaški. Pridobili so si velike posesti, 1550 baronat, 1630 gospodstvo in 1653 še knežji naslov. Od-

likovali so se v vojnah proti Turkom - ki je poskušal ustaviti vojsko Ferhad-bega pri kraju Budački. Začela se je težka bitka. Čeprav se je vojska generala Herberta VIII. močno upirala in hrabro zoperstavila, je na koncu zmaga vojska Bošnjakov. V bitki je bil general ubit, njegovo glavo pa so prinesli k begu. Njegov sin Engelbert je bil zajet in Ferhad-beg je vse ujetnike (skupaj z glavo) poslal na dvor v Istanbul. Takratni sultan Murat je sprejel skupino in kot nagrado za dobro opravljeno delo je Herbertovega sina poslal nazaj v Bosno. Ko je za to izvedela njegova mati, je Ferhad-begu

ponudila veliko količino denarja kot odkupnino. Beg je ponudbo sprejel in zahteval toliko denarja, kolikor bo stala gradnja mošeje v Banja Luki. Ibrahim Pečevi je v svoji Kroniki dogodkov zapisal, da je bila odkupnina vredna 30.000 zlatnikov. Mošejo so zgradili učenci slavnega turškega arhitekta Mimarija Sinana in jo dokončali leta 1579. Predstavljala je biser islamske arhitekture na Balkanu. Ferhad-beg je podoben, vendar manjši mošeji, zgradil še v Sarajevu in Tešnju. Ferhadijo so 7. maja 1993 ob tretji uri zjutraj porušili banjaluški četniki. Inicijator in idejni vodja zločina je bil Ra-

doslav Brdanin, župan pa je bil takrat v Banja Luki, Predrag Radić. Ferhadija je bila spomenik prve kategorije in pod zaščito UNESCO-a, ki se je s protestno noto oglašil šele leta 1997 (štiri leta kasneje), ko so bile vse mošeje v Banja Luki že porušene. Pomembno je poudariti, da v času rušenja banjaluški mošeji leta 1993 v tem mestu ni bilo vojaških spopadov.



Konjeniška policija

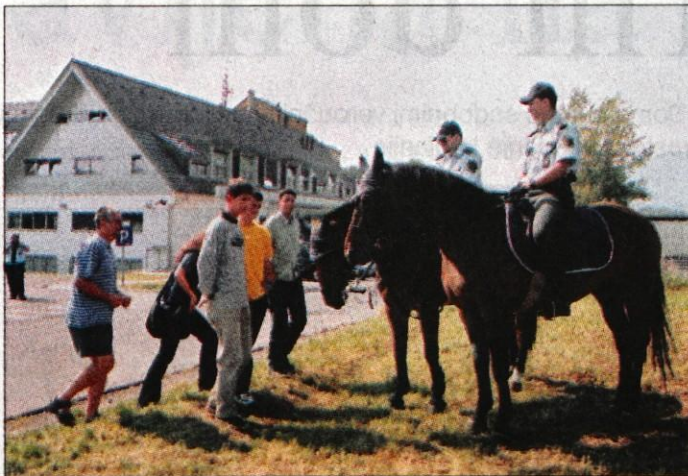
Postaja konjeniške policije Ljubljana deluje na območju vse Slovenije.

Gorenjska svoje konjeniške policije nima, smo pa na dnevu odprtih vrat policije v Škofji Loki srečali pripadnika Postaje konjeniške policije Ljubljana, policista konjenika Primoža Hrnjo, ki nam je vljudno razložil, kako in zakaj konjeniška policija v Sloveniji.

"Postaja konjeniške policije Ljubljana je pravzaprav zadolžena za celotno Slovenijo. Nekaj konj imajo tudi v Mariboru, vendar tam ni stalne enote. Tam kjer nas potrebujejo, tja gremo." Za konjeniško policijo se je odločil, ker

ima zelo rad živali in pri njegovem delu je ljubezen do živali in dela z njimi že kar pogoj. Primož pravi, da ni nujno, da je posameznik sploh kdaj v življenju jahal, če bi želel postati policist konjenik: "Najprej opraviš osnovni tečaj jahanja, ki traja dobrih šest mesecev. Tako nisi na terenu, ampak se na hipodromu učiš osnov jahanja, dresuro, nekaj malega se spoznaš tudi s preskakovanjem ovir, pa tudi z javnim redom in načinom, kako konja obvladati v določenih situacijah. Po šestih mesecih sledi precej obširen izpit in če ga opraviš, potem postaneš policist konjenik."

Konjeniška policija je bila pri nas ustanovljena kot prisilno sredstvo za hujše kršenje javnega reda - kot so demonstracije, protesti, da razžene množico. Glede na to, da tega v Sloveniji še ni veliko, jih uporabljajo tudi za druge stvari, kot so to iskalne akcije pogrešenih oseb, na primer v gozdu, ali iskanje storilcev kaznivih dejanj, ka-



Policist konjenik vedno pritegne pozornost. Naj bo to v demonstraciji ali le pri kakšni predstavitvi svojega dela.

dar so kot konjeniki mobilnejši od drugih policijskih enot, hitrejši kot pešci in ker so na konju, so višje in lahko več vidijo. Precej znana naloga konjeniške policije je pokrivanje južne meje, zelene meje, kjer ni cest. V mestih, če konkretnije pogledamo Ljubljano, pa delujejo največkrat preventivno. Predvsem v parkih, kjer je promet prepovedan. Izbrani konji se v mestu obnašajo popolnoma

mestu primerno, ker so že temperamentalno izbrani tako, da jih hrup in promet ne motita.

Na ljubljanski konjeniški postaji imajo trinajst konj. Največ njihovih konj je "hanovrancev" (ime izhaja iz nemškega mesta Hannover). Med njimi se najdejo tudi konji slovenske toplokrvne pasme, ki izhaja iz "hanovrancev" in celo lipicanec.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

KRIMINAL, MAMILA, PROSTITUCIJA

Strta spletna mreža pedofilov

Nemški kriminalisti so z obsežno preiskavo strli mrežo ilegalne trgovine s pedofilsko pornografijo preko interneta in ovadili približno 1400 osumljenec.

Osumljenci naj bi pornografske posnetke otrok ponujali na internetu in za to zahtevali plačilo, kar je po navedbah nemške policije novost, saj so si pedofili doslej tovrstne posnetke izmenjevali zastonj. Nemški kriminalisti so pri preiskavah zasegli več kot 47 tisoč disket, diskov in zgoščenk ter več kot 25 tisoč videokaset s pedofilsko pornografsko vsebino. V nekaterih primerih so prišli tudi na sled spolnim zlorabam, kar naj bi pomenilo, da so v preiskavi odkrili tudi produkcijo pedofilske pornografije, vendar pa zvezni kriminalistični urad ni želel razkriti več podrobnosti. Nemški kriminalisti naj bi mreži prekupčevalcev s pedofilsko pornografijo na sled prišli po namigih ameriških kolegov. Američani so osumljenega obsodili na dosmrtno ječo, s svojo dejavnostjo pa mu je uspelo zaslužiti nekaj več kot 5,5 milijona dolarjev.

Kolesarjem se obetajo boljši časi

Kolesarstvo med Slovenci postaja vse bolj priljubljena oblika rekreacije in možna alternativa drugim načinom transporta, ki se pokaže kot zelo koristna predvsem ob prometnih konicah v večjih mestih.

Omeniti je treba tudi negativne vplive na okolje, ki so pri kolesarjenju v primerjavi z vožnjo z motornimi vozili zanemarljivi. Kolo ne onesnažuje zraka, ne povzroča hrupa, varčuje z energijo in nenazadnje krepi človekovo psihofizično zdravje.

Da bi spodbudili uporabo koles in kolesarjenje, so na Direkciji RS za ceste pri Ministrstvu za promet, izdelali ambiciozno zastavljeno strategijo razvoja slovenskega kolesarskega omrežja. Omrežje, ko bo predvidoma dokončano v petindvajsetih letih, bo povežalo okoli 2700 kilometrov kolesarskih povezav, med katerimi bo kar trideset odstotkov samostojnih kolesarskih poti, pri izgradnji pa poleg države sodelujejo tudi občine, ki bodo svoje kolesarske poti povezale z državnim omrežjem, le-to pa se bo vključilo v omrežje mednarodnih kolesarskih povezav, namenjeno predvsem daljinskemu kolesarskemu prometu. Glede na statistike v Sloveniji pri izbiri prevoznega sredstva prevladujejo motorna vozila (44,2 odstotka), večji delež potovanj pa se opravi z osebnim avtomobilom (37 odstotkov), medtem ko s kolesom opravimo le 6,7 odstotka vseh prevoženih poti.

A.B.

KRIMINAL, MAMILA, PROSTITUCIJA

Blokada pornografskih strani na netu

Okrožno sodišče iz Norristowna v Pensilvaniji je od ameriškega podjetja WorldCom pred nedavnim zahtevalo takojšnjo blokado dostopa do petih spletnih strani s pornografsko vsebino.

To je doslej prvi primer uporabe posebnega zakona, ki od ponudnikov dostopa do interneta v Pensilvaniji zahteva, da morebitnim uporabnikom onemogočijo dostop do spletnih strani z otroško pornografijo.

Poznavalci so že opozorili, da bi plaz podobnih primerov lahko internetne ponudnike spremenil v podaljšano roko ameriških cenzorjev.

Podobnega zakona z izjemo Pensilvanije sicer nima nobena od ameriških zveznih držav, vsaj tri - Arkansas, Južna Dakota in Južna Karolina - pa od internetnih ponudnikov zahtevajo, da obvestijo sodne organe, če naletijo na spletne strani z otroško pornografijo.

Čeprav zahteva velja le za območje Pensilvanije, pa bo zaradi tehničnih omejitev prepoved dostopa do omenjenih spletnih strani prizadela vse WorldComove uporabnike.

Razmočen teren še dodatna obremenitev za policiste

Gotenica - V policijskem vadbenem centru Gotenica je dober teden nazaj potekal preizkus usposobljenosti in vzdržljivosti pripadnikov posebne policijske enote generalne policijske uprave. Da je bil preizkus še težavnejši, kljub dobri organiziranosti, je poskrbel dež, ki je popolnoma razmočil teren in s tem ekipam "naložil" še dodatno obremenitev.

Preizkusa se je udeležilo enajst ekip iz vseh policijskih uprav oziroma 88 pripadnikov posebne policijske enote. Vsaka ekipa je štela osem policistov (vodjo, pet policistov in dve rezervi). V vsaki disciplini pa je tekmovalo pet policistov, enega so lahko menjali pred začetkom posamezne discipline. Policisti so se pomerili v devetih disciplinah: v vožnji s te-

renskim vozilom, v streljanju s službeno pištolo in avtomatsko puško HK, v preizkusu psihofizične zmogljivosti, premagovanju ovir, poznavanju pooblastil, premagovanju gum in teku na 7,3 kilometre. Vse omenjene discipline, v katerih so se pomerile ekipe med seboj, so bile zasnovane tako, da so pokazale znanje in psihofizično usposobljenost polici-



stov posebne policijske enote pri opravljanju delovnih nalog, ko je enota aktivirana.

Zmagovalna ekipa letošnjega enajstega preizkusa usposobljenosti in vzdržljivosti posebnih policijskih enot prihaja iz Nove Gorice, drugo mesto je zasedla ekipa policijske uprave Novo mesto, tretje mesto pa policisti posebne policijske enote iz poli-

cijske uprave Ljubljana. Kranjčani so pristali na devetem mestu.

A.B.

Še brez dogovora o skladu

Nekatere države so skušale v sklad za naravne nesreče uvrstiti tudi tehnološke nesreče, pa se druga skupina držav temu upira.

Bruselj - Predstavniki komiteja stalnih predstavnikov pri Evropski uniji (COREPER) se v četrtek niso uspeli dogovoriti o načinu, kako bi spravili v pogon evropski sklad za naravne in druge nesreče, ki so ga države članice sklenile ustanoviti ob letošnjih katastrofalnih poplavih v srednji in vzhodni Evropi. Predstavniki COREPER so o tej točki sicer ponovno razpravljali v petek, a so stališča posameznih držav precej različna.

Največ nesoglasij je na razporeditve sredstev. Medtem ko so nekatere države skušale v sklad uvrstiti tudi tehnološke nesreče, pa se je druga skupina držav (med njimi vse neto plačnice v proračunu EU) mnenja, da je potrebno dodelitev sredstev iz tega naslova omejiti zgolj na naravne nesreče. Druga velika težava so merila za dodelitev pomoči, ko škoda ne presega že predvidenih nacionalnih sredstev za pomoč ob naravnih nesrečah, kljub temu pa nesreča prizadene veliko število ljudi na

nekem področju. Komisija je namreč predlagala, da bi bilo osnovno merilo za izplačilo iz sklada število prizadetih ljudi, a škoda ne bi smela biti manjša kot 0,5 odstotka bruto družbenega produkta (BDP). Predsedstvo EU je pripravilo kompromis, ki bi sklad sicer povečal na tri milijarde evrov (prvotni predlog je bila milijarda evrov), a bi naravna nesreča morala povzročiti škodo, ki presega 0,7 odstotka BDP te države, da bi lahko sprožili sredstva iz sklada.



GOZDARSKO KMETIJSKA ZADRUGA
SREDNJA VAS V BOHINJU, z.o.o.
Srednja vas v Bohinju 73
4267 SREDNJA VAS V BOHINJU

objavlja prosto delovno mesto

DIREKTORJA ZADRUGE

Pogoji:
- visoka izobrazba ekonomske, pravne ali tehnične usmeritve
- 5 let delovnih izkušenj s področja organizacije in vodenja
- celovitost strokovnega znanja ter osebnostne kvalitete in sposobnosti

Rok prijave: 8. oktober 2002

Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev pošljite na naslov: Gozdarsko kmetijska zadruga Srednja vas v Bohinju, z.o.o., Upravni odbor, Srednja vas v Bohinju 73, 4267 Srednja vas v Bohinju.
Kandidate bomo o izidu obvestili v 10 dneh.

SVET

Osnovne šole OREHEK Kranj
Zasavska cesta 53 c
4000 Kranj

razpisuje delovno mesto

RAVNATELJA

Kandidat mora za imenovanje na funkcijo ravnatelja izpolnjevati splošne zakonske pogoje in posebne pogoje, skladno s 53. in 145. členom Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja - ZOFVI (Ur. l. RS, št. 12/96, 23/96 in 22/00) ter 43. členom Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja - ZOFVI - A (Ur. l. RS, št. 64/01).

Kandidat bo izbran za dobo 5 let.

Predvideni začetek dela bo 21. 1. 2003, oziroma skladno s sklepom o imenovanju oziroma skladno s soglasjem ministra k imenovanju.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev pošljite najkasneje v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: SVET Osnovne šole OREHEK Kranj, Zasavska cesta 53 c, 4000 Kranj, z oznako "Prijava na razpis za ravnatelja".

Kandidati bodo pisno obvestili o izbiri prejeli v zakonitem roku.

VIDNOST DTV

DEŽELNA TELEVIZIJA

VIDNI SMO Z UHF ANTENO NA 51. KANALU ODDAJNIKA LUBNIK V OBČINAH: ZELENJAKI, MEDVODE, VODICE, KOMENDA, CERKLJE, SENČUR, PREDDVOR, TRŽIČ, NAKLO, KRANJ, ŠKOFJA LOKA ...

VOLITVE 2002

Naročite:

- PREDSTAVITVENE ODDAJE: do 5 minut, 20 minut, 30 minut
- STUDIJSKE KONTAKTNE ODDAJE: 50 do 60 minut
- DIREKTNE PRENOSE S PRIREDITEV: 60 do 90 minut
- TERENSKÉ DOKUMENTARNE REPORTAŽE: do 30 minut
- PONOVIČNE ODDAJE
- TV TELOPE
- VIDEO SPOTE
- VIDEO STRANI

Naročila posredujete na naslov: Loka TV d.o.o., Deželna televizija Loka, Kapujski trg 8, 4220 Škofja Loka s pripisom VOLITVE 2002, po telefaksu št. 04 / 513 47 70 in e-pošti: dtv@lokatv.si.

Informacije so na voljo po GSM: **031 / 456 790**

NA DEŽELI SE VE ...
DTV

V petek začetek, jutri nadaljevanje sojenja domnevnim prevoznikom heroina

Nezgodi pri delu

Zagovor, da bi se zjokal

Na glavo v vodni zbiralnik

V soboto se je med delom pri športni dvorani na Bledu smrtno ponesrečil 29-letni S. K. iz Radelj ob Dravi. V kamnoseštvu v Struževem huje ranjen 23-letni U. B. iz Voklega.

Prvoobtoženi Ljubiša Šaula se je v petek pred velikim senatom Okrožnega sodišča v Kranju zagovarjal na način, ki v sodnih dvoranah sicer ni običajen. Če ne bi šlo za 36,7 kilograma heroina, ki so ga junija lani zasegli v Veliki Britaniji, kjer odtlej "sedi" Andrej Špelič s Kokrice, član domnevne Šaulove skupine, bi se marsikomu zasmilil.

Kranj - Potem ko obramba obtoženih na prvič razpisani obravnavi pred tremi tedni ni uspela z zahtevkom za izločitev predsednice senata, sodnice Andreje Ravnikar, in predsednice Okrožnega sodišča v Kranju Terezije Zorko, ki bi bili v tej zadevi lahko pristanski (Višje sodišče v Ljubljani je zahtevek zavrnilo kot neutemeljen), se je v petek, 27. septembra, zjutraj v veliki razpravni dvorani kranjskega sodišča sojenje vendarle začelo. Kaznivega dejanja neupravičenega prometa z mamili so obtoženi 33-letni Ljubiša Šaula s Slov. Javornika, ki je začasno prijavljen na Bledu, 41-letni Šukrija Kačar iz Ljubljane in 38-letni Kubilay Hain s Kokrice v Kranju, medtem ko je četrti obtoženi, Milutin Rešetarjevič iz Ljubljane, zaradi pobega izločen iz tega postopka, peti, Andrej Špelič, pa že prestaja zaporno kazen v Veliki Britaniji.

Obtožnico proti trojici, ki jo zastopajo odvetniki Matjaž Markelj, Aleksander Čeferin in Peter Osolnik ml., je v petek prebrala okrožno državna tožilka iz skupine tožilcev za posebne zadeve Branka Zobec Hrastar. V obtožbi trdi, da je Andrej Špelič maja lani na Jesenicah na zahtevo Ljubiše Šaule vprašal Kubilaya Haina, ki je tedaj vozil v Projevi ekipi tovarnjakarjev, če bi za plačilo peljal v Anglijo večjo količino heroina. Hain je pristal, nakar naj bi Ljubiša Šaula in Šukrija Kačar v gostinskem lokalu Mehika v Miljah, s katerim je upravljal Šaula, od Špeliča zahtevala, da tudi on potuje v London, heroin prevzame od Haina in ga izroči prevzemnikom.

"Špelič je za pot v London dobil od Kačarja 25000 mark, prevzel letalsko vozovnico, ki jo je na njegovo ime v ljubljanski poslovalnici Adrie Airways naročil in plačal Kačar, ter se 14. junija 2001 v lokalu L11 v Ljubljani zaradi prevzema heroina sestal s Kačarjem. Kačar je nato od Milutina Rešetarjeviča pripeljal dve kartonski škatli s 36,7 kilograma heroina ter ga izročil Špeliču. Ta ga je predal Hainu, ki ga je še istega dne s tovarnjakom odpeljal v Veliko Britanijo. V London je z letalom potoval tudi Špelič, ki je 16. junija na parkirišču londonske obvoznice od Haina prevzel torbo s heroinom in jo izročil dvema Turkoma, s katerima se je po navdilih Šaule sestal že tudi dan prej," je kaznivo dejanje v grobem opisala tožilka Branka Zobec Hrastar. Angleški varnostni organi so zasegli heroin, prijeli Turka in na letališču, ko se je odpravljal domov, tudi Špeliča. Andrej Špelič je v angleškem priporu povedal, kako je do pre-

voza heorina prišlo in s kom je sodeloval, nakar so naši kriminalisti več mesecev sledili Šauli, Kačarju, Rešetarjeviču in Hainu, pri čemer so uporabljali tudi tajne policijske metode. Šaulo in Kačarja so aretirali 4. marca letos, Haina 7. marca.

Zagovorniki: Špeličevo pričanje naj se izloči

Šaulov zagovornik, odvetnik Matjaž Markelj, je v odgovoru na obtožbo dejal, da le-ta krši določila zakona o kazenskem postopku ter ustavne pravice in svoboščine obtoženih. "Obtožba temelji samo na izpovedbi Andreja Špeliča, ki je zaprt v Londonu in je bil kot priča zaslišan v predkazenskem postopku, brez navzočnosti obtoženih in njihovih zagovornikov."

Da obtožba sloni na nezakonito pridobljenih dokazih, je trdil tudi Kačarjev zagovornik, odvetnik Aleksander Čeferin. Senatu je predlagal, da iz spisa izloči Špeličevo pričanje oziroma omogoči zaslišanje Špeliča v Londonu v navzočnosti vseh strank. "Druga možnost je, da se senat pozanima, kdaj bo Špelič odslužil kazen in se vrnil v Slovenijo ter do takrat obravnavo prekinje." V podkrepitev trditvi, da Špeličevo pričanje brez navzočnosti obtoženih in njihovih zagovornikov ni zakonito, je Čeferin navedel tudi dve sodbi Evropskega sodišča za človekove pravice. Izločitev Špeličevega pričanja kot nezakonitega dokaza je senatu predlagal tudi Hainov zagovornik, odvetnik Peter Osolnik ml.

Tožilka Branka Zobec Hrastar je odgovorila, da je zakonitost pričanja Špeliča potrdilo najprej Okrožno sodišče v Kranju, zatem pa še Višje sodišče in Vrhovno



Ljubljanski podjetnik Šukrija Kačar o Špeliču in heroinu ne ve ničesar.

sodišče v Ljubljani. Sicer pa, kot je dejala, obtožba ne temelji le na njegovi izpovedi. Ta se v celoti ujema z zagovorom Haina v preiskavi, podkrepljena pa je tudi z analizami telefonskih števil oziroma klicev med obtoženimi. Sodni senat, ki mu predseduje sodnica Andreja Ravnikar, je sklenil, da bo o predlagani izločitvi zaslišanja Špeliča, če bo to potrebno, odločal kasneje.

Šaula: "Popoln konstrukt"

V ganljivem zagovoru, ki ga je prebral, je Ljubiša Šaula zavrnil vsakršno vpletenost v posel s heroinom in vse skupaj označil za popoln konstrukt. Ta naj bi nastal zato, da je Špelič v državi, kjer je za dejanje te vrste zagrožena celo dosmrtna ječa, dobil čim nižjo kazen, pri nas pa, da bi zadevo čim hitreje zaključili.

Senatu je nato opisoval šok, ki ga je doživel ob aretaciji 4. marca, ko je po telefonu ravno govoril s hčerko Tino, grdo ravnanje specialcev, izdajo Špeliča, ki ga je imel za prijatelja, opisoval je svojo družino, uspešno delovno in športno kariero.

"Zdaj je vse uničeno. Špeliča bo kaznoval bog, ne jaz. Moja nedolžnost se vidi iz kazenskega spisa, če bi ga podrobno prebrali. Zato tudi ne bom odgovarjal na vprašanja, razen svojega zagovornika. Vrnite me domov, k družini," je še dejal Šaula, ki je v skoraj sedmih mesecih, kar je priprt, shujšal za 25 kilogramov.

Na nedolžnost se je skliceval tudi drugoobtoženi Šukrija Kačar. Povedal je, da sta s Šaulo prijateljevala, da je zahajal k njemu v lokal Mehika na turnirje v pikadu, kjer je spoznal Špeliča, s katerim pa tesnejših stikov ni imel. Poznal je tudi Milutina Rešetarjeviča, pogosto je hodil na kavo v njegov ljubljanski lokal, ker je bil blizu doma. "Dvomim, da bi me Špelič sam od sebe omenjal, prepričan sem, da mu je bilo to sugerirano, da je šlo za trgovino med Špeličem in pravosodnimi organi. Senat prosim, da mi omogoči soočenje s Špeličem in da tako pridemo do prave resnice," je dejal Kačar in odgovarjal na vprašanja tožilke, zagovornikov in senata.

Hain: "Šaule in Kačarja ne poznam"

Tretji obtoženec Kubilay Hain s Kokrice je nasprotno od prvih dveh v hišnem priporu. Na petkovem sojenju je dejal, da vztraja pri zagovoru, ki ga je dal preiskovalnemu sodniku. Povedal je, da je imel stike le s Špeličem, da Šaule in Kačarja ne pozna, videl ju je šele na sodišču. Opisal je, kako ga je Špelič nagovoril za prevoz heroina, svojo pot v London, telefonske pogovore, predajo mamila.

Hain, ki ima pet otrok, od začetka kazenskega postopka pa družina živi le z ženinom poročniškom in otroškimi dokladi, je priznal, da se je v prevoz droge spustil povsem nepremišljeno, da ni vedel, za kakšno količino gre, dejanje je obžaloval.

Sojenje se nadaljuje jutri, v sredo, z zaslišanjem prič.

Helena Jelovčan

Bled - Policisti so za delovno nezgodo zvedeli nekaj po deveti uri dopoldne. Pri ogledu so ugotovili, da so delavci podjetja iz Ribnice na Pohorju pri blejski športni dvorani oblagali stopnice. S. K. iz Radelj ob Dravi in D. J. z Lovrenca na Pohorju sta odšla po vodo. D. J. jo je potegnil iz zbiralnika oziroma jaška, nakar je nameraval bližje postaviti še druga vedra.

Medtem je S. K. očitno skušal sam potegniti vodo iz jaška. Iz nepojasnjene vzroka je izgubil ravnotežje in na glavo padel v zbiralnik, globok 5,75 metra, v katerem je bilo 1,25 metra vode.

D. J. je sodelavca iskal in nazadnje pogledal še v zbiralnik, v katerem je opazil noge. Na pomoč je poklical še druge delavce, ki so D. J. potegnili iz zbiralnika. Na žalost ni več kazal znakov življenja.

iskovalni sodnik in državni tožilec ter namestnik glavnega republikanskega inšpektorja za varstvo pri delu. Policisti bodo o nezgodi poročali na okrožno državno tožilstvo.

Dan prej, v petek, 27. septembra, okrog enih popoldne pa se je v kamnoseštvu v Struževem huje ranil 23-letni delavec U.B. iz Voklega. Policisti so ob ogledu ugotovili, da sta pod mostovnim dvigalom delala lastnik kamnoseštva J.J. in delavec U. B. Z dvigalom sta nameravala na viličar naložiti tri kamnite plošče, velike 265-krat 125 centimetrov, debele šest centimetrov. Z viličarjem naj bi jih nato odpeljala na prostor za skladiščenje.

Ker pa je bil viličar že natovoren z drugim kamnom, je U.B. po naročilu J.J. okrog pokonci postavljenih kamnitih plošč hotel



Pri blejski športni dvorani je v soboto dopoldne umrl 29-letni delavec. - Foto: Gorazd Kavčič

Zdravnica iz blejskega zdravstvenega doma je ugotovila smrt, ne pa tudi točnega vzroka zanjo, zato je odredila sanitarno obdukcijo. Izvida še ni.

Ogleda kraja delovne nezgode so se udeležili tudi dežurni pre-

natakniti jekleno vrv. Med natikanjem se je prijel za eno od plošč, ki se je prevrnila nanj in mu stisnila levo nogo ob rob kamnitega nosilca. Huje ranjenega U.B. so reševalci odpeljali v klinični center.

H.J.

Požara na Dovjem in v Drulovki

Dovje - V soboto popoldne sta 30-letni S.R. in 27-letni B.Š. dvakrat pripeljala suho krmo pred gospodarsko poslopje na Dovjem. S samonakladalne priklovice sta jo prenesla v puhalnik in na ta način spravila v gospodarsko poslopje. 60-letna A.R. je na podstrešju poslopja, kjer je bil velik kup, nameravala suho krmo poravnati. Ko je odstranila del krme ob lesenem stebru, se je ta zaradi predhodnega tlenja ob ogreti svetilki vnela. V požaru je zgorelo celotno ostrešje poslopja in okrog petnajst ton snega. Po nestrokovni oceni je škoda za najmanj 2,5 milijona tolarjev. Požar so pogasili gasilci z Dovjega, iz Mojstrane, Kranjske Gore in z Jesenic, pomagali pa so tudi sosedje. K sreči se ogenj ni razširil na sosednje hiše. Vaščani bodo pomagali tudi pri obnovi poslopja.

Kranj - V soboto popoldne je zagorel tudi dvojni kozolec na travniku v bližini Drulovke. Požar naj bi povzročilo seno, ki se je vnelo v kozolcu. Pogasili so ga kranjski poklicni gasilci, škoda pa je za približno 100.000 tolarjev.

H.J.

KRIMINAL

Prevažali ilegalce

Kranjska Gora - Kaznivega dejanja prepovedanega prehoda čez državno mejo bodo možje iz urada kriminalistične policije v Kranju ovadili ljubljansko trojico, in sicer 23-letnega Z.K., 19-letnega E.P. in 40-letnega I.D. Osumljenci naj bi se vsak s svojim avtom, v katerem so imeli po štiri tujce, pripeljali v kranjskogorsko občino, kjer so jih opazili tamkajšnji policisti. Dva so ustavili in pridržali v Kranjski Gori, tretjega pa na mejnem prehodu Rateče. Prijeli so tudi ilegalce, ki naj bi jih osumljenci prevze-li v Ljubljani.

S palico nad razgrajača

Jesenice - V petek, 27. septembra, okrog treh zjutraj naj bi 32-letni S. R. z Jesenic razgrajal v enem od jeseniških gostinskih lokalov. 44-letni A. B., doma iz blejske občine, ga je poskušal spraviti ven, kar pa gostu očitno ni dišalo. Skočila sta si v laje, med pretepom pa naj bi A. B. pograbil leseno palico ter z njo udaril S. R. Ta je stekel ven, A. B. pa z njim. Ko ga je dohitel, naj bi ga s palico ponovno močno udaril, da je padel, nato pa še nekajkrat, ko je S. R. že ležal na tleh. Zaradi

povzročitve hude telesne poškodbe bo A. B. kazensko ovaden.

V Agromehaniko po žage

Hrastje - Kar za 1,7 milijona tolarjev različnega orodja si je neznanec prilastil z nočnim vlomom v trgovino s kmetijskimi stroji in opremo Agromehanika v Hrastju. Odnesel je šestnajst motornih in dve električni žagi ter pet motornih in električnih škarij za rezanje žive meje. Policisti ga še iščejo.

Vandalizem ali maščevalnost?

Železniki - S petka na soboto je nekdo prišel do osebnega avta golf, ki je bil parkiran pred podjetjem Niko v Železnikih. Izpraznil je pnevmatiki in odlomil obe zunanji ogledali. Škode je za približno 70.000 tolarjev.

Odpeljal tujo hlodovino

Rovtarica - Na milijon tolarjev cenijo 64 kubičnih metrov smrekovih hlodov, ki jih je med 18. in 27. septembrom neznanec odpeljal iz revirja Rovtarica, ki sodi

v območje gozdnogospodarske enote Jelovica. Hlodovina, last Gozdnega gospodarstva Bled, je pripravljena čakala za odvoz. Neznanec jo je z dvigalom naložil na tovarnjak in odpeljal v neznanu.

Izpraznil pisarno

Podbrezje - V isti noči je nekdo vlomil v pisarno podjetja Breza v Podbrezjah. Odnesel je nekaj denarja, motorni žagi, vrtni stroj, kotno brusilko, mobilni telefon, daljnogled in fotoaparat. Lastnika je olajšal za okroglih sto tisočakov.

Napad na pokopališču

Blejska Dobrava - Kaznivega dejanja nasilništva bodo policisti ovadili 25-letnega Jeseničana A.V. Ta naj bi v soboto okrog treh popoldne z dvema prijateljskima prišel na pokopališče na Blejski Dobravi in fizično napadel 32-letno M.K. z Jesenic. Pri grobu njene nedavno umrle hčerke naj bi jo z roko krepko udaril v obraz, tako da je obležala na tleh. Njej in njenemu 54-letnemu očetu I.K. naj bi A.V. nato grozil še z napadom na življenje in telo. Lažje ranjeni M.K. so pomagali v jesenjski bolnišnici.

H.J.



OSMRNICA

Sporočamo žalostno vest, da je v 56. letu starosti umrl naš dragi oče, stari oče, brat in stric

FRANC ŠTERN
iz Kranja, Ulica Janeza Puharja 5

Od njega se bomo poslovili danes, v torek, 1. oktobra 2002, ob 16.30 uri na pokopališču v Kranju. Žara bo na dan pogreba od 8. ure dalje v mrliški vežici na tamkajšnjem pokopališču.

Žalujoci: sin Rok
Kranj, 26. septembra 2002



OSMRNICA

Kdo bo za nas molil,
nas imel tako zelo rad
in z nami tako neizmerno dober,
ko tebe več ni, draga mama in žena.

Sporočamo žalostno vest, da je v 84. letu starosti umrla naša nepozabna

AMALIJA KRALJ

Od nje se bomo poslovili jutri, v sredo, 2. oktobra 2002, ob 15. uri na kranjskem pokopališču. Žara bo na dan pogreba od 8. ure dalje v mrliški vežici na tamkajšnjem pokopališču.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Kranj, Bled, Ljubljana, Kočevje, dne 30. septembra 2002

Bledu osem naslovov državnih prvakov

Najuspešnejši slovenski veslaški središči sta še vedno Bled in Dravske elektrarne Maribor Branik - Iztok Čop gladko zmagal v enojcu, v dvojcu brez krmarja sta med številnimi reprezentanti zmagala Blejca Jani Klemenčič in Tomaž Pirih.

Bled - Veslači Bleda z osmimi naslovi državnimi prvaki in Dravskih elektrarn Branik s petimi naslovi so bili najuspešnejši na letošnjem državnem prvenstvu v veslanju, na katerem so nastopili tudi slovenski reprezentantje. Prav reprezentantom je bilo namenjenih tudi največ pozornosti, predvsem tekmi dvojcev brez krmarja, v kateri se je pomerila večina reprezentantov.



Zmagovalca v dvojcu brez krmarja Tomaž Pirih in Jani Klemenčič (Bled).

Reprezentantje so na državnem prvenstvu nastopili dokaj rutinsko, tudi posadke so sestavili v zadnjih dneh, tako da so imeli na voljo po trening ali dva. Srebrni Iztok Čop je tudi tokrat nastopil v enojcu in brez resne konkurence zmagal. Precej bolj zanimivo je bilo v dvojcu brez krmarja, kjer sta celo nekoliko presenetljivo zmagala Blejca Jani Klemenčič in Tomaž Pirih, medtem ko sta bila prva favorita, Mariborčana Rok Kolar in Matej Prelog šele četrta. V razburljivem finišu sta na drugem mestu pristala Koprčana Andrej Hrabar in Matija Pavšič, na tretjem mestu pa

blejska posadka Grega Sračnjek in Luka Špik.

Blejci so sicer v članski kategoriji pobrali štiri naslove državnih prvakov, po dva pa v mladinski in pionirski kategoriji. Branik je domov odnesel pet mladinskih naslovov, Izola dva članska in enega pionirskega, Piran je zmagal dvakrat med mladinci in enkrat med pionirji, Koper pa je osvojil naslov državnega prvaka v mladinski kategoriji, kakor tudi Ljubljana.

Veslače ta teden čaka še Čopov Challenger na Ljubljani (petek), v soboto pa bo na vrsti še šprinterška regata pod prulskim mostom,

nakar si bodo reprezentantje vendarle privoščili nekaj oddiha.

REZULTATI - Člani: enojec - 1. Iztok Čop (Bled) 7:25,23, 2. Gregor Novak (Nautilus Koper) 7:34,13, 3. Boštjan Božič (Argo Izola) 7:40,12; **enojec, lahki veslači - 1.** Bine Pišlar (Izola) 7:34,00, 2. Grega Peskar (Bled) 7:38,31, 3. Igor Ronchi (Ljubljana) 7:42,69; **dvojec brez krmarja - 1.** Bled (Klemenčič, Pirih) 6:50,96, 2. Nautilus Koper (Pavšič, Hrabar) 6:53,05, 3. Bled 2 (Sračnjek, Špik) 6:53,31; **dvojni dvojec - 1.** Bled 6:46,41, 2. Ljubljana 6:49,44, 3. Bled 2 6:58,88; **dvojni četverec - 1.** Bled 6:19,32, 2. Ljubljana 6:25,38, 3. Nautilus Koper 6:32,56; **Članice: enojec - 1.** Maj-

7:54,55, Seljak (Piran) 7:58,91; **dvojni dvojec - 1.** N. Koper 7:00,36, 2. DE Branik 7:04,11, 3. Piran 7:24,35; **dvojec brez krmarja - 1.** DE Branik 7:06,97, 2. Bled 7:08,32, 3. Bled 2 7:34,37, **dvojni četverec - 1.** DE Branik 6:35,86, 2. Bled 6:46,19, 3. Piran 6:53,97; **Mladinke: enojec - 1.** Jaklič (Ljubljana) 8:50,12, 2. Vrčon (Piran) 8:53,05; **dvojni dvojec - 1.** Piran 9:08,27, 2. Piran 2 9:23,04. **Mlajši mladinci: enojec - 1.** Kogler (DE Branik) 7:56,35, **dvojni dvojec - DE Branik 7:13,46, dvojni četverec - Piran 6:33,47, Mlajše mladinke: enojec - Rakuš (Bled) 8:49,19, dvojni dvojec - Bled 8:16,13; Pionirji (1000 m), 1. 89 ali mlajši: enojec - Vičič (Izo-**



Zmagovalca v dvojnem dvojcu Galičič - Sračnjek (Bled).

da Jerman (Izola) 8:14,23, 2. Aleksandra Prelaz (Izola) 8:22,20, 3. Maja Rehar (Argo Izola) 8:41,68; **mladinci: enojec - 1.** Palčec (Branik) 7:52,58, Polak (Ljubljana)

la) 4:17,06, **Pionirji: enojec - Špik (Bled) 3:56,66, dvojni dvojec - Piran 3:37,60, Pionirke: enojec - Babič (Bled) 4:23,64.**

Simon Šubic, foto Tina Dokl

Uspešni samo krompirčki

Od gorenjskih rokometnih ligašev so bili ta konec tedna uspešni samo rokometarji CHIO Kranja.

Kranj - S prvenstvom v ligi Siol so začeli prvoligaši. Ločani so gostovali v Ljubljani in morali priznati premoč državnih prvakov, ki tokrat ničesar niso prepustili naključju. Termovci so jih v preteklosti že znali presenetiti tudi v Ljubljani. Sicer pa je bil poraz načrtovan. Rezultati uvodnega kroga dokazujejo, da bo prvenstvo zelo izenačeno, za naslov prvaka pa sta samo dva kandidata, Ljubljancani in Celjani.

Prvoligašice so odigrale drugi krog, obe gorenjski ekipi sta izgubili. Ločanke so gostile Olimpijo in Ljubljancanke so zmagale z golom prednosti. Veliko slabše se je godilo Kranjčankam. Lani so brez težav premagovale Burjo, letos jih očitno čaka boj za obstanek. Kljub vsemu pa je poraz previsok.

Zato pa so prvo zmago zabeležili rokometarji CHIO Kranja. Njihov nasprotnik je bil novinec iz Črnomelja. Kranjčani so si prednost dveh golov priigrali že ob polčasu, v nadaljevanju pa so

uspeli to vodstvo zadržati. Tako kot v prvi ligi, bo tudi prvenstvo prvo B ligašev najbolj izenačeno doslej. To kažejo že rezultati prvega kroga. Zanimivost prvega kroga sta tudi poraza obeh lanskih prvoligašev. Rezultati:

Prva liga - moški: Mobitel Prule 67 - Termo 29-21; Celje P.L. - Slovan 25-17; Trimo Trebnje - Gorenje 21-25; Velika Nedelja - Prevent 19-22; Rudar - Inles Riko 26-19; Pivka perutinarstvo - Cimos Koper 27-29; 1. liga ženske - 2. krog: Sava - Burja 25-37; Loka kava Jelovica Škofja Loka - Olimpija 27-28; Celeia Celje - Gramiz 28-32; Izola Bori KMO - M-Degro Malizia Piran 24-27; Krim Eta Neutro Roberts - Žalec 34-19; 1. B liga moški: CHIO Kranj - Črnomelj 34-32; Pekarna Grosuplje - Dol TKI Hrastnik 28-27; Izola - Gorica Leasing 23-24; Dobova - Ormož 20-26; Mitol PRO Mak Sežana - Gorišnica 33-26; Novoles Novo mesto - Sevnica 27-25.

M.D.

KOŠARKA

Slab začetek gorenjskih ekip

Zreče - V 1. krogu 1. slovenske košarkarske lige za moške je Triglav v Zrečah izgubil proti Rogli (87:80). Za domače je bil najučinkovitejši Sivka (23), med Kranjčani pa Eržen (29), Miličević (16) in Primc (14). Triglavani so igrali brez poškodovanih Nebojše Raziča in Domna Lorbka, kljub temu pa so še slabe tri minute pred koncem srečanja zadržali le za koš (75:74). Trener Franci Podlipnik je po tekmi dejal, da so predvsem pogrešali Lorbka, saj so imeli kranjski branilci slab večer. Prevagala je tudi daljša klop domače vrste, je še dodal Podlipnik.

V 1. kolu ženskega državnega prvenstva so Jeseničanke v gosteh premagale Pomurje Skiny z 41:49 (30:36, 23:26, 8:17), najučinkovitejša pri Jesenicah je bila Felčeva s 23 koši. Odeja je doma izgubila proti Radiu Center Maribor z 71:81 (59:63, 43:35, 19:18). Najučinkovitejša pri Ločankah je bila Kalanova s 33 koši.

S.Š.

Utrujeni Janko

Radovljica - Janko Stanek je bil ta konec tedna zagotovo najbolj zaseden trener na Gorenjskem. V soboto so Radovljčani v kadetski kategoriji odpravili Gorenjo vas s 84:60, v nedeljo dopoldan je s pionirji potoval v Ilirsko Bistrico, kjer na veliko začudenje ni bilo sodnikov. Na koncu so se odločili, da tekmo odigrajo kar brez sodnikov in radovljiški pionirji so izgubili po podaljšku z 69:76.

V nedeljo zvečer je bil na sporedu še gorenjski derbi v mladinski konkurenci in tudi tu so Radovljčani odigrali podaljšek. V izenačeni tekmi so s 67:64 slavili Radovljčani.

Jutri, v sredo, 2. oktobra, bodo člani od 18.30 uri v dvorani Srednje gostinske šole v 2. krogu pokala Spar (Pokal Slovenije) gostili ekipo Radenske Creativ. V 2. krogu se igra le ena tekma in sredin zmagovalec se bo v nadaljnjem tekmovanju pomeril z ekipo Geoplin Slovan (seveda če bo Slovan po pričakovanju premagal Cerknjane). V KK Radovljica vse ljubitelje košarke vljudno vabijo na tekmo.

G.L.

KOLESARSTVO

Valjavec osemnajsti, zmagal Gonzalez

Madrid - Na etapni dirki po Španiji je Kranjčan Tadej Valjavec (Fassa Bortolo) na koncu pristal na solidnem 18. mestu z zaostankom 23 minut 11 sekund. Andrej Hauptman (Tacconi), ki je bil v predzadnji etapi osmi, pa je dirko končal na 90. mestu z zaostankom 2 uri 39 minut 47 sekund. Tretji slovenski kolesar Gorazd Štangelj (Fassa Bortolo) je bil 74. z zaostankom 2 uri 19 minut. Zmagovalec letošnje Vuelte je Španec Altor Gonzalez (Kelme), ki si je zmago prikolesaril v zadnji etapi, na kateri so vozili kronometer.

S.Š.

Savi dva naslova

Pohorje - Uroš Šilar, Rok Jerše oba člana kolesarskega kluba Sava Kranj in Grega Bole član Kolesarskega kluba Perftech Bled so novi državni prvaki v gorski vožnji. 16 kilometrov dolg vzpon iz Hoč na Pohorje je najhitreje premagal Uroš Šilar, ki je s tem dosegel zmago v kategoriji elit, sledil mu je Jure Golčer za njim pa je bil tudi najboljši v kategoriji do 23 let Rok Jerše. Kolesarji Save so z odlično taktično vožnjo takoj od štarta onemogočili vsaj na papirju, veliko močnejše tekmece predvsem člane edinega Slovenskega profesionalnega moštva Perutnina Ptuj Krka Telekom.

Trener Save Marko Polanc je bil po končanem tekmovanju izredno zadovoljen: "Fantom čestitam za izredno taktično vožnjo in borbenost, po obilici smole, predvsem z boleznimi se je končno tudi nam nasmehnila sreča," je povedal po končanem tekmovanju.

V kategoriji starejših mladincev so bili tekmece najbolj pozorni na dvakratnega prvaka v tej disciplini Miho Švaba, ki mu letos ni uspelo ponoviti uspeha iz preteklih let in je osvojil tretje mesto za svojim gorenjskim tekmece Gregom Boletom.

Tomaž Poljanec

NOGOMET

Triglavu druga zmaga

Kranj - V 2. slovenski nogometni ligi so v 8. krogu Domžale gostovale v Križevcih in vnovič zmagale z 1:2 (strelca Žinič in Toševski). Drugo zmago je na domačem igrišču proti Goriškim Brdom iztržil tudi kranjski Triglav, potem ko je Božič zadel v 45. minuti. **Vrstni red** - Domžale 20, GPG Grosuplje 19, Aluminij 15, Jadran PH 14, Drava A. Ptuj 12, Izola in Goriška Brda po 11, Križevci, Krško Posavje in Dravinja po 10, Zagorje in Ljvar Ivančna Gorica po 9, Triglav 8, Naf-ta 7, Bela krajina 6, Železničar RC 4.

Rezultati 3. slovenske lige - center, 8. krog: Šenčur ProtectGL : Rudar Trbovlje 6:0, Britof : Zarica 1:2, Kamnik : Alpina 0:0, Avtodebevec Dob : Slaščičarna Šmon 3:0. **Lestvica** - Factor - Šmartno 20, Svoboda Ljubljana 17, Šenčur P. 16, Kamnik in Zarica po 14, Britof 13... Alpina 7, Slaščičarna Šmon 6, Avtodebevec Dob in Rudar trbovlje po 5, Elan 1922 4.

S.Š.

Velesovo zmagovalec derbija

Kranj - V derbiju 7. kroga 1. gorenjske nogometne lige za člane je Veleosovo doma premagalo Ločana (1:0) in se z novimi tremi točkami zavihtel na vrh lestvice. Ostali rezultati: Lesce : Železniki Domel 0:0, Bitnje : Visoko 2:2, Polet : Naklo 1:3, Jesenice Horvej : Sava 4:0. Vodi Veleosovo (16) pred Ločanom (15).

V zadnjem krogu 2. gorenjske lige so Hrastje še petič zmagale. Rezultati: Preddvor : Podbrezje 4:0, Podgorje : Kondor 1:3, Bohinj : Trboje 1:1, Kranjska Gora : Hrastje 0:1. Na lestvici vodijo Hrastje s 15 točkami, drugi je Bohinj z 10 točkami.

S.Š.

NAMIZNI TENIS

Merkur zlahka zmagal

Kranj - V 2. krogu namiznoteniškega državnega prvenstva so igralke Merkurja, za katere je zaigrala tudi Martina Safran, zlahka odpravile Istrabenz (6:2; zmagale so Lučičeva in Konečnikova po enkrat, Safranova trikrat in dvojica Lučič, Safran). Pri moških so Lisk Križe izgubile proti državnim prvaku Mariboru e-Kompenzacijam (2:6; zmagala sta Mrak in Stojanovič).

S.Š.

HOKEJ

Jeseničani zmagali na Slovaškem

Detva - Gorenjski hokejisti so s polovičnim uspehom štartali v mednarodni hokejski ligi. Blejci so v Ljubljani izgubili proti lanske-mu zmagovalcu mednarodne lige Olimpiji s 5:2 (1:0, 2:1, 2:1). Prvi je gol dosegel Kontrec, Pirtat pa je za Blejce kmalu izenačil. Z goli Žagarja, Terglava, Kontreca in Rožiča si je nato Olimpija zagotovila lahko zmago, v zadnji minuti pa je Svete le umilil poraz.

Uspešnejši so bile Acroni Jesenice, ki so z 2:3 (1:1, 1:1, 0:1) premagali novince v ligi - slovaškega predstavnika Zvolen. Povedli so v 14. minuti domačini preko Nociarja, Razingar pa je dve minuti kasneje izenačil. Tudi v drugi tretjini so mrežo prvi načeli Slovaki, v 30. minuti je zadel Vrtik, že v 32. minuti pa so Jeseničani izenačili preko Vidmarja. Končni rezultat je postavil Razingar v 48. minuti. Ekipi sta sicer pokazali zelo izenačeno igro, le v prvem delu so bili železarji nevarnejši.

S.Š.



Matični trgovini v Begunjah na Gorenjskem so se pridružile še prodajalne v Kranju, Ljubljani, Velenju, Kamniku, Novi Gorici, Ptuj in Novem mestu.

V petek, 4. oktobra ob 17. uri je čas za Škofjo Loko!

Uveljavljena športna trgovina Bokal na Mestnem trgu 20 vas vabi z raznovrstno Elanovo ponudbo oblačil in športne opreme. Ob otvoritvi vam bo pri nakupu svetoval Elanov strokovnjak za smuči.



Sladka zmaga za Brodarja

Po cestah okoli Cerkelj se je okoli 80 tekmovalcev že osmič zapored borilo za pokal gostišča Češnar, ki ga je pri članicah osvojila domačinka Tadeja Brankovič, pri članih pa Nejc Brodar.

Cerklje - Kljub lepemu vremenu in zanimivi progi se tekmovalci, ki ga je organiziral TSK Merkur Kranj, niso udeležili najboljši tekmovalci. Dopoldne je namreč na Pokljuki potekalo reprezentančno testiranje biatloncev, zaradi česar jih ni bilo v Cerkljah, tudi nekateri tekači naj bi se že pripravljali na snegu, zato je bila sicer mednarodna udeležba, vsaj kar se tiče najboljših domačih tekmovalcev, precej okrnjena.

Najmlajši tekmovalci so tekmovali na 4,5 kilometra dolgi krožni progi Cerklje - Pšenična Polica - Cerklje. Pri mlajših dečkih je bil najhitrejši Logatčan Peklaj, pri starejših Kranjčan Mali, pri mlajših deklicah Strasnerjeva iz Ljubljane in pri starejših Hrvatice Vuk.

Osrednja tekma je bila tekma članov, juniorjev in starejših mladincev od Cerkelj čez Pšenično Polico do Šenturške Gore. V ravninskem delu je bila skupina tekmovalcev še strnjena, vodil jo je Turšič, ki je že prenehal s tekmovalcem in se je po pričakovanju v klanec podal počasneje. Prva sta v klanecu pobegnili člana TSK Triglav Kranj, Blaž Jelenc in Nejc Brodar, ki sta počasi povečevala prednost pred nasledovalci. Nekje na treh četrtinah proge je skočil naprej Brodar, ki mu Jelenc ni več mogel slediti. Na vrhu klanca je Brodar še pospešil in z ogromno prednostjo prišel v cilj. "Letošnja poletna pripravljalna sezona ni bila tisto, kar sem pričakoval. Ker sem moral maturirati, je bilo vse podrejeno šoli, zato



Biatlonka Tadeja Brankovič je zmagala med članicami.

je ta zmaga malenkost bolj sladka kot druge. Konkurenca je bila res manjša, tekma pa vseeno ni bila nič slabša," je na cilju povedal zmagovalček.

Za fanti so na krajši progi štartale še starejše ženske kategorije, mlajši mladinci in rekreativci. Pri dekletih je s klanecem na Šenturško goro najhitreje opravila biatlonka Tadeja Brankovič. Na tekmo je prišla predvsem zaradi treninga, vendar je bila na koncu kljub dejstvu, da so najboljše Slovenke manjkale, z zmago zadovoljna.

Rezultati: ml. deklice: 1. Strasner (TSD Olimpija), 5. Šolar, 7. Klemenčič (obe TSK Merkur Kranj); **ml. dečki:** 1. Peklaj (TSK Valkarton Logatec), 5. Kovačević (ŠD Gorje), 7. Snedec (TSK Merkur Kranj); **st. deklice:** 1. Vuk (Šestine Zagreb), 2. Lokar, 3. Šiler, 5. Meglič, 7. Černilogar (vse TSK Merkur Kranj); **st. dečki:** 1. Mali (TSK Merkur Kranj), 6. Rimahazi (TSK Bled); **ml. mladinke:** 1. Jezeršek, 2. Piškur, 5. Zupan (vse TSK Merkur Kranj); **ml. mladinci:** 1. Čebašek (TSD Bled), 3. Doria, 4. Hribar, 5. Česen (vsi TSK Merkur Kranj); **st. mladinke:** 1. Fabjan (TSK Merkur Kranj); **st. mladinci:** 1. Jelenc, 5. Gorjanc (oba TSK Merkur Kranj); **juniorke:** 1. Benedičič (TSK Merkur Kranj); **juniorji:** 1. Brodar (TSK Merkur Kranj); **članice:** 1. Brankovič (TSK Merkur Kranj); **člani:** 1. Zupan (ŠD Gorje); **ekipno:** 1. TSK Merkur Kranj, 2. TSK Valkarton Logatec, 3. TSD Olimpija, 5. ŠD Gorje, 7. TSK Bled.

Barbara Todorovič, foto: Gorazd Kavčič

Blejski turnir Kanalcem

Na odbojarskem turnirju v Radovljici je v finalu Salonit premagal domačo ekipo Merkur Lip Bled.

Radovljica - Odbojarsko prvenstvo se bliža z velikimi koraki. Zadnji konec tedna pred začetkom prvenstva je blejski odbojarski kolektiv v radovljiški srednji gostinski šoli organiziral turnir, na katerem so sodelovale štiri ekipe. Ob gostitelju turnirja, ekipi Merkur Lip Bleda, so nastopili Svit iz Slovenske Bistrice, Salonit iz Kanala in ekipa Doba iz sosednje Avstrije. V prvi tekmi turnirja sta se srečala gostitelj in ekipa Doba. Boljši so bili varovanci Tilna Kozamernika, novega trenerja na blejski klopi. Končni rezultat je bil 3:0 (23, 20, 23).

Podoben razplet je bil na drugi tekmi, v kateri so odbojkarji Salonita s 3:0 (28, 17, 18) odpravili ekipo Svit. Po izenačenem prvem nizu, so Kanalci nadaljevali boljše in dosegli maksimalno zmago. Organizator se je odločil za ne navadno potezo, saj se je prvo igrala tekma za prvo mesto. Le to je pripadlo kanalskemu Salonitu. Končni rezultat je bil 3:1 (-21, 19, 21, 21). Po izgubljenem prvem nizu so se Kanalci v nadaljevanju pobrali in zasluženo dobili turnir. V tekmi za tretje mesto je

Dob s 3:0 (23, 18, 17) ugnal Svit. Dragutin Šuker, trener Salonita: "Odigrali smo dve tekmi eno za drugo, kar predstavlja kar nekaj obremenitve. Ekipo nisem menjal, predvsem z razlogom, da so čim bolj fizično obremenjeni. Nasprotnik v finalu, dokler je igral Jerala, je bil pravi. V celoti sem s svojo ekipo zadovoljen. Malenkostno je treba popraviti blok, predvsem v tehničnem smislu in samo disciplino v obrambi."

Domači trener Tilen Kozamer-nik: "Proti Dobu, ki je solidna ekipa in gotovo v avstrijski ligi sodi med štiri, smo prikazali dobro igro. V finalni tekmi, proti ekipi Salonita, ki stopnjuje formo, pač ne."

Postave - Salonit: Krivec, Gri-lanc, Čebren, Komel, Yanakijev, Paravan, Kovačič, Orel, Vidič, Berlot, Perhaj. **Merkur Lip Bled:** Lakota, Flajs, Oderlap, Mikša, Potočnik, Pretnar, Tomše, Jerala, Markelj, Dolenc. **Dob:** Hafner, Đurič, Jonak, Pisnik, Worneger, Micheu, Hoholak, Kosl. **Svit:** Primec, Miletič, Dju-kič, Rampert, Gomivnik, Kneževič, Bračko, Pipenbaher.

BALINANJE

V končnici tri gorenjske ekipe

Kranj - V polfinalu končnice super lige, ki se začne jutri (ob 17. uri), bodo nastopila kar tri gorenjska moštva. Center Pekarna Vrhnika igra s Hujami, medtem ko bo Lokateks Trata gostovala pri Mlinarju Padni.

REZULTATI: 13. kolo - Lokateks Trata : Huje 14:10, Jesenice : Jadran Hrpelje 19:5, Skala Casino K bar : Mlinar Padna 8:16, Center pekarna Vrhnika : Sloga 16:8; **14. kolo** - Huje : Center Pekarna Vrhnika 8:16, Jadran H. K. : Trata Lokateks 6:18, Mlinar Padna : Jesenice 17:7, Sloga : Skala Casino K Bar 16:8. **Vrstni red po rednem delu** - Center Pekarna Vrhnika 37, Mlinar Padna 34, Lokateks Trata 33, Huje 18, Skala Casino K bar 15, Sloga 13, Jadran H. K. 10, Jesenice 6. **1. liga, 17. krog** - Bistrica : Orlek Javor 18:6, Vodi Bistrica 42 pred Krim Špico 35. **2. liga-vzhod, 17. krog** - EIS Budničar : Radovljica Alpetour 6:18, Primskovo : Tržič 16:8, Zarja : Planina 16:8. **Vrstni red** - Planina 41, Primskovo 39, Radovljica Alpetour 34..., Tržič 12, mengeš 11, Rogaška Crystal 5. **S.Š.**

Primož Peterka državni prvak

Na poletnem državnem prvenstvu v skokih in nordijski kombinaciji v skalalnem centru v Mislinji je nastopilo 78 skakalcev iz 14 slovenskih klubov.

Mislinja - V zelo nepredvidljivi tekmi s spremenljivimi pogoji so prikazali največ znanja skakalci in kombinatorci kranjskega Triglava. Triglavani so tako od vseh štirih možnih naslovov osvojili vse štiri in osvojili od 12 možnih medalj, kar sedem medalj.

Naslov absolutnega državnega prvaka v skokih si je zasluženo priskakal dvakratni zmagovalček svetovnega pokala in bronast z ekipo Slovenije na letošnjih zimskih olimpijskih igrah Triglavani Primož Peterka, drugi Triglavani ravno tako dobitnik olimpijske bronaste medalje Robi Kranjec je v prvem skoku opravil odličien skok, vendar ga je moral zelo skrajšati in je pri doskoku žal padel, a kljub temu osvojil četrto mesto. Med deseterico se je uvrstilo šest Triglavanov, od Gorenjcev je do medalje prišel še Grega Lang, ki je osvojil bron.

V mladinski konkurenci so ravno tako imeli največ uspeha Triglavani z osvojitvijo zlata Dejana Plevnika in srebra Braneta Iskre in še štirimi med deseterico.

Nič drugače ni bilo v nordijski kombinaciji, kjer so Triglavani osvojili oba naslova Marko Šimic v absolutni in Dejan Plevnik pri mladincih do 18 let ter srebro Dejan Plevnik v absolutni in bron Primož Zupan pri mladincih do 18 let, poleg tega pa še več uvrstitev med najboljšimi. Nastopilo je 24 tekmovalcev.

Jani Grile - trener Triglavanov je po tekmi ocenil državno prvenstvo za zelo uspešno. Tekmovalci so realizirali svojo tekmovalno formo, obžalujemo lahko le preveč dober skok Robija Kranjca, ki ga je moral skrajševati in je z višine pristal že v radiusu skalalnice in posledica je bil neizbežen padec.

Rezultati - skoki absolutno: 1.) Primož Peterka (Triglav), 2.) Damjan Fras (Ilirija), 3.) Grega Lang (Trifix Tržič), 4.) Robi Kranjec (Triglav), 5.) Igor Medved (Ilirija), 6.) Gorazd Robnik (Mislinja), 7.) Dejan Plevnik, 8.) Branko Iskra, 9.) Bine Norčič, 10.) Jan Tomazin (vsi Triglav). **Mladinci do 18 let:** 1.) Dejan Plevnik, 2.) Branko Iskra (oba Triglav), 3.) Jurij Tepeš (Dolomiti), 5.) Jaka Oblak (Alpina Žiri), 5.) Rok Urbanc, 7.) Andraž Kern, 8.) Jure Bogataj (vsi Triglav). **Nordijska kombinacija absolutno:** 1.) Marko Šimic, 2.) Dejan Plevnik (oba Triglav), 3.) Damjan Vtič (Zabrdje), 4.) Anže Brankovič, 5.) Primož Zupan, 6.) Andrej Jezeršek (vsi Triglav). **Mladinci do 18 let:** 1.) Dejan Plevnik (Triglav), 2.) Damjan Vtič (Zabrdje), 3.) Primož Zupan (Triglav), 4.) Mitja Oranič (Trifix Tržič), 5.) Matevž Šparovec (Triglav), 6.) Žiga Rajterič (Trifix Tržič).

Janez Bešter

ROLANJE

Rolerski klub Kranj pokalni zmagovalček

Portorož - S portoroško tekmo, ki je bila v soboto, se je končalo letošnji SLOVENSKI POKAL. V to sistemsko tekmovalstvo so bila vključena štiri tekmovalci in sicer v Lendavi, Kranju, Murski Soboti in Portorožu. Ekipni pokalni zmagovalci so postali tekmovalci iz Rolerskega kluba Kranj. Dosedanji način tekmovalstva pa v Sloveniji ni obradil sadov, kakšnih so si organizatorji zaželeli, zato bo v naslednji sezoni veliko sprememb. Predvsem si organizatorji želijo približati hitrostno rolanje ljudem, kar pomeni organiziranje tekmovalstva v obliki maratonov, kriterijev v centrih mest in podobno. Podrobnosti o novem načinu tekmovalstva bodo znane v mesecu novembru 2002.

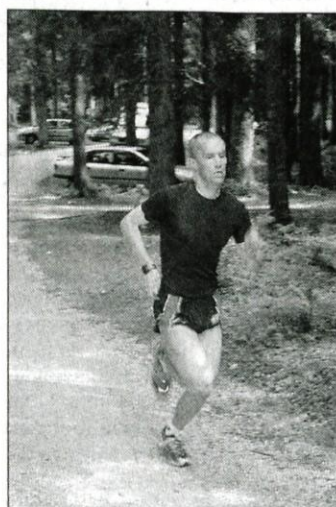
V nedeljo pa je skupina tekmovalcev iz Kranja nastopila tudi na mednarodni tekmi v avstrijskem Knittelfeldu. Med kadeti je slavil Gašper Koprivec, med mladinci Nino Batagelj, med člani pa je zmagal Igor Cuznar (vsi Rolerski klub Kranj).

Biatlonci uspešni tudi poleti

V prihajajoči zimi biatlonska reprezentanca načrtuje vsaj dve uvrstitvi med prve tri na tekmah svetovnega pokala - Opravili že 65 dni skupnih priprav.

Pokljuka - Slovenska biatlonska reprezentanca je pohitela s predstavitvijo načrtov za prihajajočo zimo, v kateri bo vrhunec svetovno prvenstvo v Rusiji marca prihodnje leto. V soboto, ko so reprezentanti opravljali na Pokljuki strelski in tekaški test, so namreč sklicali novinarsko konferenco.

Trener biatlonske reprezentance ostaja Tomaš Kos, direktor reprezentance pa Jure Velepec. Najpomembnejši del biatlonske reprezentance pa so seveda biatlonci sami. V letošnji sezoni bodo tako v reprezentanci A nastopili: Andreja Grašič, Lucija Larisi, Tadeja Brankovič, Andreja Mali in Dijana Grudiček v ženskem delu, v moški reprezentanci pa Tomas Globočnik,



Marko Dolenc je uspešno nastopil na letnem SP na Češkem

Marko Dolenc, Janez Marič, Janez Ožbolt, Sašo Grajf in Matjaž Poklukar.

Reprezentanca, ki je sprva vadila individualno, skupaj pa so opravili že 65 dni priprav na Pokljuki, v Ruhpoldingu (Nemčija) in Ramsau (Avstrija), ima v tej sezoni kar visoke načrte. V svetovnem pokalu tako načrtujejo dve uvrstitvi na stopničke, uvrstitvi dveh tekmovalcev do 20. mesta v svetovnem pokalu skupno, še dveh tekmovalcev do 30. mesta in treh tekmovalcev do 50. mesta. Na svetovnem prvenstvu pričakujejo eno uvrstitev do 6. mesta posamezno, tri uvrstitve v petnajsterico ter uvrstitev obeh štafet do 8. mesta.

V skladu z analizami prejšnje sezone so v delo poleti vključili dodatnega strelskega strokovnjaka Roberta Teržana, z Urošem Velepcom pa so okrepili strokovno vodstvo mladih reprezentanc. Z vsemi člani reprezentanc so bile podpisane štiriletno individualne pogodbe med Smučarsko zvezo Slovenije in tekmovalci.

Biatlonci so bili aktivni tudi poleti, saj je Marko Dolenc nastopil na letnem svetovnem prvenstvu v češkem Jabloncu in bil drugi ter deveti. Solidno se je s šestim mestom odrezala tudi moška štafeta. Na rolarski tekmi v Tržiču je Tomas Globočnik zmagal, mladi reprezentant Martin Ponikvar je bil tretji, Andreja Mali je zmagala med članicami. Omeniti je treba še zmago Janeza Mariča na Triatlonu jeklenih v Bohinju.

Biatlonska reprezentanca se bo s snegom prvič srečala v drugi polovici oktobra, še prej pa bo nastopila na tekmi slovenskega pokala z rolkami na Pokljuki, ki bo 13. oktobra, in tako zaključila suhi trening. Tekma svetovnega pokala bo na Pokljuki od 11. do 15. decembra. Do tedaj naj bi organizatorji postavili novo umetno zasneževanje. Obnovili bodo lovilni bazen za mazut v vadbemem centru Pokljuka in uredili vodovodno napeljavo v dolžini 500 metrov do stadiona. S tem naj bi odpravili potrebe po dovozu vode. Investicija naj bi bila vredna več kot pet milijonov tolarjev. **Simon Šubić**

SMUČARSKI SKOKI

Godejši bron

Mostec - Na državnem prvenstvu za dečke do 13 let in deklice do 14 let je nastopilo 74 mladih skakalcev in skalk. Dve medalji so osvojili Gorenjski skakalci. Srebro Petre Benedik in bron Matica Godejš. **Rezultati dečki do 13 let:** 1.) Janez Guna Močnik (Zagorje), 2.) Luka Brnot (Ilirija), 3.) Matic Godejša (Trifix Tržič), 6.) Roman Urek (Stol Žirovnica). **Deklice do 14 let:** 1.) Eva Logar (Zabrdje), 2.) Petra Benedik (Triglav), 3.) Anja Tepeš (Dolomiti), 4.) Nika Kepic (Triglav).

Tržičani zelo uspešni

Logatec - 35 mladih skakalcev se je na pokalni tekmi v Logatcu pomerilo za točke pokala v kategoriji cicibanov do 9 let in deklic do 11 let. Največ uspeha so imeli mladi Tržičani z letos nepremagljivim Urbanom Sušnikom. **Rezultati ciciban do 9 let:** 1.) Urban Sušnik (Trifix Tržič), 2.) Manja Pograjc (Zagorje), 3.) Mitja Drinovec, 6.) Urh Albreht (oba Trifix Tržič). **Deklice do 11 let:** 1.) Katja Požun, 2.) Manja Pograjc (obe Zagorje), 3.) Gabi Robnik (Ljubno), 4.) Monika Lesnik (Triglav), 5.) Barbara Klinec (Alpina Žiri). **J.B.**

Slovenecem manjka samozavesti

Mičo Mrkaič iz Kranja se po dvanajstih letih vrača iz ZDA, kjer je najprej študiral fiziko in ekonomijo ter nato predaval na univerzi Duke. "Ljudje v Sloveniji so enako pametni in ustvarjalni kot na primer v ZDA, Franciji ali na Švedskem," pravi in poudarja, da ni razloga za to, da bi se počutili manj vredne.

Za pogovor sva bila dogovorjena ob petih popoldne v uredništvu. Deset minut prej je zazvonila avtomatska telefonska tajnica, hip zatem je iz telefaksa prilezlo sporočilo, da bo približno pol ure zamudil, ker je običal v prometu v Ljubljani. Dobro, imam čas, da v Financah preberem še kakšen njegov komentar.

V prispevku s pomenljivim naslovom Več amerikanizacije, prosim! berem: "V letih študija fizike v Sloveniji ter fizike in ekonomije v ZDA sem spoznal kar nekaj zelo pametnih glav z vsega sveta in vem, da so ljudje v Sloveniji enako inteligentni in kreativni kot na primer v ZDA, Franciji ali na Švedskem. Še več, od dveh najpametnejših ljudi, kar jih poznam, eden živi v Cerkljah na Gorenjskem, drugi pa v Palu Altu v Kaliforniji. Zato me je presenetilo, ker je bila moja izjava, da bi naš cilj moral biti, da v 20 do 30 letih dosežemo prvo mesto v EU po bruto domačem proizvodu (BDP) na prebivalca, marsikje razumljena kot provokacija ali kot sad ne utemeljenega optimizma, saj so motor gospodarske rasti pred-

na univerzi Duke v Severni Karolini in na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju, je širši slovenski (poslovno gospodarski) javnosti postal znan po sočnih komentarjih v dnevniku Finance, v katerih brez dlake na jeziku "secira" aktualna gospodarska dogajanja v Sloveniji. S komentarjem o pravih vzrokih inflacije se je "zapletel" v polemiko z uglednimi ekonomisti in finančniki, odmeven je bil tudi njegov prispevek o globalizaciji.

Kako vas je pot zanesla v ZDA?

"Po končani naravoslovni gimnaziji v Kranju sem se odločil za študij fizike v Ljubljani, 1991. leta sem diplomiral in se nato bolj iz radovednosti kot z resnimi načrti odpravil študirat v ZDA. Takrat nisem predvideval, da bom tam študiral tudi ekonomijo, ki me je



magistrski izpit, sem bil že odločen, da preidem na ekonomijo. To je pomenilo nov začetek, start iz ničle. Fizika me takrat preprosto ni več zanimala."

Torej, proč vržena študijska leta...

"Nikakor! Veliko sem se naučil in znanje fizike mi tudi zdaj, ko se ukvarjam z ekonomijo, velikokrat koristi."

Zasuk pa je bil vendarle nenavaden...

"Za slovenske razmere morda res, za ameriške pa ne, tam je to nekaj običajnega. Ko smo bili na doktorskem študiju ekonomije, smo matematiki, fiziki in inženirji veliko lažje sledili študijski snovi, kot tisti, ki so vseskozi študirali samo ekonomijo. Pet let sem študiral, 1998. leta sem doktoriral, potem sem na več naslovov poslal prošnje za službo. Dobil sem kar nekaj pozitivnih odgovorov: iz Mednarodnega denarnega sklada v Londonu, z Univerze Duke, iz Kanade, z Nizozemske ... Odločil sem se za ZDA in za univerzo Duke, ker je to pomenilo takrat zame tudi najmanjši kulturni preskok."

Hkrati ste začeli predavati tudi na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju...

"To se je zgodilo proti koncu moje akademске kariere v ZDA. Kot Kranjčan sem že prej imel stike s fakulteto v Kranju, potlej, ko

se je izpraznilo predavateljsko mesto, sem začel tudi predavati. V Kranju v okviru dodiplomskega študija predavam ekonomiko, v ZDA na podiplomskem študiju makroekonomijo."

Poznate študente in načinu študija na dveh univerzah v dveh različnih okoljih. Je kaj razlike?

"Ne glede na to, kje predavam - na fakulteti v Kranju ali na univerzi Duke, povsod študentje sodelujejo. Na kranjski fakulteti so bili na začetku morda malo bolj pasivni, vendar so se potem hitro vživeli v način študija. Razlika je tudi v izpitnih rokih: v ZDA je le eden, v Sloveniji jih je sedem, osem..."

Kako usklajujete predavanja v ZDA in v Sloveniji?

"To ni noben problem. V Kranju in na univerzi Duke je zelo sodoben način predavanja in lahko v kratkem času opravi obveznosti. Lani sem na relaciji ZDA - Slovenija potoval devetkrat, letos bom še večkrat, še šestkrat v naslednjih dveh mesecih."

Kot je slišati, s službovanjem v ZDA končujete in se vračate v Slovenijo. Zakaj?

"Na univerzi Duke se mi s tem šolskim letom izteka pogodba in ko bom izpolnil še nekatere obveznosti, se bom za stalno vrnil domov. Kaj bom počel v Sloveniji? Še naprej bom predaval na Fakulteti za organizacijske vede v

Kranju, dogovarjam pa se tudi za predavanja makroekonomije na Ekonomski fakulteti v Ljubljani."

Dvanajst let ni kratka doba, človek se navadi načina življenja, oblikuje svoj krog prijateljev... Boste pogrešali Ameriko?

"Priznam, da mi je vseh način življenja v Ameriki, vendar je res tudi to, da se je razlika med ZDA in Slovenijo v tem času bistveno zmanjšala. Ljudje se komaj zavedajo, kako smo se ji približali. Ko sem odhajal od doma, v Sloveniji, na primer, še ni bilo hipermarketov, danes jih je že precej. Od vsega bom najbolj pogrešal knjigarne, te v Sloveniji še niso takšne kot v ZDA."

Kaj pa prijatelje?

"Tudi. Prijatelje in znance imam po vsem svetu, zanesljivo v tridesetih državah. Odkar je internet oz. elektronska pošta, z njimi veliko lažje vzdržujem stike kot prej. Prek prijateljstev in znanstev tudi spoznavam, da smo si ljudje po svojih hotenjih enaki, malo različni smo si morda le po načinu oblačenja, prehranjevanja..."

Ste tudi svetovalec ministrice za gospodarstvo dr. Tee Petrin...

"Uradno nisem njen svetovalec, z ministrico se zelo dobro razumem, sodelujem pa pri nekaterih projektih ministrstva. Veliko sem se ukvarjal predvsem s problemom inflacije in cene bencina."

Vas prispevek o vzrokih za inflacijo, objavljen v Financah, je spodbudil precejšnjo polemiko...

"O inflaciji je bilo veliko razhajanj in tudi govorjenja na podlagi trditev, ki jih nihče ni dokazal, jaz sem po komentarju v Financah dokazal za svoje trditve objavil na internetu."

In kaj naj bi bili v Sloveniji dejanski razlogi za inflacijo?

"Na dolgi rok je prvi vzrok naraščanje denarja v obtoku, ta pa narašča zato, da bi zaradi izvoznikov vzdrževali realni tečaj tolara. Od 1995. leta do danes se je obseg denarja v obtoku povečal za trikrat in logično je, da se to mora poznati na cenah. Še nikogar nisem srečal, ki bi to zanikal ali vsaj poskušal zanikati."

Je na komentarje veliko odziva?

"Doslej sem za Finance pisal občasno, odtlej bom po dogovoru z urednikom na vsake dva tedna. To mi je všeč, pišem rad, na pisanje pa je tudi precej odziva, tako pozitivnega kot negativnega. Ko sem pisal o globalizaciji oz. o prodaji slovenskih bank in podje-

tij tujcem, mi je nekdo napisal, da sem Drnovškova copata. Ljudem ni bilo všeč, ko sem zapisal, da skoraj nihče, ki je govoril o nacionalnem interesu, pri tem ni uporabil kriterijev ekonomske teorije."

Kakšno je vaše mnenje o prodaji bank in podjetij tujcem?

"Sem velik zagovornik globalizacije. Kar zaževa prevzeme, je zame stvar enostavna: o tem odloča lastnik. Če mu odrečemo to pravico, lahko zaplujemo v zelo nevarne vode."



Kako bi odgovorili tistim, ki zatrjujejo, češ - podjetja bomo prodali tujim lastnikom, Slovenci bomo samo še njihovi delavci, hlapci?

"Kdor tako misli, podcenjuje vse naše sposobne, ustvarjalne ljudi. Slovenci smo prav tako pametni in sposobni kot drugi in ni razloga, da bi se počutili manj vredne. To kaže na pomanjkanje samozavesti."

Je retrovirus STM - samoupravljanje s temelji marksizma, o katerem tudi pišete v enem od komentarjev, pri nas še močan?

"Retrovirus STM še zavira spremembe in razvoj. Kaže se v tem, da ljudje pri tehnoloških spremembah, ki dolgoročno prinašajo koristi, niso pripravljeni sprejeti začasnega neugodja niti se stalno izobraževati. V času hitrih in velikih sprememb pa ni možno pričakovati, da bi ljudje lahko štirideset let delali za istim strojem. Svet se spreminja in temu se je treba prilagajati."

Cveto Zaplotnik, foto: Tina Dokl



vsem bistre glave." In potem, ko opisuje pot do cilja, sklene z mislijo: "Bralci naj dobro premislijo, ali se splača voliti kandidate, ki nimajo toliko samozavesti, da bi odkrito rekli, da nam pripada prvo mesto v Evropi, ali pa kandidate, ki nimajo poguma, da bi presekali tiste gordijske vozle, ki našo gospodarsko barko lahko zadržijo v mlakuži evropskega podpovprečja."

V dobrih dvajsetih minutah je bil "na Glasu" in se hitel opravičevati. Mičo Mrkaič, Kranjčan po rodu, ki po študiju v Sloveniji in v ZDA predava na dveh fakultetah,

sicer zanimala, niti ne, da bom v Ameriki ostal dvanajst let."

"Grem v Ameriko." Kako so takšno izjavo sprejeli starši?

"Verjetno jima to ni bilo všeč, nista pa nič rekla ali mi to hotela prepričati. Zdaj veda, da je bila to dobra odločitev. Jaz bi jo svetoval vsakomur, ki si želi razširiti obzorja. Možnosti so, univerze v ZDA in v Evropi podeljujejo za to tudi štipendije."

V ZDA ste šli korak za korakom, od študenta do predavatelja...

"Najprej sem dve leti nadaljeval s študijem fizike in ko sem delal

Kjer mineralna voda priteče kar iz pipe

Med novjšimi dunajskimi znamenitostmi so tudi arhitektonski čudeži znanega slikarja in arhitekta Hundertwasserja, ki gradi v skladu z naravo, živahnih, neravnih linij, zagovarjal je načelo, da ob gradnji naravi vrneš tisto, kar si ji odvzel in tako drevesa in gremovje rastejo kar z oken in streh,



Venci paprike kažejo, da smo že na Madžarskem.

voda pa kot potoček teče po točilnem pultu. Ta čudež si je mogoče ogledati v Hundertwasser House v tretjem dunajskem okrožju, gradil pa je tudi drugje po Avstriji. Njegova stvaritev je tudi sežigalnica odpadkov, postavljena sredi Dunaja (meščani ob tehnološko sodobni napravi očitno nimajo nič proti), po njegovih načrtih pa gradijo tudi terme. Hundertwasser je umrl leta 2000.

Obdonavska mesta

Pot na sosednjo Madžarsko nas skoraj ves čas vodi ob Donavi. Ta srednjeevropska nižinska država (najvišja točka je na 1015 metrih nadmorske višine), ima tudi sicer bogate vodne vire. Donava in Tisa, največji reki, ki prepredata deželo tudi s številnimi kanali napajata Veliko nižino, žitnico za državo z enajst in pol milijona prebivalcev, razen tega pa Madžarska premore tudi tri velika jezera, Blatnemu pravijo kar madžarsko morje. Ob Donavi se po Mali nižini vozimo proti glavnemu mestu, vmes pa opazujemo razdejanje, ki so ga napravile avgustovske poplave. Nasadi sonč-

nic so uničeni, blato, ki ga je pustila Donava, ko se je po poplavih umaknila v svojo strugo, pa je zarisalo jasno črto, do kod je segalo njeno uničenje. Na srečo je prizanesla vsaj mestom, to pa zahvaljujoč dejstvu, da tvori tudi veliko rokavov, ki so malce porazdelili preobilje vode ob poletnih naliivih. Preden prispemo do glavnega mesta, se ustavimo v treh zanimivih krajih. Ezstergom, mesto s 30 tisoč prebivalci, je bilo glavno mesto srednjeveške Avstro-Ogrske, njegova najlepša značilnost pa je katedrala v reformnem klasičnem slogu, četrta največja na svetu. V Ezstergomu je skladatelj Ferenc Liszt napisal svoje najbolj znano delo Ezstergomsko mašo. S kupole sto metrov visoke katedrale je lep razgled na Donavo in na Slovaško na nasprotnem bregu. Na tem mestu državi sedaj povezuje most, ki pa je bil dolga leta zgrajen le na pol in še lani se je po besedah vodičke Jane lepo videlo, da ne enim ne drugim sosedom ni bil dosti do takšne povezave čez Donavo. Še z enega mesta doživimo lep razgled na dolino mogočne reke, z Višegrada. V sosesčini so našli ostanke zlate

vile kralja Matije Korvina, tu pa je bila menda zakopana tudi dolgo izgubljena krona madžarskega kralja sv. Štefana. Slednja je danes na ogled v madžarskem parlamentu, sicer pa je bila shranjena v narodnem muzeju. Tretje zanimivo mesto je Szentandre, kjer še vedno živi šesttisočglava srbska skupnost. Ko so namreč v 16. stoletju bežali pred Turki, so se naselili ob Donavi, noseč s seboj kosti kneza Lazarja. Po načelu, kjer so srbske kosti, tam je Srbija, so vsa stoletja uspešno vzdrževali svojo kolonijo. Imajo osnovno in srednjo šolo v domačem jeziku, na univerzo pa morajo v Novi Sad.

Vzhodni Pariz

Dvomilijonsko mesto Budimpešta se v rimskih časih ni zamenjalo Aquinim. Zgrajeno je na bogatem vodnem bazenu, le mesto ima 125 izvirov mineralne vode. Več vrelcev je tudi toplih in tako nekatere bolnišnice in hoteli funkcionirajo na lastnih izviri. Eden takih je tudi najdražji hotel v Budimpešti, Gellert, ki ima v vsaki sobi pipo z mineralno vodo. Z vodo res nimajo težav, zato se v



Budimpešta - vzhodni Pariz in kraljica mostov.

našem hotelu Garden (ima podobno zgodovino iz pokojnega socializma kot naš nekdanji Kumrovec) niso pretirano vznemirjali, ko sem jim jutraj povedala, da je iz stranišnega kotlička vso noč divje tekla voda.

Mestu se še vidi nekdanja razdelitev na dve mesti, Budim je na vzpetini, Pešta na nižinskem delu. Zelo slikovitemu mestu na Donavi pravijo tudi vzhodni Pariz ali

kraljica mostov. Ogledamo si ga s Citadele, trdnjave nad mestom, od koder se lepo vidita oba predela: v Budimu tamkajšnja palača, Matijeva cerkev in Ribiška trdnjava, spodaj vzdolž Donave pa kraljuje parlament s toliko stolpiči, kot je dni v letu in z zlatom okrašeno kupolo, pod katero je sedaj shranjena Štefanova krona.

Danica Zavrl Žlebir
(se nadaljuje)

Po stečaju Verige zaživela obrtna cona

V poslovno industrijski coni deluje 39 podjetij s skoraj petsto zaposlenimi, skupni letni promet pa je lani znašal 12,5 milijarde tolarjev.

Lesce - Minuli petek so v Lescah slovesno, ob prisotnosti ministrice za gospodarstvo dr. Tee Petrin, tudi uradno odprli Poslovno industrijsko cono Veriga Lesce. Na pogorišču nekdanje Verige, ki je šla v stečaj leta 1997, je zaživelo urejeno poslovno središče, v katerem deluje že 39 podjetij s 462 zaposlenimi. Po besedah ministrice dr. Petrinove je to po številu zaposlenih in ustvarjenem prometu ena večjih poslovnih con v Sloveniji in dokaz, da je s pravočasnim odzivom na spremembe, podjetniškim duhom in trdno voljo tudi manj ugodne okoliščine mogoče spremeniti v nove priložnosti.

Da so za uradno odprtje obrtne cone izbrali ravno letošnje leto, pa ni naključje. Letos namreč mineva natanko osemdeset let od ustanovitve Tovarne verig, ki je v najboljših časih zaposlovala tudi do 1450 delavcev. Veriga je močno prispevala k razvoju Lesca, nenaadnje je zgradila kar 250 stanovanj in veliko individualnih stanovanjskih hiš. Podjetje je šlo v stečaj leta 1997 s tedaj še 260 zaposlenimi, zasluga stečajnega upravitelja Andreja Kozelja pa je, da so v manj kot dveh letih uspeli prodati večino nepremičnin in premečnega premoženja. Tako so bili delavci dobro poplačani, med drugim so dobili tudi odpravnine, ki jih zaposleni v številnih kasnejših stečajih niso prejeli.



Franc Novak

Na desetih hektarih danes deluje 36 podjetij, tri bodo svoja vrata odprla v kratkem, ki se ukvarjajo z najrazličnejšimi dejavnostmi, od trgovine, avtoprevoznitva, orodjarstva, mizarstva, ključavničarstva, proizvodnje plastike do razvoja elektronske opreme in servisiranja letal. Ohranila pa se je tudi proizvodnja in montaža verig. Po podatkih predsednika upravnega odbora Poslovno industrijske cone Franca Novaka - podjetniki so oblikovali upravni in nadzorni odbor, imajo pa tudi upravitelja obrtne cone Primoža



Eno večjih obrtnih con v Sloveniji je slovesno odprla gospodarska ministrica dr. Tea Petrin.

Boleta, ki je bil prej 35 let zaposlen v Verigi - so skupne naložbe vseh podjetij dosegle že 25 milijonov evrov, bruto letni promet vseh skupaj pa je lani znašal 12,5 milijarde tolarjev. To je toliko, kot znaša pet letnih občinskih proračunov. Bruto promet na zaposlenega tako znaša že blizu 90 tisoč evrov. Večina podjetij posluje dobro in skupni prihodki že presega-

jo promet nekdanje Verige v najboljših časih.

Petkove otvoritve se je med drugim udeležil tudi predsednik Obrtne zbornice Slovenije Mirolav Klun, ki je izpostavil zlasti pomen tovrstnih obrtnih con pri zniževanju stroškov in racionalizaciji poslovanja podjetij.

Urša Peternel,
foto: Tina Dokl

O vodenju družbe v prihodnosti

Bled - V IEDC - Poslovni šoli Bled je bila v četrtek in petek deseta letna konferenca Združenja za razvoj managementa v Srednji in Vzhodni Evropi (Ceeman) z naslovom Vodenje družbe v prihodnosti: vloga Srednje in Vzhodne Evrope. Na konferenci, ki so se jo udeležili dekani in direktorji poslovnih šol, profesorji managementa, poslovneži in predstavniki podjetij iz 27 držav, so razpravljali o vodenju v prihodnji družbi in o tem, kaj šole v Srednji in Vzhodni Evropi lahko

prispevajo k razvoju bodočih voditeljev. Profesorji, dekani in direktorji šol so izmenjali mnenje z vodilnimi managerji iz nekaterih podjetij, zbranim pa je o pomenu znanja za razvoj regije, o zaupanju v managerje in o slovenskih predstavah o prihodnosti spregovoril dr. Lev Kreft. Uvod v letno konferenco Ceeman je bilo srečanje dekanov in direktorjev poslovnih šol.

C.Z.

Število ponudb še ni znano

Jesenice - V četrtek opoldne se je iztekel rok, do katerega so morali morebitni kupci oddati ponudbe za nakup 80-odstotnega lastniškega deleža v jeseniški družbi Acroni in v ravnem Metalu. Koliko ponudb je prislo, bo znano, ko se bo sestala komisija za vodenje in nadzor postopkov privatizacije. Postopek izbire kupca bo potekal v dveh fazah. V prvi bodo ponudniki oddali nezavezujoče ponudbe. Komisija bo izmed njih izbrala najboljše, ki bodo potem lahko skrbno pregledali družbo in oddali zavezujoče ponudbe, te pa bodo osnova za pogajanja in odločitev o končnem kupcu. Pri prodaji ne bodo upoštevali le ponujene kupnine, ampak tudi zagotovila za ohranitev oz. celo povečanje števila delovnih mest ter obsega proizvodnje in za razširitev prodajnega trga.

C.Z.

GOSPODARSKI KOMENTAR



Evropska pot navzdol

Dr. Robert Volčjak,
Ekonomski inštitut Prave fakultete

Po kratkem predahu na sredini se je proti koncu preteklega tedna nadaljevalo padanje cen delnic na vseh pomembnejših evropskih borzah. Strm padec tečajev evropskih delnic v zadnjih nekaj tednih je precej šokanten, celo če ga primerjamo s piškavim zdravjem ameriške borze. Od približno sredine julija ubirajo evropske borze enako ubogo pot kot ameriška od začetka tega leta. V preseku so evropske delnice v slabih dveh mesecih izgubile okoli petino svoje tržne vrednosti in če so ameriške in britanske cene delnic padle, so na evropskem kontinentu strmoglavile. Po podatkih britanskega dnevnika Financial Times je v prvih devetih mesecih letošnjega leta ameriški borzni indeks S&P500 padel za 27 odstotkov, približno toliko kot britanski FTSE100, medtem ko je francoski CAC40 izgubil 40 odstotkov, nemški DAX, ki je pretekli teden dosegel svojo najnižjo vrednost od januarja 1997, pa je izgubil kar 43 odstotkov svoje vrednosti.

Priznati je treba, da Amerika s svojim časovnim zamikom še vedno zelo vpliva na evropske borzne trge. Padanje delniških tečajev v Evropi se pogosto ustavi, če se newyorški trgovci prebudijo veselo razpoloženi, prekrasna evropska jutra pa po kosilu često pokvarijo slabe novice z Wall Streeta. Delni razlog temu so tesnejše gospodarske vezi in ogromne investicije evropskih podjetij v Severni Ameriki, saj kar petina prihodkov evropskih podjetij prihaja iz Atlantika. Toda sedanje težave evropskih borz so več kot samo odmev (ali ojačitev) ameriške melodije. Najprej je potrebno poudariti letošnjo razočarajočo evropsko gospodarsko rast in tudi napovedi le-te se stalno nižajo. Tudi manj prožni evropski proizvodni trgi in trgi dela se težje prilagodijo nastalim težavnim razmeram, Evropska centralna banka pa se v svoji politiki obrestnih mer, kljub opozorilom o nasprotnem, še vedno boji inflacije.

Od podjetij, katerih cene delnic najbolj padajo, so najbolj na udaru evropski telekom, katerih borzni delež je v Evropi dvakrat večji od ameriškega. Telekomom po padcu delniških tečajev sledijo banke, njim pa zavarovalnice, ki so zaradi evropske regulative še posebej v težkem položaju. Približno 50 odstotkov premoženja evropskih zavarovalnic, ki se ukvarjajo z življenjskimi zavarovanji, je v obliki vrednostnih papirjev, regulatorji pa zahtevajo, da zavarovalnice svoje portfelje stalno prilagajajo razmeram na borzah in v času padajočega trga prodajajo te delnice, kar cene delnic še dodatno znižuje. Istočasno dramatično padajo tudi cene zavarovalniških delnic.

Padec delniških tečajev je Evropejce prizadel mnogo manj kot Američane, saj imajo prvi mnogo manj svojega premoženja naloženega v delnicah, kar še posebej velja za pokojninske sklade. Ravno zato naj bi sedanji evropski borzni zlom v končnem učinku ne imel tako hudih posledic na trošenje prebivalstva in s tem na celotno gospodarstvo, kot v ameriškem primeru. Pač pa utegne imeti sedanje dogajanje na evropskih tleh bolj dolgoročne posledice. Evropejci, še posebno Nemci, so se šele pred relativno kratkim časom spremenili v vero delničarstva kot načina investiranja in plemenitenja svojega kapitala. Nekajletno padanje borznih tečajev, poslovne goljufije in sedanji plaz pa utegne mnogim odpreti oči ob spoznanju, da vlaganje v delnice ne pomeni lahkega zaslužka. Odlična, a za mnoge precej boleča lekcija.

Jankovič manager leta

Kranj - Združenje Manager je minuli konec tedna na tradicionalnem jesenskem srečanju v Termah Čatež podelilo priznanje Manager leta 2002 Zoranu Jankoviču, predsedniku uprave Poslovnege sistema Mercator.

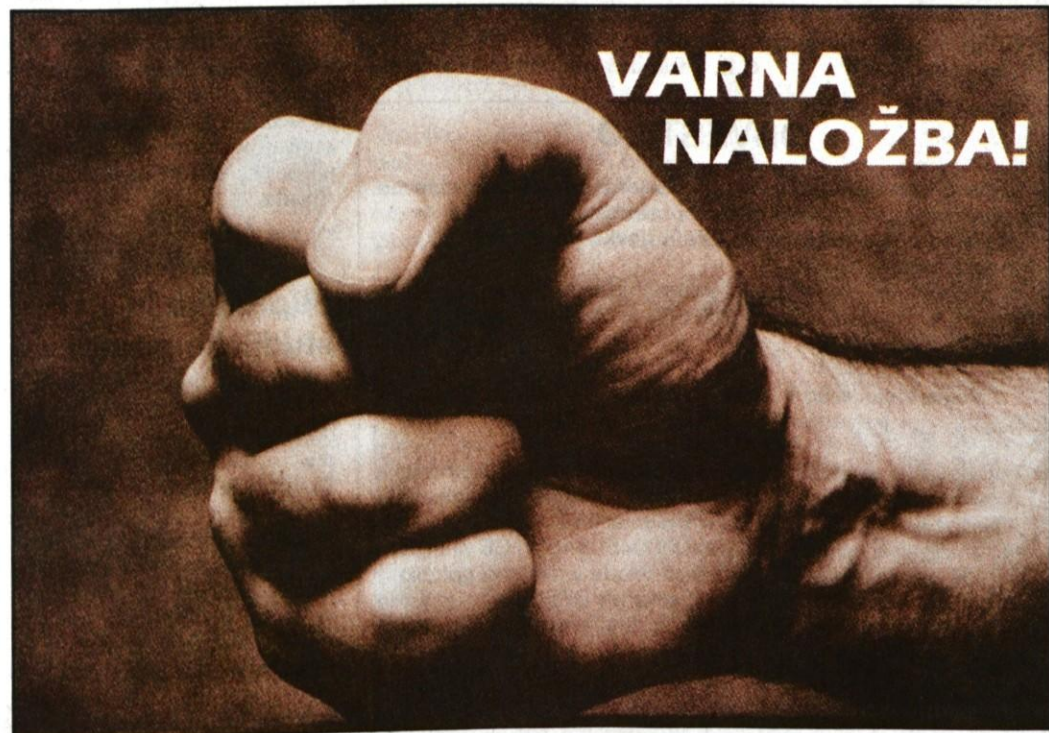
Kot so zapisali v obrazložitvi, se je Mercator pod Jankovičevim vodstvom uvrstil med največje in najhitreje razvijajoče se trgovske verige v Srednji in Jugovzhodni Evropi, hkrati pa je po poslovno finančnih, prostorskih in storitvenih standardih postal primerljiv z velikimi evropskimi trgovskimi sistemi. Od 1997. leta, ko je vodilno prevzel Jankovič, do konca lanskega leta se je tržni delež Mercatorja povečal z dobrih 15 na skoraj 37 odstotkov, čisti prihodki pa so v tem obdobju porasli za 1,4-krat. Medtem ko je Mercator še 1997. leta imel izgubo, je lanko leto končal s 5,5 milijarde tolarjev čistega dobička. S kapitalnim povezovanjem je pridobil večinski vpliv v sedemnajstih trgovskih družbah, z odprtjem trgovskih centrov v Puli in v Sarajevu pred dvema letoma pa je začel tudi svoj prodor na trge nekdanje Jugoslavije.

Na srečanju so razpravljali o lastništvu podjetij in njihovi poslovni uspešnosti ter o prihodnosti slovenskega gospodarstva po vstopu v Evropsko unijo. V petek se jim je pridružil tudi predsednik države Milan Kučan.

C.Z.



Na območju bivše Verige deluje 36 podjetij, tri bodo svoja vrata odprla v kratkem, skupni bruto promet vseh pa je lani znašal 12,5 milijarde tolarjev - toliko kot pet letnih občinskih proračunov.



**VARNA
NALOŽBA!**

Na Kokrici pri Kranju prodajamo zemljišča različnih velikosti, ki so namenjena poslovni dejavnosti. Zemljišča prodajamo v celoti ali po posameznih delih.



SAVA IP d.o.o.

Vse informacije o prodaji so vam na voljo na naslovu:

SAVA IP, d.o.o., Slovenska 56, 1102 Ljubljana
Tel.: 01/431 31 45, 431 40 86, e-mail: info@sava-ip.si



90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz
UKV, STEREO, RDS

**Ekstra lahko
kurilno olje
Petrol**



**Kurilno olje
evropske kakovosti**

Najhitrejša dostava
ekstra lahkega
kurilnega olja!

080 22 66

brezplačna številka
za hitra in enostavna
naročila!

Možnost plačila na
6 obrokov in
prihranek pri plačilu z
Magna kartico!

PETROL

Ugodno financiranje nakupa vozil, opreme in nepremičnin.

BKS-leasing d.o.o.

Informacije:
01/ 3000 920

www.bks-leasing.si

Poenostavitve pri popustih

Na Slovenskih železnica so v petek v notranjem potniškem prometu uveljavili nekatere novosti in poenostavitve pri popustih.

Ljubljana - Železnice so se z nekaterimi spremembami tarifnega in conskega sistema ter uveljavitvijo dveh novosti, to je kartice SZ-Euro<26 in ponudbe Turist vikend, začele prilagajati drugim evropskim državam, kjer tudi zmanjšujejo število različnih popustov. Na Slovenskih železnica jih je bilo doslej kar 88, to pa je oteževalo preglednost in poslovanje.

Z uveljavitvijo nove potniške tarife se je popust za skupinska potovanja mladih od 12. do 26. leta starosti zmanjšal s 40 na 30 odstotkov. Potniki, starejši od 60 let, ter starostni in invalidski upokojenci lahko pri enosmernem ali povratnem potovanju uveljavljajo 30-odstotni popust v prvem in drugem razredu vlaka, ukinjen pa je 50-odstotni popust za deset prihranjenih uporabljenih vozovnic. 30-odstotni popust za skupinska potovanja mladih, starih od 12 do 26 let, ki imajo kartico SZ-Euro<26, po novem velja tudi za potovanja, krajša od 60 kilometrov. Novinarji, člani Društva novinarjev Slovenije, so doslej za potovanja z vlakom v pr-

vem in drugem razredu imeli 30-odstotni popust, po novem je 20-odstotni.

Conski sistem, po katerem obračunavajo cene vozovnic, so zaradi primerljivosti uskladjili s sistemom, kakršnega uporabljajo avstrijske in italijanske železnice. Na relacijah do 100 kilometrov so kilometrske razdalje združili s pet na deset kilometrov, na relacijah, ki so dolge 101 kilometer ali več, pa z deset na dvajset kilometrov. Dijaki in študentje, ki veliko potujejo z vlakom na daljših relacijah, lahko ob spremenjenem conskem sistemu ugodneje potujejo z abonentskimi (tedenskimi, mesečnimi, polletnimi in letnimi) vozovnicami. Za mesečno vozovnico na relaciji Ljubljana - Zagorje (47 kilometrov) je bilo doslej treba odšteti 18.290 tolarjev, po novem pa 17.250.

Novosti v ponudbi sta kartica SZ-Euro<26 in ponudba Turisti vikend. Kartica SZ-Euro<26 nadomešča izkaznico K-13b, prav tako pa tudi izkaznice ISIC, GO 25, IJHF in Student card, ki so doslej omogočale popuste pri potovanjih. Nova kartica omogoča mladim od 12.

do 26. leta starosti, da ne glede na svoj status izkoristijo 30-odstotni popust in uveljavljajo ugodnosti pri sodelujočih podjetjih in ustanovah (v trgovinah, turističnih agencijah, muzejih, hotelih itd.). Popust je mogoče uveljavljati tudi na vlakih v mednarodnem prometu, vendar le na relacijah do državne meje. Kartica velja eno leto in je po ceni 3.500 tolarjev naprodaj na vseh prodajnih mestih Slovenskih železnic.

Druga novost je ponudba Turist vikend, s katero želijo spodbuditi potovanja ljudi ob koncu tedna. Ponudba omogoča vsem potnikom pri povratnem potovanju ob sobotah, nedeljah in praznikih 30-odstotni popust, ki velja za prvi in drugi razred vseh vlakov. Doslej so tovrstni popust lahko uveljavljali le mladi športniki, obiskovalci sejmov, udeleženci "kopalnih in smučarskih vlakov", člani turističnih društev, Kluba naročnikov Dela, Kluba Vzajemna, planinske zveze, zveze tabornikov, nacionalne skavtske organizacije ter namiznoteniške zveze.

Cveto Zaplotnik

Novartis objavil ponudbo

Čeprav delničarji Leka niso podprli sprememb statuta, je Novartis objavil prevzemno ponudbo po 95.000 tolarjev za delnico.

Ljubljana - Ponudba, ki bo za vse delničarje odprta do 28. oktobra, bo uspešna, če bo Novartis pridobil vsaj 51 odstotkov delnic. Prodajalci bodo kupnino za prodane delnice lahko dobili v tolarjih ali v evrih.

Predstavniki Kapitalske družbe (Kad) in Slovenske odškodninske družbe (Sod) so prejšnji teden nadaljevali pogajanja z Novartisom o pogojih za odkup Leka, predvsem o ceni. Medtem ko so v Novartisu ocenjevali, da je 95.000 tolarjev za delnico poštena cena, so v Sodu in Kadu ugotavljali, da je preizka in da ob vztrajanju na takšni ceni na skupščini delničarjev ne bodo

podprli sprememb statuta Leka, s katerimi bi med drugim odpravili določila o omejitvi glasovalnih pravic posameznega delničarja na 15 odstotkov. Novartis je v četrtek Sodu in Kadu ponudil zvišanje cene na 98.000 tolarjev, vendar le ob pisnem zagotovitvi, da bosta na petkovi skupščini glasovala za spremembe statuta in da mu bosta prodala vse svoje delnice. Sod in Kad ponudbe nista sprejela, saj sta na petkovi skupščini Leka glasovala proti spremembi statuta, enako pa tudi nekateri drugi večji delničarji. Na skupščini so bili navzoči predstavniki 64 odstotkov kapitala, predlagane spremembe so

podprli z 42 odstotki glasov, za sprejetje pa bi jih bilo potrebno 75 odstotkov. Predsednik Lekove uprave Metod Dragonja je obžaloval takšno odločitev, še posebej zato, ker bi strateška povezava z Novartisom znižala poslovno tveganje, hkrati pa olajšala vključevanje v globalizacijo in pridobivanje novih znanj. Čeprav je Novartis napovedoval, da bo ponudbo za odkup delnic objavil le ob potrditvi predlaganih sprememb statuta, jo je v soboto vendarle objavil, med drugim tudi zato, ker bo statutarno določilo o omejitvi glasovalnih pravic prenehalo veljati sredi prihodnjega leta.

Novica, da so delničarji v petek zjutraj zavrnili spremembe statuta, je vplivala tudi na trgovanje na Ljubljanski borzi, kjer so le tri delnice od sedemindvajsetih v borzni kotaciji A ohranile tečaj na ravni prejšnjega dne, vsem ostalim pa se je zmanjšal. Enotni tečaj Krke se je znižal za 8,5 odstotka, Intereurope za 9,5, Luke Koper za 9,6, Istrabenza za 8,4, Gorenja za 6,2, Petrola za 5,2, Mercatorja za 6,8 odstotka - in tako dalje.

Cveto Zaplotnik

Pregled borznega dogajanja

Prvi rezultat neuspešnih pogajanja med Novartisom, Kadom in Sodom glede prodaje Lekovih delnic se je pokazal v petek na skupščini delničarjev Leka, ko niso bili izglasovani predlogi spremembe statuta v zvezi z odpravo omejitve glasovalne pravice za posameznega delničarja. Novartis je ostal pri pogajanjih s Kadom in Sodom o prevzemni ceni Leka precej tog in je kot najvišjo sprejemljivo ceno za Lek ponudil 98.000 tolarjev, s čimer največja Lekova posamična delničarja nista bila zadovoljna. S tega razloga tudi nista podprla spremembe statuta, kar je v petek rezultiralo v močnem padcu skoraj vseh delnic na borzi. Veliko razprodajo delnic na nizkih tečajih pa se v prihodnjih dneh prav gotovo ne bo nadaljevala, saj je Novartis kljub nesprejetim statutarim spremembam v soboto objavil javno ponudbo za odkup vseh delnic, čeprav po nižji ceni kot jo je v zadnjih pogajanjih ponudil Kadu in Sodu. V javni prevzemni ponudbi sedaj ponujajo 95.000 tolarjev za delnico. Večina poznavalcev kapitalskega trga meni, da bi Novartisu tudi pri sedaj ponujeni ceni uspelo pridobiti 51 odstotkov vseh delnic Leka, s čimer pogojuje uspešnost prevzema, ne izključuje pa se tudi možnost, da bo ponujena cena nekoliko zvišana. Odvisno od tekočih dogodkov in nadaljnjih zapletov.

Sicer pa Lek nadaljuje z aktivnostmi na tujih trgih. Po neuspelem poskusu nakupa srbskega farmacevtskega podjetja Jugoremedije, sedaj začnjen z gradnjo nove tovarne na Poljskem, ki predstavlja za Lek enega najpomembnejših prodajnih trgov. Tovarno naj bi dokončali v dveh letih, naložba pa bo vredna okoli 70 milijonov evrov.

Poglablja pa se tudi gospodarsko sodelovanje med ZR Jugoslavijo in Slovenijo. V soboto sta namreč državi podpisali sporazum o prosti trgovini med državama, po katerem naj bi se v prihodnosti sprostilo trgovanje s približno šest tisočimi industrijskimi izdelki. V primerih, ko dogovora o režimu kvot ni bilo mogoče doseči bodo še naprej veljale dosedanje carine. Slovenija bi naj carine pri uvozu industrijskih izdelkov iz ZRJ v celoti odpravila že z dnem veljavnosti sporazuma, ZRJ pa naj bi carine zviševala postopno in jih dokončno odpravila 1. 1. 2007. V začetku bodo carine v ZRJ za vse industrijske izdelke znižane na 70 odstotkov osnovne carinske stopnje, do leta 2007 pa se bodo letno zniževale za 10 odstotnih točk.

**Nina Pulko
Ilirika BPH, d.d.**

Le enajst delnic se ni podražilo

Ljubljana - Po podatkih Ljubljanske borze se je avgusta na uradnem borznem trgu od skupno osemindvajsetih delnic cena zvišala sedemindvajsetim. Najbolj sta "poskočili" delnici Leka: redna 51,6 odstotka in prednostna 50,5 odstotka, delnica Dela prodaje je pridobila dobrih 22 odstotkov, Mercatorjeva skoraj 18 odstotkov in Krkina 16 odstotkov. Med osmimi delnicami, katerih enotni tečaj se je avgusta znižal, so največ vrednosti izgubile delnice Koloniale Maribor (14,5 odstotka), Tehnounion (11,1 odstotka) in Pivovarne Union (7,9 odstotka). Še več kot mesečno pove enoletno primerjalno obdobje. V zadnjem letu (med lanskim in letošnjim koncem avgusta) se je štiriindvajsetim delnicam vrednost zvišala, štirim pa znižala. Najvišjo rast sta dosegli nizko likvidni delnici družb Geodetski zavod Slovenije (146 odstotkov) in Nika (122 odstotkov), vrednost pa se je podvojila tudi delnicam Leka in Gorenja. Delnice Tehnounion so v enem letu "padle" za skoraj 47 odstotkov, Banke Koper za 41, Koloniale Maribor za 6 in družbe GPG za 3,5 odstotka.

C.Z.

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

DELAVEC BREZ POKLICA
ROČNA SESTAVA IN ČIŠČENJE; ned. č.; do 03.10.02; NOMINE R D.O.O., HRUŠICA 4, JESENICE

POMOŽNI DELAVEC
IZKOP - IZGRADNJA KABLSKE TV; d. č. 4 mes.; slov. j. - gov.; hrv. j. - gov.; kat. B,C; do 02.10.02; T&M, DELAVSKA UL. 16, ŽIRI; št. del. mest: 2

SLIKOPLESKAR FASADER - POM.
DELA; d. č. 6 mes.; 3 l. del. izk.; do 16.10.02; FERLAN TOMAŽ S.P., OB JEZU 6, GORENJA VAS

POMOŽNA DELA: d. č. 3 mes.; do 04.10.02; GREGOREC FRANC S.P., GOLNIŠKA C. 6, KRANJ; št. del. mest: 2

OBDELOVALEC KOVIN
DELO V RECIKLAŽI; ned. č.; do 03.10.02; NOMINE R D.O.O., HRUŠICA 4, JESENICE

GRAFIČNI POMOČNIK
TISKAR ZA SITOTISK; ned. č.; do 23.10.02; HOBOTNICA D.O.O., BRITOF 204, KRANJ

VOZNIK VILIČARJA
VOZNIK - SKLADIŠČNIK; ned. č.; 5 l. del. izk.; tečaj za voznike viličarjev; kat. C; do 03.10.02; NOMINE R D.O.O., HRUŠICA 4, JESENICE

OBLIKOVALEC KOVIN
IZDELOVALEC IN MONTER VENTILACIJSKIH NAPRAV; ned. č.; kat. B; do 01.10.02; KOSELO STANISLAV, ZG. DUPLJE 91, DUPLJE

STRUGAR
DELO NA STRUŽNIH AVTOMATIH; ned. č.; 5 l. del. izk.; do 01.10.02; MEŽNAR FRANC S.P., ZVIRČE 4, TRŽIČ

STRUGAR; d. č. 3 mes.; do 04.10.02; ISKRA INDUSTRIJA SESTAVNIH DELOV D.D., SAVSKA LOKA 4, KRANJ; št. del. mest: 2

ORODJAR
DELO NA VAKUMIRNEM STROJU; ned. č.; do 03.10.02; NOMINE R D.O.O., HRUŠICA 4, JESENICE

AVTOMOBILSKI KLEPAR
AVTOKLEPAR; d. č. 3 mes.; 2 l. del. izk.; do 12.10.02; AHČIN LUDVIG S.P., VOKLO 75A, ŠENČUR

MONTER VODOVODNIH NAPRAV
MONTER VODOVODNIH NAPRAV; d. č. 6 mes.; 1 l. del. izk.; kat. B; do 04.10.02; KOVAČIČ ZVONKO S.P., HRUŠICA 120, HRUŠICA

STROJNI MEHANIČAR
DELO NA STROJIH ZA BRIZGANJE PLAŠTIKE; ned. č.; 5 mes. del. izk.; do 03.10.02; NOMINE R D.O.O., HRUŠICA 4, JESENICE; št. del. mest: 3

ŠIVILJA
ŠIVILJA; d. č. 3 mes.; 6 mes. del. izk.; z Bleda ali okolice; do 02.10.02; HOTEL KRIM BLED, LJUBLJANSKA C. 7, BLED

LESAR TAPETNIK
TAPETNIK (PROIZVODNJA LEŽIŠČ); ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; do 04.10.02; TRGODOM NO.1. D.O.O., DELAVSKA C. 26, KRANJ

SLIKOPLESKAR
SLIKOPLESKAR FASADER; ned. č.; 2 l. del. izk.; do 16.10.02; FERLAN TOMAŽ S.P., OB JEZU 6, GORENJA VAS; št. del. mest: 2

SLIKOPLESKAR, ZIDAR; ned. č.; 5 l. del. izk.; kat. B; do 11.10.02; KOČNIK STANISLAV S.P., OREHOVLJE 2A, KRANJ

FRIZER
FRIZER, KOZMETIK, VISAŽIST; ned. č.; 5 l. del. izk.; do 26.10.02; DEBENEČ NADA S.P., ŽUPANČIČEVA 30, KRANJ

TESAR
TESAR; d. č. 6 mes.; do 01.10.02; MUŠKOVČIČ FIKRET S.P., PIPANOVA 78, ŠENČUR; št. del. mest: 2

VOZNIK AVTOMEHANIČAR
VOZNIK TOVORNJAKA; d. č. 3 mes.; 1 l. del. izk.; kat. C; do 04.10.02; GREGOREC FRANC S.P., GOLNIŠKA C. 6, KRANJ

PRODAJALEC
PRODAJALEC KLIMATSKIH IN ENERGETSKIH NAPRAV; d. č. 3 mes.; angl. j. - gov. in pis.; kat. B; do 12.10.02; MEDICODATA D.O.O., BLEIWEISOVA C. 55, KRANJ

PRODAJALEC; d. č. 24 mes.; do 01.10.02; PRAPROTNIK BOJAN S.P., FRANKOVO NASELJE 67, ŠK. LOKA; št. del. mest: 2

PRODAJALEC ŽELEZNINE, GRAD.MAT., POHIŠTVA
PRIPRAVNIK; d. č. 6 mes.; slov. j. - gov. in pis.; do 04.10.02; LESNINA TRGOVINA S POHIŠTVOM D.D., SKLADIŠČNA UL. 5, JESENICE

NATAKAR
NATAKAR; d. č. 6 mes.; do 09.10.02; MATJAŽ ERZAR S.P., JEZERSKA C. 41, KRANJ

NATAKAR; ned. č.; do 09.10.02; MATJAŽ ERZAR S.P., JEZERSKA C. 41, KRANJ

STREŽBA V PIZZERIJI; d. č. 6 mes.; kat. B; do 04.10.02; VUKAN BOJAN S.P., MOŠNJE 41, RADOVLJICA

NATAKAR LAHKO PRIPRAVNIK; ned. č.; slov. j. - gov. in pis.; do 08.10.02; BEGIČ D.O.O., DELAVSKA C. 21, KRANJ

STROJNI TEHNIK
SERVISER KLIMA NAPRAV; d. č. 3 mes.; kat. B; do 12.10.02; MEDICODATA D.O.O., BLEIWEISOVA C. 55, KRANJ

DELO NA TISKARSKEM STROJU; ned. č.; do 03.10.02; NOMINE R D.O.O., HRUŠICA 4, JESENICE

ELEKTROTEHNIK
SERVISER KLIMA IN ENERGETSKIH NAPRAV; d. č. 3 mes.; kat. B; do 12.10.02; MEDICODATA D.O.O., BLEIWEISOVA C. 55, KRANJ

VODJA IZMENE; ned. č.; 5 l. del. izk.; angl. j. - gov. in pis., nem. j. - gov. in pis.; urej. besedil - osn., delo s preglednicami - osn.; do 03.10.02; NOMINE R D.O.O., HRUŠICA 4, JESENICE

ELEKTROTEHNIK ENERGETIK ZA PROIZV.-DISTR.
STIKALEC V HE (LAHKO TUDI PRIPRAVNIK); d. č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; do 04.10.02; GORENJSKE ELEKTRARNE D.O.O., STARA C. 3, KRANJ

KEMIJSKI TEHNIK
KEMIČ; ned. č.; 3 l. del. izk.; slov. j. - gov. in pis.; do 23.10.02; HOBOTNICA D.O.O., BRITOF 204, KRANJ

KOMERCIJALNI TEHNIK
PRIPRAVNIK; d. č. 6 mes.; kat. B; do 11.10.02; GITAS D.O.O., ZG. BITNJE 1, ŽABNICA

GOSTINSKI TEHNIK
NATAKAR; d. č. 3 mes.; 2 l. del. izk.; do 26.10.02; BERNIK ROBERT S.P., BUKOVŠČICA 25, SELCA

TEHNIK STREŽBE
TEHNIK STREŽBE; d. č. 6 mes.; 2 l. del. izk.; angl. j. - gov.; tečaj hig. min.; do 04.10.02; JGZ BRDO PROTOKOLARNE STORITVE RS, PREDOSLJE 39, KRANJ

EKONOMSKI TEHNIK
ZAVAROVALNI ZASTOPNIK; d. č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; delo z bazami pod. - osn.; kat. B; do 19.10.02; ADRIATIC - ZAVAROVALNA DRUŽBA KOPER, PE KRANJ, KIDRIČEVA 2, KRANJ

TAJNICA; d. č. 6 mes.; angl. j. - gov. in pis., nem. j. - gov.; urej. besedil - osn., delo s preglednicami - osn.; do 01.10.02; MARGOS D.O.O., SMLEDNIŠKA C. 32, KRANJ

RAČUNOVODJA; ned. č.; 5 l. del. izk.; angl. j. - gov. in pis., nem. j. - gov. in pis.; pozn. operac. sistemov - zaht., delo z bazami pod. - zaht.; kat. B; do 11.10.02; GLOBE CARGO D.O.O., LOKA 107, TRŽIČ

delna objava

Primo v stečaju

Mengeš - Medtem ko je okrožno sodišče v Ljubljani zaključilo stečajni postopek za delniško družbo **Utok konfekcija Kamnik**, ga je pred nedavnim začelo za družbo z omejeno odgovornostjo **Primo Mengeš** s sedežem v Trzinu. Za stečajno upraviteljico je imenovala Suzano Gale - Robežnik iz Ljubljane. Dolžnike je pozvalo k poravnavi dolga, upnike pa, naj v dveh mesecih stečajnemu senatu prijavijo svoje terjatve. Narok za preizkus prijavljenih terjatev je 10. decembra letos.

C.Z.

OBVESTILO

Člane društev RFD obveščamo, da organiziramo enodnevno posvetovanje, na katerem bomo obravnavali:

- Spremembe predpisov o DDV in davku na promet nepremičnin

Za posvetovanje bodo udeleženci potrebovali pismeno gradivo (cena z računanim DDV je 3.000 SIT), ki ga boste lahko kupili pri vходу v dvorano.

Posvetovanje bo v torek, 8. oktobra 2002, ob 9. uri v dvorani 15 Mestne občine Kranj.

Posvetovanje bo vodila svtovalka Zveze računovodij, finančnikov in revizorjev Slovenije univ. dipl. prav. ga. Nuša Zalokar. Za udeležbo nakažite 20.000 SIT (z vračunanim 20-odstotnim DDV) na transakcijski račun št.: 07000-0000460840 pri GB Kranj. Ob prihodu na posvetovanje izročite pri vходу v dvorano potrdilo o plačilu. Za pravne osebe, ki so vključene v DRFD Kranj, je vstop prost, s tem, da bo za gradivo potrebno plačati (3.000 SIT z vračunanim DDV).

Predsednik DRFD
Vinko Perčič

XSARA EXCLUSIV do 630.000,00 sit prihranka	
XSARA PICASSO EXCLUSIV do 400.000,00 sit prihranka	
C5 do 230.000,00 sit prihranka	
BERLINGO S SEDEŽI do 200.000,00 sit prihranka	
NOVO! Od sedaj vas vabimo v našo servisno delavnico (avtokleparstvo, avtomobilarstvo, hitri servis) tudi ob SOBOTAH od 8. do 13. ure.	
Delovni čas: pon. - pet. od 7.30 - 12.00 od 13.00 do 17.00 ure sobota od 8. - 13. ure Vljudno vabljeni	UGODNI JESENSKI PRIHRANKI do 630.000,00 sit za vozila letnik 2002
JANKO FLORIJA ŠTEFE, s.p. Ljubljanska 17, 1236 Trzin tel.: 01/5644276 prodajni salon tel.: 01/5641473 servis	

Štipendije in študijske pomoči

Domžale - Štipendijski sklad, ki je nastal na pobudo e-Študentskega Servisa in v sodelovanju s študentskima kluboma Domžale in Kamnik, je v soboto objavil tretji razpis za štipendije in študijske pomoči. Sklad je razpisal dvajset štipendij za nadarjene, uspešne in za socialno ogrožene ter za podiplomski študij ter dvajset študijskih pomoči v enkratnem znesku za dodatno izobraževanje v tujini ali za socialno ogrožene. Višina štipendije in študijske pomoči bo odvisna od uspešnosti študenta, letnika in kraja študija ter od obveznosti do štipenditorja. Štipendije bodo znašale od 20 do 60 odstotkov povprečne neto plače v preteklem mesecu, študijska pomoč pa bo največ v znesku ene tovrstne plače. Avgusta je bila povprečna neto plača 145.888 tolarjev. **C.Z.**


RADIO DMEV
90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz UKV, STEREO, RDS

Izziv - skupna razstava gorenjskih zbornic

Radovljiska območna obrtna zbornica je letos že desetič organizirala teden obrti in podjetništva. V prihodnje naj bi ga skupaj pripravile vse gorenjske obrtne zbornice. Obrtniki so opozorili na nemogoče zakone in na slab odnos države do njihovega dela.

Bled - Minulo nedeljo se je v Festivalni dvorani končal 10. Teden obrti in podjetništva, ki ga je pripravila Območna obrtna zbornica Radovljica, razstavo pa je odprl predsednik Obrtne zbornice Slovenije Miroslav Klun. Pred desetimi leti je bil slogan prireditve "naj sosed izve kaj dela sosed", v teh letih pa so ga razširili na sodelovanje s stanovskimi kolegi sosednje Hrvaške, Koroške in Italije.



Jubilejni 10. Teden obrti in podjetništva je odprl predsednik Obrtne zbornice Slovenije Miroslav Klun (na fotografiji v sredini), (levo) predsednik Območne obrtne zbornice Radovljica Franci Ažman, (desno) Anton Poklukar, predsednik pripravljalnega odbora.

Na jubilejnim 10. Tednu obrti in podjetništva je sodelovalo 70 obrtnikov in podjetnikov iz radovljiske, blejske in bohinjske občine, razstavo pa si je v štirih dneh ogledalo okoli šest tisoč obiskovalcev. Prireditve nima sejemskega značaja in ni namenjena prodaji ter sklepanju novih poslov, ampak je priložnost, da obrtniki in podjetniki predstavijo svoje izdelke in storitve, zato organizator pričakuje, da se je bodo v prihodnje udeležili tudi tisti obrtniki, ki sedaj ostajajo ob strani in menijo, da takih predstavitev ne potrebu-

jejo. Po besedah **Francija Ažmana**, predsednika Območne obrtne zbornice Radovljica, bi tako miselnost že zdavnaj morali preseči, saj se v tem primeru prek obrti predstavi razvitost posameznega kraja, občine. Ažman je opozoril tudi na težave, ki tarejo obrtnike in so med drugim razlog, da jih je vse manj. "Posluh države do obrtnikov in podjetnikov je slab, številni novi zakoni in pravilniki onemogočajo normalno delo, na primer: dolgi postopki pri pridobivanju gradbenih in uporabnih dovoljenj, predpisi s področja var-

nosti in zdravja pri delu, uvedba HACCP sistema v gostinstvu, nov zakon o delovnih razmerjih, v pravi je nov davčni zakon, ki je še veliko slabši od sedanjega," je dejal Ažman in dodal, da imajo pomembno vlogo pri reševanju teh težav Obrtna zbornica Slovenije in območne obrtne zbornice.

Po besedah **Miroslava Kluna** so majhni sejmi odlična predprilava za nastop in predstavitev na večjih, s skupnimi močmi pa bodo obrtniki po njegovih besedah premagali neugodne razmere in pogoje, v katerih delajo in ustvarjajo. Letošnjega tedna obrti in podjetništva so se udeležili tudi obrtniki in predstavniki turizma iz Beljaka, Umaga in Dubrovnika, obiskovalce pa je pritegnila predstavitev dijakin in dijakov kranjske tekstilne in frizerske šole, ki so prikazali računalniško izdelavo krojev, obiskovalcem naredili analizo las, oblikovali pričeske in jim svetovali. Učiteljici strokovnih predmetov omenjene šole **Katja Petelin** in **Zdenka Frelih** sta izpostavili tudi zelo neugoden položaj, v katerem so se znašle poklicne šole, saj je vpis vanje čedalje slabši, želijo pa si tudi boljšega sodelovanja z gospodarstvom in obrtnimi zbornicami, kajti če se bo tako stanje še naprej nadaljevalo se utegne zgoditi, da bodo nekatere dejavnosti ostale brez strokovno usposobljenega kadra. Na zaključni prireditvi so podelili priznanja najboljšim razstavljavcem, petek pa je bil namenjen predstavitvi poklicev za sedmošolce, ki se je udeležilo 400 učencev iz radovljiskih, blejskih in bohinjskih šol.

Renata Škrjanc, foto: R.Š.

Nova poslovalnica Salona okvirjev Gabi

Salon okvirjev Gabi je pred kratkim odprl vrata tudi na Primskovem. Nova poslovalnica Gabi se nahaja v Poslovnem centru Rona za novim Merkurjem.

Kranj - Z okvirjanjem slik so začeli v stanovanjski hiši že leta 1981, kot popoldansko obrt. "Prostor je kmalu postal pretesen, zato smo se leta 1987 preselili na Mohorjev klanec, kjer obratujemo še danes," je povedal nosilec obrti Robert Bitenc.

V novi poslovalnici na Primskovem je ponudba okvirjev enaka kot na Mohorjevem klanecu. Razen tega pa nudijo tudi okoli 80 različnih posterjev velikega formata in v sodelovanju s Foto Kosi sprejemajo v razvijanje filme, kjer kupci prejmejo slike v eni uri. "Novo poslovalnico na Primskovem smo odprli na željo naših kupcev po lažjem dostopu z avtomobilom, vseeno vladno vabimo tudi na Mohorjev klanec, kjer je poleg delavnice še galerija," je zatrdil Bitenc.



Robert Bitenc

razstavnih galerij kupci najdejo pestro izbiro umetniških in dekorativnih slik. Na vprašanje, kaj vse okvirjajo, nam je Bitenc odgovoril: "Pravzaprav vse, različne



V novi poslovalnici na Primskovem je sprejemnica, kjer kupcem okvirijo vse vrste slik, gobelinov, čipk, posterjev, puzzel, fotografij...

vrste slik, gobelinov, čipk, posterjev, puzzel, fotografij in podobno. Razen tega pa kupcem izdelamo tudi ogledala po njihovih željah." Kot je povedal sogovornik, je končna odločitev o izbranem okvirju na strani kupca: "Vsekakor pa jim pri izbiri skušamo pomagati. V tako veliki paleti okvirjev se je pač težko odločiti. Ponudimo lahko ozke ali široke okvirje, moderne ali klasične, antične, baročne, kovinske in tudi ovalne okvirje, ki so vsi iz uvoza." Slike, razen oljnih, tudi zasteklijo - v navadna ali antirefleksna stekla. Po potrebi izdelajo "paspartu" (to je rob okoli slike iz kaširane lepen-

ke) in s tem slike dajo prostor, da v ustreznem okvirju pride do izraza. Po potrebi slike tudi kaširajo na peno. Izdelujejo tudi serijske okvirje do formata 40 x 50 cm, v katere lahko kupci sami vstavijo slike. "Naša posebnost je tudi računalniški program, ki smo ga idejno razvili sami in na podlagi predvidenih zunanjih dimenzij

okvirja takoj izračunamo skupno ceno okvirjanja z vsemi potrebnimi dodatnimi deli," je zaključil Bitenc. **Boštjan Bogataj**



V centru družine

dobijo Družinski paket!

Si.mobil center v Kranju:
Kranj, Koroška 4 (TC Globus)

Povežite se v Družinskem paketu!

Za 1 tolar lahko dobite do 5 telefonov - odslej tudi Motorola V50. Med seboj se boste pogovarjali za samo 3 SIT/min - z mesečno naročnino že od 0 SIT naprej!

Družinska
tarifa:
3 SIT/min!

novi
v ponudbi

Motorola V50

- WAP
- vibra zvonjenje
- govorno izbiranje
- ura, budilka



do 5 telefonov
že za 1 SIT



Nokia 3310

- vibra zvonjenje
- igre
- slikovni SMS
- govorno izbiranje
- možnost menjave pokrovčka



Siemens C45

- WAP
- možnost menjave ohišja
- vibra zvonjenje
- igre
- do 200 ur v pripravljenosti
- do 300 minut pogovorov
- opomnik, koledar

Prodajna mesta v Kranju:

Si.mobil center Kranj, Koroška 4 (TC Globus); Big bang mega, Koroška 53 c; Coming d.d., Ulica Mirka Vadnova 7; Elektronika Kranj, Štirnova 8; Revok Trade d.o.o., Cesta Staneta Žagarja 69; Pošta Kranj, Družboška 8

vedno zame.

si.mobil

Cena telefonov Motorola V50, Nokia 3310 in Siemens C45 velja ob sklenitvi naročninskega razmerja za 24 mesecev za pakete Simbol, Smart, Start ali Orto. Ponudba telefonov velja do 15. 10. 2002 oziroma do prodaje razpisa. Cena 1 tolar je na minuto velja za klic na domačo ali Družinske tarife v Sloveniji. Vse navedene cene vključujejo DDV. Telefon lahko uporabljate le v Si.mobilovih omrežjih. Več informacij najdete na www.simobil.si ali na 080 40 40.

Na posestvu kot na veliki kmetiji

Janez Bertoncelj, vodja zadružnega posestva Poljče, je na predlog Kmetijsko gozdarske zadruge Sava Lesce na letošnjem dnevu zadrušnikov prejel priznanje Zadružne zveze Slovenije. Priznanja je bil vesel, enako ali še celo bolj pa priznanja za to, da je ena od njihovih krav za časa življenja dala 100.000 kilogramov mleka.

Poljče - "Rad delam v kmetijstvu. Včasih me res kaj zjezi, ampak še nikoli nisem razmišljal, da bi pustil kmetijstvo in se zaposlil v drugi dejavnosti," je povedal Janez in poudaril, da je na posestvu treba delati tako kot na večji kmetiji.

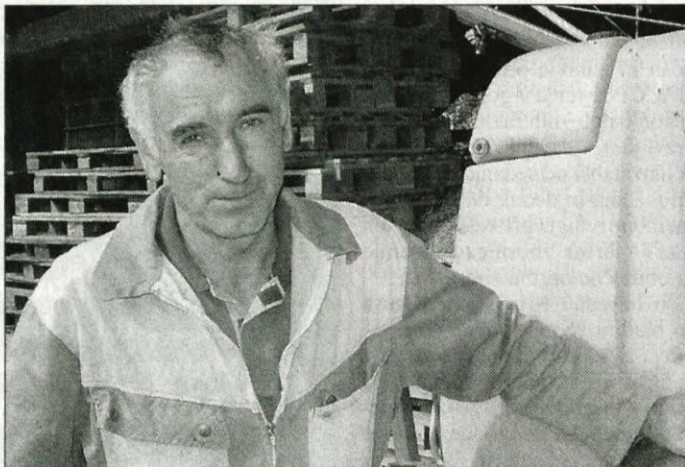
Ko smo ga pred nedavnim obiskali, so se na posestvu ravno pripravljali na spravilo koruze za siliranje. To je že za vsako govedorejsko kmetijo velik delovni in organizacijski zalogaj, za posestvo je še toliko večji. "Na žalost smo v primerjavi z najboljšimi kmetijami slabše opremljeni," je ternal in medtem, ko je po telefonu ali s sodelavci, ki so prihajali v pisarno, usklajeval obveznosti, pripovedoval o poklicni karieri, ki je vseskozi povezana s kmetijstvom, o razmerah na posestvu in v kmetijstvu na sploh, o potrebah in željah...

Janez Bertoncelj živi v Bistrici pri Trzinu, sicer pa izvira s kmetije v Lajšah v Selški dolini, kjer se je že v mladih letih navadil kmečkega dela. Končal je srednjo veterinarsko šolo v Ljubljani in poslušal še tudi predavanja na prvi stopnji višje agronomске šole v Mariboru, dokončal pa je ni. Čeprav ima do upokojitve manj kot deset let, še vedno ni povsem opustil misli na to, da bi spet postal "študent" in naredil še višjo šolo. Delovno, kmetijsko prakso je do slej nabiral na treh različnih pose-

stvih in v treh različnih podjetjih: na KŽK-jevem posestvu Cerklje, na Emoninem posestvu Vodice, zdaj je že deveto leto vodja zadružnega posestva Poljče pri Begunjah.

Ne povsem v vrhu, a zadovoljni

Posestvo obsega 190 hektarjev kmetijskih zemljišč, od katerih jih je v zadružni lasti le 17 odstotkov, lastnik vseh preostalih je sklad kmetijskih zemljišč in gozdov. Zakupnine jim za zdaj še ni treba plačevati, še predvidoma šest let jo bodo "pobotali" s preteklimi vlaganji v zemljišča. Z denacionalizacijo se jim je posestvo že zmanjšalo za deset hektarjev, postopek še ni končan in približno toliko zemljišč še lahko izgubijo. Letos so na 65 hektarjih pridelovali koruzo, na 50 hektarjih pšenico in na 24 hektarjih lucerno, preostala zemljišča predstavljajo travniki in pašniki. Glavna dejavnost je živinoreja. Redijo od 270 do 280 krav, okrog trideset telic in od deset do dvajset telet, okrog 220 telic jim redijo še kmetje - kooperanti. Lani so dosegli pov-



Vodja posestva Janez Bertoncelj.

prečno mlečnost 7.114 litrov mleka na kravo, približno tolikšna bo tudi letos. Čeprav s tem povprečjem niso povsem v slovenskem vrhu, so z rezultatom zelo zadovoljni. Zakaj? "Če bi hoteli dosežati še višjo mlečnost, bi krave morali več krmiti v hlevu, na krmilni mizi, kar pa je povezano tudi z večjimi stroški. Na posestvu zelo pazimo na stroške in smo zato, da bi jih še znižali, letos spet prešli na klasično pašo," je povedal Janez in dodal, da bi mlečnost tudi še lahko nekoliko povečali, če bi iz črede umaknili približno desetino krav simental in jih nadomestili s črno belimi, ki veljajo za mlečni "tip" krave. Stalež krav bodo v prihodnje še povečali, cilj je tristo molznic, kolikor je tudi zmogljivost hleva. Če bi ukinili prodajo telic, bi ga lah-

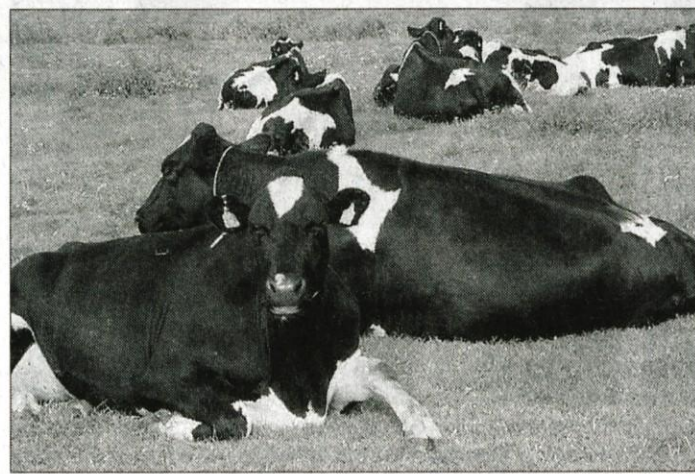
ko dosegli že v pol leta, vendar se jim je doslej spricho (pre) nizke odkupne cene mleka bolj splačalo prodajati telice. Lani so jih prodali 63, letos so jih že doslej 38. Povpraševanje je veliko, največ pa jih kupujejo štajerski kmetje.

Nič ne ostaja za razvoj

Za liter mleka dobijo od 65 do 68 tolarjev, odvisno od deleža tolshe in beljakovin ter od kakovosti. S takšno ceno, ki je nižja, kot jo je izračunal Kmetijski inštitut Slovenije, pokrivajo pridelovalne stroške, ni pa ostanka, ki bi ga vlagali v razvoj. Še slabše je pri mesu, saj tako velike razlike med tem, kar dobi kmet in kolikor mora za meso plačati kupec v mesnici ali trgovini, še ni bilo. "Potrebe po vlaganjih so velike, vendar jih zaradi pomanjkanja denarja prela-

gamo iz leta v leto. V zadnjih letih smo se opremili s stroji za obdelavo tal, zamenjali smo tudi mlečni bazen, zdaj bi najbolj potrebovali nakladalno prikolico za silažo in zmogljivejši traktor, v molzišču pa bi si želeli tudi merilce mleka in avtomatsko snemanje molznih enot. Povprečna starost devetih traktorjev je že zavidljiva, najmlajši je star sedem let, najstarejši sedemindvajset," pojasnjuje.

kaki večji kmetiji, osemnajst kmetov pa celo za nas redi telice in ima od sodelovanja s posestvom tudi koristi," pojasnjuje vodja posestva Janez Bertoncelj in poudarja, da ni težko biti vodja, če je podjetje dobro vodeno. "In zadruga Sava, kamor spada posestvo Poljče, ima resno upravo in resen upravni odbor," pravi. Zadružnega priznanja je bil vesel, enako ali še celo bolj pa prizna-



Krave na paši v bližini hleva.

Ko so se v Sloveniji ob koncu osemdesetih in v začetku devetdesetih let začele velike družbene in gospodarske spremembe, je bilo čutiti precejšnje napetosti med kmeti in kmetijskimi posestvi, takrat je bilo slišati tudi radikalne ocene, češ - kmetijska posestva je treba razbiti. "Danes teh napetosti ni, na posestvu delamo kot na

nja, ki ga je posestvo prejelo od Govedorejske službe Slovenije za petnajst let staro črno belo kravo, ki je še za časa življenja dala več kot sto tisoč litrov mleka. Kravo so avgusta letos, le nekaj tednov pred podelitvijo priznanja, zaklali, v hlevu pa sta še dve, ki se že tudi približujeta meji 100.000 kilogramov. **Cveto Zaplotnik**

Še dva poskusa s koruzo za zrnje

Medno, Hotemaže - Slovenska podružnica semenarske hiše Pioneer je včeraj na kmetiji Bohinc v Zalogu pri Cerkljah pripravila gorenjski "dan polja", na katerem so poželi poskusni nasad z različnimi sortami koruze za siliranje, danes in jutri pa bo še sklepno dejanje poskusov s koruzo za zrnje. Danes ob 10. uri bo "dan polja" na kmetiji Janeza Zavrla v Mednem (na njivi ob cesti Ljubljana - Medvode), jutri, v sredo, ob enaki uri pa še na kmetiji Janeza Sodnika v Hotemažah (na njivi ob cesti Šenčur - Britof). Na prvi kmetiji so preskušali sedem sort koruze za zrnje, na drugi pa enajst. Koruzo bodo poželi, zrnje stehali, ugotovili vlago in izračunali hektarski pridelek. **C.Z.**

Manj denarja za gozdarsko službo

Javni gozdarski službi grozi, da bo prihodnje leto zaradi zmanjšanja denarja morala odpustiti 70 strokovnjakov.

Ljubljana - Če bosta vlada in državni zbor sprejela predlagani re-balans državnega proračuna za prihodnje leto, bo javna gozdarska služba dobila za svoje delovanje 348 milijonov tolarjev manj denarja ali desetino manj, kot je bilo predvideno s proračunom.



Ko je svet Zavoda za gozdove Slovenije na petkovi seji na Vrhnikih obravnaval to problematiko, je ugotavljal, da tolikšnega izpada prihodka ni mogoče pokriti z nobeno racionalizacijo in da bodo v takšnih okoliščinah na zavodu morali odpustiti sedemdeset zaposlenih. Če bi tudi dodatke k plačam hoteli urediti z uredbo, ki ureja plače v državni upravi, bi denarja zmanjkalo še za dodatnih šestdeset ljudi. Ker javna gozdarska služba s tako okleščnim finančnim načrtom ne bo mogla normalno delovati in izpolnjevati nalog, ki jih ji nalagajo zakon o gozdovih in drugi predpisi, bo po mnenju sveta treba spremeniti tudi zakonodajo.

Premije za govedo

Med 1. in 15. oktobrom je čas vlaganja zahtevkov za premije za klavno govedo, ki je bilo zaklano od julija do septembra letošnjega leta.

Rejci lahko uveljavljajo posebno premijo za bika v znesku 35.000 tolarjev in za vola v znesku 25.000 tolarjev oziroma 50.000 tolarjev, če je bil vol ob zakolu starejši od 22 mesecev. Hkrati se uveljavlja tudi klavna premija za govedo, ki je novost v letošnjem letu. Klavna premija v znesku 13.500 tolarjev pripada za vse govedo, ki je bilo ob zakolu starejše od 8 mesecev (krave, telice, biki, voli), pa tudi teletom mlečnih in telicam kombiniranih pasem, ki so ob zakolu stara vsaj 5 mesecev, s klavno maso najmanj 110 kg. Posebna in klavna premija se pri bikih in volih seštevata. Zahtevku je treba priložiti kopijo dokumenta kontrolne organizacije na liniji klanja o masi in razvrstitvi klavnih trupov v kakovostni tržni razred.

Za živino, ki bo zaklana oktobra in novembra, bo treba vložiti zahtevke v prvi polovici decembra, za decembra zaklano govedo pa v prvi polovici januarja. Zahtevki, vloženi izven razpisanih rokov, so na agenciji za kmetijske trge zavrženi, zato rokov ne kaže zamuditi. Obrazce za vlaganje zahtevkov in dodatna pojasnila lahko dobite na enotah kmetijske svetovalne službe. **Franč Pavlin, Kmetijsko gozdarski zavod Kranj**

Predlagani re-balans proračuna, ki se tako močno "zajeda" v finančni načrt zavoda, je le nadaljevanje odnosa države oz. ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano do gozdarske dejavnosti, opozarja svet zavoda. Kot je znano, država že nekaj let zapored znižuje obseg denarja, namenjenega za vlaganja v gozdove. Ko je ministrstvo pred časom potrebovalo denar za izplačilo subvencij, ga je sto milijonov tolarjev "prezgodilo" iz postavke, namenjene za financiranje zavoda za gozdove. Denarja za zdaj še ni vrnilo, to pa je tudi glavna ovira, da ministrstvo za finance oz. vlada še ni dala soglasja k zavodovemu

finančnemu načrtu in programu dela. V zavodu so v zadnjih letih zmanjšali število zaposlenih s 768 na 740 in znižali realno višino materialnih stroškov. Čeprav je med zaposlenimi kar 250 ljudi z univerzitetno izobrazbo, so s povprečno mesečno plačo 215.000 tolarjev bruto najslabše plačana ustanova pod okriljem ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Svet zavoda je že junija sprejel pravilnik o notranji organizaciji in sistematizaciji delovnih mest, s katerim je uskladi dodatke k plačam z uredbo, ki ureja plače v državni upravi, vendar vlada k pravilniku še ni dala soglasja. **Cveto Zaplotnik**

Boljši nadzor pri sečnji

Ljubljana - Leto se je že prevesilo v zadnjo četrtino, vlada pa je šele na eni od septembrskih sej sprejela letošnji program dela in finančni načrt sklada kmetijskih zemljišč in gozdov.

Kot je razvidno iz programa, bo sklad letos pri gospodarjenju s kmetijskimi zemljišči zagotavljal njihovo obdelanost z oddajanjem zemljišč v zakup, povečal bo promet s kmetijskimi zemljišči, pospešil pa bo tudi prenos zemljišč iz občin, zadrug in podjetij na sklad. Pri vlaganjih bo dal prednost vzdrževanju kmetijske infrastrukture ter sanacijam, melioracijam in usklajevanju katastrskega stanja s stanjem v naravi. Letos naj bi kupil 336 hektarjev zemljišč, prodal pa 250 hektarjev. Pri gospodarjenju z gozdovi naj bi izboljšal nadzor nad sečnjo v državnih gozdovih ter pri obračunu koncesijskih odškodnin, s katerimi naj bi zbral 757 milijonov to-

larjev ali povprečno 932 tolarjev od kubičnega metra. V koncesijskih gozdovih naj bi posekali nekaj manj kot 812 tisoč kubičnih metrov dreva, v ostalih gozdovih pa še sedem tisoč "kubikov". V Gozdnem gospodarstvu Bled naj bi posek znašal 42.600 kubičnih metrov, v škofjeloškem Egolesu pa 30.186. Pomembna bo tudi vloga sklada v postopkih denacionalizacije, še zlasti pri reševanju zahtevkov z nadomestnimi zemljišči, kjer letos pričakujejo precej večji obseg dela kot lani. Kar zadeva finance, letos načrtujejo 2,1 milijarde tolarjev prihodkov ali toliko kot lani, stroškov pa manj kot dve milijardi oz. v primerjavi z lani šest odstotkov manj. **C.Z.**

Dobrote škofjeloških kmetij

Škofja Loka - Tržnica kmetijskih pridelkov in izdelkov, ki jo pripravljata Razvojna agencija Sora in Društvo za razvoj podeželja Resje, se bo v soboto dopoldne (med 8. in 12. uro) spet "ustavila" na Mestnem trgu v Škofji Loki. Kmetije z območja škofjeloške regije bodo ponudile izdelke blagovnih znamk Dedek Jaka in Babica Jerca: kruh iz krušne peči, potice, piškote, izdelke iz mleka in sadja, alkoholne pijače ter izdelke domače obrti. **C.Z.**

RTC KRVAVEC, d.d.
Grad 76
SI - 4207 CERKLJE na Gorenjskem
tel. +386 (0)4 25-25-930
fax: +386 (0)4 25-25-931

RTC KRVAVEC, d.d. SPREJME ZA SEZONO 2002/2003 NA DELO PO POGODBI VEČ DELAVCEV, IN SICER:

- 1. ZASNEŽEVALEC - 8 delavcev**
Pogoji: poklicna šola za voznike ali mehanike, izpit za težko gradbeno mehanizacijo, 2 leti delovnih izkušenj, znanje smučanja
- 2. VZDRŽEVALEC SMUČIŠČ - 7 delavcev**
Pogoji: SS ali KV strojne, elektro ali sorodne smeri, izpit za težko gradbeno mehanizacijo, 3 leta delovnih izkušenj, znanje smučanja
- 3. STROJNIK - ŽIČNIČAR (KA) - 17 delavcev**
Pogoji: SS ali KV strojne, elektro in sorodne smeri, izpit za vzdrževanje in upravljanje z žičniškimi napravami, 3 leta delovnih izkušenj, znanje smučanja
- 4. PRODAJALEC - (KA) VOZOVNIC - 4 delavci**
Pogoji: ekonomska srednja ali trgovska šola, poznavanje blagajniškega poslovanja in poslovanja z vrednostnimi papirji, delo z računalnikom, pasivno znanje enega tujega jezika, 2 leti delovnih izkušenj
- 5. REDAR - (KA) NA SMUČIŠČU - 4 delavci**
Pogoji: osnovnošolska izobrazba, poznavanje predpisov o redu na smučiščih ter prometnih predpisov, opravljen preizkus znanja za reditelja, znanje smučanja, 1 leto delovnih izkušenj
- 6. REDAR - (KA) NA PARKIRIŠČU - 5 delavcev**
Pogoji: osnovnošolska izobrazba, poznavanje predpisov o redu na smučiščih ter prometnih predpisov, opravljen preizkus znanja za reditelja, 1 leto delovnih izkušenj
- 7. VZDRŽEVALEC ŽIČNIC - 1 delavec**
Pogoji: SS ali KV strojne, elektro ali sorodne smeri, 3 leta delovnih izkušenj, znanje smučanja
- 8. STREŽNIK - 3 delavci**
Pogoji: PK oz. priučen delavec, preizkus znanja za strežniška dela, 1 leto delovnih izkušenj, znanje smučanja
- 9. ADMINISTRATOR - INFORMATOR - 2 delavca**
Pogoji: ekonomska srednja ali administrativna šola, delo z računalnikom, pasivno znanje enega tujega jezika, 1 leto delovnih izkušenj

Pogodbe o delu se sklenejo za čas zimske sezone 2002/2003. Dodatni pogoj: oddaljenost bivališča do 30 km od sp. postaje kabinske žičnice Krvavec in prednost imajo kandidati, ki imajo opravljene zahtevane preizkuse znanja.

Pisne prijave z dokazili pošljite v 8 dneh na naslov: **RTC Krvavec, d.d., Grad 76, 4207 Cerklje na Gorenjskem.**

Vse dodatne informacije dobite po tel.: **04/25-25-930 ali 04/25-25-925.**

Tudi spodnja Gorenjska lahko turistom veliko ponudi

Robert Bauman, direktor LTO Kokra, o razvoju turizma v Kranju in okolici, o ponudbi zanimivih izletov po Carnioli in po podeželju, pa tudi o vrtičkarstvu Gorenjcev, ki pogosto ovira turistični razvoj. "Ljudje v tujini niso nič bolj pridni ali sposobni kot Slovenci, le bolj skupaj stopijo in ne 'vrtičkajo' kot pri nas. Ko bomo pri nas dosegli ta preskok, bo tudi v turizmu lažje delati," pravi.

Kranj - Robert Bauman je kot v.d. direktorja lani ustanovljene Lokalne turistične organizacije (LTO) Kokra začel z delom natanko pred letom dni. Od današnjega dne naprej pred njegovim direktorskim nazivom ni več oznake v.d., saj so ga kot direktorja potrdili v vseh štirih občinah ustanoviteljicah - mestni občini Kranj ter občinah Jezersko, Predvor in Šenčur. Z Baumanom smo se pogovarjali ob svetovnem dnevu turizma o opravljenem delu v zadnjem letu dni, predvsem pa o možnostih razvoja turizma v Spodnji Gorenjski. Sobesednik je prepričan, da tudi to območje, čeprav tradicionalno industrijsko, lahko turistom veliko ponudi, v ta namen so pripravili nekatere zanimive programe, ki naj bi obiskovalce v ta del Gorenjske privabili vsaj za kakšen dan ali dva. "Želimo si, da gorenjski hotelirji gostov ne bi vozili le na izlete od Postojne naprej, temveč da bi se od sedmih dni počitnic vsaj dan ali dva zadržali na spodnjem Gorenjskem, saj jim imamo kaj pokazati. In prepričan sem, da se bodo k nam še vračali."

LTO Kokra zdaj deluje leto dni, kakšne naloge ste si zadali ob ustanovitvi?

"LTO Kokra združuje štiri občine: mestno občino Kranj, občine Jezersko, Predvor in Šenčur ter vse gospodarske subjekte, povezane s turizmom, na tem območju. Naša glavna naloga je na trgu predstavljati to območje kot celovito turistično območje, kar je zagotovo bolj racionalno, kot če bi se vsak gostinec, hotelir ... predstavljal sam zase. To je namreč bistveno dražje, zahteva več časa in organiziranosti. LTO naj bi torej povezoval vse turistične subjekte, od gostincev do hotelirjev in ostalih ter njihovo ponudbo čim bolj organizirano predstavljati na trgu."

Kako turistično razvito je po vaši oceni območje spodnje Gorenjske, primerjava z zgornjo Gorenjsko bržkone ni mogoča?

"Zgornji Gorenjski je turizem na neki način dan, medtem ko v tem delu turizem ni bil nikoli prioriteta, z izjemo Predvora in Jezerskega. Zato je še toliko bolj smiselno, da se povezujemo in skupaj pokažemo tisto, kar imamo. Nenazadnje je samo v Kranju, čeprav velja za tradicionalno industrijsko mesto, precej stvari, vrednih ogleda. Le da včasih kar preveč sramežljivo skrivamo, kaj znamo narediti."

Kako kažejo statistike, je bila letošnja sezona doslej uspešna?

"Polletne statistike, ki ne vključujejo poletnih mesecev, kažejo na dva do šest odstotkov slabši obisk.

Julija in avgusta pa se je obisk izboljšal in kljub črnoledim napovedim zaradi lanskega 11. septembra smo zabeležili napredek, po podatkih za dva odstotka boljši obisk od lanskega."

V kakšni vrsti turizma vidite perspektivo, za Kranj je to verjetno mestni turizem, za Predvor poročni, za Jezersko pohodniški...

"Možnosti so še veliko širše. Pripravljamo tematske turistične proizvode, ki naj bi ljudem v tem stresnem vsakdanu prinesle sprostitve in popestritev. Sem sodijo kolesarske poti v vseh štirih občinah, ki se bodo navezovala tudi na vse okoliške občine in širše, na Koroško in avstrijsko Koroško. Tako bomo pripravljali od eno- do tridnevne ter daljše, pet- do sedemdnevne družinske kolesarske izlete. Druga možnost so pohodniške poti, ki se bodo lahko navezovala na planinske poti, Predvor in Jezersko namreč že spada v mednarodno pot Via Alpina, ki se zlasti v letošnjem mednarodnem letu gora še posebej promovira. Zanimive so tudi jahalne poti, na vse te programe pa se navezuje dodatna ponudba krajev, od lokostrelstva, letenja s padali, drsanja, smučanja (trudimo se, da bi privabili tudi Krvavec) do ponudbe gorenjske kulinarike."



Robert Bauman

Eden od zanimivih programov, ki ste jih pripravili v sodelovanju z BSC Poslovno podpornim centrom Kranj in sredstvi Phare, so Izleti na podeželje. Za kakšne vrste izlete gre?

"Nosilec projekta je BSC, gre pa za oživljanje podeželja in predstavitev že zamirajočih obrti. V projekt je zaenkrat vključenih sedem produktov. Med njimi so ogled visokogorske kmetije Rekar nad Trzicem, kjer gostom predstavijo izdelovanje oglja v kopah in vzrejo damjakov ob ponudbi domače kulinarike, denimo žgancev in kislega mleka. Potem je tu ogled pridelave sadja na domači kmetiji Matijev v Podbrezjah, redke obrti umetnega livarstva Kavar v Trzihu, lončarskega ateljeja Barbare Štemberger Zupan iz Vogelj, čebelarjenja v čebelarstvu Kokelj v Predvoru ter ogled delavnice domače in umetnostne obrti pri Kosmačevih. Vključen pa je tudi ogled muzeja tovarništva v Jenkovi kasarni na Jezerskem z oživitvijo stare jezerske govornice."

Na kakšne vrste gostov računate, so to predvsem organizirane skupine?

"Ti programi bodo zanimivi zlasti za šole, pa tudi za druge organizirane skupine in individualne goste. Pripravili pa smo tudi ponudbo za hotelske goste, kajti želimo si, da gorenjski hotelirji gostov ne bi vozili le na izlete od Postojne naprej, temveč da bi se od sedmih dni počitnic vsaj dan ali dva zadržali na spodnjem Gorenjskem, saj jim imamo kaj pokazati. In prepričan sem, da se bodo k nam še vračali."

Rezultat sodelovanja s Kamnikom in Škofjo Loko pa so izleti po Carnioli, kam vse boste v njihovem okviru popeljali turiste?

"Izleti po Carnioli, deželi doživetij, so skupen projekt LTO Ble-goš, Agencije za turizem Kamnik in nas - LTO Kokra. Gre za poskus povezovanja, ki je protitež povezovanju zgornje Gorenjske v skupnost Julijskih Alp. Za projekt smo prejeli sredstva ministrstva za gospodarstvo. Pripravili smo eno-, tri- in petdnevne izlete od

Kamnika, Kranja do Škofje Loke. Pri enodnevnih izletih prikažemo le večje zanimivosti, pri daljših pa vključimo več kulinarike in gostinske ponudbe, pohodništvo, kolesarjenje, pa tudi adrenalinska doživetja in izlete na podeželje."

Ves čas poudarjate sodelovanje, povezovanje, zdi se, da vas neke vrste 'vrtičkarstvo' Gorenjcev še posebej moti?

"Kot dolgoletni tonski mojster pri Alpskem kvintetu sem veliko vandra po svetu in tam dobil marsikatero zanimivo idejo, ki bi jo lahko prinesli k nam. Sem pa pri tem opazil, da ljudje v tujini niso nič bolj pridni ali sposobni kot Slovenci, le bolj skupaj stopijo in ne 'vrtičkajo' tako kot pri nas. Ko bomo pri nas dosegli ta preskok, bo tudi v turizmu lažje

delati. In še več: del strokovne javnosti, ki bi ji moralo biti v interesu sodelovanje vseh, ki smo vpeti v turizem, sodeč po izjavah nima interesa po združevanju. Zato prihaja tudi do dezinformacij, da se turizem v spodnji Gorenjski ne zna povezovati in s tem dosegati boljših rezultatov."

Urša Peternel, foto: Tina Dokl

En "šiht" za en par domačih nogavic

Dovje - Sredi vasi Dovje, Pr' Katr', je minulo nedeljo potekal Mihelev semenj, kjer so v organizaciji Razvojnega združenja Dovje in Turističnega društva Mojstrana na

ogled in za nakup predstavili dobrote s kmetij in ročno narejene izdelke. Tako v ponudbi ni manjkalo domačega rženega kruha, potic, buhteljnov, krofov, krhljev,

domačih likerjev in žganja ter sira. Ogledati in kupiti pa si je bilo med drugim mogoče tudi ročno pletene nogavice, rokavice, brezrokavnike in druge izdelke, ki nastajajo pod urnimi prsti Mire Pezdinik iz Mojstrane. Kot je povedala gospa Mira, za en par ročno pletenih nogavic porabi kakih sedem, osem ur, torej en cel "šiht". Domačo volno kupuje pri kmetih in jo nato sama večkrat izpere, tako da njene nogavice niso le tople, ampak tudi mehke. Kot nam je še zaupala, se je "štrikati" naučila še preden je šla v šolo, njeni izdelki so pridobili znak Izdelek domače obrti, naprodaj pa so tudi v nekaterih etno galerijah v Ljubljani in drugod. Za nakup pletenih nogavic se, zanimivo, odločajo tudi nekatera podjetja, ki pri izbiri poslovnih daril sledijo tradiciji in domačnosti. U.P.



Turizem smo ljudje, turizem je prihodnost

Na sobotnem srečanju gorenjskih turističnih delavcev na Bledu so podelili posebna priznanja posameznikom za razvoj turizma Janezu Bohoriču, Zlatku Kavčiču, Alojzu Šostru in Triglavskemu narodnemu parku.

Bled - "Turizem smo ljudje, turizem je naša prihodnost." S temi besedami je predsednik Gorenjske turistične zveze Lado Srečnik minulo soboto zvečer pozdravil udeležence letošnjega tradicionalnega, že 32. srečanja gorenjskih turističnih delavcev. Tokrat se je okoli tristo članov gorenjskih turističnih društev srečalo na Bledu, kjer so jim že popoldne pripravili zanimiv program na Blejskem gradu, zvečer pa se je družnje nadaljevalo v hotelu Golf.

Gorenjska turistična zveza združuje kar 48 turističnih društev z več kot 22.500 člani, po besedah Lada Srečnika pa je tako društvo kot članov vsako leto več. "Zlasti nas veseli, da se v dejavnost vključujejo mladi člani, vedno več je tudi podmladka po šolah, ki mu bomo počasi morali prepustiti mesto," je dejal. Po Srečnikovi oceni je bila letošnja turistična sezona za Gorenjsko zelo uspešna, boljša kot lani, vsi kraji so zabeležili boljše ali vsaj enako rast obiska kot lani. Toda kot je poudaril Srečnik, so rezultati odvisni predvsem od vlaganj, pa ne le v objekte, temveč tudi v kadre in čisto okolje. Tudi zato so letošnje podelili priznanja posameznikom, ki si posebej prizadevajo za razvoj turizma na Gorenjskem. Prejeli so jih Janez Bohorič, Zlatko Kavčič, Alojz Šoster in Triglavski narodni park. Na petkovem srečanju pa so podelili tudi priznanja prvouvrščenim na tekmovanju najbolje urejenih gorenjskih krajev.

Med opravljenim delom v zadnjem letu dni je Lado Srečnik izpostavil tudi festival Turizmu pomagaj lastna glava, regijskega tekmovanja se je udeležilo enajst gorenjskih osnovnih šol, na državno tekmovanje, ki je potekalo na Bledu, pa se je uvrstila



Priznanje za Bled je prejel podžupan Jože Antonič.

ekipa OŠ Josipa Plemlja z Bleda, ki je osvojila zlato priznanje. Prihodnje leto bo regijsko tekmovanje na temo Bili so in bodo veliki ljudje potekalo v Škofji Loki. Omenil je tudi akcijo čiščenja in urejanja okolja ter projekt Gorenjski nagelj na gorenjske balkone, lani se je prijavilo 24 ljubiteljev nageljnove, letos pa je prijavljenih že 63 tekmovalcev.

Goste v hotelu Golf je v imenu gostiteljev - štirih turističnih društev iz blejske občine pozdravil predsednik Turističnega društva Bled Borut Rus, blejski župan Boris Malej je izpostavil pomen dejavnosti turističnih društev, direktorica Turizma Bled Eva Štravs Podlogar pa je poudarila, da glede na številne članke in prispevke v tujih medijih goste, ki obiščejo Slovenijo, najbolj očara lepota narave, predvsem pa Slovenke in Slovenci s svojo prijaznostjo in razgledanostjo.

Urša Peternel

MMS, d.o.o., Šmerlinske 152, Ljubljana
www.studiomarketing.si

Prvi na vasi. In nazaj.

Mazda6 je športnik po duši. Pa vi?

Poskusite prebrati naslednji odstavek v eni sapi. Novo **Mazda6 Sport** poganja sodobni štirivaljni bencinski (120, 141 in 166 KM) ter dizelski (120 in 136 KM) motorji. Odlikuje jih tiho delovanje, visoka zmogljivost in nizka poraba goriva. To je značilno za vrhunske Mazdine motorje najnovejšje generacije, ki vas hitreje pripeljejo na cilj in nazaj. Vdihnite.



2004M-2004M

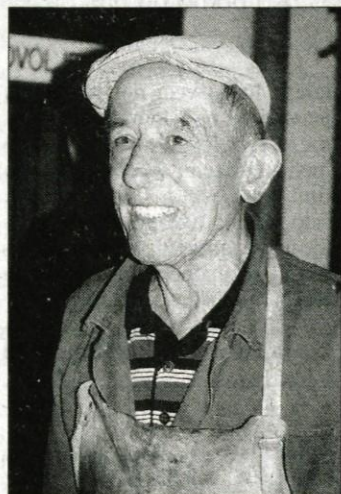
Kranj: AVTO MOČNIK, 04/204 16 96; Radovljica: AVTO MOČNIK, 04/531 01 13

www.mazda.mms.si

Vino mora znoret' tako kot človek

Sodar Jože Oblak iz Škofje Loke je na dvorišču gostilne Pr' Starman v Stari Loki predstavil izdelovanje sodu.

Stara Loka - Za dobro vino je odločilnega pomena hrastov sod, v katerem mora vino znoret' tako kot človek, pravi Jože Oblak iz 'Karlovc' v Škofji Loki, Korlčkov Jože po domače. Sodarstva se je izučil v nekdanji sodarski zadrugi v Tacnu pri Ljubljani, ki je po vojni propadla. Tudi sodarjev ni več, Korlčkov Jože je eden zadnjih, ki še zna napraviti sod.



Jože Oblak, eden zadnjih sodarjev pri nas.

njegova žena Bernarda Tavčar pritoževala, ni znano. Za gostilno namreč skrbi ona, da ne bi zapisali, da je 'gazda' pri hiši.

Novo vino blagoslovi staroškofski župnik dr. Alojzij Snoj, ki spoštuje stare običaje. Tolikšna pozornost gostilničarja Janeza priganja, da se vsako leto spomni kaj novega, pri tem mu pomaga Jurij Svobljak iz Virmaš, geograf in zgodovinar. Pri praktičnih opravilih pa neutrudno pomaga njegov bratranec Tone Oblak.

Skratka, prizadevnih in zanimanja je dovolj, da bo tudi letošnje Martinovo v gostilni Pr' Starman živahno.

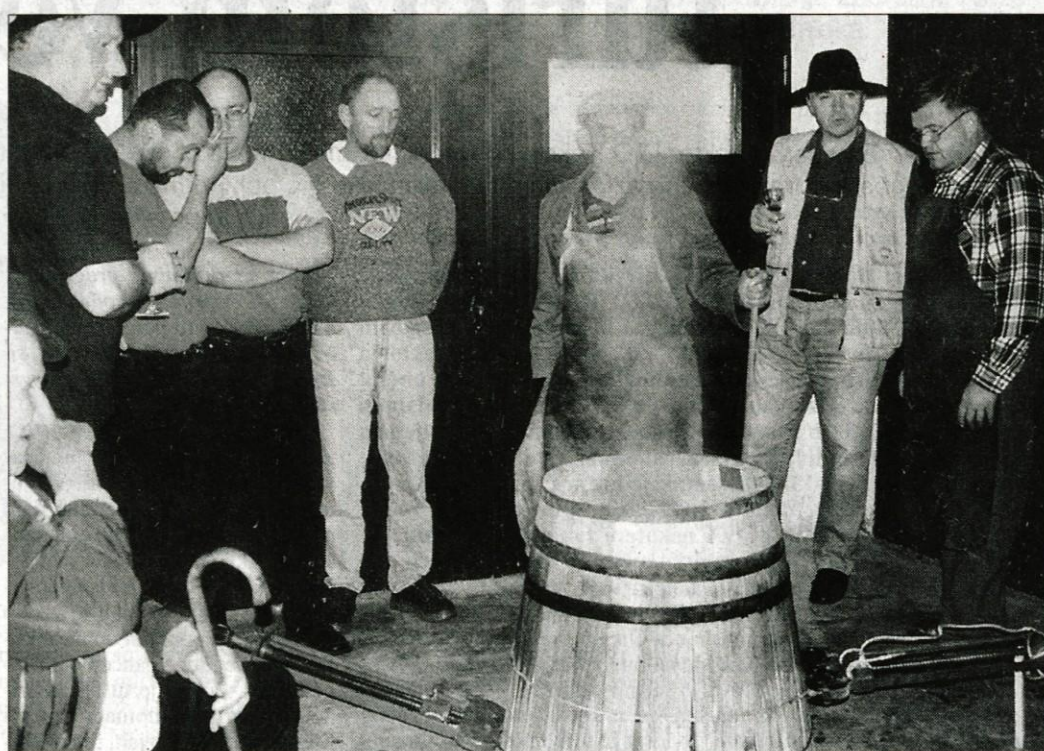
Sodarstvo izumira

Letos so se na 'rojstvo' novega vina pripravili še bolj temeljito. Najprej smo napravili sod, nato

bomo še vino in ga na Martinovo krstili, je dejal gostilničar Janez Starman.

Tako so pred štirinajstimi dnevi povabili sodarja Jožeta Oblaka iz 'Karlovc' v Škofji Loki, enega redkih, ki še obvlada to starodavno obrt. Korlčkov Jože, kakor mu pravijo po domače, jih ima že čez sedemdeset in seveda uživa zasluženi pokoj. Vendar sem in tja še naredi kakšen sod, predvsem pa je z veseljem predstavil, kako poteka izdelava sodu.

Za sodarja se je pred drugo svetovno vojno izučil v sodarski zadrugi v Tacnu pri Ljubljani. Tam so bili resnično pravi mojstri, izdelovali so tudi velikanske sode za velike vinske kleti. Po vojni je zadržana propadla in sodarstvo v Tacnu je zamrlo, v ljudeh pa je ostalo znanje, ki še vedno ni pozabljeno. Jože Oblak je nato delal v škofjelovski Jelovici, zato je pridobljeno znanje ohranjal ljubiteljsko. "Škoda, da je vse propadlo in hrastove sode uvažajo iz Francije, lahko bi jih izdelovali sami, v Tacnu so to res znali," pravi Jože Oblak.



Izdelava sode je zanimala predvsem moške.

Deževni sobotni popoldan je na dvorišču gostilne Pr' Starman v Stari Loki privabilo precej radovednežev. Moških seveda, saj je sodarstvo moški posel, kakor tudi zanimanje za dobro kapljico.

Obujanje starih običajev

Gostilničar Janez Starman že nekaj let poskuša obuditi stare običaje, ki v vinorodnih krajih spremljajo spreminjanje grozdja v vino. Na Škofjeloškem so bolj ali manj pozabljeni, če so že kdaj bili. V davnih časih je menda na Kamnitniku rasla vinska trta, kar bi lahko verjeli, saj je pobočje prisojno in zatišno.

Kakorkoli, tudi na Škofjeloškem dobro vedo, kakšen praznik je Martinovo. V gostilni Pr' Starman ga praznujejo že nekaj let. Pr' farci in okoličani radi prihajajo, saj je gostilničar takrat odprtih rok in vino toči zastoj. Da bi se



Ko so bile doge dovolj segrete, sta jih Jože in Tone s pomočjo jeklene vrvi stisnila skupaj.

Doge stisnili s pomočjo ognja

Jože Oblak je na gostilniško dvorišče prinesel izdelane doge, na eni strani spete s tremi kovinskimi obroči. Izdelava dog zahteva veliko natančnosti, saj morajo 'pasti skupaj' in to v krogu. Za vsako velikost sodov imajo sodarji šablone, praksa pa seveda napravi mojstra. Tokrat je mojster Jože doge pripravil za 150-litrski sod, ki tehta petdeset do šestdeset kilogramov.

Kako bo doge stisnil skupaj, smo se spraševali, ko smo ga opazovali pri nameščanju jeklene vrvi na spodnji strani. "Z ognjem," se je glasil njegov odgovor. V posebni napravi je zakuril pripravljene trske (najboljše je les divje češnje ali akacije) in čez ogenj poveznil obod bodočega sode. Speti konec je bil zgoraj,

spodaj so doge še 'zijale'. Na sredi je gorelo in les se je segreval, zunanjo stran oboda je hladil z vodo. Ko je Jože ocenil, da je les dovolj segret, je s Tonetovo pomočjo zategnil jekleno vrv in doge so brez večjih težav 'padle skupaj'. Še na drugi konec je namestil nekaj kovinskih obročev in sod je dobil pravo obliko.

Zelo pomembno je, kakšen je hrastov les

Delo seveda s tem še ni bilo končano, saj je Jože doma snel kovinske obroče in obdelal doge, ki so po ohladitvi ohranile okroglo obliko. Nato jih je spet sestavil in dodal še spodnjo in zgornjo stran.

Nov sod še ni primeren za shranjevanje vina, saj ga je treba najprej 'scirati'. To pomeni pet do šestkrat znotraj sprati z vrelo vodo, dokler iz sode ne priteče

povsem čista. Res 'ta pravi' pa sod postane, ko se v njem nabere vinski kamen, torej čez pet do šest let.

"Vino mora znoret' tako kot človek, da je dobro, v sodu pa mora vino 'kozlat', da je dobro," razkriva Jože skrivnosti dobre kapljice. In pri tem potoži, da danes uporabljajo kar kovinske sode, iz katerih ne more priteči dobro vino. Svoje doda hrastov sod, to pravi kletarji vedo že od nekdaj.

Saj tudi vsak hrastov les za sod ni dober. Na Selškem je zanič, ker ima preveč smole, na Poljanskem je boljši. Tudi z močvirnatih predelov hrastov les ni dober, saj je preveč voden. Najboljši je 'cvetlični', ki ga odlikuje ravna rast, pripoveduje Jože Oblak.

Marija Volčjak

Pomnik na črničškem prelazu

Urejen in vzorno negovan spomenik na 902 metra visokem črničškem prelazu na cesti med Kamnikom in Gornjim Gradom spominja, da je bila tukaj leta 1942 premagana ena prvih nemških postojank na Gorenjskem in Štajerskem.

Črničec - Kamniški bataljon, ki je bil ustanovljen sredi maja leta 1942 nad Zlatim poljem nad Lukovico in je na vrhuncu moči štel okrog 140 borcev, je 9. junija leta 1942 podnevi vdrl v Stranje nad Kamnikom, napadel orožniško postajo in uničil pošto in občinski urad. Partizani so ujeli orožnika Slovenca, drugi pa je pobegnil. Zaplenili so večjo količino orožja, ujetega orožnika pa so na njegovo prošnjo vzeli medse, vendar je čez nekaj dni pobegnil in partizane izdal.

Teden kasneje, 16. junija, tudi podnevi, pa je bataljon obkrožil nemško postojanko na prelazu Črničec in jo osvojil. V postojanki, ki je varovala prelaz, je bilo 30 Štajercev, vermanov, in dva bojevitca nemška podoficirja, ki sta bila pri poskusu bega iz obroča ubita, nemški stražar pa je pri

obkoljevanju opazil partizana Rudija Pirša Majskega in ga ubil. Partizanski napad na postojanko, v kateri bi moralo biti po nemških ocenah in ocenah ogroženo nekaj sto vojakov, je bil silovit in uspešen. Premalo je znano, da je bila to ena prvih uspešnih akcij gorenjskih partizanov po boju v Dražgošah in da je bila postojanka na Črnicu ena prvih nemških postojank, ki so jo na Gorenjskem in Štajerskem osvojili partizani. In še po nečem je znana ta partizanska zmaga v sicer za partizane neugodnem letu 1942. "Gošarji", kot so takrat radi rekli partizanom, ujetih niso pobili, čeprav je padel eden od tovarišev. Povabili so jih medse. Ker je bil odgovor odklonilen, so jih, sicer pomanjkljivo oblečene, nagnali v beg proti Gornjemu Gradu. Starejši so vedeli povedati, da so po-



Še živi udeleženci napada na postojanko s kmaniškim županom.

manjkljivo oblečeni fantje in moške trkali na vrata in prosili za obleko.

Mirko Štirn - Konrad iz Zgoranj Stranj, ki je skupaj s Francem Podstudenškom - Rokom iz Ljubljane in Tonetom Poljanškom - Brankom iz Kamnika edini še živeči udeleženec napada na postojanko, je v svojih spominih napisal:

"Dan pred napadom je bil bataljon na jugovzhodni strani Tomanove planine, okrog ene ure hoda od postojanke. Odločitev za napad je bila sprejeta dopoldne. Bataljon se je tri ure neopazno bližal postojanki, sklenil obroč, prekinil telefonsko povezavo s Kamnikom in Gornjim gradom ter postavil zasede na cestah postavil zasede. Pri obkoljevanju postojanke je stražar opazil borca Rudija Pirša

Majskega in ga smrtno ranil. Po zelo kratkem času se je postojanka vdala, ko so bombaši izvedli napad iz severne strani gozda. Z belo rjuho so prihajali iz postojanke čez glavna vrata ven, na cesto. Vsaka naša desetina je imela svojo nalogo. Naši borci so znosili iz postojanke orožje, municijo, ročne bombe in nekaj hrane. Predane ujetnike je postrojil komandant Matevž (Matija Blejec - Matevž) v dve vrsti, komisar Jaka Molek - Mohar jim je naredil govor. Pozval jih je, naj se vključijo v slovensko osvobodilno vojsko. Ker se ni nihče odločil za vstop v naše vrste, so odločili tudi vojaške uniforme in obutev. Zaplenjeno je bilo 2 mitraljeza, zbojevke, 2 parabeli, 20 pušk, 100 ročnih bomb štilare, pištole in dva zaboja municije." V soboto, 28. sep-

tembra, so na kraju uspešnega napada na postojanko in ob bližnjem obnovljenem spomeniku v čast temu dogodku skromno, vendar dostojanstveno proslavili 60-letnico tega dogodka in ustanovitve Kamniškega bataljona. V lepem vremenu sta na lepo urejenem prelazu župana sosednjih občin Kamnik in Gornji Grad Tone Smolnikar in Anton Rifl nagovorila zbrane in predvsem zaželela, da bi še naprej živeli v miru in spoštovali upornišvo,

zastopnika načelnika generalštaba Slovenske vojske brigadirja Ladislava Lipiča. Dejal je, da je za nami burni čas novega vrednotenja zgodovine, v katerem so se pojavljala tudi skrajna stališča in žalitve, ki jih je večina slovenskega naroda zavrnila. Veterani, tako borci NOB kot dejavniki osamosvojitvene vojne, morajo poskrbeti za ohranitev narodovega spomina na te čase in za vključitev teh pomembnih dejanj v domovinsko vzgojo. V kulturnem pro-

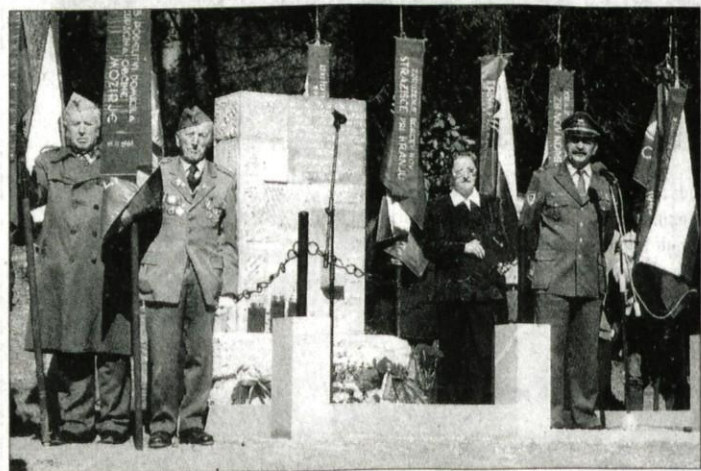


V tej hiši je bila nemška postojanka. Kasneje je bila v njej gostilna. Pred tremi leti so zgradili na Črnicu sodobno restavracijo.

tako v NOB kot v osamosvojitveni vojni. Partizanom se svojega boja ni treba sramovati. Slavnostni govornik pa je bil brigadir Alojz Završnik, poveljnik 3. operativnega poveljstva Slovenske vojske, ki je bil tudi v vlogi

gramu so sodelovali moški pevski zbor Solidarnost iz Kamnika, učenke osnovne šole Stranje in recitatorka, partizanka Minka Sitar iz Žirovnice.

Jože Košnjek, foto: Tina Dokl



Slavnostni govornik je bil brigadir Alojz Završnik

Test: Hyundai Coupe 2.7 V6 FX

Azijski tiger renči še glasneje

Nedvomno so nekateri azijski avtomobilski proizvajalci v zadnjem času začeli delati velike korake v približevanju okusu in navadam evropskih kupcev. To velja tudi za južnokorejski Hyundai, ki je z novo generacijo svojega coupeja spet predrzno zakoračil v zelje tekmecev, hkrati pa poskrbel, da je dovolj vroče tudi tistim, ki sedejo za volana tega športnika.

Že ob prvem pogledu na coupeja, ki mora v Hyundaijevi hiši skrbeti za ugled in dobro ime, je jasno, da je dosegel zrelost štirikolesnega športnika, ki se lahko meri s tekmeči z daljnega vzhoda in tudi s stare celine. Zunanost združuje kupejevsko klasiko in smernice sodobnega oblikovanja športnih avtomobilov, zlitina pa je izrazito športna oblika, ki spominja na kakšnega Ferrarija.

Sprednji del ima z ostrimi potezami povsem drugačen videz, kot ga je imel z nabuhlimi blatniki njegov predhodnik, elegantna bočna linija s pokončnimi "škrga-

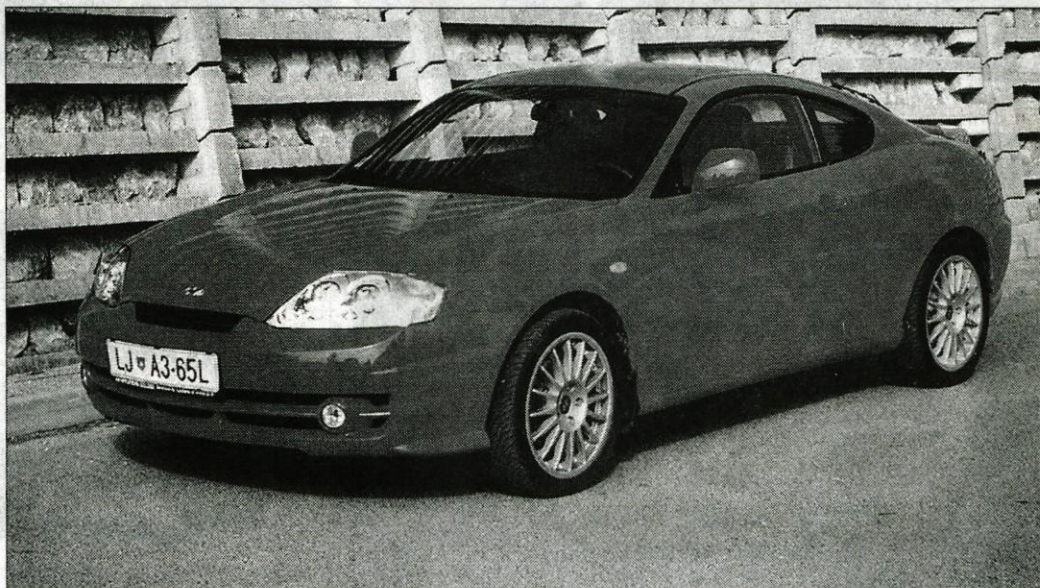
dolžinskih centimetrov in ima tudi daljšo medosno razdaljo, se to pozna tudi pri vzdolžnici potniške kabine. Sedenje je nizko kot pritiče športnemu avtomobilu, vendar sta tokrat volnik in sopotnik deležna posebne skrbi, saj sta prednja sedeža delo priznanega proizvajalca Recaro. Zadnja klop je namenjena dvema potnikoma, ki se morata sprijazniti s tem, da je steklo prtljažnega pokrova blizu njunih glav. V zadku je 312-litrski prtljažnik, ki ima za ta avtomobilski razred povsem solidno prostornino. Armaturna plošča je še vedno videti dokaj plastična,

KAJ PRAVI ONA?

Pravi fant od fare, je tale športnik. Dolga krila in visoke pete sicer ne sodijo vanj, zato pa zna pognati kri po žilah. Pri speljevanju bi pričakovala malce več vpludnosti, ampak menda atleti med tekmovalcem nikoli niso prav nežni. In nenazadnje, tisti, ki za coupejem volanom vidi ženske rok postane bolj spoštljiv, morda celo malo zavisten.

ne napetosti, ki pa so bolj za okras kot resno korist.

Hyundai je s svojim novincem pogumno zakoračil tudi v prestižni kupejevski razred; to velja v primeru, ko je pod motornim pokrovom 2,7-litrski šestvaljnik s 167 konjskimi močmi. Lepo ga je slišati, še lepše ga je peljati: stroj se silovito odziva na voznikove ukaze, telo se čvrsto "prilepi" ob sedežni naslon in pri naglem speljevanju premehekno ojačani volan hoče iti po svoje, zato ta coupe zahteva močne vozniske roke, ki ga lahko ukrotijo. Motor in šeststopenjski ročni menjalnik z dirkaško natančnimi gibi se dobro dopolnjujeta in vozniku nudita res veliko užitkov, seveda samo v pri-



Hyundai coupe je skoraj čistokrvni športnik, kar dokazuje že s svojo precej mišičasto zunanostjo, nadaljuje pa s prepričljivimi zmogljivostmi.

voženih kilometrov. Coupejevo podvozje je prilagojeno dinamični vožnji, zato si je mogoče z njim privoščiti tudi ostreje vožene ovinke in hitre menjave smeri; vse prenaša zelo suvereno in kolesa se zvesto držijo podlage, vsaj do zelo resnega pretiravanja. Dodatno k zanesljivosti pri legi na cesti pripomore še elektronika za nadzorovanje zdrsa gnanih koles, ki poskrbi, da se pogonski kolesi zaradi motorne silovitosti ne bi vrteali v prazno. Zavore delujejo suvereno, vsaj do takrat, ko začnejo podlegati lastnemu segrevanju, ko bi bila zaželeno za odtenek več odločnosti.

Sicer pa dvomov ni; hyundai coupe je skoraj čistokrvni športni avtomobil dopadljive zunanosti, prepričljivih voznih lastnosti in (še vedno) zelo zmerne cene.

Voznikom, ki se jim po žilah pretaka športna kri in si ne morejo privoščiti kaj bolj zlahtnega, je

pravzaprav pripravljen zlesti pod kožo.

Matjaž Gregorič



Tudi na zadnjem delu ne manjka agresivnosti, ki jo posebej poudarjajo značni stabilizator in dvojna zaključka izpušne cevi.



Za voznika: urejeno delovno okolje z dobršno mero oblikovnega okusa. Pri najbogatejši različici sodi k opremi tudi usnjeno oblazinjenje.

mi" za prednjimi kolesi pa se končuje v zložno padajočem zadku, ki ima samo rahel zavihek z dodatnim zračnim stabilizatorjem in dvojni zaključek izpušne cevi.

Enako kot z atletsko zunanostjo Hyundaijev športnik preseneča z urejeno notranostjo. Glede na to, da je novinec v primerjavi s predhodnikom pridobil nekaj dodatnih

čepav so uporabljeni materiali neprimerno boljši kot pri starem coupeju, vendar je pohvalna urejenost preglednih merilnikov in stikal. Trikraki volanski obroč je pravišnje debeline in premera, nastavljen je samo po višini, na sredinski konzoli so še trije dodatni merilniki za prikaz trenutne porabe, motornege navora in električ-



Sedenje na zadnji klopi je kupejevsko utesnjeno, steklo prtljažnih vrat je zelo blizu glavam potnikov.

meru, če ima tisti, ki suče volan, dovolj znanja in nenazadnje tudi poguma. Za voznike, ki cincajo in se preveč obotavljajo, je v coupeju primernejši šibkejši motor. Enako velja tudi za voznike, ki gledajo na porabo goriva; pri najmočnejši motorni različici ni mogoče pričakovati drugega kot pogoste postanke na bencinskih črpalkah, saj se poraba hitro povzpne tudi preko 13 litrov na 100 pre-

TEHNIČNI PODATKI

Vozilo:kupe, 3 vrata, 4 sedeži
Mere:d. 4.390, š. 1.760, v. 1.330 m
Medosna razdalja:2.530
Prostornina prtljažnika:312
Motor:šestvaljni, bencinski, 24V
gibna prostornina:2656 ccm
moč:123 kW/167 KM pri 6000 v/min
navor:245 Nm pri 4000 v/min
najvišja hitrost:220 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h:8,2 s
poraba EU norm.:7,9/14,6/10,4 l/100 km
maloprodajna cena:5.069.181 SIT
zastopnik:Hyundai Avto Trade, Ljubljana

+ prostornost in udobje potniške kabine, varnostna oprema, udobje med vožnjo

■ "sporna" zunanost, povprečen prtljažnik, neokretnost, neodziven menjalnik



Rabljena vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbira rabljenih vozil vseh znamk in letnikov (več kot 80 vozil).

RENAULT

www.alpetour-remont.si

Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ◆ 82 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ◆ TEHNIČNO KONTROLO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO
- ◆ 12 MESEČNA TEHNIČNA GARANCIJA

LEGENDA:
- G. VOZILLO Z GARANCIJO
- K. KLIMA
- SV. SERVO VOLAN
- CZ. CENTRALNO ZAKLEPANJE
- R. RADIO
- ES. ELEKTR. DVIG STEKEL
- AIR. AIRBAG

Vse za vaš avto na enem mestu:

- ◆ Prodaja vozil Renault
- ◆ Vzdrževanje vozil
- ◆ Najem vozil
- ◆ Vleka vozil
- ◆ Zavarovanje in registracija vozil
- ◆ Odkup in prodaja rabljenih vozil
- ◆ Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

REMONT

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22
Centrala: 04/20 15 240

Mednarodni avtomobilski salon Mondial de l'Automobile Paris 2002

Več blišča, več truda za kupce

Častitljivo star pariški avtomobilski salon, ki je leta 1998 praznoval stoletnico, je že po tradiciji priložnost predvsem za domače proizvajalce, da se izkažejo s številnimi novostmi, seveda pa tudi ostali nočejo zaostajati. Boj za kupce je namreč iz leta v leto trši in tudi, zato je na letošnji razstavi na pariškem sejmišču ob Versailleskih vratih na ogled več kot 50 svetovnih premier, pri čemer so ob novih upoštevani tudi osveženi in posodobljeni avtomobili. Ob novostih pa seveda ne manjka tudi zanimivega dogajanja v salonskem zakulisju, kjer potekajo živahne razprave o vsem, kar je ali pa tudi ni povezano s svetom štirih koles.

Salonske novosti

ALFA ROMEO: Italijanska prestižna znamka se pojavlja z vročokrvno alfo 147 GTA, ki je s 3,2-litrskim bencinskim šestvaljnikom (250 konjskih moči) in mišičasto zunanostjo namenjena voznikom z veliko adrenalina.

AUDI: Največ pozornosti je namenjene novi generaciji aluminijaste prestižne limuzine A8, ki se bo morala za kupce spopadati z mercedes-benzom razreda S in BMW-jem serije 7. Novinec je ohranil dokaj konzervativno zu-

nanjost, veliko novega pa je skritega očem.

BENTLEY: Novi športnik GT Coupe je prvi avtomobil, ki je nastal pod taktirko koncerna Volkswagen. To dokazuje tudi dvanajstvaljni bencinski motor W12 s 550 konjskimi močmi, sicer pa bo novinec napredal šele konec prihodnjega leta, najbrž z imenom Bentley continental.

BMW: Glavna zvezda je novi odprti dvosedežnik Z4, ki je oblikovan v skladu z novimi BMW-jevimi smernicami, sicer pa zago-

tovo sodi med tiste avtomobile, ki bodo ob pogledu nase jemali dih.

CITROËN: Francozi so spet inovativni, kar dokazuje model C3 pluriel, avtomobil, ki ima več življenj, saj se lahko prelevi iz običajne kombilimuzine v kabriolet, povsem odprti avtomobil ali pick-up. Nastal je na osnovi popularnega malčka C3, Citroën pa hkrati z njim prikazuje tudi osveženo različico berlinga.

DAEWOO: Na evropske ceste je že zapeljal novi malček kalos, vsak čas se mu bo pridružila še li-

muzina srednjega razreda evanda, kmalu pa bo nared tudi nadomestek za model nubira, ki ima zaenkrat še delovno oznako J-200.

FERRARI: Vse se vrtilo okoli sanjskega športnika enzo, ki se po mnenju prvaka F1 Michaela Schumacherja pelje tako kot pravi dirkalnik. Sicer pa so pri Ferrariju vseh 349 primerkov kot sveže žemljice prodali že v predprodaji. **FIAT:** Čeprav črnim oblakom, ki se zbirajo nad italijanskim proizvajalcem, še ni videti konca, je pod salonskimi lučmi na ogled že

obljubljeni stilo SW, kombijevska različica avtomobila, ki se pri kupcih ni prijel tako dobro, kot so računali tržni strategji.

FORD: Edina prava novost je še sveža fiesta v trivratni karoserijski različici, sicer pa pri Fordu upajo, da bodo z obnovljenim modelnim programom spet pridobili večjo naklonjenost evropskih kupcev.

HONDA: Sedma generacija accorda namenjena kupcem na stari celini, je po videzu in drugih lastnostih bolj podobna ameriški in

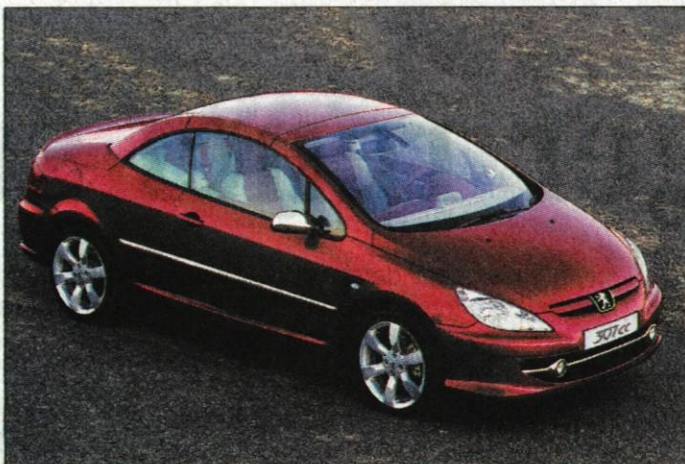
japonski različici, poleg nove zunanosti pa ponuja še celo vrsto tehničnih novosti.

JAGUAR: Prihaja nova, sedma generacija zastavonoše XJ, s katerim naj bi dokončno odpravili nekatere pomanjkljivosti prejšnjega že precej ostarelega modela. Novinec se bo uvršča v najbolj luksuzen razred, kjer sta tudi mercedes-benz razred S in BMW serije 7.

KIA: Glavna pozornost je namenjena dvema prenovljenima modeloma, manjšemu riu, ki na



Bentley Continental GT



Peugeot 307 CC



Nissan Micra



Smart Coupe



Toyota Land Cruiser



Renault Megane II



Volkswagen Touareg



Fiat Stilo SW



Mazda2

evropskih tleh ni naletel na pričakovani odziv in večji limuzini magentis, ki temelji na enaki osnovi kot Hyundaijsva sonata.

MAYBACH: Po skrbno zakrinski predstavitvi v Ženevi in poletni premieri v New Yorku se končno prikazuje najbolj luksuzna štirikolesna križarka koncerna DaimlerChrysler. Prvi petičneži se bodo z maybachom zapeljali že ta mesec, v ZDA se prodaja začne prihodnje leto.

MAZDA: Po uspešnem začetku z mazd6, prihaja še mali enoprostorec mazda2, ki si platformo in motorje deli s Fordovo fiesto, sicer pa bo to tudi prvi Mazdin avtomobil, ki ga bodo izdelovali na evropskih tleh, v španski Valenciji.

MERCEDES-BENZ: Največji v hiši razred S in prestižni kupe CL imata osveženo podobo in nov 12-valjni bencinski motor z izjemnim navorom in z dirkaškimi zmogljivostmi (pospešek 4,8 sekunde do hitrosti 100 kilometrov na uro.)

NISSAN: Z drzno zunanostjo in osnovo, na kateri bodo nastajali tudi bodoči malčki pri Renaultu, z Daljnega vzhoda končno prihaja težko pričakovana nova micra. Njeno predhodnico je evropska novinarska žirija pred deseti leti razglasila za avto leta, kako bodo novinko sprejeli evropski kupci, bo začelo postajati jasno spomladi.

OPEL: Mali enoprostorec meriva in poslovni signum sta del Oplove strategije načrtovane ponovne dobičkonosnosti in zadovoljevanja kupcev z avtomobili, ki so polni svežih idej in sodobne tehnike. Obe novosti bosta napredaj spomladi, še prej pride rahlo osvežena corsa.

PEUGEOT: Uspeh kameleonkega 206 CC je razvojniki pri Peugeotu opogumili, da bodo kupekabriolet naredili tudi iz modela 307. Zaenkrat gre še za prototipno izvedbo, vendar se serijska izvedba ne bo bistveno razlikovala.

PORSCHE: Vstopa v razred prestižnih terencev, ki ga ponazarja novi cayenne in dokazuje, da nameravajo pri Porscheju v prihodnje še razširiti svoj "železni repertoar".

RENAULT: Glavna zvezda je novi megane v tri- in petvrtni karoserijski izvedbi, družbo mu dela četrta generacija enoprostorskega prvaka, povsem sveže zapecen je tudi clio V6 v novi karoserijski obliki in s temeljito izboljšanim podvozjem ter V6 motorjem.

SAAB: Hladni Švedi imajo nov vroč avtomobil, model 9-3, ki najprej prihaja v limuzinski izvedbi, kasneje pa verjetno tudi v bolj razburljivih karoserijskih različicah.

SEAT: Španska avtomobilska znamka, ki v koncernu Volkswagen brani športne barve ima novo limuzino cordoba, ki je nastala na enaki osnovi kot lani ob tem času kombilimuzinska Ibiza. Ponokod bo napredaj že prihodnji mesec.

SMART: In vendar se premika... Po poltretji meter dolgem

malčku za mestno vožnjo sta tu še kupe in kabriolet, oba tudi z nekoliko močnejšim motorjem. Še vedno pa je pod vprašajem smartova štirivratna izvedba.

ŠKODA: Športna obleka za fabio in še bolj športna različica RS tudi v podobi octavie combi sta edini sveži Škodini ideji, spomladi prikazani veliki kupe tudor pa naj bi ostal samo v razvojnih oddelkih.

TOYOTA: Nova generacija velikega terenca land cruiser, ki je opremljen z močnim bencinskim

šestvaljnikom (250 KM) nadaljuje Toyotino ambiciozno strategijo ponovnega utrjevanja na evropskih trgih.

VOLKSWAGEN: Beettle kabriolet za tiste, ki hočejo izstopati in prestižno terenski touareg sta novosti največjega evropskega avtomobilskega giganta, ki s slednjim avtomobilom vstopa v razred, kjer do sedaj ni imel predstavnika. Med motorji je novost tudi desetvaljni turbodizel TDI.

Matjaž Gregorič, foto: tovarne

KLEMENC serviš avtoqum

Daniela Klemenc, s.p.

Ivana Hribarja 7, CERKLJE
Tel.: 04/25 21 512, fax: 04/252 79 70

- optična nastavitve
- vulkanizstvo

- centriranje
- popravilo in prodaja vseh avtoqum



Citroënovi HDi motorji - Vaš štirikratni prihranek

Zmanjšana emisija izpušnih plinov • Dodatni prihranek pri nakupu
Precej manjša poraba goriva • Cenejše gorivo

XSARA 2.0 HDi:
Prihranek do 630.000 tolarjev

C5 2.0 HDi:
Prihranek do 230.000 tolarjev

PICASSO 2.0 HDi:
Prihranek do 400.000 tolarjev

BERLINGO 2.0 HDi:
Prihranek do 410.000 tolarjev

BERLINGO 2.0 HDi



Nakup avtomobila z najugodnejšim kreditom v Sloveniji.

Avtohiša Kranj
Pot za Krajem 38, 4000,
Kranj - Labore, tel.: 04/201 59 50
A1, d.d., Vodovodna 93, Ljubljana, p.e. Kranj

Tudi za
vas imamo
rešitev



USTVARJAMO AVTOMOBILE.

RENAULT STORITEV

Za zimske poti.



Renaultova novost je paket, ki vključuje pnevmatiko, jekleno platišče in montažo. Izbera širokega asortimana pnevmatik pokriva vse cenovne in kakovostne zahteve za vozila vseh znamk. Ugodna ponudba v pooblaščenih servisih mreži Renault obsega:

Zimske pnevmatike:

- 15 % popust pri plačilu ali
- 20 % popust v obliki vrednostnega bona

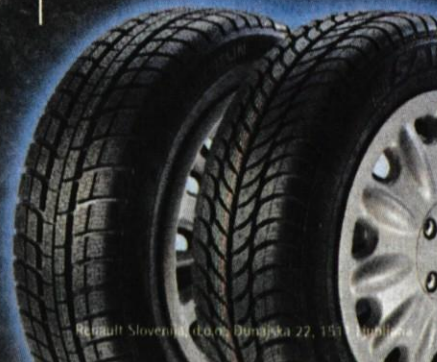
Paket Zimska pnevmatika + jekleno platišče z montažo:

- že od 16.200,00 SIT.
- Okrasni pokrovi vseh dimenzij:
- že od 2.777,00 SIT za kos.

Več informacij poiščite v Renaultovi brošuri ali na

www.renault.si

Ponudba velja od 1. 10. do 15. 11. 02, oziroma do odprodaje zaloga.



HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN JUS
Rozman Banaz, s.p.
tel: 04/53-15-249,
Šenčur: 251-18-87

Trst 15.10.; Madžarske toplice 28.11. do 1.12.2002; Lenti 5.10.;
Energetske točke Dobrovnik 13.10;
 Prevoz: možnost plačila na čeke.

Komorni pevski zbor LOKA
ŠKOFJA LOKA

Komorni pevski zbor LOKA iz Škofje Loke vabi nove pevce in pevke k sodelovanju. Za vse informacije pokličite na **tel. št. 041 330 017, Darka Poljanec ali 041 802 424, Janez Jocif.**

GLASOV KAŽIPOT



Prireditve



Prireditve v Trziču

Tržič - Danes, v torek, 1. oktobra, bo v restavraciji Raj potekal odprti turnir v šahu, ki ga organizira Šahovsko društvo Jedro Tržič. Pričetek turnirja bo ob 17. uri. Ob 15.30 uri se bo začelo Občinsko prvenstvo v krosu za leto 2002, pri Osnovni šoli Križe. Prijave sprejemajo na Športni zvezi Tržič ali pol ure pred pričetkom tekmovanja. V četrtek, 3. oktobra, ob 18. uri, v Gašperjevem kotičku v Tržiškem muzeju, bo otvoritev razstave izdelkov počitniških delavnic in podelitev priznanj pridobljenih pri projektu Lese preis. Ob 17. uri se vam bo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja ura pravljic, in sicer pravljica z naslovom Pavletov rojstni dan, avtorice Anje Rieger.

Čajanka

Kokrica - Turistično društvo Kokrica začenja s svojimi tradicionalnimi čajankami. V soboto, 5. oktobra, ob 17. uri se vam bo v Kulturnem domu na Kokrici predstavil gost g. Dževad Vuković - Zen iz Kopra. Je jasnovidec, zdravilec in sodni izvedenec v Milanu. Iz svoje prakse vam bo vedel povedati zelo veliko, odgovarjal bo tudi na vaša vprašanja. Postregli pa vam bodo tudi s pecivom in čajem.

Trgatev županove trte

Kranj - Hotel Bellevue Kranj vas vabi na tradicionalno trgatve županove trte, ki bo v petek, 4. oktobra, ob 17. uri. Ob prijetni glasbi ter vinogradnikih iz primorske in štajerske, boste pobrali letošnji pridelek, se zabavali in pokrepčali z domačimi dobrotami. Po trgatvi ste vabljeni na večerni ples v restavracijo, kjer se boste zabavali ob zvokih ansambla Obvezna smer. Posebne gostje večera bodo dekleta plesne skupine Mrhe, d.o.o.. Za večerni ples sprejemajo rezervacije po tel.: 270-00-70.

Zbudimo in oživimo staro mestno jedro

Kranj - V okviru akcije Zbudimo in oživimo staro mestno jedro bo vsako drugo soboto v Kranju potekal boljši sejem, in sicer na Glavnem trgu in Prešernovi ulici. Sejma bosta še 12. in 29. oktobra.

Zabavno plesne prireditve

Kranj - Gostilna Mayr v centru Kranja z 4. oktobrom začenja z zabavnimi - plesnimi prireditvami, in sicer vsak petek, soboto in nedeljo v prenovljeni restavraciji v I. nadstropju. Vabijo glasbenike, ansamble, pevce, humoriste, povezovalce programa in ostale potencialne nastopajoče, da se s svojo ponudbo oglasite v gostilni Mayr, za vse informacije pa lahko pokličete: 041/299-761.

Lomografsko druženje

Ljubljana - Moderna galerija Ljubljana vas vabi na lomografsko druženje, ki bo ob skorajšnjem zaključku razstave Reality Check, ki bo v petek, 4. oktobra, od 18. do 22. ure, v Informacijskem centru Moderne galerije Ljubljana. Dogodek bo rezultat delavnice, ki bo potekala in se zaključila v prvih dneh oktobra. Priložnost bodo izkoristili tudi za predstavitev lomografije - načina fotografiranja, katerega moto je "don't think, just shoot".

Ure pravljic

Škofja Loka - Mojca Kalan bo danes, v torek, 1. oktobra, ob 17. uri v Knjižnici Škofja Loka pripravila uro pravljic z naslovom Take in drugačne o miškah - ljudska.

dolga 32 km. Zbor kolesarjev bo ob 8. uri pred stavbo društva, na Tomšičevi 4. V primeru slabega vremena bo izlet naslednji torek, 15. oktobra.

Pohod na Javorč

Škofja Loka - Društvo diabetikov Škofja Loka v soboto, 5. oktobra, organizira izlet, in sicer se boste odpravili na "Pohod na Javorč" - Žirovski vrh. Zbor udeležencev bo ob 9. uri v Škofji Loki na parkirnem prostoru pri Tehniku. Izlet bo v vsakem vremenu. Dodatne informacije in prijave sprejema Ciril Cvirn, tel.: 031/472-125 ali 51-21-131, do 1. oktobra.

Kranj - Društvo diabetikov Kranj vabi svoje člane na pohod. Zbirno mesto je na parkirišču Iskra TEL na Laborah v soboto, 5. oktobra, ob 8.30 uri. Prijave sprejema Ivan, tel.: 257-14-51 ali 031/485-490 do srede, 2. oktobra.

PD Radovljica vabi na izlet

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 5. oktobra, na planinski izlet na vrh pod kočo nad Jezerskim. Tura je primerna za planince z dobro kondicijo, hoje bo za približno 5 ur. Prijave v sredo in četrtek od 18. do 19.30 ure, po tel.: 531-55-44.

Rekreativni pohod

Preddvor - DU Preddvor vabi svoje člane na rekreativni pohod, ki bo v četrtek, 3. oktobra. Zbor pohodnikov bo na parkirnem prostoru pri hotelu Bor, nato boste peš odšli skozi Potoče, povratek pa bo preko Pristave v Podak. Pohodnikom se lahko pridružite tudi v Podaku.

Izlet na Dleskovško planoto

Kranj - PD Iskra Kranj organizira v soboto, 5. oktobra, z odhodom ob 5. uri izpred hotela Creina, planinski izlet na odmaknjeno in prostrano Dleskovško planoto - Vežo. Predviden čas hoje je 9 do 10 ur. Potrebna je planinska obutev in oblačila, baterijska svetilka ter pohodne palice. Prijave z vplačili in informacije: Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 207-67-03 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva. Rok za prijave je sredo, 2. oktober.

Na Grmado in Tošč

Žabnica, Bitnje - DU Žabnica - Bitnje vabi vse ljubitelje gora na planinski izlet v Polhograjsko hribovje. Vaš cilj bosta Grmada - 899 m in Tošč - 1021 m. Izlet bo v sredo, 16. oktobra, z odhodom ob 8. uri iz Sv. Duha in s postanki na vseh avtobusnih postajališčih do Kranja. Prijave z obveznim vplačilom sprejemajo po tel.: 231-22-88 do zasedbe na avtobusu.

Nakupovalni izlet v Lenti

Žabnica, Bitnje - DU Žabnica - Bitnje vabi člane društva in druge zainteresirane na nakupovalni izlet v Lenti na Madžarskem, ki bo v soboto, 26. oktobra, z odhodom ob 2. uri iz vseh avtobusnih postaj od Sv. Duha do Kranja. Dodatne informacije in prijave sprejemajo poverjeniki društva.

Vandranje v neznano

Žabnica, Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi člane društva in druge zainteresirane na vandranje v neznano, ki bo v četrtek, 10. oktobra, z odhodom ob 7. uri iz vseh avtobusnih postaj od Sv. Duha do Stražišča. Izlet boste izkoristili za potepanje na sončni strani Karavank in se ustavili ob nekaj kulturno - zgodovinskih zanimivostih. Prijave z vplačili sprejemajo vsi poverjeniki društva.

Frata - Golobinjek - Mirna peč

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj vabi člane in nečlane društva na zelo zanimivo turo po delu Suhe

krajine. Izlet bo v četrtek, 3. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije ter prijave zbirajo v pisarni društva do srede, 2. oktobra do 12. ure.

Pohod okoli Ljubljane

Kranj - Pohodna sekcija pri DU Kranj vabi ljubitelje daljših pohodov na jesenski pohod "Pohod okoli Ljubljane", ki bo v soboto, 5. oktobra. Zbrali se boste ob 7. uri na avtobusni postaji Kranj in se z rednim avtobusom odpeljali v Ljubljano. Pohod je dolg 35 km, 15 km pa je dolga krajša proga.

Nakup in izlet

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na nakup v Lenti 12. oktobra in na zanimiv izlet po Gornjesavski dolini, preko Vršiča, v dolino Soče, ki bo v torek, 22. oktobra. Prijave zbirajo poverjenice.

Kopalni izlet in martinovanje

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kanj obvešča člane, da že sprejema vplačila za enodnevni kopalni izlet v Moravske toplice in Lenti, ki bo v četrtek, 10. oktobra, in za martinovanje, ki bo v soboto, 9. novembra, v kraju Žice na Štajerskem. Vplačila sprejemajo vsak ponedeljek od 9. do 11. ure in vsak torek ter četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva v Kranju, Begunjska 10, tel.: 2023-433.

Nakupovalni izlet v Lenti

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka organizira nakupovalni izlet v Lenti, ki bo v četrtek, 3. oktobra, z odhodom ob 3. uri zjutraj izpred avtobusne postaje Škofja Loka. Prijave zbirajo v pisarni društva od 8. do 12. ure do zasedbe avtobusa.

Obvestila



Športna urica za otroke in starše

Gorenja vas - ŠD Blegoš obvešča, da se bo v petek, 4. oktobra, ob 17.30 uri pričela organizirana športna vadba za malčke stare od 2. do 4. leta. Vadba bo potekala skupaj s starši. Srečevali se boste vsak petek, med 17.30 in 18.30 uro, v telovadnici Osnovne šole Ivana Tavčarja v Gorenji vasi. Dodatne informacije so vam na voljo po tel.: 041/375-447.

Meritve kostne gostote

Kranj - Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj bo z ultrazvokom merilo mineralno kostno gostoto, in sicer v Trziču, v petek, 4. oktobra, od 9. ure dalje v prostorih OŠ Bistrica ter v Cerkljah, v soboto, 5. oktobra, pravtako od 9. ure dalje v prostorih OŠ Davorin Jenko v Cerkljah. Prijavite se lahko po tel.: 041/593-899 ali 041/382-270.

Osrednja knjižnica Kranj obvešča

Kranj - Osrednja knjižnica Kranj obvešča, da od 1. oktobra dalje velja nov delovni čas knjižnice v Preddvoru (ponedeljek in sredo od 16. do 19. ure) in knjižnice Šenčur (ponedeljek in četrtek od 13. do 19. ure).

Izredni občni zbor

Kranj - Iniciativni odbor za ponovno ožvitev delovanja zelenih v Kranju sklicuje izredni občni zbor članov in vseh zainteresiranih občanov in občanov, ki bo jutri, v sredo, 2. oktobra, ob 16. uri v gostišču Dežman, Golniška c. 14, Kranj.

Tajska masaža

Škofja Loka - Društvo Narava Škofja Loka organizira tajsko masažo, ki se prične v četrtek, 3. oktobra, od 17. do 20. ure, v OŠ Škofja Loka - Mesto. Organizirajo začetni in nadaljevalni tečaj tajske masaže, kjer so novi prijemi, ki odpirajo globlji pristop vitalnosti v telesu. Masažo vodi Meta Fonda.

Knjižnica Šenčur obvešča

Šenčur - Knjižnica Šenčur vse občanke in občane občine Šenčur obvešča, da imajo s 1. oktobrom nov odpiralni čas, in sicer: ponedeljek in četrtek od 13. do 19.

ure. Istočasno pa vas tudi obveščajo, da se študijski bralni krožek "Beremo z Manco Košir" začne v četrtek, 17. oktobra, ob 19. uri.

Ekološka tržnica

Naklo - Društvo Svetlin obvešča, da bo odslej ekološka tržnica v Naklem ob torkih odprta od 17. do 18.30 ure. Vabijo vas na nakup zdrave ozimnice.

AMD Škofja Loka obvešča

Škofja Loka - Upravni odbor Avto-moto društva Škofja Loka obvešča člane, da s 1. oktobrom do nadaljnjega spreminja uradne ure v prostorih društva, in sicer bo pisarna odprta: torek, sredo in petek popoldan med 15. in 18. uro ter sredo dopoldan med 10. in 12. uro. V času uradnih ur dobite informacije po tel.: 515-04-40, izven uradnih ur pa 041/350-592.

Hujšajmo skupaj

Kranj - Hujšate lahko vsak torek, ob 18. uri v mali telovadnici Osnovne šole Staneta Žagarja. Dodatne informacije po tel.: 040/281-098.

Vadba za dojenčke

Bled - Plavalni klub Radovljica organizira vadbo za dojenčke od 4 meseca starosti dalje, ki bo v hotelu Jelovica na Bledu. Začetek vadbe bo 1. in 2. oktobra. Prijave in informacije po tel.: 041/873-341 ali 031/446-249.

Društvo invalidov Radovljica obvešča

Radovljica - Društvo invalidov Radovljica obvešča svoje člane, da zaradi obširnih gradbenih del na Linhartovem trgu v Radovljici, kjer ima društvo svojo pisarno, do nadaljnjega v njej ne morejo delovati. Pisarna bo zaprta, vse dotle, dokler ne bodo končana dela na Linhartovem trgu. Do tedaj pa prosijo, da zadeve urejate preko predsednice po tel.: 531-50-30 dopoldan ali zvečer. Hkrati pa sporočajo, da že sprejemajo telefonske prijave za martinovanje v novembru. V naslednjih tednih pa vse do konca janurja 2003, bodo preko telefona sprejemali prijave za koriščenje objektov Zveze delovnih invalidov Slovenije za ohranjanje zdravja za prihodnje leto. Zato tiste člane, ki so zainteresirani za koriščenje razpoložljivih terminov prosijo, da pokličejo za nadaljnje informacije.

Kolesarsko tekmovanje

Škofja Loka - Avto-moto društvo Škofja Loka in Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu občine Škofja Loka organizirata v soboto, 5. oktobra, kolesarsko tekmovanje za učence osnovnih šol Upravne enote Škofja Loka pod imenom Loka kolo 2002, z začetkom ob 9. uri. Tekmovanje bo potekalo od zgradbe AMD Škofja Loka z vožnjo v smeri Puštal - Suha - Plevna - Kapucinska cerkev - do Mestnega trga, kjer bo potekala spretnostna vožnja in izbira kolesarja za nastop na državnem prvenstvu. Tekmovanje so bo odvijalo v normalnem prometu.

Alpinistična šola

Jesenice - Alpinistični odsek Planinskega društva Jesenice vabi v alpinistično šolo, ki bo organizirana v sejni sobi, Cesta železarjev 1 (v stavbi TVD Partizan). Pričetek šole bo 3. oktobra, ob 19. uri. Udeleženci AŠ bodo osvajali teoretično in praktično znanje iz vrhne tehnike, plezanja v letnih in zimskih razmerah, plezanja po

slapovih in turnega smučanja. Vse dodatne informacije dobite pri Petru Ramušu, tel.: 041/318-413, po 18. uri.

Delavnice na Jesenicah

Jesenice - Občinska knjižnica Jesenice - Otroški oddelek vam predstavlja dejavnosti, ki se bodo odvijale od oktobra 2002 do maja 2003: ob ponedeljkih, od 15. do 16.45 ure bodo potekale ustvarjalne delavnice - rišimo skupaj, od 18. do 18.45 uri pa bo fotografska delavnica. Torki bodo namenjeni angleškim uricam, med 16. in 18.45 uro. Ustvarjalne delavnice - veselo s šivanko bodo potekale ob sredah med 15. in 16.45 uro. Ob četrtek med 17. in 17.45 uro bodo ure pravljic, med 18. in 18.45 uro pa lepo je biti bralec (vsak zadnji četrtek v mesecu). Ob petkih bodo potekale ustvarjalne delavnice - družabne igre, in sicer od 15. do 16.45 ure, kljekljali pa boste med 17. in 18. uro. Prijava je potrebna za fotografsko delavnico, angleške urice in kljekljanje. Prijavite se osebno v otroški knjižnici ali po tel.: 58-34-201 do 1. oktobra.

Tečaj angleščine in nemščine

Dovje - Mojstrana - Društvo upokojencev in Turistično društvo Dovje - Mojstrana organizirata tečaje tujih jezikov: angleščine in nemščine. Tečaja bosta v zimskem času s pričetkom v mesecu novembru, v klubskih prostorih DU Dovje - Mojstrana. Prijavite se lahko pri Zinki Erjavec, Dovje, tel.: 5891-245, v klubu društva ali v TD Dovje - Mojstrana, tel.: 5891-320.

Triglavski narodni park obvešča

Bled - Triglavski narodni park obvešča, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni odslej odprta le po dogovoru z najavljenimi skupinami po tel.: 57-80-200. Ogledate si lahko muzejsko urejeno stanovanjsko hišo in gospodarsko poslopje ene nastarejših domov v parku, kjer je tudi informacijska točka Triglavskega narodnega parka.

Ples in glasba

Kranj - Če imate radi ples in glasbo, ste vabljeni v Gasilski dom v Britofu pri Kranju, kjer se začenja tečaji družabnega plesa za mladino in odrasle. Mladoporočenci pa so vabljeni v tečaje, ki so prirejeni taki priložnosti. Tečajniki bodo lahko brezplačno zaplesali na plesnih večerih, kjer ne bo manjkalo ne dobre volje ne glasbe. Začenjajo se tudi tečaji kitare za vse starosti. Vpisi in informacije so od ponedeljka do petka, od 18. do 19. ure v Britofu, ali po tel.: 041/820-485.

Kozmična življenjska šola

Kranj - Prakristjani v Univerzalnem življenju vabijo vse iskalce Boga v Kozmično življenjsko šolo, ki je vsako nedeljo dopoldan ob 10. uri in vsak torek ob 19.30 uri v gradu Khislstein, Tomšičeva 44, Kranj.

Razstave



Kipi in slike Jožeta Eržena

Kranj - Vabljeni ste na odprtje razstave kipov in slik akademskega kiparja Jožeta Eržena, ki bo v četrtek, 3. oktobra, ob 18. uri v Galeriji Iskratel, Ljubljanska cesta 24a, Kranj.

Nadaljevanje na 24. strani

GOSTILNA RESTAVRACIJA GALERIJA

Arsenik
"Pri Jožovcu" Begunje
 Avesnik Gregor s.p.
 Glasbeni program:

Sreda, 2. oktobra - glasbeni večer z ansamblom **ZUPAN**
Četrtek, 3. oktobra - večer zim zelenih melodij s plesnim orkestrom **BID BANG** iz Radovljice in gostjo večera **ANIKO HORVAT** ob 20. uri
Petek, 4. oktobra - glasbeni večer s hišnim ansamblom **JOŽOVČ**
Sobota, 5. oktobra - glasbeni večer s hišnim ansamblom **JOŽOVČ**

Začetek glasbenih prireditev ob 19. uri.

Informacije in rezervacije na tel.: 04/5333-402

Razstava Cveta Zlateta

Šenčur - V prostorih Muzeja Občine Šenčur bo v četrtek, 3. oktobra, ob 19. uri, otvoritev razstave slik in male grafike akademskega slikarja Cveta Zlateta. Razstava bo odprta do 10. novembra, in sicer ob torkih in petkih od 17. do 19. ure, v nedeljo pa od 10. do 12. ure.

S fotoaparatom v naravo

Bled - Foto klub Triglavski narodni park in hotel Astoria Bled vabita na razstavo barvnih fotografij in predavanje diapozitivov z naslovom S fotoaparatom v naravo, avtorja Draga Vogrinca. Ob otvoritvi bo Ivana Pogarčar recitirala svoje pesmi. Odprtje razstave bo jutri, v sredo, 2. oktobra, ob 19. uri v hotelu Astoria in bo na ogled do 6. novembra.

Fotografska razstava

Radovljica - V petek, 4. oktobra, ob 18. uri bo odprtje državne fotografske razstave v Galeriji Avla Občine Radovljica. Na razstavi črno-belih in barvnih fotografij sodeluje več kot 90 avtorjev iz vse Slovenije. Organizator razstave je Fotografska zveza Slovenije. Razstava bo odprta do 8. novembra.

Slikarska dela Marka Butine

Ljubljana - Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije vas vabi na otvoritev razstave slikarskih del Marka Butine, ki bo danes, v torek, 1. oktobra, ob 19. uri, v prostorih Spomeniškega centra na Trgu francoske revolucije 3 v Ljubljani. Razstava bo odprta do 15. oktobra.

Razstava del Boža Kosa

Kranj - Mestna občina Kranj vas vabi na otvoritev razstave del karikaturista in ilustratorja Boža Kosa, ki bo danes, v torek, 1. oktobra, ob 17. uri v Galeriji Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1, I. nadstropje. Poleg odličnih karikatur bo za razpoloženijski del otvoritve razstave poskrbel znani slovenski kantavtor Adi Smolar.

Triglav, Bled, Kozolec - slovenski simboli

Ljubljana - Galerija Lek vas vabi na ogled razstave slik likovne kolonije slovenskih slikarjev z naslovom Triglav, Bled, Kozolec - slovenski simboli. Razstavo si lahko ogledate v Galeriji Lek na Verovškovi 57 v Ljubljani do 8. oktobra.

Vesna Gaberščik vabi

Ljubljana - Vabljeni ste na otvoritev razstave v Jakopičevo galerijo v

Ljubljano na Slovenski 9, jutri, v sredo, 2. oktobra, ob 18. uri. Svoje oblikovalske dosežke zadnjih 30 let bo predstavila oblikovalka Vesna Gaberščik. Razstavo bo odprla likovna kritičarka Maja Kržišnik. Odprta bo do 30. oktobra.

Slike Črtomirja Freliha

Kranj - Vabljeni ste na otvoritev slikarske razstave akademskega slikarja mag. Črtomirja Freliha, ki bo v četrtek, 3. oktobra, ob 14. uri v Galeriji Elektra, v avli poslovne stavbe Elektra Gorenjske, Ul. Mirka Vadnova 3a v Kranju. Ob otvoritvi bo krajši kulturni program.

Računalniške podobe

Strunjan - Galerija Krka - Zdravišče Strunjan vas vabi na odprtje razstave "računalniških podob" Bogdana Sobana iz Nove Gorice, ki bo jutri, v sredo, 2. oktobra, ob 20. uri. Razstavo si lahko ogledate do 6. novembra.

Velika razstava gob

Kranj - Gobarsko društvo Kranj pripravlja veliko razstavo gob v avli OŠ Jakoba Aljaža v Kranju - poleg Športne dvorane na Planini. Razstava bo odprta od 2. do 4. oktobra, vsak dan od 8. do 19. ure. Organizirano bo strokovno vodenje po razstavi in svetovanje. Obiskovalci lahko prinesejo s seboj sveže primerke neznanih in malo manj znanih gob, ki bi jih radi bolj spoznali.

Predavanja ➔

Kanada

Radovljica - Na zanimivo popotovanje po prostranstvih Kanade vas bo ob diapozitivni popeljali Marjan Žiberna, in sicer danes, v torek, 1. oktobra, ob 19.30 uri v Knjižnici A.T. Linharta v Radovljici.

Osteoporoza tiha epidemija

Škofja Loka - Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj organizira v prostorih OŠ Cvetka Golarja v Škofji Loki predavanje, ki bo v četrtek, 3. oktobra, ob 18. uri z naslovom "Krhka je naša prihodnost - osteoporoza tiha epidemija". Predavala bo Duša Hlade - Zore, dr. med..

Feng shui

Škofja Loka - Društvo Narava Škofja Loka vas vabi na predavanje Feng shui, ki bo v petek, 11. oktobra, ob 18. uri v Gasilskem domu na Trati. Predavanje bo vo-

dila Regina Sretonoski Rant, Feng shui svetovalka. Feng shui je življenje v skladu z naravnimi silami in zdrav človeški razum, smisel za lepoto in estetiko kot tudi red in funkcionalnost.

Vodnarjev prehod

Radovljica - Duhovna univerza vabi na predavanje z naslovom Vodnarjev prehod, ki bo v četrtek, 3. oktobra, ob 18. uri v Ljudski univerzi, Kranjska c. 4, Radovljica. Predavanje je namenjeno predstavitvi in vpisu v Duhovno univerzo.

Program Alpha

Kranj - Evangelijski center Kranj vabi na trimesečni program Alpha, ki je mednarodni praktični program za predstavnike osebnega odnosa z Bogom. Vsako srečanje se začne s hrano in uvodnim pogovorom. Sledila bo pesem ali kaj drugega, zatem pa kratko predavanje. Nato se boste odprto pogovorili o vprašanih, ki so vzniknili ob predavanju. Srečanja so enkrat tedensko, prvo srečanje bo v petek, 11. oktobra, ob 18. uri v Dijaškem domu Kranj, Kidričeva 53. Dodatne informacije lahko dobite po tel.: 25-12-023 ali 041/246-431.

Dojenje

Škofja Loka - Mednarodna zveza za dojenje LLL vabi na srečanje, ki bo danes, v torek, 1. oktobra, ob 16.30 uri v prostorih Gasilske zveze Škofja Loka na Trati. Tema srečanja bo Z novorojenčkom doma. Vabljene bodoče, doječe in druge matere ter očetje, dobrodošli tudi dojenčki in malčki. Informacije po tel.: 510-8001, Irena.

Predstave ➔

Je v knjižnici lepo

Bohinjska Bistrica, Radovljica - "Je v knjižnici lepo" (Boris Kononenko), je naslov lutkovne predstave za otroke, stare vsaj 4 let, ki si jo boste lahko ogledali v Knjižnici Bohinjska Bistrica, in sicer jutri, v torek, 2. oktobra, ob 17. uri. Gostuje Gledališče Mladi maj iz Ljubljane. Lutkovno predstavo pa si lahko ogledate tudi v Knjižnici A.T. Linharta v Radovljici v četrtek, 3. oktobra, ob 17. uri.



MALI OGLASI

☎201-42-47
☎201-42-48
☎201-42-49
fax:201-42-13

APARATI STROJI

Prodaj JEREMENICO za motor, dolžina 10 m, širina 10 cm. ☎ 594-90-41 12931
Prodaj BIO SUŠILNICO SUŠA 6 IN SUŠA 4 za sušenje sadja, zelenjave, gob. ☎ 04/5198-030 12932
Prodaj RADIATOR Jugoterm 120 x 80 cm, cena 10.000 SIT. ☎ 595-54-40 12957
PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodaj. ☎ 041/878-494 12967
Prodaj HLADILNIK in ZAMRZOVALNO OMARO. ☎ 20-26-595, popoldan 12999

GARAŽE

GARAŽO, primerno za kombi najamem v Kranju. ☎ 041/631-776 12938
RADOVLJICA: garažni boks v Prešernovi ulici oddamo, možen tudi odkup. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si 12957
Kranj - Šorlijevo naselje, za znano stranko kupimo garažo. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 031 635 387, 041 331 886 930

GLASBILA

Prodaj PIANINO Belorus, zelo ugodno, cena 150.000 SIT. Možno na več obrokov! ☎ 041/626-154 12983

GR. MATERIAL

Prodaj PLOHE in DESKE (hrast, smreka). ☎ 255-12-16 13023

HIŠE KUPIMO

HIŠE KUPIMO KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo manjšo hišo z vrtom ali sadovnjakom, lahko starejšo. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10124

KRANJ - OŽJA OKOLICA kupimo novejšo dvodružinsko hišo z velikim vrtom, za znano stranko. Cena do 55 mio SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

V okolici Škofje Loke in Kranja kupimo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem za znano stranko z gotovino! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323

HIŠE ODDAMO

KRANJ - GORENJE, oddamo stanovanjsko hišo, možnost najema posamezno 2ss in 3ss. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

KRANJ - ŠENČUR, oddamo 4,5 ss, v hiši, bivalne površine 155 m2, mesečna najemna na 100.000,00 SIT + stroški. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

HIŠE NAJMEMO

NA RELACIJI KRANJ - LJUBLJANA v mirni okolici, najemamo neopremljeno enodružinsko hišo z najmanj tremi spalnicami, garažo, tel. linijo in enostavnim dostopom do avtoceste, za poslovneže iz tujine. Najem s 1. oktobrom ali 1. novembrom letos, za obdobje najmanj 3 let. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

HIŠE PRODAMO

HIŠE PRODAMO: KRANJ Mlaka samostojno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m2, cca 350 m2 uporabne površine, 2 garaži, 63 mio SIT, RADOVLJICA atrijsko hišo v mirnem okolju na parceli 520 m2, 325 m2 uporabne površine, lahko dvostanovanjska, 53 mio SIT, vredno ogleda, ŠKOFJA LOKA okolica (1 km) na robu naselja, v idiličnem okolju ob robu gozda novejšo, poslovno stan. hišo na parceli 2150 m2, uporabne površine 390 m2, 130 m2 v etaži x 3, cena dogovor, vredno ogleda. LUŽE ob zelenem pasu prodamo polovico hiše (11x9), cca 180 m2 uporabne površine in del vrta za 22,1 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 10122

HIŠE PRODAMO: TRŽIČ okolica pod Dobro starejšo, delno obnovljeno, enonadstropno hišo, cca 11x6 v etaži, neizdelana mansarda, parcela 1500 m2, cena 17 mio SIT, vseljiva takoj, TRŽIČ prodamo obnovljeno mansardo hiše, 68 m2 uporabne površine, 465 m2 vrta, lasten vhod, 15,5 mio SIT, PODLJUBELJ zgornjo etažo hiše in neizdelano mansardo, cca 130 m2+mansarda, 2 garaži, vrt 506 m2, CK olje, cena 15,8 mio SIT oz. dogovor. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 041/333-222 10123

V centru Škofje Loke prodamo enonadstropno HIŠO 133 m2. Ogled v popoldanskem času, ☎ 2311-861 ali 5122-913

KRANJ - RUPA, prodamo lepo visoko pritičilo dvodružinsko stanovanjsko hišo, cca 350 m2 bivalne površine skupaj s kletjo, 995 m2 lepega ravnega zemljišča, hiša stara 3 leta, podkletena, bivalno pritičilo in prva etaža, prevzem možen po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

MLAKA PRI KRANJU, prodamo dvodružinsko hišo, stara 20. let, cca 300 m2 stanovanjske površine z kletjo, na 1.033 m2 zemljišča, podkletena, bivalno pritičilo in prva etaža, neizdelana mansarda, vsi priključki, CK - kombinirana (elektrika, trda goriva ali olje), vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠKOFJA LOKA - stan. hiša, 170 m2, popolnoma obnovljena, parc. 1100 m2, v prit. možna izdelava samost. 1 sob. stanovanja, lepa lokacija, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

ZALOG PRI LJUBLJANI - manjša vrstna hiša, 65 m2, parc. 129 m2, prazna in takoj vseljiva, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

STRAŽIŠČE - 2 stan. hiša, 130 m2, parc. cca 350 m2, posebej gars. s sam. vvhodom, v celoti obnovljena, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

VISOKO - 1/2 hiše (3 sobno stan.), 99 m2, vrt 250 m2, klet, pritičilo, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ, okolica - 1/2 hiše (3 sobno stan.), del vrta in lasti, del v uporabi, klet, samostojen vvhod, pritičilo, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

Naklo - nedokončana stan. hiša vel. 12 x 15 m, parcela 1.000 m2, cena = 48,0 mio SIT, z možnostjo dokupa 600 m2 zazidljive parcele v nadaljevanju, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - na Cesta Staneta Žagarja prodamo poslovno-stan. hišo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - hiša-dvojček v Bitnjam, vel. 10.5 x 9.5 m in garaža 5 x 6 m, parcela 495 m2, v II. podaljšani fazi (fasada, okna, ureditev zunanje okolice), cena = 35,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Cerklje, okolica - 3 leta stara stan. hiša 12,4 x 9,5 m2, 3 etaže, velika pokrita terasa, lep razgled, cena = 46,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj, Stražišče - prodamo stanovanje v I. nadstropju hiše cca 76 m2, CK v hiši, parcela 1/2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Radovljica - poslovno-stanovanjsko hišo ob glavni cesti, parcela 650 m2, primerno za neživilsko dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

V bližini BREŽJU: nova hiša vel. 10 x 11 m, klet, pritičilo in mansarda, parcela 500 m2, prodamo K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Tržič: kmečka hiša z gospodarskim poslopjem prodamo za 22,4 mio SIT, poleg tega še 4 ha travnikov in njiv in 18 ha gozda, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Mošnje - ZA CENO ENE HIŠE DOBITE DVE HIŠI na parceli 918 m2, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj, Visoko - zazidljiva parcela 2.300 m2 z nadomestno gradnjo hiše, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

VISOKO pri Kranju, starejša, adaptirana, pritičilo, enodružinska hiša z dvaprimo in vrtom, skupaj ca 700 m2. Cena: ca 25,7 MIO sit, možnost menjave za dvosobno stanovanje v Kranju! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

Preddvor, obrobje, 5 km od Kranja, nadomestna gradnja, možnost gradnje dvojčka (vsi priključki in hišna št.), parcela 900 m2, lahko tudi v dveh delih, asfaltni dostop, zelo mirna lokacija! Cena in pogoji po dogovoru, možnost menjave! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

KRANJ, predmestje, mirna in zelo urejena sosesea, ca 25 let stara kvalitetno vzdrževana montažna hiša, 125 m2 uporabnih površin + 2x garaža, ravna in sončna parcela 670 m2. Cena dogovor! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

Rečica pri BLEDU, stara ca 10 let, še neveljena, atraktivna, zelo kvalitetna gradnja, ca 350 m2 uporabnih prostorov + garaža, lahko dvostanovanjska, parcela ravna 870m2, sončna lega.Cena dogovor! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

CERKLJE: prodamo poslovno stanovanjsko hišo, 12x 11 m, parcela 572 m2, 38 mio FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Kranj-smer Preddvor: prodamo hišo v 3.grad. fazi, parcela 487 m2, cena 23 mio FRAST nepremičnine 04/ 234 40 80 041/ 626 581

Kranj-prodamo sodobno hišo, parcela 600m2, cena 55 mio. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Kranj- Izen: prodamo atrijsko vrstno hišo, parcela 538 m2, cena 33 mio FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

ŠENČUR, prodamo dvostanovanjsko hišo, 160 m2 bivalne površine, zemljišča 856 m2, cena je 39,8 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

ŠENČUR, prodamo starejšo hišo (7x7 m2), z manjšo delavnico, na parceli 580 m2, možnost nadomestne gradnje in kmetijsko zemljišče 1100 m2. Prodamo v celoti, cena je 19,5 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

KRANJ - ŠENČUR, prodamo vrstno atrijsko hišo, bivalne površine 260 m2, na parceli 800 m2, novejša, enostanovanjska, lahko tudi dvostanovanjska, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

KRANJ - PREBAČEVO, prodamo hišo v IV. gradbeni fazi, na parceli cca 500 m2, cena je 33,3 mio. SIT, z možnostjo dokupa ca 200 m2 zemljišča. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

BLED - Zasip, prodamo lepo, novo stan. hišo, na parceli 625 m2, vredno ogleda. Cena je 45 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - Tomšičeva, prodamo starejšo večstanovanjsko hišo, na parceli 511 m2, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

STRAŽIŠČE - BITNJE, prodamo 1/2 hiše (pritičilo), 110 m2 biv. površine in 75 m2 kletni prostori (tudi bivalni) in 300 m2 zemljišča z garažo, cena je 22 mio. SIT. IDA nepremičnine 04/2361 880, 041 331 886

NAKLO, prodamo dvostanovanjsko hišo, z manjšo delavnico, ki stoji na zemljišču 724 m2, cena je 43,7 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

KRANJ - PRIMSKOVO, prodamo poslovno stanovanjsko hišo, na zemljišču 1300 m2, cena je 83,75 mio. SIT. IDA nepremičnine 04/2361 880, 041 331 886

TRŽIČ - mestno jedro, prodamo večjo, starejšo hišo, potrebno temeljite obnove. Cena je 15 mio. SIT. IDA nepremičnine 04/ 2361 880, 041 386 930

BOHINJSKA BELA, prodamo enostanovanjsko hišo z ločenim apartmajem, na zemljišču 650 m2, cena je 42 mio. SIT. IDA nepremičnine 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

ZAPUŽE, prodamo atrijsko hišo, na zemljišču 2500 m2, bivalne površine cca 120 m2, cena je 44 mio. SIT. IDA nepremičnine 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

RADOVLJICA- ZGORNJA LIPNICA, prodamo starejšo hišo, 120 m2 bivalne površine, podkleteno, v fazi obnove, na parceli 401 m2, cena je 8 mio. SIT. IDA nepremičnine 04/ 2361 880, 041 331 886

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več stanovanjskih hiš, različne velikosti in cenovnega razreda. Za vse informacije smo vam na voljo na tel: 04/23 66 670, 04/ 23 81 120 ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram matematiko za osnovne in srednje šole. ☎ 031/235-613, I.S.S., d.o.o., Savska c. 34, Kranj 12746

NEMŠČINA - KAKOVOSTNI SPOŠNI/POSLOVNI TEČAJI ZA VSE STOPNJE, ZAČETEK: 2./9.10.2002, CENA UGODNA Z NATIVE SPEAKERJEM. ŠVIČARSKA SOLA Kranj, Pot v Bitnje 16, ☎ 04/23-12-520 12941

KUPIM

ODKUPUJEMO SMREKOVO HLODOVINO IN CELULOZNI LES. Les prevzamemo tudi na panju. Brazda,d.o.o., Poljšica pri Podnartu 6, ☎ 530-65-55, 041/680-925

Kupim JABOLKA in HRUŠKE za predelavo. ☎ 041/211-400 12982

LOKAL ODDAM

KRANJ okolica prodamo nov poslovni prostor, 100 m2/PR z lastnim parkiriščem 100 m2, 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12371

KRANJ center oddamo večji trgovski lokal z izlozbo, cca 180 m2/PR. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

Na Likozarjevi 1 v Kranju ODDAMO poslovni prostor (bivši SHP) v pritičju izmeri 97 m2. Pisne ponudbe pošljite na Društvo obrtnikov Kranj, Likozarjeva 1, Kranj 12952

KRANJ, okolica - živilsko trgovino cca 100 m2 v pritičju posl.-stan. objekta s parkirnimi prostori oddamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ - poslovni prostor, primeren za trgovino, 55 m2, oddamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

RADOVLJICA: 40 m2, Prešernova ulica, oddamo poslovni prostor, primeren za trgovsko dejavnost ali lokal, možen najem za dalj časa, trimesečno predplačilo. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

KRANJ z okolico, oddamo več poslovnim prostorom (skladiščenje, opravljanje mirnih dejavnosti). IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

LOKAL PRODAM

LOKALE PRODAM Kranj bližnja okolica prodamo nov trgovski lokal, cca 100 m2/PR, 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12718

KRANJSKA GORA, v pr

KRANJ- prodamo gostinski lokal, opremljen. FRAST, d.o.o. 041/ 626 581 04/23 44 080

KRANJ - Planina III., prodamo poslovni prostor, 24 m2, primerno tudi za manjšo trgovino, cena je 6 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886

OTR. OPREMA

Poceni prodam OTROŠKI ŠPORTNI VOZ-IČEK. ☎ 040/389-518 12960

OSTALO

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22, 01/3611-078 8125

Želite PREZIMITI AVTODOM, POČITNIŠKO PRIKOLICO ALI ČOLN? Nudimo POKRITA IN VAROVANA PARKIRNA MESTA. 041/640-790 12792

Nudimo VSE VRSTE KVALITETNIH PREŠITI-H ODEJ, VZGLAVNIKOV IN POSTELJINE-GA PERILA, PO ZELO UGODNIH CENAH. Dostavimo tudi na dom. ☎ 041/559-558, Rajterič Viktorija 12872

Stare zemljišče in karte prodam. ☎ 01/832-31-19 12959

Prodam plastične kadi 1500 l, 3 kose. Gor-janc, Vrtna pot 3, Šenčur Voglje 13028

PRIDELKI

Sočna JABOLKA gala in elstar že lahko dobite pri MARKUTI, v Čadovljah 3 pri Golniku. ☎ 256-00-48 11518

Na Pesarjevi kmetiji lahko dobite JABOLKA za ozimnico in predelavo. ☎ 031/504-658 12552

PRODAJA JABOLK

Prodajamo jensenska in zimska jabolka. Prodajamo vsak dan. Kaštrun Jože, Nova vas 8, Preddvor, telefon: 04/25 51 179

KOROTAN,d.o.o. Kranj v Struževem 20 prodaja MACHEHE vseh barv po ceni 80,00 SIT za kos. Na zalogi tudi RESE in KRIZAN-TEME. VABLJENI! 12651

Prodam rdeče in belo VINO. ☎ 05/36-66-075, 041/518-171 12814

Prodam PAPIKO, ČEBULO, KORENJE rdeče ali rumeno. ☎ 041/517-551, popoldan 12937

Prodam DOMAČE ŽGANJE - sadjevec. ☎ 031/530-531 12953

KIS zdravilni iz neškropljenih bobovcev, suho sadje prodam, ugodno. ☎ 57-25-254

LIGUSTER, sadike za živo mejo, ugodno prodam. ☎ 531-83-14, 031/370-428 12984

Prodam DOMAČE OČIŠČENE PIŠČANCE, z dostavo na dom. ☎ 041/741-516 13001

Prodam JABOLKA za ozimnico in SLADKI MOST. Markuta, Čadovlje 3 pri Trsteniku, ☎ 256-00-48 13002

Za minimalno ceno prodam JABOLKA na drevesih in SEMENSKO PŠENICO. ☎ 25-51-457 13004

NEŠKROPLJENA JABOLKA za mošt, prodam. ☎ 5338-346 13024

PREKLIC

Valentin Mlinar in Ljudmila Mlinar, oba Sovra 4, preključeva besede, ki sva jih izrekla Bogomirju Filipiču dne 6.5.1999 v večernih urah vpriču Aleša in Stanislava Bogataja in se mu javno opravičujeva. 12948

PODARIM

Dve ljubki, prijazni PSIČKI (črna in rjava), stari 4 mesece iščeta nov dom. Vsi, ki si želite vdane in prijazne družbe prosim pokličite 031/375-267, ga. Ivanka 12823

Dobrim ljudem podarimo 5 mesecev staro PSIČKO mešanko. ☎ 234-10-30, 234-10-31 12870

POSESTI

PARCELE PRODAMO KRANJ Drulovka: lepo, ravno, zaz. parcelo na robu naselja, cca 1200 m2, Breg ob Savi ravno, sončno, zaz.parcelo ob cesti, primerno tudi za poslovno dejavnost, cca 2000 ali manj, BREZJE lepo, zaz. parcelo z lepim razgledom ob zelenem pasu, cca 600 m2, voda na parceli, elektrika zraven. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10116

ŽVIRČE PRI TRŽIČU, prodamo več parcel različnih velikosti, od 500 - 700 m2, lepa sončna lega, cena 55 EUR/m2. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠENČUR - INDUSTRIJSKA CONA prodamo cca. 1900 m2 komunalno urejenega zemljišča, z izdanim grdbeniom dovoljenjem za izgradnjo poslovnega objekta, cena 200.000,00 EUR. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

PARCELE PRODAMO: RETNJE pri Tržiču zaz.parcelo, delno v hribu, dostop urejen, el. in voda zraven, 769 m2, BRITOF Voge zaz.parcelo na robu naselja, 486 m2, 10 mio SIT, POD DOBRČO zaz.parcelo z lepim razgledom, 500 m2 ali več, 6300 SIT/m2. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10117

PARCELE KUPIMO: KRANJ, ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA, CERKLJE - kupimo zazidljive parcele za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10118

MAVČIČE, okolica - parcela pravokotne oblike, 1200 m2, stroška sprememba namembnosti ni, lok. dovoljenje v postopku, ugodno prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

BITNJE, prodamo zazidljivo parcelo 688 m2 NEPI nepremičnine 041 425-380

Kranj - zazidljiva parcela 6.900 m2 za poslovno dejavnost, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - zazidljiva parcela 4.400 m2 za stanovanjsko gradnjo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Tupaliče: zazidljivo parcelo 2.000 m2 ob glavni cesti, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Medno: zazidljiva parcela 878 m2 z lokacijsko dokumentacijo za poslovni objekt ob glavni cesti, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj: bližina - parcelo 780 m2 prodamo na mirni lokaciji, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

BITNJE pri Kranju, ravna parcela 1800 m2, ob cesti Kranj - Škofja Loka, primerna za poslovno stanovanjsko gradnjo, cena:18.300 sit/m2! MEDVODE, Preska, 555 m2, rob naselja, ob gozdu, mirna lokacija, urejen dostop! Cena: 12 MIO! BREG ob Savi, ravna parcela ob cesti ca 2000 m2, možnost razparceliranja na manjše enote. Spodnja Besnica pri Kranju, Zabukovje, 550 m2 parcela, z vloženo lokacijsko dokumentacijo, možnost izgradnje stanovanjske hiše ali bivalnega vikenda.Cena ugodna! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

GOLNIK, parcela ca 1600 m2, ravna, mirna, sončna lega. Elektriika, voda in brunarica na parceli! Cena: ca 16.000 sit/m2. Bašelj pri Preddvoru, parcela, zazidljiva, s priključkom elektrike in vode, ca 1500 m2, mirna lokacija ob gozdu in potoku! Cena ca 18 MIO sit. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

domplan
družba za inženiring,
nepremičnine, urbanizem
in energetiko, d.d.
kranj.bleiweisova 14
tel.h.c.:04/20-68-700, fax: 04/20-68-701
GSM: 041/647-433

Kranj- prodamo 8000 m2 za gradnjo poslovnega centra. FRAST, d.o.o 04/ 23 44 080 041/ 626 581

KRANJSKA GORA: prodamo 4 zazidljive parcele, 4x 600m2, sončna lokacija. FRAST nepremičnine 04/ 234 40 80 041/ 848 651

MEDVODE - PRESKA, prodamo zazidljivo parcelo, 600 m2, komunalno urejena. Cena je 29.000,00 SIT/m2. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 386 930

KOVOR pri TRŽIČU, prodamo zazidljivo parcelo, 790 m2, z lokacijskim dovoljenjem, cena je 10,3 mio. SIT. IDA nepremičnine, 2361 880, 041 331 886

BRNIK - okolica, oddamo skladišni prostor cca 50 m2, lahko tudi kot garaža in za konjereje večji hlev in 1 ha travnika za pašo ali krmo. Možnost najema za obdobje 10 let, lahko tudi posamezno. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387

BLED, prodamo zazidljivo parcelo na dobri lokaciji 700 m2, ravna, sončna, ob zelenem pasu, cena je 35.000,00 SIT /m2. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

SELŠKA DOLINA - BUKOVICA prodamo 900 m2 zemljišča z dvema obstoječima objektoma. Cena je 8,5 mio SIT ali samo poslovni del s pripadajočim zemljiščem. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930, 031 635 387

LESCE - HLEBCE, prodamo zazidljivo parcelo, 980 m2, vsi priključki že na parceli, cena 15,7 mio SIT. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

PODVIN - okolica, prodamo zazidljivo parcelo 300 m2, z lokacijskim in gradbenim dovoljenjem, cena je 8,2 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387, 041 386 930

BREG OB SAVI,prodamo 4000 m2 zazidljive parcele z dvema objektoma NEPI nepremičnine 041 425-380

Prodam zazidljivo PARCELO, več kot 5000 m2 v okolici Trzinca. Možnost delitve parcele na manjše enote. Cena po dogovoru. ☎ 031/704-972 in 041/367-854 12780

Prodam zazidljivo PARCELO, 2500 m2, v okolici Radovljice, ugodno. ☎ 031/704-972 12781

Prodam zazidljivo PARCELO. ☎ 031/549-796 12923

ODDAM v najem hlev za konje z gospodarskim poslopjem, ogrado za pašo in 1 ha travnika. ☎ 041/706-526 12975

MIŠAČE prodamo nadomestno gradnjo ob gozdu, 281 m2, 20.000 SIT/m2, vredno ogleda, LJUBLJANA-Brod več lepih parcel za gradnjo samostojnih hiš ali dvojkov 40.000-60.000 SIT/m2, PALOVIČE prodam zaz. parcelo, cca 500 m2, 6500 SIT/m2. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 041/333-222 12991

Na Bregu pri Drulovki prodam PARCELO za nadomestno gradnjo stanovanjske hiše s priključki. ☎ 041/647-257 12998

POSLOVNI STIKI

POSOJILNICA GORFIN d.o.o., Kranjska c. 4, Radovljica - HITRA POSOJILA do 150 000 SIT. ☎ 040/633-903, 04/531-56-64 int. 284 11356

POZNANSTVA

Ste sami in želite spoznati partnerja? - pokličite AFRODITO ženinno posredovalnico tel.: 5961-245 in zaplešite v soboto, 5.10. v hotelu Transturist Šk. Loka, kjer bodo gosti večera plesatki Plesne šole Bolero z latinsko-ameriški plesi! 12956

RAZNO PRODAM

Prodam nov CINKANI KONTEJNER velik 220 l, močnejše izdelave, kvalitetno izdelan, prodam tudi uležan HLEVSKI GNJOJ. ☎ 232-64-26 12794

Prodam suha BUKOVA DRVA, lahko razžagam in dostavim. ☎ 25-23-078 Močnik 12929

Prodam drva BREZOVA 3 m3 in HRASTOVA 7m3. ☎ 5125-278 12930

Prodam REZERVNE DELE za R 4 in kupim STEKLENO VOLNO. ☎ 040/666-806 12954

Prodam BUKOVA DRVA in DOMAČE ŽGANJE. ☎ 533-80-54 12963

Prodam SMREKOVE 2,5 8 cm, SKRINJO novo LTH 380, kupim BIKCA simentalca do 10 dni. ☎ 031/378-946 13027

STANOVANJA ODDAMO

STANOVANJA ODDAMO podnart OKOLICA - ODDAMO 3 SS V NOVI HIŠI, cca 100 m2, soupraba vrta, CK olje, 70.000 SIT/mes+varščina. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12372

LESCE-HRAŠE oddam prtilično GARSONJERO v izmeri 20 m2 z lastnim vhodom. Polletno predplačilo. Najemnina 35000 SIT/mes. ☎ 040/322-569 12840

V najem oddam opremljeno STANOVANJE v Šenčurju. ☎ 041/394-012, 04/251-12-97 12921

ŠKOFJA LOKA Partizanska, GARSONJERA 20 m2, opremljena, najemnina 40.000 SIT, oddam. ☎ 23 15 600, 040/200-662, 041/774-101 PIANOVA NEPREMIČNINE 12978

TRŽIČ RAVNE enosobno, 1. nad., priključki, kuhinja opremljena, najemnina 35000 SIT, 6 mesecev predplačila, oddam. ☎ 23 15 600, 040/200 662, 041/774-101 PIANOVA NEPREMIČNINE 12979

STRAŽIŠČE, prtiličje hiše, obnovljeno, opremljeno. Najemnina 69.000 SIT, 6 mesecev predplačila. ☎ 23 15 600, 040/200 662, 041/774-101 PIANOVA NEPREMIČNINE 12980

KRANJ - enosobno, opremljeno STANOVANJE, ugodno oddam. ☎ 070/663-303 13010

PREDDVOR, alpski blok, 3-sobno, opremljeno, komfortno stanovanje z balkonom v II.nadstropju, na voljo po 20.10.02.Cena in ostali pogoji ugodni! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323

ODDAMO: Vodovodni stolp- TRISOBNO STANOVANJE in GARSONJERO, Planina DVOINPOLSOBNO ter ŠTIRISOBNO STANOVANJE, Škofja Loka -DVOSOBNO. FRAST. 04/234 40 80, 041/ 734 198

Kranj-Planina III: 1SS, I.nad, vsi priključki, opremljeno, 1/2 leta predplačila Begunje: 1SS, II.nad,delno opremljeno, vsi priključki, prevzem možen takoj, 3mes.predplačila

Kranj- mestno jedro: 4SS,135m2, prtiličje, vsi priključki, primerno tudi za študente, prevzem možen takoj. Cena 100.000,00 SIT, varščina. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/234-66-70, 041/755-296,040/204-661

ŠORLJEVO NASELJE - 1 sobno, 39 m2, I. nad. nizkega bloka, lepo vzdrževano in opremljeno, oddamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

LESCE: 49 m2, novo 1ss stanovanje oddamo, mansarda (3. nadstropje), steklena veranda, balkon-loža, kletna shramba, vsa oprema, notranje dvorišče, ogrevanje po porabi (plin), vseljivo novembra, oddamo nekadilcu, možen najem za dalj časa. ALP-DOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

Kranj - poslovni prostor 300 m2 v objektu poleg glavni cesti s parkirnimi prostori, za različne dejavnosti, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj, Planina - 1 SS 50 m2 z delno opremo, 2,5 SS z vso opremo, 2 SS + K 80 m2 brez opreme, 4 SS 87 m2 z delno opremo, Stražišče - mansardno stanovanje z vso opremo, Preddvor - hišo v dveh etažah s parcelo 2.000 m2, Golnik - 3 SS v hiši, v 1. nad., z opremo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25

STANOVANJA KUPIMO

STANOVANJA KUPIMO: KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo več manjših stanovanj za znane kupce. KRANJ Planina III kupimo 3 ss v nizkem bloku ali menjamo za 2 ss z doplačilom. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10121

Kupim enosobno STANOVANJE v Bistrici pri Trzinu. ☎ 041/375-887 12925

KRANJ, kupimo večjo garsonjero ali enosobno stanovanje do 10 mio SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA III nujno kupimo enosobno stanovanje s kabinetom. Zaželen nizek blok. Plačilo v enem mesecu. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ, Planina III ali Šorljevo naselje, 2,5 -sobno ali 3- sobno stanovanje, nizek blok, za znanega kupca!

KRANJ, Planina III, nizki bloki, za znano stranko nujno kupimo GARSONJERO!

Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323

Kranj z okolico: kupimo ENOSOBNO STANOVANJE , takoj. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Kranj v nizkem bloku kupimo DVOSOBNO ali TRISOBNO STANOVANJE. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Šorljevo naselje, Vodovodni stolp: kupimo 3ss. FRAST-nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

KRANJ, BLED, RADOVLJICA, TRŽIČ, ŠKOFJA LOKA kupimo stanovanja različnih velikosti, plačilo takoj, (pomagamo pri nakupu druge nepremičnine). IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886

STANOVANJA NAJEMO

Najemem GARSONJERO ali 1 ss na Ble-du, sprotno plačilo. ☎ 041/511-732 12946

STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter,s.p.,Senično 7, Krize, ☎ 5955-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLISE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLJOJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v krajšem času. 5% popust!

Izdelava podstrešnih STANOVANJ - ugodno! Planinšek Vilma s.p., Hotemaže 21, Preddvor ☎ 253-16-73 ali 040/645-855 11520

SLO-DOM ZAKLJUČNA DELA stropi in stene Knauf, Rigips, Armstrong, izdelava celotnih podstreh ter adaptacije stanovanj, laminati, okna, vrata in strešna okna Velux. Markotič Slavko, s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 513-40-83, 041/806-751 11621

ŠKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in centralnih instalacij, adaptiranje kopalnic, vključno s keramiko. Zajamčena kvaliteta in ugodne cene. ☎ 041/941-067, 595-83-60, Aleš Škerjanc, s.p., Žiganja vas 70, Krize 11632

Lamelne in plise zaves, žaluzije, roloje in screen senčila - izdelamo in montiramo. Na zalogi avtomatika za senčila. RONO SENČILA, Mavsreva 46, Not. gorice, 01/365-12-47, 041/334-247 11673

STOJNI OMETI - notranjih sten in stropov - hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Urmar,d.o.o., Zakal 15, Stahovica 12298

Izvajamo VSA GRADBENA DELA od temeljev do strehe, notranje omete, adaptacije, omete fasad, predelne stene, urejanje in tlakovanje. ☎ 041/561-838, Bytyqi-Bene in ostali, Struževa 3 A, Kranj 12419

Sprejemimo VSA ZIDARSKO-FASADERSKA DELA. ☎ 031/656-389, Zidarstvo-Fasaderstvo, Paradiž 7, Tržič, ☎ 031/656-389 12419

ZIDARSTVO IN FASADERSTVO izvaja vsa gradbena dela - notranje omete, vse vrste fasad, adaptacije z materialom ali brez. ☎ 2027-031, 041/760-614, Bytyqi Halim,s.p., Glavni trg 14, Kranj 12462

KROVSKO-KLEPARSKA DELA z električnim dvigalom, obnova dimnikov, barvanje napušcev, fasad. Prekrivamo z BRAMAC, ESAL TONDACH, CREATON, GERARD, DECRA, S METAL, ARMATERM(2 cm izolacije). Možen ugoden kredit TOM+2 do 5 let. Gostič Krovstvo, Tržaška c. 2, 01/4344-885, 031/875-222 12765

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč, polganje robnikov in pralnih plošč, izdelava betonskih in kamnitih škarp, izkopji, nasipi ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 01/839-46-14, 041/680-751 ADOVIČ & CO d.o.o., Jelovška 10, Kamnik 12898

DIMNIKI iz nerjaveče pločevine, sanacija starih dimnikov, dimniki za nove gradnje, vrtnanje dimnikov, ogled na objektu. Flamme d.o.o., Potočnikova 11, Šk. Loka, ☎ 515-44-90, 041/634-656 12947

ZIDANJE, OMETI, TLAKOVANJE DVORIŠČ, ADAPTACIJE, PODPORNİ ZIDOVİ, TESARSKA DELA, KAMNITE ŠKARPE. ☎ 070/770-131, Gradbeni Qarri in ostali,d.n.o, T. Dežmana 10, Kranj 12951

STANOVANJA PRODAMO

Prodam GARSONJERO v Škofji Loki, 21 m2 + klet, mirna lokacija, obnovljena, cena 6,5 mio SIT. ☎ 031/707-523 12926

TRŽIČ-DETELJICA prodam 3ss, 80 m2, v 3. nadstr., dvigalo, cena 15,5 mio SIT. ☎ 031/320-788 12944

KRANJ - ČIRČE, v 6-stanovanjski hiši prodamo popolnoma obnovljena stanovanja različnih kvadratur, z vsemi priključki, lastnim parkirnim prostorom, vseljivo oktobra 2002.

Na voljo je še trisobno stanovanje, 89,70 m2, v I. etaži. Pri nakupu obnovljenih stanovanj ni provizije. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - MŁAKA - v novem poslovnostanovanjskem objektu je na voljo še enosobno stanovanje z garderobo, 64,60 m2, v prtiličju. Stanovanje je vseljivo takoj in opremljeno z vsemi priključki. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

V Mengšu smo skupaj proslavljali

Za praznični jubilej desetega Mihaelovega sejma smo med drugim poskrbeli tudi v Gorenjskem glasu.

Mengeš - Vsa leta smo v Gorenjskem glasu zadnji konec tedna v septembru spremljali dogajanja na Mihaelovem sejmu. Bili smo tako imenovani glavni medijski pokrovitelj te danes po vsej Sloveniji in tudi v tujini poznane prireditve. Po tistih tipajočih začetkih smo skupaj s prireditelji uspeli, da so prireditve ne le spoznali, marveč tudi sprejeli nekako za svojo, številni naši bralci in Gorenjci z drugega, zgornjega dela Gorenjske. Zato smo se tudi v Gorenjskem glasu minuli konec tedna na jubilejnim desetem Mihaelovem sejmu veselili praznične in uspešne prireditve.



Kristina Pahor je nastopila klub zlomljenemu prstu in mavčni oblogi.

Bogati program letošnjega sejma so že v petek zvečer začeli gostje iz Dalmacije, iz Stona in Dubrovnika. Potem ko sta v soboto dvignila sejmsko zastavo častna občana Mengša Slavko Pišek in Franc Blejč in je ob navzočno-

sti županov sosednjih občin orisal začetke tega sejma takratni predsednik KS in nato prvi župan občine Mengeš Janez Per so se v soboto zvrstile različne prireditve, med katerimi je bila vsekakor osrednja srečanje obiskovalcev z glasbenimi skupinami in posamezniki skupaj z Gorenjskim glasom.



Program Gorenjskega glasa je začela Tanja Zajc Zupan.

To je bilo veselo dveurno popoldne, na katerem smo se tako, kot to znamo na prireditvah po Gorenjskem pred novim letom in spomladi, zahvalili prirediteljem za sodelovanje in jim zaželeli pri organizaciji sejmov tudi v prihodnje še veliko uspehov in dobrega ter uspešnega sodelovanja.

Tokrat so bili z nami domačini, ki so jih zastopali člani Otroške folklorne skupine Kulturnega društva Svoboda Mengeš in ansambla Slamnik ter Leben. Za svečan in praznični začetek pa je



Po nedavnem uspehu na festivalu folklorne in narodnozabavne glasbe v Nemčiji je nastopil tudi ansambel Ajda.

poskrbela citrarka Tanja Zajc Zupan s skladbo iz njenega zadnjega projekta, ki ga bo predstavila v soboto, 23. novembra, v Domžalah. Za njo pa so se potem zvrstili ansambli Ajda in Tulipan, pevca Tjaša Križnar in Valentin Antonijo ter harmonikarja Kristina

Pahor in Robert Osolnik. Ob čestitkah predsedniku Štefanu Borinu in vsem članom Društva Mihaelov sejma pa smo si tudi obljubili, da bo Mihaelov sejma v Mengšu še naprej ena od skupnih dejavnosti na Gorenjskem.

Andrej Žalar



Zaplesala je tudi Otroška folklorna skupina KD Svoboda Mengeš.

Velika gobarska razstava



Kranj - Gobarsko društvo Kranj z okrog trideset člani bo od srede, 2. do vključno petka, 4. oktobra, pod pokroviteljstvom Mestne občine Kranj pripravilo v osnovni šoli Jakoba Aljaža na Planini veliko, tradicionalno, že 32. razstavo gob. Tako kot prejšnja leta jim tudi tokrat pomagajo sosednja gobarska društva iz Škofje Loke, Jesenic pa tudi iz Ljubljane. K sodelovanju pa vabijo tudi ljubitelje

gob, da jim prinesejo danes, v torek, od 15. ure naprej v šolo vzorce gob, ko bodo pripravljali razstavo. Tudi tokrat so povabili na ogled vse učence osnovnih šol iz Mestne občine Kranj in sosednjih občin. Na razstavi bodo člani društva in tudi prepoznavalci (determinatorji) gob. Pričakujejo, da bodo na razstavi predstavili več kot tristo vrst gob. Vstopnine ni!

A.Ž.

Spet iščemo najtežji grozd

V petek, 4. oktobra, bo v vinogradu na Šmarjetni gori trgateg. V programu, ki ga tudi tokrat pripravljajo v hotelu Bellevue, sklenili pa ga bodo z zabavo in plesom do zgodnjih jutranjih ur, bodo izbirali tudi najtežji grozd. Zato vabijo obiskovalce, da prinesejo v petek čimtežje grozde. Vabljeni so tudi bralci in bralke Gorenjskega glasa. Pogoj je seveda, da na Šmarjetno prihodnji petek prinesete čimtežji užiten grozd. Prinašalec najtežjega grozda bo dobil darilo, izmed vseh sodelujočih pa bomo izžrebali tudi tolažilne nagrade.

NAGRADNI KUPON - NAJTEŽJI GROZD na Šmarjetni gori 5, 4. oktobra



Primek in ime.....

Naslov.....

Pošta.....

Kupon oddajte ob tehtanju grozdja.

GORENJSKI GLAS

RADIO OGNJIŠČE

Jure Sešek,
dobitnik
gonga popularnosti
2001/2002

Imamo najboljšega

Radio Ognjišče, Trg Brolo 11, Koper

NAGRADNA IGRA

Založba Dallas Records
DALLAS MUSIC SHOP

Nagrajenka iz prejšnje nagradne igre:
Ani Treven, Pod gozdom 1, 4201 Zgornja Besnica

VAŠA PESEM: PREDLOG TEGA TEDNA

Popevke:
1. Od ljudi za ljudi - Murat & Jose
2. Nisva dober par - Anika Horvat
3. V mojem telesu - Mambo kings

NZ - viže:
1. Po pameti ravnaj - ans. Rosa
2. Zegnanjska nedelja - ans. Jasmin
3. Ne joči - Fantje z graške gore

Zmagovalni pesmi prejšnjega tedna:
1. V redu je - Karmen Stavac
2. Če si želiš - Brigita & Boštjan

Radio Ognjišče, Štula 23,
p.p. 4863, 1210 Ljubljana Šentvid
Glasujete lahko tudi na internet naslovu:
http://radio.ognisce.si

Ime in priimek.....
Naslov.....
Pošta.....

RADIO OGNJIŠČE

www.gorenjskaonline.com

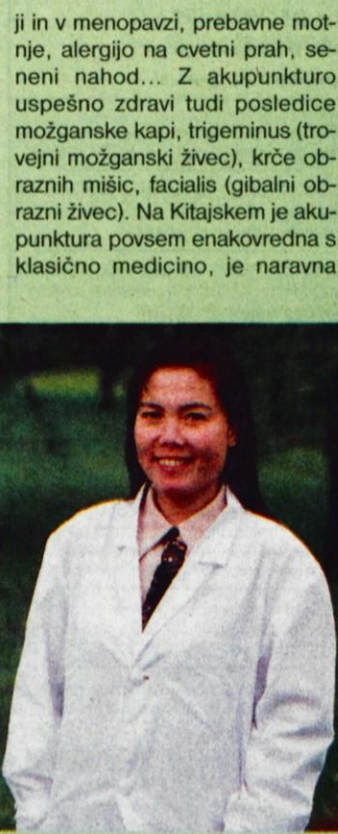
Kitajska akupunktura v Predddvoru

Specialistka za akupunkturo s Kitajske dr. Lee Jenčon, ki uspešno odpravlja večbolezenske težave, je po nekajmesečnem odmoru znova odprla ordinacijo v Domu starejših občanov v Predddvoru - Njeni pacienti so prepričani, da ima zlate roke

Po poletnem odmoru v Domu starejših občanov v Predddvoru od 1. oktobra naprej kitajska zdravnica dr. Lee Jenčon znova zdravi z akupunkturo - kitajsko metodo zdravljenja z iglami, ki ima večstoletno tradicijo. Dr. Jenčon Gorenjci poznajo že leto dni in v tem času so se njeni pacienti prepričali v uspešnost zdravljenja z akupunkturo. Po začetni nezaupljivosti sedaj mnogi od njenih pacientov verjame v njene zlate roke, saj so to pokazali rezultati zdravljenja. Z rezultati njenega dela pa je nena zadnje zelo zadovoljen tudi direktor doma Peter Starc.

Dr. Lee Jenčon je diplomirala na fakulteti za tradicionalno kitajsko medicino v kitajski provinci Henan, specializirala se je za zdravljenje z akupunkturo. V obdobju izobraževanja na Inštitutu za akupunkturo v Pekingu, ki je največja taka ustanova na Kitajskem, je delala z vrhunskimi kitajskimi profesorji. Nazadnje je bila vodja oddelka za akupunkturo v IV. bolnišnici v mestu Luoyang.

Strokovno podkovana akupunkturologinja se je sedaj odločila, da pomaga tudi Gorenjcem, ki jim klasična medicina ni uspela pomagati. Akutne težave navadno odpravi že po dveh, treh terapijah, medtem ko je za kronične težave potrebno nekaj več terapij. Poglejmo nekaj primerov, ko je kitajska strokovnjakinja uspešno rešila težave pacientov z Gorenjskega. 50-letna Kranjčanka je trpela zaradi hudih bolečin v vratu,



kižu in išijasa na desni nogi. Po šestih terapijah je bolečina izginila. Pomagala je tudi 70-letni Mariji iz Žirov, ki so jo zelo bolele roki, križ in nogi. "Zaradi bolečin sem stalno jemala tablete, pa mi niso pomagale. Ko sem prebrala članek v Gorenjskem glasu o zdravnici Jenčon, sem se odločila, da bom poskusila še pri njej. Vesela sem, da sem ji zaupala, saj mi je zares pomagala," je povedala.

V njene zlate roke po uspešno prestani terapiji verjame tudi 65-letna Mojca iz Kranja, ki jo je zadnjih dvanajst let stalno bolela glava. "Tudi zdravila mi niso pomagala. Izgubila sem že vse upanje, nato pa sem se oglašila pri dr. Jenčonovi in hvala bogu, saj mi je pomagala z akupunkturo."

72-letna Angela iz Kranja je trpela zaradi hudega išijasa, pri katerem niso pomagale niti redne injekcije. Nazadnje je prišla v Predddvor na akupunkturo in po dvotedenski terapiji lahko znova normalno hodi brez pomoči bergel. 64-letna Kranjčanka je trpela zaradi hudega vnetja leve rame, tako da roke sploh ni mogla normalno premikati. Pozdravila jo je šestkratna terapija z akupunkturo.

Akupunktura zelo uspešno odpravlja težave, ki smo jih našli v primerih in tudi ostale. Ne trpite po nepotrebnem, pokličite raje dr. Lee Jenčonovo, ki v Predddvoru dela od ponedeljka do petka med 15. in 19. uro. Potrebno se je vnaprej naročiti po telefonu 04/ 275 20 00 ali 031/ 229 041.

Bid BANG

EVERGREEN VEČERI
z radovljiškim plesnim orkestrom
pri AVSENIKU v Begunjah

Vsaki 1. četrtek v mesecu jih lahko poslušate v dvorani AVSENIK v Begunjah na tako imenovanih plesnih večerih. Seveda pa se lahko tudi zavrtite ob edinstvenem zvoku in vzdušju, ki ga lahko pričara samo tovrstna zasedba.

V septembru je že drugič kot posebna gostja večera nastopila Nuša Derenda,
oktobra prihaja v goste Anika Horvat,
novembra pa Oto Pestner.

Rezervacije po tel.: 04/53 33 402

Avsenik

KRANJ - VODOVODNI STOLP, prodamo dvosobno stanovanje 52m2, visoko pritličje, brez balkona, komplet opremljeno, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

HRASTJE, prodamo dvosobno stanovanje 60,80 m2, 1.nadstropje, balkon, CK - olje, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - STRAŽIŠČE, prodamo kompletno adaptirano trisobno stanovanje, v mansardi večstanovanjske hiše, cca. 75 m2 stanovanjske površine, lastniško parkirišče v izmeri 20 m2, prevzem možen po končani adaptaciji, cena 15 mio SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

GORIČE, v tristanovanjski hiši prodamo komfortno urejeno štirisobno stanovanje 130 m2, staro 11 let, visoko pritličje, dva večja balkona, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

ŠKOFJA LOKA, prodamo dvoipolsobno mansardno stanovanje v dveh etažah, 79,55 m2, brez balkona, CK - kombinirana električna ali trda goriva), vseljivo po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA II, prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma 97,10 m2, 7. nadstropje, 2x balkon, komplet opremljena kuhinja stara cca eno leto, vsi priključki, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

PLANINA I - gars., 27,40 m2, I.nad., zast. balkon, prazna, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

LESCE - gars., 28,42 m2, mans., opremljena, balkon, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ, mesto - gars., 28,30 m2, mans., opremljena, novejša, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

PLANINA I - 1 sobno, 44,30 m2, II.nad., delno opremljeno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

LESCE - 1 sobno, 31,90 m2, mans., balkon, delno opremljeno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

KRANJ, mesto - 1 sobno v celoti adaptirani meščanski hiši, 48,20 m2, II.nad., prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

VODOVODNI STOLP - 2 sobno, 52 m2, pritličje, obnovljeno in opremljeno v celoti, balkona ni, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

PLANINA I - 2 sobno, 56,80 m2, II.nad. niz. bloka, lepa lokacija, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

ŠKOFJA LOKA - 2 sobno mans. stan. v celoti obnovljeni mešč. hiši, 72,10 m2, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

ŠKOFJA LOKA, Novi svet - 2 sobno, 44 m2, vis. pritličje, obnovljeno in lepo vzdrževano, ogrevanje klasično, možna napeljava plin. CK, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

PLANINA I - 2,5 sobno, 54,80 m2, IX.nad., prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

ZLATO POLJE zg. - 2+2 sobno, 70,66 m2, mans., odprti kamin, prenovljeno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172

PLANINA III - 2+2 sobno, 81,24 m2, II.nad. nizkega bloka, vzdrževano, prazno, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 236-49-21

BOHINJ - STARA FUŽINA: 27,19 m2, 1ss prodamo, 2. nadstropje, mirna lokacija, vsi priključki, ohranjeno, ugodno. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 36,57 m2, 1ss v visokem pritličju prodamo, manjši blok (8 enot), balkon, shramba, mirna okolica, CK, vseljivo takoj. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LESCE: 47 m2, 1ss s kabinetom prodamo, 2. nadstropje, balkon-loža, velika okna, sončna lega, otroško igrišče na notranjem dvorišču, dovolj prostora za parkiranje. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

RADOVLJICA: 61,47 m2, 3ss v 4. nadstropju prodamo, CK, zastekljen balkon, pogled na Jelovico, ohranjeno, funkcionalna razporeditev prostorov, vsi priključki, vseljivo novembra. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

SP. GORJE: 49 m2, svetlo 2ss v mansardi prodamo, ohranjeno, etažna CK (olje), drvarnica, lasten parkirni prostor. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LESCE: 48 m2 prodamo, pritličje, terasa z zelenico, urejeno notranje dvorišče, lega V-Z, klet, vsi priključki, vredno ogleda! ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

ZAPUŽE: 63 m2, 2ss prodamo, 1. nadstropje, novejša, svetlo, vsi priključki, velik balkon, mirna lokacija, vseljivo takoj. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

LESCE: 91,6 m2, mansarda (3. nadstropje) prodamo, steklena veranda - zimski vrt, velik dnevni prostor, loža, kletna shramba, veliko svetlobe, vsi priključki, brez povzraja! ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

BLED: 32 m2, 1ss v 1. nadstropju, CK (elektrika), ohranjeno, ugodno. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15, www.alpdom.si

KRANJ (bližina občine): 2 SS 61,40 m2 v 1. nadstropju in garažo in 1 G 28,00 m2 v 2. nad. v mestu, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 2 SS + K 63 m2 v 4.nad., CK ni, 2 SS 54,6 m2 v 4. nad. pri nebotičniku, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 2 SS 41,60 m2 v 4. nad., ni CK, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 1 G v pritličju, 1 G 29,8 m2 v 5.nad., 1 G 29,6 m2 v 3.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66,

KRANJ - 2 SS 62 m2 v 7. nad., 2 SS 62,5 m2 v 6.nad., 2 SS 68 m2 v 2.nad./3.nad., 2 SS+ K 76 m2 v 1. nad. (takoj prazno); K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 2 SS + K 69,5 m2 v 5.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - 2 SS + 2 K 91 m2 v 6.nad.; 2 SS + 2 K 95,4 m2 v 2.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ: 1 SS 38 m2 v 1. nad., prazno, 1 SS 36 m2 v 1.nad., K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina, Ul. Janeza Puharja, garsonjera 28 m2, velik balkon, 7. nad., krasen razgled, vseljiva takoj!Cena ca 8,3 MIO. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890,

STRAŽIŠČE pri Kranju, novo adaptirano enosobno stanovanje ca 35 m2, terasa, pritličje več stanovanjske hiše, vseljivo takoj!Cena 8,5 MIO. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890,

KRANJ, Planina III, 2 sobno 63 m2, sončno, takoj vseljivo, cena ca 15,5 MIO. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323

KRANJ, Gradnikova ul., 3 sobno 61 m2, 3.nad.nizek blok, sončno, urejeno cena ca 14 MIO. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323

Planina I, enosobno STANOVANJE, 3. NAD/4, balkon, priključki, ugodno prodam. ☎ 23 15 600, 040/200 662, 041/774-101 PIANOVA NEPREMIČNINE 12976

LESCE GARSONJERA (28,40m2), 4. nad. balkon, priključki, prazna, nadstrešek za avto, cena 8 mio SIT. ☎ 23 15 600, 040/200 662, 041/774101 PIANOVA NEPREMIČNINE 12977

GARSONJERO (29 m2) v pritličju, z balkonom, v mirnem naselju v Kranju, prodam. ☎ 041/376-178 12981

STANOVANJA PROdamo: KRANJ PLANINA I garsonjero, 28,70 m2/VII, zaprt balkon, 8,4 mio SIT, KRANJ Gradnikova ul. 1 ss+k, 41,40 m2/III, plin do vrat, 11,1 mio SIT, TRŽIČ Bistrica starejša 1 ss, 48 m2/I, klasično ogrevanje, 8 mio SIT, TRŽIČ Kovorska c. 1 ss, 41,67 m2/IV, 9 mio SIT, KRANJ Planina III, lepo 2 ss, 62,80 m2/II, nizek blok, 15,7 mio SIT, KRANJ Planina III sončno 2 ss, 62,5 m2/VI, 15 mio SIT, KRANJ Zlato polje 2 ss, 50 m2/IV, 13,62 mio SIT, KRANJ Planina I 2 ss+k, 54,80 m2/IVX, 12,8 mio SIT, KRANJ Center sončno, meščansko 2 ss, 80 m2/I, CK olje, 22,8 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 12989

KRANJ Valjavčeva ul. obnovljeno 3 ss, 73,80 m2/III, CK plin, 18 mio SIT, KRANJ Planina I 3 ss, 77,70 m2/VIII, 16 mio SIT, TRŽIČ Bistrica 3 ss+del vrta, 83,71 m2/I, klasično ogrevanje, 11 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 041/333-222

VOZILA DELI

VLEČNE KLJUKE, PRIKOLICE, MONTAŽA in VPIS. Drole Boris s.p., Zg. Bitnje 312, Žabnica ☎ 041/896-134 12122

AVTOODPAD CITROEN rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. ☎ 50-50-500

VIKENDI

PALOVIČE prodamo starejšo, delno obnovljeno HIŠO z gospodarskim poslopjem na parceli cca 900 m2, 15 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

PŠEVO pod Joštom, posestvo ca 8500 m2, z enostanovanjsko hišo, na sončni in idilični lokaciji!Cena : DOGOVOR. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

NOVAKI pri Cerknem,V bližini smučišča prodamo hlev primeren za preureditev v vikend NEPI nepremičnine 041 425-380

VOZILO KUPIM

KARAMBOLIRANO VOZILO ali VOZILO z okvaro motorja od 1. 92 dalje, kupimo. Najboljše možno plačilo, uredimo predpis in prevoz. ☎ 031/343-965 12433

Najugodnejši odkup poškodovanih in celih vozil od 1.90 dalje. Avto Jakša, Orehovlje 15a, Kraj, ☎ 20-41-168, 041/730-939

KARAMBOLIRANO VOZILO ODKUPIM. Plačam takoj, uredim prepis in odvoz. ☎ 031/770-833 12721

VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od 1. 1992, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO,d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 5134-148, 041/632-577 9005

ODKUP-PRODAJA, PREPIS VOZIL-gotovinsko plačilo. MEPAX,d.o.o., 2323-298, 041/773-772 11508

Prodam FIAT PUNTO SOLE 55, I. 99, 35000 km, 3 v, 1. lastnik, CZ, elek. pomik stekel, radio, dodatno še 4 zimske pnevmatike, cena 1.056.000 SIT. ☎ 040/239-390, po 15. uri 12945

ESCORT 1.8 TD KARAVAN,LET 98, RDEC, KLIMA, 2X AIR BAG, MEGL, AR, SANI, SERVISNA, 1.490.000 SIT,AVTO LESCE D.O.O.,TEL: 04-5319-118

MONDEO 2.0 KARAVAN,LET 97, MET MODER, AVT KLIMA, ABS, EL OPREMA, AR, ROLO, SANI, MEGL., 1.590.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

NISSAN, PRIMERA 1.8,LET 2001, MET SREBRNA, 46.000 KM, AVTOMATSKA KLIMA, EL OPREMA, ABS, KOT NOVA, 2.590.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

XANTIA 2.0 HDI BREAK,LET 99, MET SREBRNA, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, OHRANJENA, 2.590.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

KANGOO 1.4 FURGON,LET 98, BEL, 81.000 KM, AIR BAG, SERVO, DCZ, AR, OHRANJEN, 990.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL 04-5319-118

AG GANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax: 04/2576052
PRODAJA IN
MONTAŽA IZPUŠNIH
SISTEMOV TER
AVTOMOBILSKIH
BLAŽILCEV
MONROE

LAGUNA 2.0,LET 95, BELA, ALU, EL OPREMA, AIR BAG, OHRANJENA, 1.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL 04-5319-118

A4 1.8,LET 2000, MET MODER, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, ALU, EL OPREMA, OHRANJEN, 3.370.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

NISSAN, PRIMERA 1.8,LET 2001, MET MODRA, 33.000 KM, AVT KLIMA, ABS, RADIO, EL OPREMA, KOT NOVA, 2.640.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

SAFRANE 2.0,LET 97, NOV MODEL, AVT KLIMA, SERVISNA, ZELO OHRANJEN, 1.750.000 SIT,AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

VOLVO S40 1.9 TD,LET 99, SREBRN,KLIMA, 3X AIR BAG,LES,AR, EL OPREMA, 2.590.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MONDEO 2.0 SI,LET 94, MET SIV, 5V, KLIMA, ABS, AIR BAG, REG 6/03, ALU, OHRANJENN, 990.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OPEL, ASTRA 1.6 KARAVAN,LET 98, NOV MODEL, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, 1.760.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

GALAXY 2.3 GHIA,LET 97, 74.000 KM, MET RDEC, SERVISNA, REG 9/03, AVT KLIMA, ALU, 6 SEDEŽEV, EL OPREMA, KOT NOV, 2.790.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

LAGUNA 1.9 DTI BREAK,LET 2000, MET TEMNO ZELENA, AVT KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, REG 3/03, AR, ROLO, SANI, MEGL, EL OPREMA, 2.780.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

JEEP, WRANGLER 4.0 SAHARA,LET 97, ČRN, KLIMA, LOKI, PRAGOVI, 2X AIR BAG, 2 STREHI, 2.490.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OPEL, ASTRA 2.0 DT KARAVAN,LET 99, 4X AIR BAG, KLIMA, ABS, EL OPREMA, 2.090.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

ASTRA 1.6 IGL,LET 94, SREBRNA, 3V, CZ, AR, 620.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

TWINGO 1.2,LET 2000, RUMEN, 1.LASTNICA, SERVISNA, 2X AIR BAG, ES, 1.260.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MEGANE 1.6 COUPE,LET 98, 63.000 KM, RUMEN, SERVISNA, 4XES, 2X AIR BAG, 1.690.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

A6 2.8 QUATTRO,LET 2000, MET SREBRN, SERVISNA, XENON, ALU, OPREMA, 5.750.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PUNTO 55,LET 99, MET SREBRN, 1.LASTNICA, SERVISNA, 2X AIR BAG, 3V, ES, CZ, 1.080.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OGLEJTE SI VSO NAŠO PONUDBO VOZIL NA INTERNET STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI

NAKUP NA POLOŽNICE, Z MINIMALNIM POLOGOM, SAMO Z OSEBNO IZKAZNICO TER DAVČNO ŠTEVILKO, POKLIČITE AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PRODAJA VOZIL, PREPISI VOZIL, ODKUP VOZIL, MENJAVA, CENITVE VOZIL VSAK DAN 8-18, SOBOTA 8-12, AVTO LESCE D.O.O.,TEL.: 04-5319-118

Prodam GOLF, 1.77, dobro ohranjen, 1. lastnik, garažiran, vreden ogleda. Inf. ☎ 041/996-382 12955

GOLF III 1.4 GL, I. 93, kot nov, prvi lastnik. ☎ 040/752-024 12972

ASTRA 1.8 GT, I. 93, reg. do 1/03, ABS, servo, radio, elek. paket, sončna streha, kljuka, servisna knjiga, 160.000 km. ☎ 031/369-707 12974

LAGUNA 1.6 RXE, I. 98, 98000 km, ABS, klima, radio. ☎ 041/632-417 13011

Prodam R 4 GTL, I. 92, bele barve, reg. 4/93, lepo ohranjen, cena 150.000 SIT. ☎ 040/225-968 13026

Prodam R 5 five, I. 94, cena po dogovoru. ☎ 041/844-680 13030

ZAPOSIM

Za direktno prodajo redno ali honorarno zaposlimo nekaj ZASTOPNIKOV. Za uvajanje in prevoz poskrbljeno. Pridružite se dobro organizirani skupini, ki ve kaj hoče. Jan-comm,d.o.o., Retnje 54, Križe, 041/617-132, 041/513-664 11296

Delo nudimo resnim osebam za delo v strežbi v okrepčevalnici brez hrane. Za resno delo nudimo dobro plačilo. Javite se na ☎ 25-31-762 ali 041/483-846, AGT Hribar in ostali, d.n.o., Rovte 15, Podhart 12642

Zaposlimo TRGOVCA za mešanje barv in delo v trgovini z barvami in laki. Pisne prijave: Brelih,d.o.o., Suha 29, Škofja Loka, ☎ 515-34-00 12724

Zaposlimo KV ali priučenega SLIKOPLESKARJA. ☎ 041/624-523, Gradbeništvo in posredovalni, Orehovlje 2 a, Kranj

ŠPELA BAR v Tržiču išče zanesljivo NATAKARICO. ☎ 596-39-00, Mister Gregor,d.o.o., Češnjavek 10, Cerklje 12784

Za terensko prodajo vabimo k sodelovanju 5 zastopnikov iz okolice Kranja. ☎ 041/246-519, 031/596-083, Geox,d.o.o., C. Kokr. odreda 24, Križe 12789

Zaposlimo TELEFONISTE na področju trženja. Nudimo 400 SIT na uro in dodatno provizijo. ☎ 040/614-575, CZ, d.d., Kopitarjeva 2, Ljubljana 12927

Delo dobi PRODAJALKA v živilski trgovini Gacho market Kovor. ☎ 041/641-168 ali pisno Gacho,d.o.o., Cesta na Hudo 24, 4290 Tržič 12928

Zaposlimo PRODAJALCA za 4 urno popoldansko delo v prehrambeni samopostrežni trgovini v Kranju. ☎ 2025-874, Rosana,d.o.o., C. XXXI. div. 7, Kranj 12966

Iščemo DELAVCA za delo na stružnih avtomatih. Zaželjena poklican šola - strojna smer. ☎ 041/735-954, Mežnar Franc, s.p., Zvirče 4, Tržič 12968

KLJUČAVNIČARJA zaposlimo za delo v delavnici in na terenu. Pisne ponudbe: Ključavničarstvo Marčeta Miroslav, Reteče 46, 4220 Škofja Loka 12993

Zaposlimo PICOPEKA. Intertrend d.o.o., Hotelaže 50, Preddvor, ☎ 041/692-821

Iščemo dekle za delo v strežbi. ☎ 041/335-701, Club Jeglič Lesce, Maga,d.o.o., Begunje 8 13008

ZAPOSILITEV IŠČE

Dolgoletna negovalka išče delo - nego starejših občanov in invalidov 24 ur dnevno. ☎ 041/479-297 12965

ŽIVALI

Sprejemamo naročila za ENODNEVNE PIŠČANCE BROJLERJE. KOROTAN,d.o.o., Kranj, Struževo 20 12652

Prodam TELIČKO simentalko, staro 10 dni. ☎ 2521-496 13025

Ljudska univerza
Škofja Loka
Podlubnik 1a
4220 Škofja Loka
tel.:04/506-13-00
fax: 04/512-08-88

Vabimo vas v tečaje

ANGLEŠKEGA,
NEMŠKEGA,
ITALIJANSKEGA,
FRANCOSKEGA,
ŠPANSKEGA
IN RUSKEGA JEZIKA

vseh stopenj za odrasle, dijake, učence in predšolske otroke.

Potekali bodo v popoldanskem in večernem času.

Začetek vseh stopenj bo prvi teden v oktobru.

Organiziramo tudi tečaje poslovnje angleščine in nemščine, tečaje slovnice in konverzacije, inštrukcije, konzultacijske ure in prevajamo tekste.

Prijave in informacije: 04 506 13 13
www.lu-skofjaloka.si

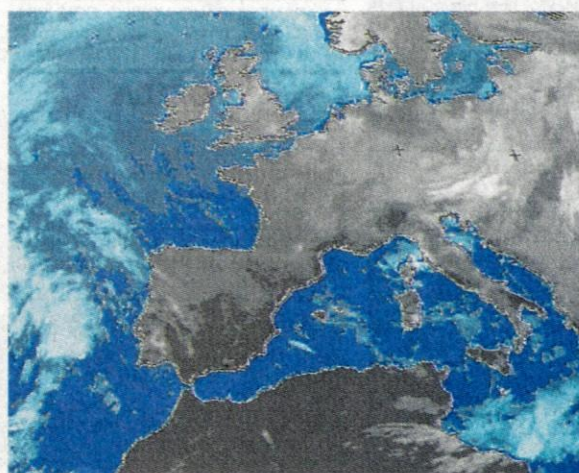


JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 2 °C do 16 °C	od 3 °C do 19 °C	od 5 °C do 17 °C

Danes in jutri bo večinoma jasno, v četrtek se bo rahlo pooblačilo. Jutra bodo hladna in po nižinah meglena. Jutranje temperature od 0 do 5, dnevne od 15 do 20 stopinj C.

Praznični sejemski jubilej obvezuje

Za številne obiskovalce in razstavljalce je bil v soboto in nedeljo jubilejni 10. Mihaelov sejem s prireditvami, povorko in bogato ponudbo na stojnicah pravi praznik.

Mengeš - Konec tedna so v Mengšu že deseti zapored pripravili tradicionalni Mihaelov sejem. Tudi tokrat so osemdeset razstavljalcev člani Društva Mihaelov sejem obogatili s številnimi prireditvami in veliko prav tako tradicionalno povorko po ulicah Mengša. Prireditev je še posebno v sončnem jesenskem nedeljskem popoldnevu privabila v Mengeš več tisoč obiskovalcev iz različnih krajev Slovenije in tudi onkraj meja.



Za uspeh desetih Mihaelovih sejmov so zaslužni tudi godbeniki.



Tudi to je odgovor, zakaj v Mengšu uspejo prenekateri prireditve. Že najmlajši živijo zanje in z njimi...

Mihaelov sejem je po desetih letih, ko sta ga ob podpori takratnega predsednika KS Mengeš in prvega župana občine Mengeš Janeza Pera pred devetimi leti začela Štefan Borin, dosedanjí predsednik Društva Mihaelov sejem in predsednik Turističnega društva

Mengeš Franc Zabret, postal nad vse odmevna prireditev. Za razliko od nekaterih slovenskih sejmov je ta prireditev tudi s sejmskim poudarkom postala pravi praznik v širšem prostoru na vzhodnem delu Gorenjske.

Ob letošnjem jubileju, ki je ob bogati prireditveni in razstavljalški ponudbi izzvenela kot velika obveza za nadaljevanje prireditev ob prazniku sv. Mihaela v Mengšu tudi v prihodnje, so prireditelji povabili tudi goste iz tujine. Veli-

ka in lepa kulturna obogatitev je bil obisk in nastop dalmatinskih klap Stonke in Subrenum in pihalnega orkestra iz Stona. V nedeljo pa so program obogatili še pevci iz Šentilja in predstavniki tamkajšnjih koroških gasilcev, s katerimi menška društva že nekaj časa sodelujejo.

je tokrat v lepem sončnem jesenskem prazniku sv. Mihaela na ulicah Mengša pozdravilo kar tri pihalne orkestre, številne narodne noše, skupine s prikazom različnih dejavnosti in kmetijske opreme na dosedanjih devetih Mihaelovih sejmi in iz današnjega življenja v občini Mengeš. Jubilejni



Predsedniku Društva Mihaelov sejem Štefanu Borinu za deset Mihaelovih sejmov.

Osrednji dogodek letošnjega jubilejnega sejma in prazničnih prireditev pa je bila v nedeljo popoldne velika povorka po ulicah Mengša. Več tisoč obiskovalcev

sejem je bil tako lepa spodbuda in bogata popotnica z izkušnjami organizatorjem za prihodnje tovrstne prireditve v Mengšu.

Andrej Žalar

Deseta obletnica gorskega bataljona

Ugodna cenovna ponudba za prodajo zemljišča kmeta Ropreča je bila vzrok, da se je Država Srbov, Hrvatov in Slovencev že takrat odločila za gradnjo nove vojašnice ravno na Bohinjski Beli.

Bohinjska Bela - Zgodovina 132. gorskega bataljona z Bohinjske Bele (GORB), sega v september 1992, ko so začeli z usposabljanjem vojakov na službenju vojaškega roka v prenovljenih prostorih vojašnice. Do sedaj so usposobili že dvajset generacij mladih vojakov, kar obsega skupno več kot pet tisoč slovenskih vojakov. Gorski bataljon slovenske vojske se je na začetku imenoval 1/32 planinske brigade in potem bil nekajkrat preimenovan, dokler lani ni dobil današnjega imena. Bil je vedno največja enota, ki je bivala v vojašnici Bohinjska Bela.

Ob deseti obletnici so pripravili dan odprtih vrat, manjšo slo-



Ob deseti obletnici so pripravili dan odprtih vrat, manjšo slovesnost in predstavili nov film o gorniških enotah in njihovem usposabljanju.

vesnost in predstavili nov film o gorniških enotah in njihovem usposabljanju. Na slovesnosti so bile posameznikom, enotam in organizacijam za uspešno dolgoletno sodelovanje in pomoč na različnih področjih dela, podeljene bronaste, srebrne in zlate pla-

kete 132. GORB. Ob tej priložnosti so na slovesnosti spregovorili prvi poveljnik gorskega bataljona in vojašnice, brigadir Fedija Vrančič, sedanji poveljnik major Janez Cerkovnik in tudi blejski župan Boris Malej.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

Novorojenčki

V tednu, ki je za nami, smo Gorenjci dobili 35 malih Gorenjčkov, in sicer v Kranju 30 in na Jesenicah 5.

V kranjski porodnišnici je prvič zajakalo 30 dojenčkov, od tega 16 deklic in 14 dečkov. Na prvem tehtanju je bila najlažja deklica, ki je tehtala 2.440 gramov, najtežji pa je bil deček s 4.460 grami.

V jeseniški porodnišnici je 5 mamic povilo svoje otročičke, in sicer 3 deklice in 2 dečka. 2.960 gramov je kazalec na tehtnici pokazal najlažji deklici in 3.500 gramov najtežjemu dečku.

Radovljiška predvolilna špila in klobasa

V nabiralnikih gospodinjstev v radovljiški občini so se pojavili barvni letaki, v katerih se urednik Jože Dežman loteva župana Janka S. Stuška. Štiriletni Stuškov mandat imenuje kar "rekordna radovljiška izguba na kolesu sreče".

Radovljica - Predvolilna gonja se je v Radovljici več kot očitno začela. Minulo soboto so se v nabiralnikih gospodinjstev v občini znašli štiristranski, dokaj razkošni barvni letaki z naslovom Špila in klobasa. Kot urednik letakov se je podpisal Jože Dežman, v njih pa se je "lotil" trenutnega župana in navedel več primerov nepravilnosti, ki naj bi se v času Stuoškovega županovanja dogajale v radovljiški občini. "Ali je kdo obljubil več kot Janko S. Stušek in izpolnil manj?" se med drugim sprašuje Dežman.

Potem ko je župan Janko S. Stušek pred štirimi leti glasove volivcev pridobil z geslom "Zavrtno kolo!", pa Dežman v ironičnem pisanju današnje stanje v občini omenjuje kar "rekordna radovljiška izguba na kolesu sreče". Po Dežmanovem mnenju naj bi Stušek ne izpolnil večine od tedanjih volilnih obljub, zlasti glede pocenitve komunalnih storitev, pomoči podjetjem, ki so se znašla v stečaju, izgradnje čistilne naprave, avtoceste ... Dežman razkriva tudi domnevne nepravilnosti, ki naj bi se dogajale v času Stuškovega mandata, kritizira prostorsko politiko, ki jo oceni kot "improvizacijo" in "stihijsko obnašanje", namiguje pa tudi na domnevno koruptivnost občinskega sveta. In zakaj se je Jože Dežman, sicer zgodovinar in član sveta Krajevne skupnosti Lesce, odločil za izdajo omenjenih letakov - kot piše na

njih, so izšli v samozaložbi? Kot nam je povedal, gre za neke vrste "inštalacijo" oziroma javno intervencijo, ki naj bi vzpostavila odnos do sedanjega načina vladanja. "S tem sem hotel povedati, da imamo pravico, da povemo svoje mnenje, gre za poziv k zdravi pameti in poseg v politiko, zato da bi bila drugačna," je razložil. Čas ugovora je tak, je dodal, da se prenehamo sprenevedati in se vprašamo, kaj je resnica in kaj laž oziroma kje so špile in klobase. Izdaja publikacije naj bi bila tudi neke vrste protiutež občinskemu glasilom, ki jih Dežman imenuje "partijska trobila". Letake je bil zaradi medijskega zakona prisiljen izdati v samozaložbi, je povedal, naklada je 6500 izvodov, kolikor je gospodinjstev v občini, stroški izdaje pa naj bi bili po Dežmanovih besedah minimalni, zgolj za "papir in barvo" ter poš-

tnino. Jože Dežman je še zatrdil, da za publikacijo ne stoji nobena politična stranka, sam že štiri leta ni strankarsko angažiran in ta hip tudi ne vidi možnosti, da bi se znova dejavno vključil v politiko. Tako tudi ne bo kandidiral za župana, o čemer je razmišljal pred časom. In kako predvolilni letak komentira župan Janko S. Stušek? "Če je to metoda predvolilne kampanje, potem težko kampanji," je povedal in dodal, da se mu zadeva zdi skrajno neokusen, celo primitiven poskus vpliva na javnost. Župan je povedal, da še išče primeren način, da bo na pisanje odgovoril. Vendar ne na isti ravni z metodo "sesuvanja", temveč bolj v obliki pojasnila določenih stvari tistim, ki jih res zanima dejansko stanje, ter prijateljem, ki mu zaupajo, je dodal. Stušek je potrdil, da bo vnovič kandidiral za župana, trenutno zbira podpise volivcev, kajti želi nastopiti samostojno, ob podpori določenih strank, s katerimi je že dosegel soglasje. Za vnovično kandidacijo se je odločil, je še povedal, ker kar nekaj projektov, ki so se jih lotili, še poteka in bi jih želel zaključiti.

Urša Peternel

LOTO

IZŽREBANE ŠTEVILKE 39. KROGA, z dne 29. 9. 2002

13, 17, 18, 27, 28, 37, 39 in dodatna 34

Izžrebna LOTKO številka: 963186

V 40. krogu je predvideni skladza SEDMICO: 58 milijonov SIT

za dobitke LOTKO: 6 milijonov SIT